



LIBRARY

Brigham Young University



781.97
B39

206932

DO NOT CIRCULATE



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Brigham Young University

Hum Ref
7.
B
ML
134
.B4
B83

THEMATISCHES
VERZEICHNISS

DER

IM DRUCK ERSCHEINENEN WERKE

VON

LUDWIG VAN BEETHOVEN.

~~~~~  
ZWEITE VERMEHRTE AUFLAGE.  
~~~~~

ZUSAMMENGESTELLT UND MIT CHRONOLOGISCH-BIBLIOGRAPHISCHEN
ANMERKUNGEN VERSEHEN

VON

G. NOTTEBOHM.

ALLE
RECHT
RESERVIRT
PROF. DR. G. NOTTEBOHM

LEIPZIG,

268932

DRUCK UND VERLAG VON BREITKOPF UND HÄRTEL.

1868.

HAROLD B. LEE LIBRARY
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
PROVO, UTAH

VORWORT.

In diesem Verzeichniss sind alle diejenigen Werke L. v. Beethoven's aufgeführt, welche in irgend einer Form gegenwärtig im deutschen Musikalienhandel zu haben sind. Ausgeschlossen sind die ungedruckten Werke, die vergriffenen Ausgaben und alle Stücke, welche nur als Beilagen zu Zeitschriften, in Büchern u. s. w. erschienen sind.

Von dem i. J. 1851 in demselben Verlage erschienenen thematischen Verzeichniss unterscheidet sich das vorliegende der Einrichtung nach hauptsächlich durch die beigefügten, den thematischen Auszügen folgenden Anmerkungen. Hier ist nun zu sagen, was diese Anmerkungen sollen und worauf sie beruhen. Sie sollen in gedrängtester Kürze, mit Ausschluss biographischer Notizen und kritischer Untersuchungen, die Zeit der Composition, der Veröffentlichung und ersten Aufführung der Werke angeben und Nachricht geben über die vorhandenen Original-Handschriften, über die von Beethoven revidirten Abschriften, ferner über die ältesten Original-Ausgaben und über die von Beethoven herrührenden oder ihm zugeschriebenen Bearbeitungen u. dgl. m. Das ist das vorgesteckte Ziel. Dass es erreicht ist, lässt sich weder behaupten noch erwarten. Die chronologischen und bibliographischen Arbeiten auf diesem Gebiete sind beständig in Fluss und werden es noch lange bleiben müssen, um zum rechten Ziele zu gelangen. Aus mancherlei Ursachen mussten bei manchen Werken die Anmerkungen in ein oder anderer Beziehung lückenhaft bleiben; hier war die Zeit der Composition nicht bestimmt anzugeben, dort die älteste Ausgabe nicht genau zu bezeichnen, und bei mehreren nach Beethoven's Tode erschienenen Werken war die erste Ausgabe auch das einzige Material, welches namhaft zu machen war. Im Allgemeinen lässt sich aber bemerken, dass man dem vorgesteckten Ziele um vieles näher gerückt ist, als anfangs zu hoffen war. — Ausser den Hilfsmitteln, die einem Jeden zugänglich sind (zu nennen sind vor allen: Thayer's »chronologisches Verzeichniss«, »biographische Notizen« von Wegeler und Ries, die Leipz. allg. musik. Zeitung u. a. m.), konnte manches Material benutzt werden, welches bei Gelegenheit der Veranstaltung der Breitkopf u. Härtel'schen Gesamt-Ausgabe von Beethoven's Werken zu Tage gefördert wurde. Dann gedenken wir dankbar des thätigen Antheils, welchen Herr Prof. Otto Jahn von Anfang an diesem Verzeichniss zugewendet hat, und der Gefälligkeit einiger Freunde, mit welcher sie auf ihre Weise die Arbeit fördern halfen. Ein nicht geringer Theil der Ergebnisse beruht endlich auf eigenen Forschungen und Bemühungen. — Häufig enthalten die eigenhändigen oder revidirten Handschriften auch das Datum der Composition. Wo ein solches fehlt und wo die Zeit der Composition auf einem andern Wege nicht zu ermitteln war, konnten nicht selten fremde Angaben benutzt werden, für deren Richtigkeit jedoch durchgängig nicht eingestanden werden

kann.¹ Die Quellen sind dann meistentheils an Ort und Stelle genannt. Wo es ferner eigenen Forschungen gelang, die Zeit der Composition eines Werkes genau oder annähernd zu bestimmen, sind die Daten, ohne auf irgend eine fremde Quelle zu deuten, kurz hingestellt, z. B. »Componirt um« — »Wahrscheinlich componirt i. J.« — u. s. w.² Der Herausgeber vertritt die Richtigkeit solcher Daten und behält sich vor, an einem andern Orte den hier nicht zulässigen Beweis ihrer Richtigkeit zu führen und die Erscheinungen bloss zu legen, auf welche sie sich gründen.³ Hier sei auch des Unterschieds der Wörter »componirt« und »druckfertig«, der Mehrdeutigkeit des ersteren Wortes, chronologisch angewendet, und der daraus hervorgehenden Nothwendigkeit gedacht, sich bei chronologischen Angaben auch anderer Ausdrücke zu bedienen. »Componirt« kann nämlich sowohl die Beendigung eines Werkes als die Dauer der Arbeit von Anfang bis zu Ende bezeichnen. »Druckfertig« setzt Reinschrift oder eine für den Druck bestimmte Abschrift voraus.⁴ — Exemplare von den ältesten Ausgaben der Werke lagen beinahe vollzählig vor. Eine Ausnahme bilden die meisten der zuerst von Thomson in Edinburg herausgegebenen Volkslieder, von denen kein einziges Exemplar zu erlangen war. Die Daten des Erscheinens sind theils aus der Wiener Zeitung (namentlich bei Wiener Drucken), theils aus musikalischen Zeitungen geschöpft; ausserdem lagen verschiedene Verlags-Kataloge und andere Hilfsmittel vor.

Das beigefügte chronologische Register (Seite 205) und namentlich das Verzeichniss der Widmungen (Seite 209) möge man als nur für besondere Forschungen bestimmte Beigaben ansehen. Bei letzterem war die Grenze schwer zu ziehen; man hätte mehr (z. B. den glorreichen Augenblick), aber auch weniger (z. B. die Kanons) aufnehmen können.

Die übrige Einrichtung des Katalogs bedarf wol keiner Erklärung.

Irrthümer sind in einem Werke, wie das vorliegende, nicht zu vermeiden; namentlich haben sich in die erste Hälfte desselben mehrere Fehler eingeschlichen, die jedoch zum Theil unwesentlich und leicht zu verbessern sind; die wichtigeren sind S. 197 ff. angegeben. Berichtigungen wird die Verlagshandlung gern entgegennehmen.

G. N.

1) So sind z. B. Schindler's Angaben mit Vorsicht aufzunehmen. Schindler sagt z. B. (Biogr. II. 152), das Opferlied Op. 121^b sei 1822 für den Tenoristen Ehlers componirt. Nun ist aber das Opferlied für eine Sopranstimme und Chor geschrieben; die Solostimme ist sogar im Sopranschlüssel gedruckt. Da kann man denn wol fragen: wie kann Beethoven ein Sopran-Solo für einen Tenoristen geschrieben haben?

2) Die während des Drucks gewonnenen chronologischen Ergebnisse mussten zum Theil als »Zusätze« (Seite 197) aufgenommen werden; zum Theil (etwa von S. 153 an) konnten sie noch in den Text der Anmerkungen aufgenommen werden, wodurch denn aber hier und da die anfänglich eingeführte chronologische Ordnung der Stücke aufgelöst wurde.

3) Statt aller Andeutungen verweist der Verfasser auf die von ihm herausgegebene Schrift: »Ein Skizzenbuch von Beethoven.«

4) Ein Beispiel mag den Unterschied klar machen. Beethoven schrieb nachweisbar an der 2. Messe in den Jahren 1819 bis 1823. Wenn man nun sagt, die Messe sei in dieser Zeit componirt worden, so ist das so zu verstehen, dass ein Satz nach dem andern in dieser Zeit componirt und fertig wurde. Kyrie und Gloria wurden wahrscheinlich 1819 componirt, das Credo war 1821 fertig u. s. w. Im Januar 1823 waren alle Sätze in Partitur geschrieben; die Composition war also beendigt. Druckfertig war die Messe aber immer noch nicht, denn Beethoven hat später noch die Orgelstimme ausgeschrieben und an mehreren Stellen Posaunen-Stimmen hinzugesetzt.

Inhalt.

I. Werke mit Opuszahl.

Seite

Op. 1 bis Op. 135 1

II. Werke ohne Opuszahl.

A. Werke für Orchester, Militairmusik und Blasinstrumente.	135
B. Werke für Pianoforte mit Begleitung.	141
C. Werke für Pianoforte zu 4 Händen.	146
D. Werke für Pianoforte allein	147
E. Gesänge mit Orchester, Chöre und Kanons	160
F. Volkslieder für eine, zum Theil für mehrere Singstimmen und kleinen Chor, mit Begleitung von Pianoforte, Violine und Violoncell	163
G. Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte	176

III. Anhang.

A. Untergeschobene oder zweifelhafte Compositionen	189
B. Bücher und Schriften	193
C. Bildnisse, Büsten und andere Darstellungen	195
D. Zusätze und Berichtigungen	197

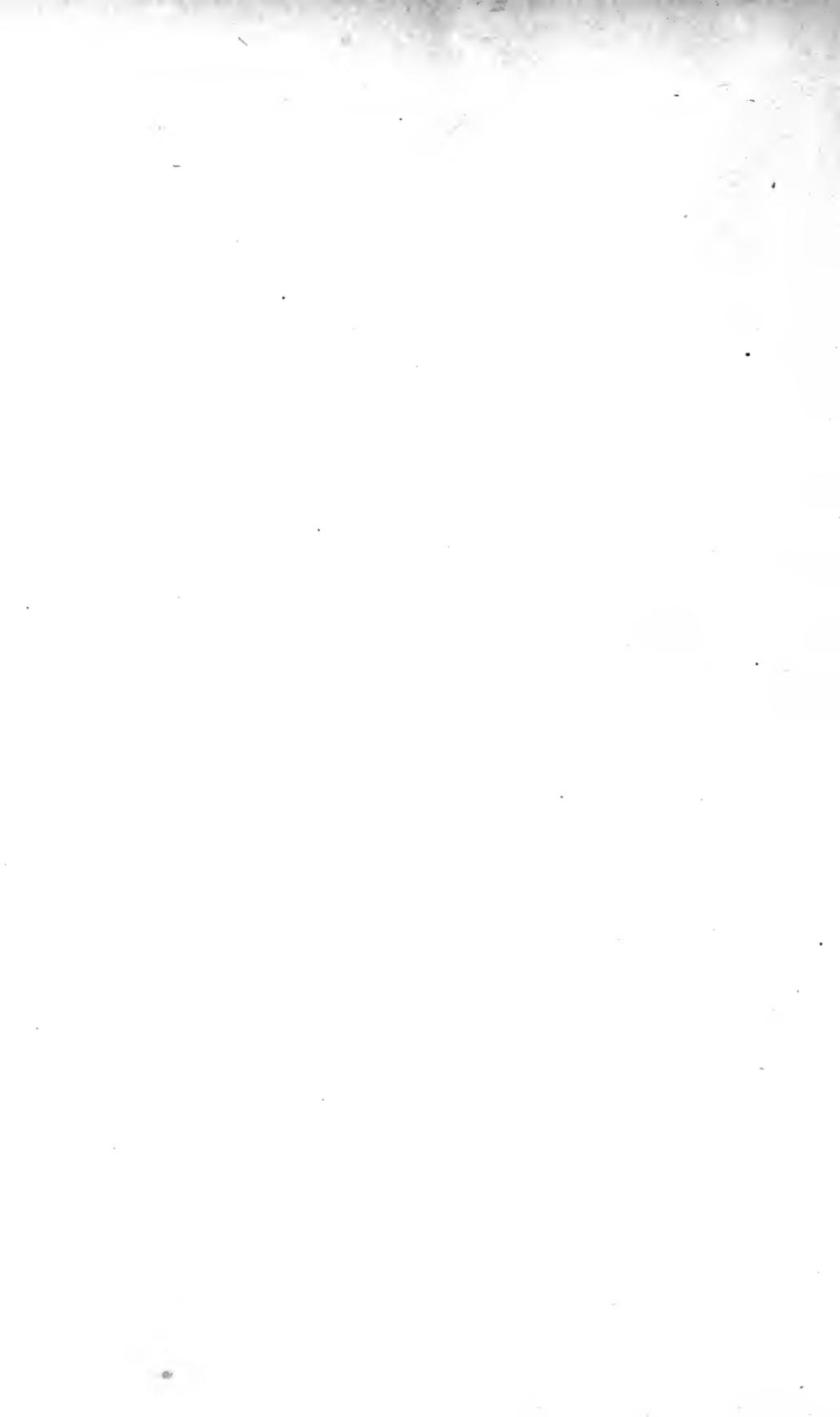
IV. Register und Verzeichnisse.

A. Systematisch geordnetes Verzeichniss der gedruckten Werke L. van Beethovens	201
B. Chronologisches Register.	205
C. Verzeichniss der Personen, welchen Beethoven Werke gewidmet und für welche er Gelegenheits-Compositionen geschrieben hat	209
D. Register der Lieder und andern Gesangstücke, nach den Anfangsworten geordnet.	211
E. Sach- und Namen-Register.	217

I.

Werke mit Opuszahl.

Op. 1 bis Op. 138.



BEETHOVEN'S WERKE.

Op. 1. Drei Trios (Esdur, Gdur, Cmoll)

für Pianoforte, Violine und Violoncell.

(Dem Fürsten von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 11. No. 1. 2. 3.

№ 1. *Allegro.*

Adagio cantabile.

Scherzo. Quasi Allegro assai.

Finale. Presto.

№ 2. *Adagio.*

Allegro vivace.

Largo con espressione.

Scherzo. Allegro.

Finale. Presto.

N^o 3. *Allegro con brio.**Andante cantabile con variazioni.*
*Mennetto. Quasi Allegro.**Finale. Prestissimo.*

Violine u. Veell.

Beethoven gab das Werk auf Pränumeration heraus und schloss mit Artaria und Comp., welche Stich und Druck besorgten, einen Vertrag, welcher unterschrieben wurde am 19. Mai 1795. Eine Pränumerationsanzeige Beethovens findet man in der Wiener Zeitung vom 9. Mai 1795. Nach jenem Vertrag sollten die Trios binnen 6 Wochen erscheinen und 2 Monate nach dem Erscheinen Verlags eigenthum von Artaria und Comp. werden. Letztere zeigen die Trios als »zu haben« an in der Wiener Zeitung vom 21. October 1795. Im Jahre 1802 verkauften Artaria und Comp. das Verlagsrecht und die Platten an Johann Cappi. Dessen Ausgabe hat den Titel: *Trois Trios pour le Piano-Forte, Violon, et Violoncelle composés & dédiés à Son Altesse Monseigneur le Prince Charles de Lichnowsky par Louis van Beethoven 1^{re} Oeuvre No. . . A Vienne chez Jean Cappi.* (Verlagsnummer: 563. Querformat. In Stimmen.) Später ging der Verlag des Werkes auf O. Witzendorf über.

Ausgaben. Wien, Witzendorf, à 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf und Härtel. (Partitur und Stimmen) No. 1. 1 Thlr. 6 Ngr. n. No. 2. 1 Thlr. 12 Ngr. n. No. 3. 1 Thlr. 3 Ngr. n. Berlin, Bote und Bock, à 1 Thlr. 10 Ngr., Paez, à 1 Thlr. Bonn, Simrock, à 3 Fr. 50 Ct. (compl. 9 Fr.) Hamburg, Böhme, à 25 Ngr., Cranz, à 1 Thlr. 20 Ngr. Leipzig, Peters, à 25 Ngr. (compl. 2¼ Thlr.) Mainz, Schott, à 2 Fl. 24 Kr. Offenbach, André, à 2 Fl. 24 Kr. Wien, Haslinger, à 2 Fl.

Uebersetzungen.

No. 1. Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Wien, Haslinger 1 Fl. 45 Kr.
 No. 3. Ebenso. Siehe Op. 104.
 Für Pianoforte zu 4 Händen. Berlin, Paez, à 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *Fr. Schneider*.
 Leipzig, Kistner à 1 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. No. 1—3. Braunschweig, Litolf, à 1 Thlr. Ebenso von *Lobe*. Leipzig, Hofmeister, No. 1. 20 Ngr., No. 2. 24 Ngr., No. 3. 18 Ngr.
 Allegro u. Finale aus No. 1 f. Pfte. m. Fingersatz etc. v. *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 15 Ngr.
 Finale aus No. 2 f. Pianoforte mit Fingersatz etc. v. *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 7¼ Ngr.
 Allegro aus No. 3 f. Pfte. mit Fingersatz etc. von *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 15 Ngr.

Op. 2. Drei Sonaten (F moll. A dur, C dur)

für Pianoforte.

(J. Haydn gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 1. 2. 3.

N^o 1. *Allegro.**Adagio.*

Menuetto. Allegretto. *Prestissimo.*

N^o 2. Allegro vivace. *Largo appassionato.*

Scherzo. Allegretto. *Rondo.*

N^o 3. Allegro con brio. *Adagio.*

Scherzo. Allegro. *Allegro ussai*

Die älteste Ausgabe, in der Wiener Zeitung vom 9. März 1796 angezeigt, hat den Titel: *Trois Sonates pour le Clavecin ou Piano-Forte composées et dédiées A. Mr. Joseph Haydn Docteur en musique par Louis van Beethoven. Oeuvre II. à Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 614. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Co., à 1 Fl. 12 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 12 Ngr. n. No. 2, 3. à 18 Ngr. n. Berlin, Challier u. Co., à 17½ Ngr., Pacz, à 17½ Ngr., Schlesinger, à 17½ Ngr. Bonn, Simrock, à 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litloff, No. 1. 17½ Ngr., No. 2, 3. à 22½ Ngr. Cassel, Luckhardt, No. 1. 20 Ngr. Hamburg, Böhme, No. 1. 15 Ngr., No. 2, 3. à 22½ Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1. 5 Ngr. n. No. 2. 6 Ngr. n. No. 3. 7½ Ngr. n., Nagel, à 17½ Ngr. Leipzig, Heinze, No. 1. 6 Ngr., No. 2. 7 Ngr., No. 3. 8 Ngr., Hofmeister, No. 1. 12 Ngr., No. 2. 20 Ngr., No. 3. 18 Ngr., Klemm, No. 1. 17½ Ngr., No. 2, 3. à 20 Ngr., Peters, à 17½ Ngr., Schuberth und Co., No. 1. 20 Ngr., No. 2. 22½ Ngr., No. 3. 1 Thr., und No. 1. 12 Ngr. n. Mainz, Schott, à 1 Fl. 12 Kr. (compl. 3 Fl.) Offenbach, André, No. 1. 1 Fl., No. 2. 1 Fl. 12 Kr., No. 3. 1 Fl. 30 Kr. (compl. 3 Fl.) Stuttgart, Hallberger, No. 1. 5 Ngr. n., No. 2. 6 Ngr. n., No. 3. 7½ Ngr. n.

Uebertragungen.

- Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *A. Brand*. Mainz, Schott, 1 Fl. 24 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, No. 1. 9 Ngr. n.,
 No. 2. 12 Ngr. n., No. 3. 15 Ngr. n. Ebenso von *J. F. Schwencke*. Hamburg,
 Böhme, Cranz, No. 1, 2. à 1 Thlr., No. 3. 1 Thlr. 7½ Ngr.
 Adagio aus No. 1. mit Worten (Die Klage: Mein Glück ist entflohen). Bonn, Simrock, 1 Fr.
 Allegro aus No. 1. mit Worten (Sehnsucht v. Schiller) von *Sücher*. Melod. aus B. Son. etc.
 Heft 1. Stuttgart, Zumsteeg.
 Largo aus No. 2. für Orchester von *Seuffried*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 22½ Ngr.
 Adagio aus No. 2. mit Worten (Schau ich in's Auge ihr) von *Sücher*. Melod. aus B.
 Son. etc. Heft 2. Stuttgart, Zumsteeg.
 Adagio aus No. 3. für Orchester von *Seuffried*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 15 Ngr.
 Allegretto aus No. 3. mit Worten (Widerschen) von *Sücher*. Melod. aus B. Son. etc.
 Heft 1. Stuttgart, Zumsteeg.

Op. 3. Trio (Es dur)

für Violine, Bratsche und Violoncell.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 7, No. 1.

Allegro con brio.

Andante.

Meno mosso. Allegretto.

Adagio.

dolce, piano.

Meno mosso. Moderato.

Finale. Allegro.

Die Originalhandschrift, im Besitz von S. Thalberg in Paris, enthält die von einer fremden Hand herrührende Anmerkung: componirt 1796. Das Werk (nach Thayer, Beethoven's Leben I. p. 241, vor 1793 componirt) erschien zuerst bei Artaria und Comp. laut Anzeige in der Wiener Zeitung vom 5. Februar 1797. Etwa zwei Jahre später verkauften Artaria und Comp. das Verlagsrecht und die Platten an Tranq. Mollo u. Comp. Der Titel der ersten Ausgabe ist: *Gran Trio*

per Violino, Viola, e Violoncello Composto dal Sigr. Luigi van Beethoven. Opera III. In Vienna presso Artaria e Comp. (Verlagsnummer: 626. Hochformat. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 1 Fl. 21 Kr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n. Mainz, Schott, 2 Fl. 12 Kr. Offenbach, André, 2 Fl. 12 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte, Violine u. Violoncell v. *A. Oechsner*. Leipzig, Hofmeister, 2 Thlr. 5 Ngr.

Für Pianoforte und Violoncell (mit No. 61 bez.). Wien, Artaria und Comp., 2 Fl.

Für Pianoforte zu 4 Händen v. *Gleichauf*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 25 Ngr.

Ebenso von *Stegmann*. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte zu 2 Händen von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr.

Die 2 Menuetten daraus für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 21 Kr.

Allegro daraus für Pfte. mit Fingersatz etc. v. *J. Weiss*. Berlin, Bote u. Bock. 12½ Ngr.

Op. 4. Quintett (Es dur)

für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell,

nach dem Octett für Blasinstrumente Op. 103.

(Dem Grafen von Fries gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 5, No. 5.

The image displays three staves of musical notation for the Quintet Op. 4. The first staff is labeled 'Allegro con brio' and 'Andante' and shows a treble and bass clef with a 6/8 time signature. The second staff is labeled 'Menuetto. Più Allegretto' and shows a treble and bass clef with a 3/4 time signature. The third staff is labeled 'Finale. Presto' and shows a treble and bass clef with a 2/4 time signature. Dynamics like *f*, *p*, and *p* are indicated throughout the score.

Die in der Wiener Zeitung vom 8. Februar 1797 als erschienen angezeigte Original-Ausgabe des Quintetts hat den Titel: *Grand Quintetto per due Violini, due Viole, e Violoncello dal Sigr. Luigi van Beethoven. Opera IV. In Vienna presso Artaria e Comp.* (Verlagsnummer: 627. Hochformat. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf und Härtel, 1 Thlr. n. Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr. — Stimmen: Wien, Artaria und Comp., 2 Fl. Leipzig, Breitkopf und Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct. Mainz, Schott, 2 Fl. 21. Kr. Offenbach, André. 2 Fl. 24 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Violine von *G. Müller*. Hamburg, Cranz, 2 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. P. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf und Härtel, 2 Thlr.

Ebenso von *Klage*. Magdeburg, Heinrichshofen, 1 Thlr. 10 Ngr.

Für Pianoforte allein von *Winkler*. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr.
 Sonate danach (in Es) f. Pianoforte, Violine u. Violoncell (mit Op. 63 bez.). Wien, Artaria
 und Comp., 2 Fl.
 Rondo danach (in Es) f. Pianoforte zu 4 Händen v. *Horr*. Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr.

Op. 5. Zwei Sonaten (Fdur, Gmoll)
 für Pianoforte und Violoncell.
 (*Friedrich Wilhelm II., König von Preussen, gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 13. No. 1. 2.

№ 1. *Adagio sostenuto.*

Allegro.

Allegro vivace.

Vell.

№ 2. *Adagio sostenuto ed espressivo.*

Allegro molto, più tosto presto.

Vell.

Rondo. Allegro.

Beethoven war 1796 in Berlin und spielte bei Hofe. Die Original-Ausgabe, angezeigt in der Wiener Zeitung vom 5. Februar 1797, hat den Titel: *Deux Grandes Sonates pour le Clavecin ou Piano-Forte avec un Violoncello obligé. Composées, et dédiées à Sa Majesté Frederic Guillaume II. Roi de Prusse par Louis van Beethoven. Oeuvre 5^{me}. A Vienne chez Artaria et Compagnie.* (Verlagsnummer: 689. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. 12 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), à 1 Thlr. 3 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, à 1 Thlr., Paez, à 1 Thlr. 10 Ngr. Bonn, Simrock, 8 Fr. Braunschweig, Litolf, à 1 Thlr. Hamburg, Cranz, à 1 Thlr. 20 Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1. 1 Thlr. 5 Ngr. No. 2. 1 Thlr. 10 Ngr. Leipzig, Peters, 2 Thlr. Offenbach, André, No. 1. 2 Fl. 36 Kr. No. 2. 3 Fl.

Uebertragungen.

Für Pianoforte und Violine v. *F. David*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 1 Thlr. 3 Ngr. n.
 Ebenso. Hannover, Bachmann, à 12 Ngr. n.
 Flöten-Begleitung dazu. Bonn, Simrock, à 1 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen, Leipzig, Breitkopf und Härtel, No. 1. 1 Thlr. 20 Ngr.
 No. 2. 1 Thlr. 25 Ngr. Ebenso. Braunschweig, Litolf, à 16 Ngr. n. Ebenso.
 Hamburg, Cranz, à 1 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr.
 Allegro aus No. 2. für Pianoforte. Berlin, Schlesinger, 15 Ngr.

Op. 6. Sonate (Ddur) für Pianoforte zu vier Händen.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 15. No. 1.

Allegro molto. *Rondo. Moderato.*

Die Sonate erschien zuerst bei Artaria und Comp. i. J. 1797. Um 1802 verkauften diese das Verlagsrecht an Joh. Cappi. Dessen Ausgabe hatte den Titel: *Sonate à quatre Mains pour le Clavecin ou Forte-Piano composé par Louis van Beethoven. Oeuvre 6. A Vienne chez Jean Cappi.* (Verlagsnummer: ?). Querformat.)

Ausgaben. Wien, Witzendorf, 36 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 15 Ngr. Paez, 15 Ngr. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litolf, 12½ Ngr. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Hamburg, Böhlme, 12½ Ngr. Cranz, 12½ Ngr. Hannover, Nagel, 15 Ngr. Leipzig, Klemm, 12½ Ngr. Peters, 12½ Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 48 Kr. Pesth, Rózsavölgyi u. Co., 12 Ngr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Flöte (oder Violine) von *Burchard*. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct.
 Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr.
 Rondo daraus für Pianoforte allein. Berlin, Paez, 7½ Ngr.

Op. 7. Sonate (Esdur) für Pianoforte.

(Der Gräfin Babette von Keglevics gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 4.

Allegro molto e con brio.

Largo, con gran espressione. *Allegro.*

Rondo. Poco allegretto e grazioso.

Die älteste Ausgabe, erschienen laut Anzeige in der Wiener Zeitung vom 7. October 1797, hat den Titel: *Grande Sonate pour le Clavecin ou Piano-Forte composée et dédiée à Mademoiselle la Comtesse Babette de Keglerics par Louis van Beethoven. Oeuvre 7. A Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 713. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Artaria und Comp., 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf und Härtel, 18 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., 25 Ngr. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Hamburg, Böhme, 25 Ngr., Cranz, 25 Ngr. Hannover, Bachmann, 7 1/2 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 5 Ngr., Hofmeister, 20 Ngr., Klemm, 20 Ngr., Peters, 25 Ngr., Schubert und Comp., 15 Ngr. n. Mainz, Schott, 1 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 1 Fl. 21 Kr. Stuttgart, Hallberger, 7 1/2 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. n. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 24 Kr.

Largo daraus mit Worten (Tagwerk ist vollbracht) für 1 Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. (Ein- u. mehrstimmige Ges. No. 2.) Leipzig, Breitkopf u. Härtel.

Op. 8. Serenade (D dur)

für Violine, Bratsche und Violoncell.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 7. No. 5.

Die älteste Ausgabe, als erschienen angezeigt in der Wiener Zeitung vom 7. October 1797, hat den Titel: *Serenata per Violino, Viola, e Violoncello del Sigr. Luigi van Beethoven. Opera VIII. In Vienna presso Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 715. Hochformat. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 45 Kr. Leipzig, Peters (mit Op. 42 bez.), 1 Thlr. — Stimmen: Wien, Artaria und Comp., 1 Fl. 24 Kr. Leipzig, Breitkopf und Härtel, 21 Ngr. n. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct. Leipzig, Peters (mit Op. 42 bez.), 1 Thlr. Offenbach, André, 1 Fl. 45 Kr.

Uebersetzungen.

Für Gitarre, Violine und Bratsche von *Matiegka*. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. 17 Kr. Offenbach, André, 2 Fl.
 Für Pianoforte und Violine (oder Flöte) von *A. Brand*. Mainz, Schott, 2 Fl.
 Für Pianoforte und Bratsche (mit Op. 42 bez.). Leipzig, Peters, 1 Thlr. Siehe Op. 42.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *A. Horn*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso (mit Op. 42 bez.). Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *Naumann*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 20 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 22½ Ngr.
 Polonaise daraus für 2 Violinen. Berlin, Paetz, 10 Ngr. Copenhagen, Lose u. Delbanco, 10 Ngr. Wien, Haslinger, 24 Kr.
 Dieselbe für Gitarre und Flöte (oder Violine). Wien, Haslinger, 30 Kr.
 Dieselbe für Pianoforte zu 4 Händen. Berlin, Paetz, 10 Ngr., Schlesinger, 10 Ngr. Bonn, Simrock, 1 Fr. Hamburg, Böhme, 7½ Ngr., Cranz, 7½ Ngr., Niemeyer, 10 Ngr. Leipzig, Peters, 10 Ngr. Offenbach, André, 36 Kr.
 Dieselbe für Pianoforte allein. Hamburg, Cranz, 4 Ngr. Ebenso von *Eppner*. Leipzig, Peters, 18 Ngr. Ebenso von *Delious*. Winterthur, Rieter-Biedermann, 20 Ngr.
 Andante daraus mit unterlegtem Text: »Sanft wie die Frühlingssonne« (3 Lieder: Abschied. An mein Liebchen. Liebe und Wein.) Wien, Witzendorf, 24 Kr.
 Trio des Menuetts daraus mit unterlegtem Text: »Gott Amor und Bacchus« (3 Lieder: Abschied. An mein Liebchen. Liebe und Wein.) Wien, Witzendorf, 24 Kr.

Op. 9. Drei Trios (Gdur, Ddur, Cmoll)

für Violine, Bratsche und Violoncell.

(Dem Grafen von Broune gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 7, No. 2. 3. 4.

№ 1. *Adagio.*

Allegro con brio.

Adagio, ma non tanto e cantabile.

Scherzo. Allegro.

Presto.

N^o 2. *Allegretto.**Andante quasi Allegretto.*
*Menuetto. Allegro.**Rondo. Allegro.*

N^o 3. *Allegro con spirito.**Adagio con espressione.*
*Scherzo. Allegro molto e vivace.**Finale. Presto.*

Das Werk erschien zuerst bei J. Traeg und wurde von diesem als erschienen angezeigt in der Wiener Zeitung vom 21. Juli 1798. Um 1819 gingen Verlagsrecht und Platten käuflich über an Artaria und Comp. Die älteste Ausgabe hat folgenden Titel: *Trois Trios pour un Violon, Alto et Violoncelle composés, et dédiés à Monsieur le Comte de Browne Brigadier au Service de S. M. J. de toutes les Russies par Louis van Beethoven. Oeuvre 9. à Vienne chez Jean Traeg dans la Singerstrasse.* (Verlagsnummer: 42. Hochformat. In Stimmen.) — Auf der 3. Seite steht folgende Widmung: *Monsieur, L'auteur, vivement pénétré de Votre munificence aussi délicate que libérale, se réjouit, de pouvoir le dire au monde, en Vous dédiant cette oeuvre. Si les productions de l'art, que Vous honorez de Votre protection en Connoisseur, dépendaient moins de l'inspiration du génie, que de la bonne volonté de faire de son mieux; l'auteur aurait la satisfaction tant désirée, de présenter au premier Mécène de sa Muse, la meilleure de ses oeuvres.*

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf und Härtel, No. 1, 2. à 18 Ngr. n. No. 3. 15 Ngr. n. Mannheim, Heckel, à 54 Kr. — Stimmen: Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 21 Ngr. n., Hofmeister, à 1 Thlr. Mainz, Schott, 3 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 4 Fl. 30 Kr. Wien, Haslinger, à 1 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte, Violine und Violoncell (mit Op. 61 bez.). Bonn, Simrock, à 4 Fr.
 Für Pianoforte und Violine von *B. v. Humyadi*. Offenbach, André, à 1 Thlr. 16 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *Gleichauf*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 1 Thlr. 10 Ngr.
 Ebenso von *Stegmann*. Bonn, Simrock, à 4 Fr. 50 Ct. Ebenso. Hamburg, Cranz, à 1 Thlr.
 Für Pianoforte allein von *Winkler*. Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr.

Op. 10. Drei Sonaten (Cmoll, Fdur, Ddur) für Pianoforte.

(Der Gräfin von Browne gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 5. 6. 7.

Nr. 1. *Allegro molto e con brio.*

Adagio molto.

Finale. Prestissimo.

Nr. 2. *Allegro.*

Allegretto.

Presto.

Nr. 3. *Presto.*

Largo e mesto.

Menuetto. Allegro.

Rondo. Allegro.

Der Original-Verleger Joseph Eder eröffnete eine Subscription auf die drei Sonaten laut Anzeige in der Wiener Zeitung vom 7. Juli 1798. Als erschienen angezeigt sind sie ebenda am 26. September 1798. Der Titel der Ausgabe ist: *Trois Sonates pour le Clavecin ou Pianoforte composées et dédiées à Madame la Comtesse de Browne née de Vietinghoff par Louis van Beethoven. Oeuvre 10. à Vienne chez Joseph Eder sur le Graben.* (Verlagsnummer: 23. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Spina, à 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1, 2. à 12 Ngr. n. No. 3. 15 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., No. 1. 15 Ngr. Bonn, Simrock, à 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litolf, à 17½ Ngr. Cassel, Luckhardt, No. 1. 17½ Ngr. Hamburg, Cranz, à 15 Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1. 6 Ngr. n. No. 2, 3. à 5 Ngr. n. Leipzig, Heinze, No. 1. 6 Ngr. No. 2. 5½ Ngr. No. 3. 9 Ngr., Hofmeister, No. 1, 2. à 12 Ngr. No. 3. 15 Ngr., Klemm, No. 1, 2. à 12½ Ngr. No. 3. 17½ Ngr., Schubert und Comp., No. 1. 12 Ngr. n. No. 1—3. à 15 Ngr. Mainz, Schott, à 1 Fl. 12 Kr. Offenbach, André, 3 Fl. Stuttgart, Hallberger, No. 1, 2. à 5 Ngr. n. No. 3. 6 Ngr. n. Wien, Haslinger, à 1 Fl.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell v. *A. Brand.* Mainz, Schott, No. 1, 2. à 1 Fl. 24 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler.* Braunschweig, Litolf, No. 1, 2. à 9 Ngr. n. No. 3. 12 Ngr. n. Ebenso von *Schwencke.* Hamburg, Böhme, No. 1, 2. à 25 Ngr. No. 3. 1 Thlr. 5 Ngr. Ebenso von *André.* Offenbach, André, No. 1. 1 Fl. 30 Kr.
 Menuett daraus für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Bonn, Simrock, 4 Fr.
 Agnus Dei nach No. 1. für Orchester u. Singstimmen von *G. B. Bierey.* Partitur, Leipzig, Breitkopf und Härtel, 15 Ngr.
 Largo aus No. 3. mit Worten (Dein Auge weiss etc.) für 1 Singst. mit Begl. des Pfte. (Ein- und mehrstimmige Gesänge No. 3.) Leipzig, Breitkopf und Härtel.

Op. II. Trio (Bdur)

für Pianoforte, Clarinette (oder Violine) und Violoncell.

(Der Gräfin von Thun gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie II. No. 11.

The musical score is presented in three systems. The first system, titled 'Allegro con brio.', features a Clarinet (Clar.) part in the upper staff and Piano (Pfte.) and Cello (Cello.) parts in the lower staff. The second system, titled 'Adagio.', features a Violoncell (Vell.) part in the upper staff and Piano (Pfte.) in the lower staff. The third system, titled 'Allegretto con Variazioni. Tema: Pria ch'io l'impegno.', features Piano (Pfte.) in the upper staff and Violoncell (Vell.) in the lower staff. The score includes various musical notations such as dynamics (sf, p, con espress.), articulation (accents), and time signatures (3/4).

Das Thema zu den Variationen (Pria ch'io l'impegno) ist aus Joseph Weigl's Oper: *L'Amor marinaro*, zuerst aufgeführt 18. October 1797. — Die Original-Ausgabe, angezeigt in der Wiener Zeitung vom 3. October 1798, hat den Titel: *Grand Trio pour le Piano-Forte avec un Clarinette ou Violon, et Violoncelle composé et dédié à Son Excellence Madame la Comtesse de Thunn née Comtesse d'Uhefeld par Louis van Beethoven. Oeuvre XI^{me} à Vienne chez T. Mollo et Comp. sur le Hof No. 346.* (Verlagsnummer: 106. Querformat. In Stimmen.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. n. Berlin, Bote und Bock, 1 Thlr. 22½ Ngr., Pacz, 1 Thlr. 7½ Ngr. Bonn, Simrock, 4 Fr. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 10 Ngr. Hannover, Nagel, 27½ Ngr. Leipzig, Peters, 1 Thlr. Mainz, Schott, 2 Fl. Offenbach, André, 1 Fl. 45 Kr.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Wien, Haslinger, 1 Fl. 45 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. F. C. Dietrich.* Hamburg, Cranz, 1 Thlr. Ebenso von *Fr. Schneider.* Leipzig, Kistner, 1 Thlr.

Für Pianoforte allein von *Winkler*. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr.
 Allegretto mit Variationen daraus für Pianoforte mit Fingersatz von *J. Weiss*. Berlin,
 Schlesinger, 7½ Ngr.

Op. 12. Drei Sonaten (D dur, A dur, Es dur)

für Pianoforte und Violine.

(A. Suleri gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12, No. 1. 2. 3.

№ 1. *Allegro con brio.*

Viol.
Pfe.

Tema con Variazioni. Andante con moto.

Rondo. Allegro.

Pfe. p Pfe. sf

№ 2. *Allegro vivace.*

Viol. p

Andante più tosto Allegretto.

Allegro piacevole.

p Pfe. p Pfe.

№ 3. *Allegro con spirito.*

Viol. Pfe. sp sp

*Adagio con molt' espressione.**Rondo. Allegro molto.*

Musical score for Piano and Violin. The score is in 3/4 time, then changes to 2/4. It features a piano part with a bass line and a violin part with a treble line. Dynamics include p and f.

Die in der Wiener Zeitung vom 12. Januar 1799 als erschienen angezeigte Original-Ausgabe hat den Titel: *Tre Sonate per il Clavicembalo o Forte-Piano con un Violino composte, e dedicate al Sigr. Antonio Salieri, primo Maestro di Capella della Corte Imperiale di Vienna &c. &c. dal Sigr. Luigi van Beethoven. Opera 12. A Vienna presso Artaria e Comp. (Verlagsnummer: 793. Querformat.)*

Ausgaben. Wien, Artaria und Comp., à 1 Fl. 40 Kr. Leipzig, Breitkopf und Härtel (Part. und St.), No. 1, 2. à 21 Ngr. n. No. 3. 24 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, à 22½ Ngr. Bonn, Simrock, à 3 Fr. 25 Ct. Braunschweig, Litolf, à 22½ Ngr. Hamburg, Böhme, à 22½ Ngr., Cranz, No. 3. 1 Thlr. Hannover, Bachmann, à 22½ Ngr., Nagel, à 20 Ngr. Leipzig, Peters, à 22½ Ngr. (compl. 2 Thlr.) Mainz, Schott, 3 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 3 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Bonn, Simrock, à 5 Fr.

Für Pianoforte u. Violine, Hannover, Bachmann, No. 1, 2. à 7½ Ngr. n. No. 3. 9 Ngr. n.

Für Pianoforte und Violoncell. Bonn, Simrock, à 3 Fr. 25 Ct., die Violoncellstimme apart à 1 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte und Flöte von *L. Drouët*. Mainz, Schott, 4 Fl.

Flötenbegleitung dazu. Bonn, Simrock, No. 1, 2. à 1 Fr. No. 3. 1 Fr. 34 Ct.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Braunschweig, Litolf, No. 1, 3. à 15 Ngr. n. No. 2. 12 Ngr. n.

Ebenso. Hamburg, Cranz, No. 1. 1 Thlr. 7½ Ngr. No. 2, 3. à 1 Thlr. 5 Ngr.

Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr.

Andante aus No. 1. für Pianoforte allein von *Rolfuss*. Leipzig, Bock, 12½ Ngr.

Finale aus No. 1. f. Pianoforte mit Fingersatz v. *J. Weiss*. Berlin, Bote u. Bock, 12½ Ngr.

Andante aus No. 2. für Orchester von *Seyfried*. (More. chois. Liv. 1. 1 Thlr. 15 Ngr.)

Leipzig, Kistner.

Rondo aus No. 2. ebenso von *Seyfried*. (Liv. 2. 1 Thlr. 22½ Ngr.) Leipzig, Kistner.

Allegro aus No. 2. für Pianoforte mit Fingersatz v. *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 7½ Ngr.

Andante aus No. 2. mit Worten (Mir bewahrt dein Busen etc.) für 1 Singst. mit Begl.

des Pfte. (Ein- u. mehrstimmige Gesänge No. 4.) Leipzig, Breitkopf u. Härtel.

Adagio aus No. 3. für Orchester von *Seyfried*. (Liv. 1. 1 Thlr. 15 Ngr.) Leipzig, Kistner.

Finale aus No. 3. für Pianoforte mit Fingersatz v. *J. Weiss*. Berlin, Bote u. Bock, 10 Ngr.

Op. 13. Sonate pathétique (C moll)

für Pianoforte.

(Dem Fürsten Carl von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 8.

*Grave.**Allegro di molto e con brio.*

Musical score for the first movement of Op. 13, Sonate pathétique. The score is in C minor, 3/4 time. It features a piano part with a bass line and a treble line. Dynamics include sp and p.

Adagio cantabile.

cresc.

p

Rondo. Allegro.

p

Die im Jahre 1799 erschienene Original-Ausgabe hat den Titel: *Grande Sonate pathétique pour le Clavecin ou Piano-Forte composée et dédiée à Son Altesse Monseigneur le Prince Charles de Lichnowsky par Louis Van Beethoven. Oeuvre 13. Bey Joseph Eiler am Graben.* (Verlagsnummer: 128. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Spina, 1 Fl. Leipzig, Breitkopf und Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litloff, 20 Ngr. Cassel, Luckhardt, 20 Ngr. Hamburg, Böhme, 20 Ngr., Niemeyer, 20 Ngr. Hannover, Bachmann, 6 Ngr. n., Nagel, 20 Ngr. Leipzig, Heinze, 6 Ngr., Hofmeister, 14 Ngr., Klemm, 20 Ngr., Peters, 20 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 12 Kr. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr. Stuttgart, Hallberger, 6 Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Fl., Witzendorf, 1 Fl. Zürich, Gebr. Hug, 8 Fr. (mit Op. 33 bez.).

Uebersetzungen.

Für Orchester von *Schindelmeisser*. Cöln, Schloss, 3 Thlr. 15 Ngr.
 Für neunstimmige Harmonie. Wien Haslinger, 1 Fl. 30 Kr.
 Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr. Ebenso von *Blumenthal*. Wien, Spina, 2 Fl.
 Für 2 Violinen von *F. Hartmann*. Braunschweig, Litloff, 25 Ngr.
 Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *Burchard*. Dresden, Brauer, 2 Thlr.
 Für 2 Pianoforte (oder Pianoforte und Physharmonika). Mailand, Ricordi, 8 Fr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litloff, 12 Ngr. n. Ebenso von *F. Mockwitz*. Hamburg, Böhme, 1 Thlr. 5 Ngr. Ebenso von *C. Klage*. Magdeburg, Heinrichshofen, 1 Thlr. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 1 Fl. 48 Kr. Ebenso von *C. G. Lickl*. Wien, Spina, 1 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte allein mit Applicatur v. *C. Czerny*. Hamburg, Cranz, 20 Ngr., Wien, Spina, 1 Fl. 15 Kr. Ebenso mit Fingers. v. *C. W. Greulich*. Berlin, Notorff u. Co., 20 Ngr.
 Adagio daraus mit unterlegtem Text (Das Auge der Geliebten etc.) von *Silcher*. (Melod. a. B. Son. etc. 1. Heft). Stuttgart, Zumsteeg.

Op. 14. Zwei Sonaten (Edur, G dur) für Pianoforte.

(Der Barouin von Braun gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 9.10.

Allegro.

p

Allegretto.

cresc.

Rondo. Allegro comodo. *No. 2. Allegro.*

Andante. *Scherzo. Allegro assai.*

Die Original-Ausgabe, am 21. December 1799 in der Wiener Zeitung als erschienen angezeigt, hat den Titel: *Deux Sonates pour le Piano-Forte composées et dédiées à Madame la Baronne de Bram par Louis van Beethoven. Oeuvre 14. à Vienne chez T. Mollo & Comp.* (Verlagsnummer: 125. Querformat.) — Im Mai 1802 erschien eine Uebertragung der ersten Sonate, nach F dur versetzt, unter folgendem Titel: *Quatuor pour deux Violons, Alto et Violoncelle, d'après une Sonate composée et dédiée à Madame la Baronne de Bram par Louis van Beethoven arrangé par lui même. A Vienne au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 17. Hochformat. In Stimmen.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 12 Ngr. n. No. 2. 15 Ngr. n. Berlin, Paetz, à 15 Ngr., Schlesinger, à 15 Ngr. Bonn, Simrock, à 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litolf, à 15 Ngr. Hamburg, Cranz, à 15 Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1. 4 Ngr. n. No. 2. 5 Ngr. n., Nagel, à 15 Ngr. Leipzig, Heinze, à 6 Ngr. Hofmeister, No. 1. 15 Ngr. No. 2. 14 Ngr., Klemm, No. 1. 15 Ngr. No. 2. 17½ Ngr., Peters, 1 Thlr, Schubert u. Comp., No. 1. 15 Ngr. No. 2. 17½ Ngr. Mainz, Schott, à 1 Fl. Offenbach, André, No. 1. 48 Kr. No. 2. 1 Fl. Stuttgart, Hallberger, No. 1. 4 Ngr. n. No. 2. 5 Ngr. n. Wien, Haslinger, à 1 Fl.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, No. 1. 7½ Ngr. n. No. 2. 9 Ngr. n. Ebenso. Hamburg, Cranz, No. 1. 22½ Ngr. No. 2. 25 Ngr. No. 1. Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Bonn; Simrock, 3 Fr. 50 Ct. No. 2. Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Wien, Spina, 1 Fl. 15 Kr. No. 2. Für 2 Violinen von *F. Hartmann*. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr. Allegro aus No. 2. für Pianoforte mit Fingersatz v. *J. Weiss*. Berlin, Bote u. Bock, 10 Ngr.

Op. 15. Erstes Concert (Cdur)

für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters.

(Der Fürstin Odessatchi gewidmet.)

Allegro con brio.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9, No. 1.

Tutti.

Largo. *Rondo. Allegro.*

p Solo. *Solo.*

Das Autograph, im Besitz von C. Haslinger in Wien, ist überschrieben: *Concerto da L. r. Bthrn.* Siehe Op. 19. Die Original-Ausgabe, im März 1801 erschienen, hat den Titel: *Grand Concert pour le Forte-Piano avec deux Violons, deux Alto, Busse et Violoncelle, deux Flûtes, deux Oboë, deux Clarinettes, deux Bassons, deux Trompettes, et Timbales, composé et dédié A Son Altesse Madame la Princesse Odescalchi née Comtesse Keglevics par Louis van Beethoven. Oeuvre 15. à Vienne chez T. Mollo et Comp.* (Verlagsnummer: 953 (?153). In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. n., Peters, 25 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 24 Ngr. n. Bonn, Simrock, 10 Fr. Offenbach, André, 5 Fl.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte mit Begleitung von 2 Violinen, 2 Bratschen, Violoncell und Bass. Bonn, Simrock, 10 Fr.

Für Pianoforte m. Begleitung v. 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell. Wien, Haslinger, 4 Fl.

Für 2 Pianoforte. Wien, Haslinger, 3 Fl.

Für Pianoforte zu 4 Händen v. J. P. Schmidt. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr.

Für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. Bonn, Simrock, 4 Fr. Wien, Haslinger, 2 Fl.

Largo daraus für Violine und Pianoforte von Humyady. Wien, Haslinger, 1 Fl.

Dasselbe für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 30 Kr.

Adagio daraus für Pianoforte allein. Hannover, Nagel, 10 Ngr.

Op. 16. Quintett (Es dur)

für Pianoforte, Oboe, Clarinette, Horn und Fagott.

(Dem Fürsten von Schwarzenberg gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 10. No. 1.

Als Quartett für Pianoforte, Violine, Bratsche und Violoncell, ebenda, Serie 10. No. 5.

Grave.

Allegro, ma non troppo.

Andante cantabile.

Rondo. Allegro, ma non troppo.

Das Quintett wurde gespielt in einer Akademie Schuppanzigh's in Wien am 6. April 1797. Die Original-Ausgabe, im März 1801 erschienen, hat den Titel: *Grand Quintetto pour le Forte-Piano avec Oboë, Clarinette, Basson, et Cor, au Violon, Alto, et Violoncelle, composé et dédié A Son Altesse Monseigneur le Prince Requant de Schwarzenberg & C. par Louis van Beethoven.*

Oeuvre 16. à Vienne chez T. Mollo et Comp. (Verlagsnummer: 151. Querformat. In Stimmen.)
— Die Bearbeitung als Quartett für Pianoforte und drei Streichinstrumente ist nach einer
Angabe von F. Ries (Notizen, 93) von Beethoven.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.),
1 Thlr. 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 5 Fr. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 7½ Ngr. n. Mainz,
Schott, 2 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 3 Fl. 36 Kr.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell (mit Op. 75 bez.). Wien, Artaria u. Co., 1 Fl. 40 Kr.
Für Pianoforte, Violine, Bratsche u. Violoncell. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.),
1 Thlr. 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 5 Fr. Mainz, Schott, 2 Fl. 30 Kr. Offenbach,
André, 3 Fl. 36 Kr. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von R. Wittmann. Leipzig, Hofmeister, 2 Thlr. 25 Ngr.

Für 2 Pianoforte zu 4 Händen von C. Czerny. Bonn, Simrock, 5 Fr.

Für Pianoforte u. Phylharmonika (od. 2 Pianoforte) v. Lickl. Wien, Haslinger, 2 Fl. 45 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Berlin, Paez, 1 Thlr. 10 Ngr. Bonn, Simrock, 5 Fr.
Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 15 Ngr.

Für Pianoforte allein von L. Winkler. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr.

Finale daraus mit Fingersatz von J. Weiss. Berlin, Schlesinger, 12½ Ngr.

Op. 17. Sonate (Fdur)

für Pianoforte und Horn.

(Der Baronin von Braun gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 14. No. 1.

Allegro moderato.

Poco Adagio, quasi Andante. *Rondo. Allegro moderato.*

Die Sonate wurde zuerst öffentlich gespielt von Beethoven und Punto in Wien am 18. April
1800. Die Original-Ausgabe, im März 1801 erschienen, hat den Titel: *Sonate pour le Forte-
Piano avec un Cor, ou Violoncelle, composée et dédiée à Madame la Baronne de Braun par Louis
van Beethoven. Oeuvre 17. à Vienne chez T. Mollo et Comp. (NB. Il y a aussi la Partie de
Violon séparé.)* (Verlagsnummer: 1101 (?). Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.),
18 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 22½ Ngr., Paez, 22½ Ngr. Bonn, Simrock, 3 Fr.
Braunschweig, Litolf, 22½ Ngr. Hamburg, Böhme, 22½ Ngr. Hannover, Bachmann,
22½ Ngr. Leipzig, Peters, 22½ Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr. Offenbach, André,
1 Fl. 30 Kr.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Bonn, Simrock, 4 Fr.

Für Pianoforte und Violine von F. David. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.),
18 Ngr. n. Ebenso. Hannover, Bachmann, 7½ Ngr. n.

Für Pianoforte zu 4 Händen von L. Köhler. Braunschweig, Litolf, 9 Ngr. n. Ebenso.
Hamburg, Cranz, 25 Ngr.

Für Pianoforte allein von L. Winkler. Braunschweig, Litolf, 20 Ngr. Ebenso. Hannover,
Nagel, 17½ Ngr.

Sinfonie conc. nach der Sonate Op. 17 für 2 Violinen, Bratsche, Violoncell, Contrabass,
Flöte, 2 Clarinetten, 2 Fagotten u. 2 Hörner v. *F. Ebers*. Offenbach, André, 3 Fl.
Allegro daraus für Pianoforte mit Fingersatz von *Weiss*. Berlin, Schlesinger, 15 Ngr.
Finale daraus für Pianoforte mit Fingersatz von *Weiss*. Berlin, Bote u. Bock, 10 Ngr.

Op. 18. Sechs Quartette (Fdur, Gdur, Ddur, Cmoll, Adur, Bdur) für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 1—6.

Nr. 1. *Allegro con brio.*

Adagio affettuoso ed appassionato.

Scherzo. Allegro molto. *Allegro.*

Nr. 2. *Allegro.*

Adagio cantabile.

Scherzo. Allegro. *Allegro molto, quasi Presto.*

Nr. 3. *Allegro.*

Andante con moto.

*Allegro.**Presto.*

First system of musical notation. The top staff is in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 3/4 time signature. It begins with a piano (*p*) dynamic. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo changes to *Presto* in the second measure, with a new key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a 6/8 time signature. The dynamic remains piano (*p*).

N^o 4. *Allegro, ma non tanto.**Andante scherzoso, quasi Allegretto.*

Second system of musical notation. The top staff is in treble clef with a key signature of two flats (Bb and Eb) and a common time (C) signature. It begins with a piano (*p*) dynamic. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo changes to *Andante scherzoso, quasi Allegretto* in the second measure, with a new key signature of one flat (Bb) and a 3/8 time signature. The dynamic changes to pianissimo (*pp*).

Memento. Allegretto.

Third system of musical notation. The top staff is in treble clef with a key signature of two flats (Bb and Eb) and a 3/4 time signature. It begins with a piano (*p*) dynamic. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo is marked *Allegretto*. Dynamics include *sf* (sforzando) in the top staff and *sf* in the bottom staff.

Allegro.

Fourth system of musical notation. The top staff is in treble clef with a key signature of two flats (Bb and Eb) and a common time (C) signature. It begins with a piano (*p*) dynamic. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo is marked *Allegro*. Dynamics include *cresc.* (crescendo) and *f* (forte) in the top staff, and *sf* in the bottom staff.

N^o 5. *Allegro.**Minuetto.*

Fifth system of musical notation. The top staff is in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a 6/8 time signature. It begins with a forte (*f*) dynamic. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo is marked *Allegro*. The tempo changes to *Minuetto* in the second measure, with a new key signature of two sharps (F# and C#) and a 3/4 time signature. The dynamic changes to piano (*p*).

Andante cantabile con Variazioni.

Sixth system of musical notation. The top staff is in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a 2/4 time signature. It begins with a piano (*p*) dynamic. The bottom staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo is marked *Andante cantabile con Variazioni*.

Allegro.

N^o 6. *Allegro con brio.**Adagio, ma non troppo.*
*Scherzo. Allegro.**La Malinconia.**Adagio.*
Allegretto quasi Allegro.

No. 1 und No. 6 zum Theil gleichzeitig mit Op. 22 (1800) componirt. Das Werk erschien in zwei Lieferungen. Die 1. Lieferung, die ersten drei Quartette enthaltend, kam im Laufe des Sommers 1801 heraus und hatte den Titel: *Six Quatuors pour deux Violons, Alto, et Violoncelle, composés et dédiés à Son Altesse Monseigneur le Prince Regnant de Lobkowitz & C. par Louis van Beethoven. Oeuvre 18. 1er Livraison à Vienne chez T. Mollo et Comp.* (Verlagsnummer: 159. Hochformat. In Stimmen.) — Die drei letzten Quartette erschienen im October 1801 unter gleichem Titel, nur mit der Abänderung: *2me Livraison* — und mit der Verlagsnummer: 169.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1, 3, à 21 Ngr. n. No. 2, 4—6, à 18 Ngr. n. Mannheim, Heckel (in einem Bande geh. in 12.), 2 Thlr. 20 Ngr. n. Offenbach, André, No. 1—6, in 8, à 1 Fl. 30 Kr. — Stimmen: Wien, Haslinger, No. 1—6, à 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1, 1 Thlr. n. No. 2, 6, à 24 Ngr. n. No. 3—5, à 27 Ngr. n. Bonn, Simrock, Liv. 1, 2, à 7 Fr. 50 Ct. Mainz, Schott, Liv. 1, 2, à 4 Fl. Offenbach, André, Liv. 1, 2, von *W. S. B. Woolhouse*, à 2 Fl. 24 Kr.

Uebersetzungen.

Als grosse Sonaten für Pianoforte mit Violine und willkürlicher Violoncell-Begleitung (mit Op. 60 bez.). Bonn, Simrock, No. 1—6, à 4 u. 4½ Fr.

Für Pianoforte u. Violine als Sonaten von *W. Meves*. Braunschweig, Litolf. No. 1, 1 Thlr. 22½ Ngr. No. 2, 4, 6, à 1 Thlr. 10 Ngr. No. 3, 1 Thlr. 15 Ngr. No. 5, 1 Thlr. 12½ Ngr. Ebenso von *G. Müller*. Hamburg, Cranz, à 1 Thlr. 22½ Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen v. *F. Mockwitz*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso v. *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *A. Conradi*. Berlin, Bote u. Bock, No. 1, 1 Thlr. 20 Ngr. No. 2, u. 5, à 1 Thlr. 12½ Ngr. No. 3, 1 Thlr. 15 Ngr. No. 4, u. 6, à 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, à 4½ Fr. Ebenso v. *A. F. Anaeker*. Leipzig, Hofmeister, No. 1, 2, 5, à 1 Thlr. 10 Ngr. No. 3,

1 Thlr. 15 Ngr. No. 4, 6. à 1 Thlr. 5 Ngr. Ebenso von *C. Klage*. Magdeburg, Heinrichshofen, No. 1, 3. à 1 Thlr. No. 2, 4, 5, 6. à 1 Thlr. 5 Ngr.

Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr.

Daraus: No. 4. für 2 Pianoforte (oder Pianoforte und Physharmonika) von *Lickl*. Mailand, Ricordi, 8 Fr.

Daraus: No. 3. u. 6. für Pianoforte allein von *Jul. Schöffler*. Breslau, Leuckart, à 1 Thlr. 10 Ngr. und 1 Thlr.

Adagio aus No. 1. für Violoncell u. Pianoforte von *C. Burchard*. Leipzig, Stoll, 20 Ngr.

Finale aus No. 1. für Pianoforte mit Fingersatz v. *J. Weiss*. Berlin, Bote u. Bock, 12½ Ngr.

Adagio (*C.*) aus No. 2. für Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 7½ Ngr.

Scherzo (*G.*) aus No. 2. für Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 7½ Ngr.

Scherzo (*D.*) aus No. 3. für Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 7½ Ngr.

Variationen über das Andante aus No. 5. für 2 Guitarren von *Schuster* (mit Op. 4 bez.). Wien, Spina, 45 Kr.

Andante (*D.*) aus No. 5. f. Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 10 Ngr.

Menuett (*A.*) aus No. 5. für Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 5 Ngr.

Thème favorit aus No. 5. mit 10 Var. f. Pfte. zu 4 Händen. Wien, Spina, Witzendorf, 45 Kr.

Rondo finale aus No. 5. für Pianoforte allein (mit einem Andante aus Op. 59. No. 3.). Wien, Artaria u. Co., 1 Fl.

La Malinconia aus No. 6. für Pianoforte, Violine u. Violoncell. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Dasselbe für Pianoforte und Violine. Ebend., 2 Fr.

Adagio (*Es.*) aus No. 6. für Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 10 Ngr.

La Malinconia aus No. 6. für Pianoforte zu 4 Händen. Bonn, Simrock, 2 Fr.

Rondo aus No. 6. für Pianoforte zu 4 Händen von *Horr*. Offenbach, André, 54 Kr.

La Malinconia aus No. 6. für Pianoforte zu 2 Händen. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct.

Op. 19. Zweites Concert (Bdur)

für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters.

(*Carl Nigl, Edlen von Nikelsberg gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 2.

Allegro con brio.

Adagio. *Rondo. Molto allegro.*

Tutti. *p* *Solo. sf sf*

Ueberschrift des Autographs im Besitz von C. Haslinger in Wien: *Concerto per il piano-forte da L. v. Beethoven. Opera 4* (?). — Nach Beethoven's eigener Angabe ist Op. 19 früher componirt als Op. 15. Am 29. März 1795 spielte Beethoven in einer Tonkünstler-Societäts-Akademie in Wien »ein neues Concert auf dem Pianoforte von seiner Erfindung.« Das ist die erste bekannte Aufführung eines Concertes (spätere Aufführungen: 18. Decbr. 1795, 8. Januar 1799 u. s. w.); es ist aber nirgends die Tonart, ob B- oder Cdur angegeben. Op. 19, wenn nicht zum erstenmal gespielt, muss demnach im März 1795 fertig gewesen sein. Uebrigens vgl. Wegeler's Notizen, S. 36; Libussa v. J. 1845, S. 374; Thayer's Beethoven's Leben, I. S. 235, 256, 294 u. s. w. Titel der ältesten gegen Ende 1801 bei Hoffmeister und Kühnel (Bureau de Musique) in Leipzig erschienenen Ausgabe: *Concerto pour le Piano-forte avec 2 Violons, Viole, Violoncelle et Basse, une Flûte, 2 Oboes, 2 Cors, 2 Bassons, composé et dédié à Monsieur Charles Nigl, Noble de Nikelsberg, Conseiller antique de sa Majesté Impériale et Royale, par Louis van Beethoven. Oeuvre XIX.* (Verlagsnummer: 65. Pianofortestimme in Querformat.)

Ausgaben. Partitur : Leipzig, Peters, in 8., 25 Ngr. n., Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 12 Ngr. n. — Stimmen : Leipzig, Peters, 2 Thlr. 15 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte mit Quartett u. einer Cadenz v. *C. Czerny* vermehrt. Leipzig, Peters, 2 Thlr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf*. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 22½ Ngr.
 Für Pianoforte allein. Leipzig, Peters, 1 Thlr., Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. Wien, Haslinger (mit Op. 22 bez.), 2 Fl.

Op. 20. Septett (Esdur)

für Violine, Bratsche, Horn, Clarinette, Fagott, Violoncell und Contrabass.

(Der Kaiserin Maria Theresia gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 5. No. 1.

Adagio. *Allegro con brio.*
 Viol.
f *p* *p*

Adagio cantabile. *Tempo di Menuetto.*
 Clar.
p e dol. *p*

Tema con variazioni. *Scherzo. Allegro molto e vivace.*
 Viol.
f

Andante con moto. *Presto.*
 Corno. Viol.
sf *f* *p* *Vell.*

Ueberschrift des Original-Manuscripts im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Septetto da L. v. Beethoven*. Das Werk wurde aufgeführt am 2. April 1800 und erschien im Jahre 1802 bei Hoffmeister und Kühnel (Bureau de Musique) in Leipzig in zwei Theilen (wovon der erste die ersten drei Sätze, der andere die übrigen enthielt) unter dem Titel: *Septetto pour Violon, Alto, Clarinette, Corno, Basson, Violoncelle et Contre-Basse composé et dédié à Sa Majesté Marie Therese, L'Impératrice romaine, Reine d'Hongrie et de Bohème etc. etc. par Louis van Beethoven. Oeuvre 20. Partie I. (und II.)*. (Verlagsnummer: 108 u. 109. Stimmen in Hochformat.)

Ausgaben. Partitur : Leipzig, Peters, 2 Thlr. 20 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. — Stimmen : 2 Hefte. Leipzig, Peters, à 1 Thlr. 10 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 9 Ngr. n.

Uebertragungen.

- Für Blasinstrumente (elfstimmig) von *Crusell*. Hett 1, 2. Leipzig, Peters, à 1 Thlr. 25 Ngr.
Ebenso (neunstimmig). Wien, Haslinger, 3 Fl.
- Für 2 Violinen, 2 Bratschen u. Violoncell v. *Hoffmeister*. 2 Hette. Leipzig, Peters, à 1 Thlr.
- Für Flöte, Violine, 2 Bratschen u. Violoncell (in *G.*) v. *Mahr*. Wien, Witzendorf, 3 Fl.
- Für Pfte., Violine, Bratsche u. Violoncell v. *Schwencke*. Hamburg, Böhme, 1 Thlr. 15 Ngr.
- Für Pianoforte, Flöte, Violine u. Violoncell von *J. N. Hummel*. Leipzig, Peters, 2 Thlr.
- Für Pianoforte, Violine u. Violoncell von *C. G. Belcke*. Leipzig, Peters, 2 Thlr. 15 Ngr.
- Für Pianoforte, Clarinette (oder Violine) und Violoncell vom Componisten. Siehe Op. 38.
- Für Pianoforte u. Violine von *F. X. Gleichauf*. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *H. M. Schletterer*. Offenbach, André, 3 Fl. 36 Kr.
- Für Pianoforte und Viola von *F. Hermann*. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 15 Ngr.
- Für Pianoforte und Violoncell von *C. Burchard*. Leipzig, Peters, 2 Thlr.
- Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *G. M. Schmidt*. Leipzig, Peters, 3 Thlr.
- Für 2 Pianoforte oder Physharmonika und Pianoforte v. *Lickl*. Wien, Spina, 3 Fl. 15 Kr.
- Für Pianoforte zu 4 Händen v. *F. Mockritz*. Neue Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso v. *C. Czerny*. Berlin, Paetz, 2 Thlr. Ebenso v. *G. W. Marks*. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 25 Ngr. Ebenso. Hannover, Nagel, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *Griffin*. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *F. Liszt*. Leipzig, Schubert u. Comp., 1 Thlr. n. Ebenso. Wien, Haslinger, 3 Fl. Ebenso von *C. Czerny*. Wien, Spina, 3 Fl. 30 Kr.
- Für Pianoforte allein von *W. Watts*. Bonn, Simrock, 6 Fr. Ebenso v. *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso v. *F. Liszt*. Hamburg, Schubert u. Comp., 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso v. *J. N. Hummel*. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *J. B. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 24 Kr.
- Variationen daraus für Violine und Guitarre von *Diabelli*. Wien, Haslinger, 30 Kr.
- Variationen fav. nach dem Andante für 2 Gitarren von *Schuster* (mit Op. 3 bez.). Wien, Spina, 45 Kr.
- Menuett daraus für das Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny*. Wien, Spina, 20 Kr.
- Adagio daraus für Pianoforte mit Fingersatz von *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 12½ Ngr.
- Adagio cantabile daraus für Pianoforte von *F. Liszt*. Leipzig, Schubert u. Comp., 10 Ngr.
- Allegro daraus für Pianoforte mit Fingersatz von *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 12½ Ngr.
- Andante m. Variationen daraus f. Pianoforte v. *F. Liszt*. Leipzig, Schubert u. Comp., 10 Ngr.
- Finale daraus für Pianoforte mit Fingersatz von *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 12½ Ngr.
- Menuett daraus für Pianoforte von *C. Czerny*. Wien, Spina, 15 Kr.
- Menuett cavato daraus für Pianoforte. Bonn, Simrock, 50 Ct. Offenbach, André, 15 Kr. Wien, Artaria u. Comp., 15 Kr.
- Menuett und Scherzo daraus für Pianoforte v. *F. Liszt*. Leipzig, Schubert u. Comp., 10 Ngr.
- Rondo daraus für Pianoforte von *Horr*. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr.
- Variationen daraus für Pfte. (No. 7.) Offenbach, André, 30 Kr. Wien, Mechetti, 24 Kr.
- Du! nach dem Adagio für Gesang und Pianoforte nebst eigener Dichtung (Schuldlos wie Veilchenblüthe etc. übertragen von *Christern*). Leipzig, Peters, 10 Ngr.
- Lied nach dem Menuett (Viel bildschöne Deandln gibts) für 1 Singstimme mit Pianoforte. Wien, Spina (Sammlung komischer Theatergesänge No. 329), 30 Kr.

Op. 21. Erste Symphonie (Cdur)

für Orchester.

(Dem Baron van Svieten gewidmet.)

Adagio molto.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 1.

Allegro con brio.

Menuetto. *Allegro molto e vivace.**Andante cantabile con moto.*

Finale. *Adagio.**Allegro molto e vivace.*

Das Werk wurde zuerst aufgeführt in einem von Beethoven am 2. April 1800 gegebenen Concerte. Die Ende 1801 bei Hoffmeister und Kühnel (Bureau de Musique) in Leipzig erschiene- nene Ausgabe hat den Titel: *Grande Symphonie pour 2 Violons, Violle, Violoncelle et Basse, 2 Flûtes, 2 Oboes, 2 Cors, 2 Bassons, 2 Clarinettes, 2 Trompettes et Tymbales, composée et dédiée à Son Excellence Monsieur le Baron van Sicilien, Commandeur de l'ordre roy. de St. Etienne; Conseiller intime et Bibliothécaire de sa Majesté Imp. et Roy. par Louis van Beethoven. Oeuvre XXI.* (Verlagsnummer: 64. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Peters, S., 2 Thlr. 12 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n. Bonn, Simrock, S., 9 Fr. — Stimmen: Leipzig, Peters, 2 Thlr. 12 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 24 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen, 2 Oboen u. 2 Hörner v. *F. Ebers.* Offenbach, André, 2 Fl. 45 Kr.
 Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct.
 Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell, Bonn, Simrock, 5 Fr.
 Für Pianoforte, Flöte, Violine und Violoncell von *J. N. Hummel.* Bonn, Simrock, 6 Fr.
 Für Pianoforte und Violine von *F. W. Arnold.* Leipzig, Peters, 1 Thlr. 7½ Ngr.
 Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *G. M. Schmidt.* Leipzig, Peters, 2 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pfte. zu 4 Händen, Violine u. Vcell. v. *C. Burchard.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. Weiss.* Leipzig, Peters, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *J. Schäffer.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *L. Winkler,* Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 7½ Ngr. Ebenso von *Czerny.* Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 2 Fl. Ebenso von *J. André.* Offenbach, André, 1 Fl. 24 Kr. Ebenso von *Mosonyi.* Pesth, Rozsavölgyi u. Comp., 10 Ngr. n.
 Für Pianoforte allein von *F. Brissler.* 15 Ngr. und ebenso v. *F. Kalkbrenner.* Leipzig, Peters, 1 Thlr. Ebenso von *F. Liszt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *Gelinek.* Berlin, Paez, 22½ Ngr. Ebenso von *J. N. Hummel.* Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct. Ebenso von *L. Winkler.* Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. Ebenso von *H. Esser.* Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr. Ebenso. Wien, Witzendorf, 1 Fl. 45 Kr.
 Andante daraus. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Ebenso. Offenbach, André, 36 Kr.
 Finale daraus mit Fingersatz von *J. Weiss.* Berlin, Schlesinger, 7½ Ngr.

Op. 22. Sonate (Bdur)

für Pianoforte.

(Dem Grafen von Browne gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16, No. 11.

*Allegro con brio.**Adagio con molt' espressione.*

Menuetto.

Rondo. Allegretto.

Die Sonate, nach Op. 17 und zum Theil gleichzeitig mit Op. 18 No. 1 und 6 componirt, war Ende 1800 druckfertig. Eine revidirte Abschrift bei C. F. Peters in Leipzig ist überschrieben: *Grande Sonate composée par Louis van Beethoven*. Die älteste Ausgabe, 1802 bei Hoffmeister und Kühnel (Bureau de Musique) in Leipzig erschienen, hat den Titel: *Grande Sonate pour le Piano-Forte composée et dédiée à Monsieur le Comte de Broene Brigadier au Service de S. M. J. de toute la Russie, par Louis van Beethoven*. Oeuvre 22. (Verlagsnummer: 88. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Peters, 25 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. Berlin, Schlesinger, 25 Ngr. Bonn, Simrock, 3 Fr. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr. Hamburg, Böhme, Cranz, 25 Ngr. Hannover, Bachmann, 7½ Ngr. n. Leipzig, Heinze, 9 Ngr., Klemm, 25 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 30 Kr. Stuttgart, Hallberger, 7½ Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr.

Übertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von C. Czerny. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von L. Köhler. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. n. Ebenso. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. Siehe Op. 19.

Op. 23. Sonate (A moll)

für Pianoforte und Violine.

Dem Grafen Moritz von Fries gewidmet.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 4.

Presto.

Andante scherzoso, più Allegretto.

Allegro molto.

Die ersten zwei Sätze componirt (1800) gleichzeitig mit Op. 22. Die älteste Ausgabe dieser und der unter Op. 24 aufzuführenden Sonate, in der Wiener Zeitung vom 28. October 1801 als erschienen angezeigt, hatte den Titel: *Deux Sonates pour le Piano-Forte avec un Violon composés et dédiés à Monsieur le Comte Maurice de Fries Chambellan de S. M. J. & R. Par Louis van Beethoven*. Oeuvre 23. à Vienne chez T. Mollo et Comp. (Verlagsnummer: 173. Pianofortestimme in Querformat. Violinstimme getheilt, Sonata I. in Hoch- und Sonata II. in Querformat.) In dieser Ausgabe ist die Sonate in A moll als »Sonata I.« und die in Fdur als »Sonata II.« bezeichnet. Später und noch vor 1803 wurden die Sonaten getrennt und behielt die erste die Opuszahl 23, die andere erhielt Op. 24.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 21 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 25 Ngr., Paez, 1 Thlr. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. Hamburg, Böhme, 25 Ngr. Hannover, Bachmann, 9 Ngr. n. Leipzig, Peters, 25 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 45 Kr. Offenbach, André, 2 Fl.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *Heinzius*. Bonn, Simrock, 5 Fr.
 Für Violine, Bratsche und Violoncell von *A. Brand*. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr. Ebenso von *A. Uber*. Offenbach, André (No. 3. der 3 Trios), 4 Fl.
 Für Pianoforte und Violoncell. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct.
 Flötenbegleitung dazu. Bonn, Simrock, 1 Fr. 34 Ct.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. n. Ebenso Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 7½ Ngr.
 Für Pianoforte zu 2 Händen von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr.

Op. 24. Sonate (Fdur) für Pianoforte und Violine.

(Dem Grafen Moritz von Fries gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 5.

The image shows the first two pages of a musical score for Op. 24, Sonata in F major for Piano and Violin. The score is written for Violin (Viol.) and Piano (Pfe.).

The first section is **Allegro** (Viol.) and **Adagio molto espressivo** (Pfe.). It features a 3/4 time signature and a key signature of one flat (F major). The first system shows the beginning of the piece with a piano (*p*) dynamic.

The second section is **Scherzo. Allegro molto** (Pfe.). It features a 3/4 time signature and a key signature of one flat. The second system shows the beginning of the Scherzo with a piano (*p*) dynamic.

The third section is **Rondo. Allegro ma non troppo** (Pfe.). It features a 3/4 time signature and a key signature of one flat. The third system shows the beginning of the Rondo with a piano (*p*) dynamic.

Ueberschrift des Original-Manuscripts der ersten drei Sätze in der k. k. Bibliothek in Wien: *Sonata Iida da L. v. Beethoven*. Das Werk erschien zuerst als Sonata II. unter der Opuszahl 23. Vgl. die Anmerkung zu Op. 23.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 27 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 25 Ngr., Paez, 1 Thlr. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct. Carlsruhe, Creutzbauer, 1 Fl. 30 Kr. Hamburg, Böhme, 25 Ngr. Hannover, Bachmann, 9 Ngr. n. Leipzig, Peters, 25 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *Heinzius*. Bonn, Simrock, 5 Fr.
 Für Pianoforte und Violoncell. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct.
 Flötenstimme dazu. Bonn, Simrock, 1 Fr. 34 Ct.
 Für Pianoforte und Flöte von *C. Czerny*. Bonn, Simrock, 4 Fr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *Halm*. Berlin, Paez, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. n. Ebenso Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 10 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr.
 Finale daraus für Pianoforte allein mit Fingersatz von *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 15 Ngr.
 Adagio daraus mit Worten (Eleonore) für 1 Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. (Ein- und mehrstimmige Gesänge No. 1.) Leipzig, Breitkopf u. Härtel.
 Wegen Op. 24 vergl. auch Op. 43. Die Geschöpfe des Prometheus.

Op. 25. Serenade (Ddur)

für Flöte, Violine und Bratsche.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 8. No. 4.

Entrata. Allegro. *Tempo ordinario d'un Menuetto.*

Allegro molto. *Andante con Variazioni.*

Allegro scherzando e vivace. *Adagio.*

Allegro vivace. *sf.*

Titel der ältesten im Anfang des Jahres 1802 erschienenen Ausgabe: *Serenata per Flauta, Violino, e Viola. Composta dal Sigr. Luigi van Beethoven. Opera 25. In Vienna presso Gio. Cappi.* (Verlagsnummer: 551. Stimmen in Hochformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 54 Kr. — Stimmen: Wien, Witzendorf, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 3 Fr. 25 Ct. Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für Guitarre, Violine und Bratsche von *Matiegka*. Offenbach, André, 2 Fl. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. 12 Kr.

Für Pianoforte u. Flöte oder Violine (mit Op. 41 bez.). Leipzig, Peters, 1 Thlr. Siehe Op. 41.

Für Pianoforte zu 4 Händen, Hamburg, Cranz, 1 Thlr. Ebenso von *J. Moscheles*. Leipzig, Klemm, Heft 1. 25 Ngr. Heft 2. 1 Thlr. 5 Ngr.

Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 20 Ngr.

Menuett daraus für Pianoforte von *Ch. Delioux* (mit Polonaise aus Op. 5). Leipzig, Rieter-Biedermann, 20 Ngr.

Andante daraus mit Worten (Du bist mir mehr als alles Glück) für 1 Singstimme mit Pianoforte (3 Andante No. 3). Wien, Spina, 30 Kr.

Op. 26. Sonate (Asdur)

für Pianoforte.

(Dem Fürsten Carl von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 12.

Tema con Variazioni.

Andante.

Scherzo. Allegro molto.

Marcia funebre sulla morte d'un eroe. Allegro.

Titel der ältesten, in der Wiener Zeitung vom 3. März 1802 angezeigten Ausgabe: *Grande Sonate pour le Clavecin ou Forte-Piano Composée et dédiée à Son Altesse Monseigneur le Prince Charles de Lichnowsky par Louis van Beethoven. Oeuvre 26. à Vienne chez Jean Cuppi.* (Verlagsnummer: 580. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Witzendorf, 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., Schlesinger, 20 Ngr. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litloff, 20 Ngr. Cassel, Luckhardt, 20 Ngr. Hamburg, Böhme, 25 Ngr., Cranz, 20 Ngr. Hannover, Bachmann, 7½ Ngr. n., Nagel, 20 Ngr. Leipzig, Heinze, 8 Ngr., Hofmeister, 12 Ngr., Klemm, 20 Ngr., Peters, 25 Ngr., Schuberth u. Comp., 20 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 12 Kr. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr. Stuttgart, Hallberger, 6 Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Fl.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen von *F. Hartmann*. Liv. 1, 2. Braunschweig, Litloff, 25 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litloff, 12 Ngr. n. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 5 Ngr.
 Andante daraus f. 2 Violinen, Bratsche u. Vcell. (Div. Pièces No. 1.) Bonn, Simrock, 4 Fr. Dasselbe für 2 Gitarren von *Carulli* (mit Op. 155 bez.). Offenbach, André, 45 Kr.
 Variationsthema als Gesang (Aus dunklem Laub) f. 1 Tenor- u. 2 Bass-St. Berlin, Paez, 5 Ngr.
 Adagio daraus mit erläuternden Worten: Kurze Zeit nur genoss ich. (Au Banquet de la vie) für 1 Singst. mit Pianoforte v. *J. C. Grünbaum*. Berlin, Schlesinger, 10 Ngr.
 Andante daraus mit unterlegten Worten von *F. K. Griepenkerl* für eine Singstimme mit Pianoforte. Braunschweig, Litloff, 7½ Ngr. Ebenso mit Worten (Schmückt etc.) v. *F. Silcher*. (Melodien a. B. Sonaten etc.) 3. Heft. Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.
 Variationsthema daraus als Lied (Entfernt von der heimischen traulichen Flur) für eine Singstimme mit Pianoforte (3 Andante No. 2). Wien, Spina, 30 Kr.

Trauermarsch daraus:

Für Orchester. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. 5 Ngr.
 Für Blechmusik (Sstimmig) von *J. Faslinger*. München, Aibl, 3 Fl.
 Für Gitarre von *S. Volker*. Leipzig, Hofmeister, 5 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. P. Schmidt*. Berlin, Schlesinger, 7½ Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 1¼ Fr. Ebenso v. *C. Burchard*. Dresden, Brauer, 10 Ngr. Ebenso *F. X. Chotek*. Wien, Haslinger, 30 Kr.
 Für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7½ Ngr. n. Ebenso. Berlin, Bote u. Bock, Paez, Schlesinger, 5 Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 50 Ct. Ebenso. Dresden, Brauer, 7½ Ngr. Ebenso. Hamburg, Böhme, Lehmann, 5 Ngr. Ebenso. Hannover, Bachmann, Nagel, 5 Ngr. Ebenso. Leipzig, Peters, 6½ Ngr., Schuberth u. Comp.,

5 Ngr. Ebenso. München, Aibl, 18 Kr., Falter u. Sohn, 9 Kr. Ebenso. Offenbach, André, 15 Kr. Ebenso. Wien, Artaria u. Comp., Haslinger, Witzendorf, 20 Kr. Derselbe zusammen mit 5 Walzern, Leipzig, Schubert u. Comp., 15 Ngr. Ebenso zusammen mit 6 Walzern. Mainz, Schott, 1 Fl. Derselbe leicht arrangirt. Berlin, Paez, Leipzig, Schubert u. Comp., 5 Ngr. Ebenso mit Fingersatz von *J. Weiss*. Berlin, Schlesinger, 7½ Ngr. Derselbe nach A moll transponirt. Mainz, Schott, 18 Kr. Lieblings-Variationen daraus. Leipzig, Hofmeister, 10 Ngr.

Op. 27. Zwei Sonaten (Esdur, Cismoll)

— jede mit dem Beisatz »quasi una fantasia« — für Pianoforte.

(No. 1 der Fürstin Liechtenstein, No. 2 der Gräfin Julie Guicciardi gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 13. u. 14.

№ 1. *Andante.*

Allegro molto e vivace.

Adagio con espressione.

Allegro vivace.

№ 2. *Adagio sostenuto.*

Allegretto.

Presto agitato.

Die älteste Ausgabe beider Sonaten ist in der Wiener Zeitung vom 3. März 1802 als erschienen angezeigt und hat die erste Sonate den Titel: *Sonata quasi una Fantasia per il Clavicembalo o Piano-Forte Composta e dedicata a Sua Altezza la Signora Principessa Giovanni Liechtenstein nata Langravio Fürstenberg da Luigi van Beethoven. Opera 27. No. 1. In Vienna presso Gio. Cappi.* (Verlagsnummer: 878. Querformat.) — Die zweite Sonate hat den Titel: *Sonata quasi una Fantasia per il Clavicembalo o Piano-Forte composta, e dedicata alla Danigella Contessa Giulietta Guicciardi da Luigi van Beethoven. Opera 27. No. 2. In Vienna presso Gio. Cappi.* (Verlagsnummer: 879. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Witzendorf, à 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 12 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., Horn, Paez, à 20 Ngr., Schlesinger, à 15 Ngr. Bonn, Simrock, à 2 Fr. Braunschweig, Litolff, à 20 Ngr. Cassel, Luckhardt, No. 2. 17½ Ngr. Hamburg, Böhme, Cranz, à 20 Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1. 15 Ngr. n. No. 2. 6 Ngr. n., Nagel, à 15 Ngr. Leipzig, Heinze, à 6 Ngr., Hofmeister, No. 1. 15 Ngr. No. 2. 12 Ngr., Klemm,

à 15 Ngr. Mainz, Schott, à 1 Fl. Offenbach, André, à 54 Kr. Stuttgart, Hallberger, à 5 Ngr. n. Wien, Haslinger, à 1 Fl.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, à 9 Ngr. n. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, à 1 Thlr. 5 Ngr.

No. 2. Für Pianoforte zu 4 Händen v. *G. Vierling*. Frankfurt a. O., Kressner, 1 Thlr. 5 Ngr. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr.

Allegro aus No. 1. f. 2 Violinen, Bratsche u. Veell. (Div. Pièces No. 4). Bonn, Simrock, 4 Fr.

Andante aus No. 1. für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. (Div. Pièces No. 3.) Bonn, Simrock, 4 Fr.

Adagio aus No. 1. für 2 Violinen von *F. Hartmann*. (3 gr. Duos sur des Sonates de B.) Livr. 2. (No. 1.) Braunschweig, Litolf, 25 Ngr.

Dasselbe als Kyrie für Gesang mit Orchester von *G. B. Bierey*. Partitur. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.

Dasselbe als Kyrie eleison für Gesang. Partitur u. Stimmen (*Otten*, Tonkunst. Eine Sammlung mehrstimmiger Gesänge. 1. Heft.) Hamburg, Böhme, 20 Ngr.

Dasselbe mit unterlegten Worten von *F. K. Griepenkerl* für 1 Singstimme mit Pianoforte. Braunschweig, Litolf, 7½ Ngr.

Allegretto aus No. 2. für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. (Div. Pièces No. 2.) Bonn, Simrock, 4 Fr.

Op. 28. Sonate (Ddur)

für Pianoforte.

(*Joseph Edlen von Sonnenfels gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesammt-Ausgabe, Serie 18. No. 15.

The image shows the first two pages of the musical score for Op. 28, Sonata in D major. The first page contains the first two movements: 'Allegro' in 3/4 time and 'Andante' in 2/4 time. The second page contains the last two movements: 'Scherzo. Allegro vivace' in 3/4 time and 'Rondo. Allegro ma non troppo' in 6/8 time. The score is written for piano with treble and bass staves. Dynamics include piano (p) and piano-piano (pp). The key signature is D major.

Ueberschrift des Autographs im Besitz von J. Kafka in Wien: *Gran Sonata. Op. 28. 1801 da L. v. Beethoven*. — Titel der ältesten, in der Wiener Zeitung vom 14. August 1802 angezeigten Ausgabe: *Grande Sonate pour le Pianoforte, composée et dédiée à Monsieur Joseph Noble de Sonnenfels, Conseiller aulique, et Secrétaire perpétuel de l'Academie des beaux Arts, par Louis van Beethoven. Oeuvre XXVIII. A Vienne au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 28. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 3 Fr. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr. Hamburg, Böhme, Cranz, 25 Ngr. Hannover, Bachmann, 6 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 9 Ngr., Hofmeister, 15 Ngr., Klemm, 20 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 30 Kr. Stuttgart, Hallberger, 7½ Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *G. B. Bierey* (mit Op. 14 bez.). Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. Ebenso von *F. Ries*. Bonn, Simrock, 6 Fr.

Für Violine, Bratsche und Violoncell von *A. Uber* (No. 2 der 3 Trios) (mit Op. 29 bez.). Offenbach, André, 4 Fl.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. n.

Op. 29. Quintett (Cdur)

für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell.

(Dem Grafen Moritz von Fries gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 5. No. 3.

The image shows a musical score for a piano quintet. It consists of two systems of music. The first system is divided into two parts: the first part is marked 'Allegro moderato' and the second part is marked 'Adagio molto espressivo'. The second system is divided into two parts: the first part is marked 'Scherzo. Allegro.' and the second part is marked 'Presto.'. The score includes various dynamics such as piano (p), piano-pizzicato (pizz.), and fortissimo (ff). The time signatures are 3/4 and 6/8.

Ueberschrift des Autographs im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Quintetto da L. v. Beethoven*. 1801. — Titel der im December 1801 erschienenen Original-Ausgabe: *Quintetto Pour 2 Violons, 2 Altos et Violoncelle composé et dédié à Monsieur le Comte Maurice de Fries par L. van Beethoven*. Oeuvre 29. A Leipsic chez Breitkopf & Härtel. (Verlagsnummer: 94. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. Berlin, Schlesinger, S., 2 Thlr. Offenbach, André, S., 1 Fl. 30 Kr. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr. Offenbach, André, 2 Fl. 42 Kr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. P. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *F. X. Gleichauf*. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct. Ebenso von *C. Klage*. Magdeburg, Heinrichshofen, 1 Thlr. 15 Ngr.

Für Pianoforte allein v. *H. Enke*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr.

Rondo daraus für Pianoforte zu 4 Händen von *J. P. Schmidt*. Berlin, Trautwein, 27½ Ngr. Scherzo daraus (C) für Pianoforte zu 4 Händen. Magdeburg, Heinrichshofen, 7½ Ngr. Siehe Op. 25. 31. 57.

Op. 30. Drei Sonaten (A moll, C moll, Gdur)

für Pianoforte und Violine.

(Dem Kaiser Alexander I. von Russland gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 6, 7, 8.

The image shows a musical score for three sonatas. It is for Piano (Pfte.) and Violin (Viol.). The score is in two systems. The first system is marked 'Allegro.' and the second system is marked 'Adagio.'. The score includes various dynamics such as piano (p) and fortissimo (sf). The time signature is 3/4.

Allegretto con Variazioni.
Viol.
p e dolce

№ 2. *Allegro con brio.* *Adagio cantabile.*
Pfte. *p* Pfte. *p*

Scherzo. Allegro. *Finale. Allegro.*
p *p* *cresc.*

№ 3. *Allegro assai.* *Tempo di Minuetto.*
Viol.
Pfte. *p* *p* Vuo.

Allegro vivace.
p leggiermente.

Titel der Original-Handschrift der ersten Sonate im Besitz der Gebrüder Müller in Meiningen: *Sonata 1^{ma} Op. 30. da L. v. Beethoven* 1802. Auch die beiden andern Sonaten wurden i. J. 1802 componirt. Titel der ältesten, in der Wiener Zeitung vom 25. Mai 1803 angezeigten Ausgabe: *Trois Sonates pour le Pianoforte avec l'Accompagnement d'un Violon, composées et dédiées à Sa Majesté Alexandre I. Empereur de toutes les Russies par Louis van Beethoven. Oeuvre XXX. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer bei No. 1: 65, bei No. 2: 80, bei No. 3: 54. Pianofortestimme in Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, à 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), No. 1. 21 Ngr. n. No. 2. 1 Thlr. n. No. 3. 24 Ngr. n. Berlin, Paez, à 1 Thlr. Bonn, Simrock, à 3 Fr. 50 Ct. (compl. 9 Fr.) Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr. Hamburg, Böhme, à 25 Ngr., Cranz, No. 1, 3. à 27 1/2 Ngr. No. 2. 1 Thlr. 10 Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1, 3. à 9 Ngr. n. No. 2. 12 Ngr. n. Leipzig, Peters, à 25 Ngr. Mainz, Schott, à 1 Fl. 48 Kr. Offenbach, André, à 1 Fl. 45 Kr.

Uebersetzungen.

- Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *P. G. Heintz*. Bonn, Simrock, à 5 Fr.
 Für Pianoforte und Violoncell von *C. Czerny*. Bonn, Simrock, à 3 Fr. 50 Ct.
 Flötenbegleitung dazu. Bonn, Simrock, No. 1. 1 Fr. No. 2, 3. à 1 Fr. 34 Ct.
 Für Pianoforte und Flöte von *L. Drouet*. Mainz, Schott, à 2 Fl.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, No. 1, 3. à 12 Ngr. n.
 No. 2. 16 Ngr. n. Ebenso. Hamburg, Cranz, No. 1. 1 Thlr. No. 2, 3. à 1 Thlr. 10 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr.
 No. 2. mit Worten (Gruss der Seelen etc.) für Gesang u. Pianoforte arr. von *F. Sicher*.
 (Melod. a. Beeth. Sonaten etc. 3. Heft.) Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.
 No. 3. für Orchester symphonisch eingerichtet von *H. Ries*. Magdeburg, Heinrichshofen,
 3 Thlr. 10 Ngr.
 No. 3. für Flöte, Violine, 2 Bratschen und Violoncell (mit Op. S5. bez.). Hannover,
 Bachmann, 1 Thlr. 7½ Ngr.

Op. 31. Drei Sonaten (G dur, D moll, Es dur) für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 16. 17. 18.

Nr. 1. Allegro vivace. *Adagio grazioso.*

Rondo. Allegretto. *Nr. 2. Largo. Allegro.*

Adagio. *Allegretto.*

Nr. 3. Allegro. *Scherzo. Allegretto vivace.*

Minuetto. *Presto con fuoco.*

Die ersten zwei Sonaten wurden componirt i. J. 1802 und erschienen im Anfang d. J. 1803 ohne Opuszahl im 5. Heft der von H. G. Naegeli in Zürich herausgegebenen Sammlung: »Repertoire des clavecinistes.« Bald darauf kamen sie heraus bei N. Simrock in Bonn unter dem Titel: *Deux Sonates, pour le Piano-forte, Composées par Louis van Beethoven. Oeuvre 31.... Edition tres Correcte.* (Verlagsnummer: 345. Querformat.) Dann erschienen sie als »*Deux Sonates pour le Clavecin ou Piano-Forte*« etc. mit der Opuszahl 29 bei J. Cappi in Wien. Die dritte Sonate erschien i. J. 1804, ohne Opuszahl, im 11. Heft von Naegeli's »Repertoire« und wurde um 1805 der Wiener Ausgabe beigefügt, deren Titel dann geändert lautete: *Trois Sonates pour le Clavecin ou Piano-Forte composées par Louis van Beethoven. Oeuvre 29. No... à Vienne chez Jean Cappi.* (Verlagsnummern: 1027, 1028 und 1115. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Witzendorf, à 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 21 Ngr. n. No. 2, 3. à 18 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., No. 2., Horn, No. 1—3. à 25 Ngr., Schlesinger, No. 1—3., Trautwein, No. 1, 2. à 22½ Ngr. Bonn, Simrock, à 3 Fr. (compl. 9 Fr.) Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr. Cassel, Luckhardt, No. 2. 25 Ngr. Hamburg, Böhme, No. 3. 1 Thlr., Cranz, No. 1—3. à 25 Ngr. Hannover, Bachmann, No. 1, 2. à 7½ Ngr. n. No. 3. 6 Ngr. n. Leipzig, Heinze, No. 1. 6 Ngr. No. 2. 5 Ngr. No. 3. 9 Ngr., Hofmeister, No. 1. 25 Ngr. No. 2. 16 Ngr. No. 3. 18 Ngr., Klemm, No. 1, 3. à 22½ Ngr. No. 2. 20 Ngr., Peters, No. 3. (mit Op. 33 bez.) 25 Ngr. Mainz, Schott, No. 1, 2. à 1 Fl. 21 Kr. No. 3. (mit Op. 58 bez.) 1 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, No. 1, 3. à 1 Fl. 21 Kr. No. 2. 1 Fl. 15 Kr. Stuttgart, Hallberger, No. 1. 9 Ngr. n. No. 2. 6 Ngr. n. No. 3. 7½ Ngr. n. Wien, Haslinger (mit Op. 29 bez.), à 1 Fl. 15 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Köhler*. Braunschweig, Litolf, No. 1. 16 Ngr. n. No. 2. 12 Ngr. n. No. 3. 15 Ngr. n. Ebenso. Hamburg, Cranz, No. 1, 3. à 1 Thlr. 10 Ngr. No. 2. 1 Thlr. 5 Ngr.
 No. 1. Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell angeblich vom Componisten. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct.
 No. 1. Für Violine, Bratsche und Violoncell von *A. Ueber*. (No. 1. der drei Trios mit Op. 29 bez.) Offenbach, André, 4 Fl.
 No. 2. Für 2 Violinen von *F. Hartmann*. (Livr. 1. No. 3.) Braunschweig, Litolf, 25 Ngr.
 No. 2. Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 24 Kr.
 No. 3. Für 2 Violinen von *F. Hartmann*. (Livr. 2. No. 3.) Braunschweig, Litolf, à 25 Ngr.

Op. 32. An die Hoffnung.

(Aus Tiedge's Urania.)

Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 1.

Poco adagio.

Titel der ältesten, am 18. Septbr. 1805 angezeigten Ausgabe: *An die Hoffnung von Tiedge in Musik gesetzt von L. van Beethoven. No. 32. In Kunst und Industrie Comptoir zu Wien.* (Verlagsnummer: 502. Querformat.) Tiedge's Urania erschien 1800. Vgl. Op. 94.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Berlin, Paez, 5 Ngr. Bonn, Simrock, 75 Ct. Mainz, Schott, 16 Kr. Offenbach, André, 15 Kr. Leipzig, Peters (Heft 2. No. 1.), 10 Ngr.

Op. 33. Sieben Bagatellen

für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 1.

No. 1. *Andante grazioso quasi Allegretto.*

No. 2. *Scherzo. Allegro.*

No. 3. *Allegretto.*

No. 4. *Andante.*

No. 5. *Allegro ma non troppo.*

No. 6. *Allegretto quasi Andante.*

No. 7. *Presto.*

Das Original-Manuscript im Besitz von Johann Kafka in Wien hat die Ueberschrift: *Des Bagatelles. Op. 33. par Louis van Beethoven.* 1782. (Das Jahr 1782 lässt sich nicht als die Compositionszeit aller 7 Bagatellen annehmen; No. 6. z. B. wurde um 1802 geschrieben. Auch die Handschrift gehört einer spätern Zeit als 1782 an. Vgl. »Ein Skizzenbuch von Beethoven.«) Die älteste Ausgabe, in der Wiener Zeitung vom 28. Mai 1803 angezeigt, hat den Titel: *Bagatelles pour le Pianoforte composées par Louis van Beethoven. Oeuvre 33. Propriété du Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer 171. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. Berlin, Paez, 20 Ngr., Trautwein, No. 1. 7½ Ngr. Braunschweig, Litolf, 20 Ngr. Hamburg, Cranz, 20 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 1 Fl. 6 Kr.

Uebertragungen.

No. 4. Für 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell. (Div. Pièces No. 5.) Bonn, Simrock, 4 Fr. No. 6. Ebenso. (Div. Pièces No. 9.) Bonn, Simrock, 4 Fr. Siehe Op. 13. 31.

Op. 34. Sechs Variationen (F dur)

über ein Original-Thema
für Pianoforte.

(Der Fürstin Odeschelski gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 1.

Adagio. Cantabile.

Die Variationen waren Ende 1802 druckfertig und erschienen i. J. 1803 unter dem Titel: *VI Variations pour le Piano-forte composées et dédiées A Madame la Princesse Odeschelski née Comtesse de Keglevics par L. van Beethoven. Oeuvre 34. Chez Breitkopf & Härtel à Leipsic.* (Verlagsnummer: 137. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 34.), 2 Fr. Mannheim, Heckel, 54 Kr. Offenbach, André, 54 Kr. Wien, Haslinger, 45 Kr., Spina, 45 Kr., Witzendorf (No. 34.) 50 Kr.

Uebertragungen.

Thema daraus f. 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell. (Div. Pièces No. 8.) Bonn, Simrock, 4 Fr. Adagio daraus mit Worten von C. P. (Abendlied: Des Schicksals ernste Mächte etc.) (3 Lieder No. 1.) Wien, Spina, 24 Kr.

Op. 35. Variationen mit einer Fuge (Esdur)

über ein Thema aus dem Ballet »Die Geschöpfe des Prometheus«
für Pianoforte.

(Dem Grafen Moritz Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 2.

Introduzione.
Allegretto vivace.
Basso del Tema.
Tenu.

Die Original-Handschrift im Besitz von Breitkopf und Härtel in Leipzig giebt 1802 als das Jahr der Composition an. — Die i. J. 1803 erschienene Original-Ausgabe hat den Titel: *Variations pour le Piano-Forte composées et dédiées A Monsieur le Comte Maurice Lichnowski par L. van Beethoven. Oeuvre 35. à Leipsic, chez Breitkopf & Härtel.* (Verlagsnummer: 167. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. Hannover, Bachmann, 6 Ngr. n. Offenbach, André (mit No. 8. bez.), 1 Fl. 21 Kr. Wien, Witzendorf, 1 Fl. 20 Kr.

Op. 36. Zweite Symphonie (Ddur) für Orchester.

(Dem Fürsten Carl von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 2.

Als Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell, ebenda, Serie II. No. 12.

The image displays the first three movements of Beethoven's Op. 36, Second Symphony, arranged for piano, violin, and cello. The score is written in D major and consists of three movements:

- First Movement:** *Adagio molto*. 3/4 time signature. Features a piano introduction with *sf* and *p* dynamics, followed by a section marked *Allegro con brio*.
- Second Movement:** *Larghetto*. 3/8 time signature. Features a piano introduction with *p* dynamics, followed by a section marked *Scherzo. Allegro*.
- Third Movement:** *Allegro molto*. Common time signature. Features a piano introduction with *f* and *sf* dynamics, followed by a section marked *p*.

Die Symphonie war Ende 1802 fertig und wurde zum erstenmale aufgeführt am 5. April 1803. Die älteste Ausgabe, im März 1804 erschienen, hat den Titel: *Grande Sinfonie pour deux Violons, Alto, deux Flûtes, deux Hautbois, deux Clarinettes, deux Bassons, deux Cors, deux Trompettes, Timbales, Violoncelle et Basse, composée et dédiée à son Altesse Monseigneur le Prince Charles de Lichnowsky par Louis van Beethoven. Op. 36. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 305. In Stimmen.) — Eine Uebertragung der Symphonie erschien i. J. 1806 unter dem Titel: *Deuxième grande Sinfonie de Louis van Beethoven, arrangée en Trio pour Pianoforte, Violon et Violoncelle, par l'Auteur même. A Vienne au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 503. Pianofortestimme in Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 21 Ngr. n. Bonn, Simrock, 8., 14 Fr. — Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 21 Ngr. n. Mainz, Schott, 5 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 6 Fl. 30 Kr.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen, Bass, 2 Oboen und 2 Hörner von *F. Ebers.* Offenbach, André, 2 Fl. 45 Kr.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen, Violoncell, (oblig.) Contrabass, Flöte und 2 Hörner (ad lib.) von *F. Ries.* Bonn, Simrock, 5 Fr.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Bonn, Simrock, 6 Fr.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Bonn, Simrock, 6 Fr.

Für Pianoforte, Flöte, Violine u. Violoncell v. *J. N. Hummel.* Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr.

Für Pianoforte, Violine u. Violoncell vom Componisten. Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 21 Ngr. n. Bonn, Simrock, 6 Fr.

Für Pianoforte und Violine von *F. W. Arnold.* Leipzig, Hofmeister, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *F. Hermann.* Leipzig, Peters, 2 Thlr. 20 Ngr.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *E. Hoffmann.* Bonn, Simrock, 14 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen mit Begleitung der Violine und Violoncell von *C. Burchard.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen v. *Fr. Mockwitz*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.
 Ebenso von *Watts*. Bonn, Simrock, 6 Fr. Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold,
 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 12 Ngr. Ebenso
 von *H. Enkhhausen*. Hannover, Nagel, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *C. Czerny*. Leipzig,
 Kistner, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso v. *H. Ulrich*. Leipzig, Peters, 15 Ngr. n. Ebenso
 von *J. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 42 Kr. Ebenso von *Mosonyi*. Pesth,
 Rózsvölgyi, 1 Thlr.

Für Pianoforte allein von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *Fr.*
Kalkbrenner. Bonn, Simrock, 5 Fr. Ebenso von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf,
 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 2 Fl. 21 Kr.

Larghetto daraus für Physharmonika und Pianoforte von *C. Lickl*. Wien, Haslinger, 1 Fl.
 Larghetto daraus für Pianoforte. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Offenbach, André, 45 Kr.
 Larghetto daraus als Menuett für Pianoforte. Wien, Spina, 15 Kr.

Andante daraus mit unterlegten Worten (Frage von Kerner) von *F. Silcher*. (Melod. a.
 Beethovens Son. etc.) 2. Heft. Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.

Op. 37. Drittes Concert (Cmoll)

für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters.

(Dem Prinzen Louis Ferdinand von Preussen gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 3.

Allegro con brio. *Largo.*

Rondo. Allegro.

Die Original-Handschrift im Besitz von C. Haslinger in Wien ist überschrieben: *Concerto*
 1800 *Da L. v. Beethoven*. Die älteste Ausgabe, im November 1804 erschienen, hat den Titel:
Grand Concerto pour le Pianoforte, 2 Violons, Alto, 2 Flûtes, 2 Hautbois, 2 Clarinettes, 2 Cors,
2 Bassons, 2 Trompettes et Timbales, Violoncelle et Basse, composé et dédié à Son Altesse Royale
Monseigneur le Prince Louis Ferdinand de Prusse par Louis van Beethoven. Op. 37. A Vienne
au Bureau d'Arts et d'Industrie. (Verlagsnummer: 259. Die Pianofortestimme in Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 24 Ngr. n., Peters, 8.,
 25 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.
 24 Ngr. n. Offenbach, André, 5 Fl.

Uebersetzungen.

Für 2 Pianoforte von *J. Promberger*. Leipzig, Breitkopf und Härtel, 2 Thlr. 20 Ngr.
 Ebenso von *A. Panzeron*. Paris, Brandus und Comp., 25 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. P. Schmilt*. Leipzig, Hofmeister, 2 Thlr. 10 Ngr.
 Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 2 Fl. Ebenso. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n.

Rondo (Finale) daraus für Pianoforte zu 4 Händen, Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Op. 38. Trio (Esdur)

für Pianoforte, Clarinette oder Violine und Violoncell.

Nach dem Septett Op. 20.

(Dem Professor J. A. Schmidt gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 11. No. 13.

Siehe Op. 20.

Eine autographe Violinstimme ist im Besitz von N. Simrock in Bonn. Die Arbeit wurde

i. J. 1802 begonnen und erschien im Januar 1805 unter dem Titel: *Grand Trio pour le Piano-forte avec l'accompagnement de la Clarinette ou Violon et Violoncelle concertans, d'après le Septetto pour Violon, Alto, Clarinette, Cor, Basson, Violoncelle et Contrebasse, Op. 20, composé par Louis van Beethoven, arrangé par lui même et dédié à Monsieur Jean Adam Schmidt, Conseiller de Sa Majesté l'Empereur et Roi, Chirurgien Major de Ses Armées, Professeur public à l'Académie de Médecine et Chirurgie fondée par feu S. M. l'Empereur Joseph II., Membre de plusieurs Sociétés savantes & c. Op. 35. A Vienne au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 203. Pianofortestimme in Querformat.) Die Widmung auf der 3. Seite lautet: *Monsieur! Je sens parfaitement bien, que la Célébrité de Votre nom, ainsi que l'amitié dont Vous m'honorez exigeroient de moi la dédicace d'un bien plus important ouvrage. La seule chose, qui a pu me déterminer à Vous offrir celui de préférence, c'est qu'il me paroît d'une exécution plus facile, et par là même plus propre à contribuer à la Satisfaction dont Vous jouissez dans l'aimable Cercle de Votre famille. — C'est surtout, lorsque les heureux talents d'une fille chérie se seront développés davantage, que je me flatte de voir ce but atteint. Heureux si j'y ai réussi, et si dans cette faible marque de ma haute estime et de ma gratitude Vous reconnoissez toute la vivacité et la cordialité de mes sentiments. Louis van Beethoven.*

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 24 Ngr. n. Bonn, Simrock, 7 Fr. 50 Ct. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. Mainz, Schott, 3 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 3 Fl. 30 Kr. Wien, Lienhart, 3 Fl. 30 Kr.

Op. 39. Zwei Präludien

durch alle 12 Dur-Tonarten

für Pianoforte oder Orgel.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 2.

Eine revidirte Abschrift im Besitz von Artaria in Wien zeigt die Jahreszahl 1759 und ist überschrieben bei No. 1: *Præliudium durch die 12 Durtonarten* — und bei No. 2: *Præliudium durch die 12 harven Tonarten.* — Die älteste Ausgabe, Ende 1803 erschienen, hat den Titel: *Deux Preludes par tous les 12 Tons majeurs pour le Fortepiano, ou l'Orgue, composés par Louis van Beethoven. Oeuvre 39. A Leipzig chez Hoffmeister et Kühnel. (Bureau de Musique.)* (Verlagsnummer: 271. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Peters, 10 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. Wien, Witzendorf, 30 Kr.

Op. 40. Romanze (G dur)

für Violine mit Begleitung des Orchesters.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 4. No. 2.

Nach Angabe des Original-Manuscripts componirt im Jahre 1803 und erschienen im nämlichen Jahre unter dem Titel: *Romanze pour le Violon Principale avec Accompagnement de 2 Violons, Flûte, 2 Oboes, 2 Bassons, 2 Cors, Alto, et Basse, composée par Louis van Beethoven. Oeuvre 40. à Leipzig chez Hoffmeister et Kühnel. (Bureau de Musique.)* (Verlagsnummer: 272. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Peters, 20 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Violine mit Quartett-Begleitung von C. v. Wullersee. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Potsdam, Liebner, 22½ Ngr.

Für Violine mit Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7½ Ngr. n., Peters, 12½ Ngr.
 Für Violoncell mit Orchester von *C. Davidoff*. Leipzig, Peters, 20 Ngr. Ebenso mit
 Pianoforte von Demselben. Leipzig, Peters, 20 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *F. W. Eppner*. Leipzig, Peters, 10 Ngr. Ebenso von *L. Winkler*.
 Braunschweig, Litolf, 12½ Ngr.

Op. 41. Serenade (Ddur)

für Pianoforte und Flöte oder Violine.

Nach der Serenade Op. 25.

Siehe Op. 25.

Diese Bearbeitung, wenn auch von Beethoven herausgegeben (vgl. seinen Brief an Hoffmeister vom 22. Septbr. 1803), ist nicht von ihm gemacht, sondern nur von ihm durchgesehen und »stellenweise« verbessert worden. — Titel der im Jahre 1803 erschienenen Ausgabe: *Serenade pour le Fortepiano et Flûte (ou Violon) par Louis van Beethoven. Arrangé d'une Serenade pour Flûte, Violon et Alto, et revue par l'Auteur. Oeuvre 41. Leipzig chez Hoffmeister & Kühnel. (Bureau de Musique.)* (Verlagsnummer: 273.)

Op. 42. Notturmo (Ddur)

für Pianoforte und Bratsche.

Nach der Serenade Op. 8.

Siehe Op. 8.

Mit dieser Bearbeitung verhält es sich wie mit Op. 41. Titel der i. J. 1804 erschienenen Ausgabe: *Notturmo pour Fortepiano et Alto par Louis van Beethoven. Arrangé d'un Notturmo pour Violon, Alto et Violoncelle et revue par l'Auteur. Propriété des Editeurs constaté par l'Auteur. Oeuvre 42. Leipzig chez Hoffmeister & Kühnel. (Bureau de Musique.)* (Verlagsnummer: 252.)

Op. 43. Die Geschöpfe des Prometheus.

Ballet von S. Vignano.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 2.

Ouverture, Serie 3. No. 8.

Ouverture.

Adagio.

Allegro molto con brio.

Introduction.

Allegro non troppo.

№ 1. *Poco adagio.*

№ 2. *Adagio.*

№ 3. *Allegro vivace.*

№ 4. *Maestoso.*

f *ff* *pp* *Andante.*

№ 5. *Adagio.*

Arpa. Vni. pizz. Fl.

№ 6. *Un poco Adagio.*

sf

Allegro.

pp Saiteninstrumente.

№ 7. *Grave.*

f Streichinstrumente. *sf*

№ 8. (Marcia.) *Allegro con brio.*

p Timp.

№ 9. *Adagio.*

fp *cresc.* *f*

№ 10. *Pastorale. Allegro.*

Ob. *p*

№ 11. *Andante.*

f *p*

№ 12. *Maestoso.*

fp *f* *sf*

№ 13. *Allegro.*

Vni. *p* *tr*

№ 14. *Andante.*

f Streichinstrumente.

№ 15. *Andantino.*

№ 16. *Finale. Allegretto.*

Die erste Aufführung des Ballets fand statt am 28. März 1801. Eine bis auf No. 4 und 5 vollständig revidirte Partitur-Abschrift in der Hofbibliothek in Wien hat die Aufschrift: *Ballo Serio — Die Geschöpfe des Prometheus*. — Beethoven gab das Werk vollständig nur in einem Clavier-Auszuge heraus, welcher im Juni 1801 bei Artaria und Comp. in Wien erschien und dessen Verlag 1802 an J. Cappi überging. Titel dieser Ausgabe: *Gli Uomini di Prometeo, Ballo per il Clavicembalo o Piano-Forte Composto, e dedicato à Sua Altezza la Signora Principessa Lichnowsky nata Contessa Thunn da Luiggi van Beethoven. Opera 24. In Vienna presso Gio. Cappi.* (Verlagsnummer: 872. Querformat.) Die Ouverture erschien in Orchesterstimmen im Jahre 1804 bei Hoffmeister und Kühnel (Bureau de musique) in Leipzig unter dem Titel: *Ouverture du Ballet gli uomini di Prometeo* u. s. w. Op. 43. (Verlagsnummer: 283.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 6 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Thlr. 12 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *C. Zulehner*. Bonn, Simrock, 14 Fr. Ebenso. Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. 24 Kr.

Für Flöte, Violine, Bratsche und Violoncell von *C. Zulehner*. Bonn, Simrock, 14 Fr.

Für Flöte allein. Wien, Spina, 45 Kr.

Für Pianoforte und Violine von *C. Zulehner*. Bonn, Simrock, 14 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. Brissler*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. Ebenso von *F. X. Gleichauf*. Poetisch eingeleitet von *J. G. Seidl*. Leipzig, Peters, 5 Thlr.

Für Pianoforte allein von *F. X. Gleichauf*. Poetisch eingeleitet von *J. G. Seidl*. Leipzig, Peters, 3 Thlr.

Allegretto aus No. 6. für Violine, Bratsche und Violoncell. Bonn, Simrock (Div. Pièces No. 6.), 4 Fr.

Musique de ballet (»composée pour la Famille Kobler«) aus No. 8. für Pianoforte zu 4 Händen von *Ebers* (um 1825 erschienen). Leipzig, Hofmeister, 15 Ngr.

Ouverture daraus:

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Peters, 8., 1 Thlr., Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. — Stimmen: Leipzig, Peters, 1 Thlr. 15 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Violine. Bonn, Simrock, 2 Fr. Wien, Spina, 1 Fl.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *G. M. Schmidt*. Leipzig, Klemm, 1 Thlr.

Für 2 Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny*. Wien, Witzendorf, 1 Fl. 30 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Hamburg, Cranz, 15 Ngr. Leipzig, Hofmeister, 15 Ngr., Peters, 20 Ngr. Mainz, Schott, 45 Kr. Wien, Spina, 1 Fl., Witzendorf, 1 Fl.

Für Pianoforte allein von *Pauer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. Ebenso. Berlin, Paez, 10 Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 2 Fr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 10 Ngr. Ebenso. Leipzig, Hofmeister, Peters, 10 Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 36 Kr. Ebenso. Offenbach, André, 2 Fl. Ebenso. Wien, Spina, 45 Kr., Witzendorf, 30 Kr.

Siehe Op. 9.

Op. 44. Vierzehn Variationen (Es dur)

für Pianoforte, Violine und Violoncell.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 11. No. 10.

Tema. Andante.

Die Variationen waren i. J. 1803 druckfertig und erschienen i. J. 1804 unter dem Titel: *XIV Variations pour le Fortepiano, Violon et Violoncelle composés par Louis van Beethoven. Oeuvre 44. Propriété des Éléveurs constaté par l'Auteur. Leipzig chez Hoffmeister et Kühnel (Bureau de Musique).* (Verlagsnummer: 281. Pianofortestimme in Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Peters, 1 Thlr., Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 21 Ngr. n. Mainz, Schott (No. 2.), 1 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 2 Fl. Wien, Haslinger (m. Op. 82 bez.), 1 Fl. 30 Kr.

Op. 45. Drei Märsche (C dur, Esdur, Ddur)

für das Pianoforte zu 1 Händen.

(*Der Fürstin Esterhazy gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 15. No. 2.

№ 1. *Allegro ma non troppo.*

№ 2. *Vivace.*

№ 3. *Vivace.*

Titel der im März 1804 erschienenen Ausgabe: *Trois grandes marches pour le Pianoforte, à quatre mains, composées et dédiées à son Altesse, Madame la Princesse regnante d'Esterhazy, née Princesse de Liechtenstein par Louis van Beethoven. Oeuvre 45. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 358. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Berlin, Trautwein u. Comp. (mit Op. 10 bez.), 12 1/2 Ngr. Bonn, Simrock, 2 Fr. Hannover, Nagel, 17 1/2 Ngr. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 1 Fl.

Op. 46. Adelaide

(Gedicht von Matthisson)

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

(Dem Dichter Matthisson gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 2.

Larghetto.

Ein - sam wan - delt dein Freund im Früh - lings - gar - ten,

Componirt während der Studienzeit bei Albrechtsberger. Titel der ältesten, im Februar 1797 erschienenen Ausgabe: *Adelaide von Matthisson. Eine Kantate für eine Singstimme mit Begleitung des Clavier. In Musick gesetzt und dem Verfasser gewidmet von Ludwig van Beethoven. In Wien bey Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 691. Querformat. Die Singstimme ist im Sopranschlüssel gedruckt.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Mit deutschem und italienischem Texte: Berlin, Bote und Bock, 12½ Ngr., Challier u. Comp., Paez, Schlesinger, 10 Ngr. Braunschweig, Litloff, 12½ Ngr. Erfurt, Bartholomäus, 10 Ngr. Hamburg, Cranz, 12½ Ngr. Hannover, Bachmann, 12½ Ngr., Nagel, 10 Ngr. Leipzig, Gumprecht, Heinze, Kahnt, Klemm, Peters, à 10 Ngr. Magdeburg, Heinrichshofen, 10 Ngr. Mainz, Schott, 54 Kr. Mannheim, Heckel, 54 Kr. München, Aibl, 36 Kr. Offenbach, André, 45 Kr. Wien, Witzendorf, 36 Kr.

Mit deutschem, französischem und italienischem Texte. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Hamburg, Böhme, 11 Ngr., Niemeyer, 10 Ngr. Mainz, Schott, 36 Kr.

Mit deutschem, italienischem und polnischem Texte. Kieff, Kocipinski, 1 Thlr.

Uebersetzungen.

Für Alt in G. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Ebenso in F. Leipzig, Gumprecht, 10 Ngr.

Mit deutschem, englischem u. italienischem Texte für Sopran oder Tenor oder Mezzo-Sopran oder Bariton. Mainz, Schott, 45 Kr. Ebenso für Alt oder Bariton oder Bass. Offenbach, André, 45 Kr.

Mit deutschem, französischem und italienischem Texte für Alt oder Bariton. Bonn, Simrock, 1½ Fr. Hamburg, Cranz, 10 Ngr. Hannover, Bachmann, 12½ Ngr.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte und Horn, oder Fagott, oder Bassethorn, oder Violoncell, oder Bratsche von *Heuschkel*. Mainz, Schott, 1 Fl.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Mit deutschem u. italienischem Texte Berlin, Paez, 12½ Ngr. Bonn, Simrock, 1 Fr. Braunschweig, Litloff, 10 Ngr. Hamburg, Böhme, 6 Ngr. Mainz, Schott, 36 Kr. Offenbach, André, 36 Kr. Prag, Christoph u. Kuhe, 24 Kr. Wien, Artaria u. Comp., 20 Kr., Spina, 45 Kr. Mit französischem u. italienischem Texte. Mainz, Schott, 36 Kr.

Für Violine (transcrite en forme d'étude) v. *H. Lubin*. Leipzig, Schubert u. Comp., 10 Ngr.

Für Violine und Pianoforte von *M. C. Eberwein*. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Ebenso von *J. A. Leibrock* (Klassische Lieder u. Gesänge No. 1). Braunschweig, Litloff, 17½ Ngr. Ebenso von *M. Hauser*. Leipzig, Siegel, 17½ Ngr. Ebenso von *F. X. Chwatal*. Magdeburg, Heinrichshofen, 15 Ngr.

Für Violoncell mit Pianoforte von *Ganz*. Berlin, Schlesinger, 17½ Ngr. Ebenso von *J. A. Leibrock* (Klassische Lieder u. Gesänge No. 1). Braunschweig, Litloff, 17½ Ngr. Ebenso von *R. E. Bockmühl*. Leipzig, Siegel, 22½ Ngr.

Für Flöte und Pianoforte von *A. B. Fürstenau*. Offenbach, André, 54 Kr. Wien, Spina (variirt), 1 Fl.

Für Physharmonika und Pianoforte oder 2 Pianoforte von *C. G. Lickl* (Wiener Salon-Musik No. 8). Wien, Spina, 2 Fl. 45 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Dresden, Friedel, 17½ Ngr. Ebenso von *C. Czerny* (Decameron Op. 176 No. 2). Leipzig, Kistner, 15 Ngr. Ebenso von *G. W. Marks*. Hamburg, Cranz, 15 Ngr. Ebenso von *Horr*. Offenbach, André, 54 Kr.

Für Pianoforte allein von *Behrens*. Braunschweig, Litolf, 12½ Ngr. Ebenso (in leichtem Styl) von *S. Burckhardt*. Ebenso von *F. X. Chwatal*. Magdeburg, Heinrichshofen, 12½ Ngr. Ebenso von *H. Cramer*. Offenbach, André, 45 Kr. Ebenso von *C. Czerny*. Wien, Spina, 1 Fl. 15 Kr. Ebenso von *C. W. Ellissen*. Hannover, Nagel, 10 Ngr. Ebenso von *Horr*. Offenbach, André, 36 Kr. Ebenso (in Nocturnform) von *Hüttner*. Leipzig, Heinze, 7½ Ngr. Ebenso von *A. Klauwell* (Op. 17.). Leipzig, Kahnt, 10 Ngr. Ebenso von *Th. Kullak*. Berlin, Schlesinger, 12½ Ngr. Ebenso von *Th. Kullak* (erl. v. *E. D. Wagner*). Berlin, Schlesinger, 12½ Ngr. Ebenso (mit einer grossen Cadenz) von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso von *F. Mockwitz*. Magdeburg, Heinrichshofen, 8 Ngr. Ebenso von *C. Foss*. (Op. 51. No. 3.) Berlin, Bote u. Bock, 20 Ngr. Ebenso von *R. Willmers*. Leipzig, Schubert u. Comp., 15 Ngr. Ebenso von *Zogbaum* (Op. 40). Berlin, Challier u. Comp., 10 Ngr.

Op. 47. Sonate (A dur)

für Pianoforte und Violine.

(*R. Kreutzer gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 9.

The musical score is presented in two systems. The first system contains the first two movements: 'Adagio sostenuto' for Piano and Violin, and 'Presto' for Violin. The second system contains the last two movements: 'Andante con Variazioni' for Piano, and 'Finale. Presto' for Piano and Violin. The score includes various musical notations such as clefs, time signatures, and dynamic markings.

Der letzte Satz wurde i. J. 1802 geschrieben, die anderen später. Die ganze Sonate, zuerst mit Bridgetower öffentlich gespielt, war i. J. 1804 druckfertig. Eine revidirte Abschrift ist im Besitz von N. Simrock in Bonn. Titel der ältesten, i. J. 1805 erschienenen Ausgabe: *Sonata per il Pianoforte ed un Violino obbligato, scritta in uno stilo molto concertante, quasi come d'un Concerto. Composta e dedicata al suo amico R. Kreutzer, Membro del Conservatorio di Musica in Parigi, Primo Violino dell' Accademia delle Arti, e della Camera Imperiale, per L. van Beethoven. Opera 47. A Bonn chez N. Simrock.* (Verlagsnummer: 422.)

Ausgaben. Bonn, Simrock, 7 Fr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 12 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 2 Thlr. 10 Ngr. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. 15 Ngr. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. Hannover, Bachmann, 15 Ngr. n. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Bonn, Sirock, 9 Fr.
 Für Pianoforte, Violine, Bratsche und Violoncell von *F. Hartmann*. Bonn, Simrock, 9 Fr.
 Für Pianoforte und Violoncell von *C. Czerny*. Bonn, Simrock, 7 Fr.
 Für Pianoforte zu 8 Händen von *L. Langer*. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 20 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen. Bonn, Simrock, 10 Fr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *C. Czerny*. Wien, Spina, 5 Fl.
 Für Pianoforte allein von *C. Czerny*. Bonn, Simrock, 6 Fr. Ebenso von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. 10 Ngr.

Variationen daraus für Pianoforte u. Violine. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Mainz, Schott (No. 1), 1 Fl. 24 Kr. Wien, Artaria u. Comp. (No. 77), 1 Fl.

Andante daraus für Pianoforte zu 4 Händen. (Une Pensée.) Berlin, Schlesinger, 5 Ngr. Variationen fav. für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 20 Ngr.

Andante daraus für Pianoforte allein. (Une Pensée.) Berlin, Schlesinger, 5 Ngr.

Andante mit Variationen daraus für Pianoforte allein mit Fingersatz von J. Weiss. Berlin, Schlesinger, 7½ Ngr.

Variationen für Pianoforte allein. Hamburg, Cranz, 17½ Ngr. Wien, Spina (Czerny, C., Kunst des Fingersatzes No. 11), 1 Fl. 15 Kr.

Op. 48. Sechs Lieder

von Gellert

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

(Dem Grafen von Browne gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 3.

№ 1. Bitten. *Feierlich und mit Andacht.*

Gott dei - ne Gü - te reicht so

№ 2. Die Liebe des Nächsten.
Lebhaft, doch nicht zu sehr.

So jemand spricht: ich lie-be

№ 3. Vom Tode.
Müßig und eher langsam als geschwind.

Mei-ne Le-bens-zeit ver-streicht.

№ 4. Die Ehre Gottes in der Natur.
Majestätisch und erhaben.

Die Himmel rühmen des E-wi-gen

№ 5. Gottes Macht und Vorsehung.
Mit Kraft und Feuer.

Gott ist mein Lied! Er

№ 6. Busslied.
Poco adagio.

An dir al-lein, an dir hab' ich ge-sündigt.

Titel der im Jahre 1803 bei Artaria u. Comp. in Wien erschienenen Ausgabe: VI Lieder von Gellert am Klavier zu Singen und dem Herrn Grafen Browne Brigadier im Russischen Dienste zugeeignet von Herrn Louis van Beethoven. (Verlagsnummer: 1599. Querformat. Die Singstimme ist im Sopran-Schlüssel geschrieben.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Berlin, Paez, Schlesinger, 20 Ngr. Bonn, Simrock, 2 Fr. Braunschweig, Litolff, 15 Ngr. Hamburg, Böhme, Cranz, 15 Ngr. Hannover, Nagel, 15 Ngr. Leipzig, Peters, Schubert u. Comp., 15 Ngr. Offenbach, André, 54 Kr.

Dieselben mit deutschem und polnischem Texte. Kieff, Kocipinski, 1 Thlr. 20 Ngr. Dieselben mit russischem Texte von Kulikoff. St. Petersburg, Bernard, 1 Rubel.

Einzel:

Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1—5. à 3 Ngr. n. No. 6. 6 Ngr. n.

Hannover, Nagel, No. 1—5. à 3¾ Ngr. No. 6. 7½ Ngr.

Kieff, Kocipinski (m. dtsh. u. poln. Texte), No. 1—4. à 10 Ngr. No. 5. 15 Ngr. No. 6. 20 Ngr.

Mainz, Schott, No. 1—5. à 18 Kr. No. 6. 36 Kr.
No. 6. für Sopran. Leipzig, Gumprecht, 10 Ngr.

Uebertragungen.

- Für Alt oder Bariton mit Pianoforte. Hamburg, Fr. Schubert, 15 Ngr.
Für Pianoforte allein von *C. Burchard*. Dresden, Brauer, 20 Ngr. Ebenso von *F. Liszt*.
Leipzig, Schuberth u. Comp., 24 Ngr. n.
Für gemischten Chor a capella von *H. Giehne*. Part. u. St. (à 6¼ Ngr.) S. Leipzig, Rieter-
Biedermann, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso (5 Lieder) mit Pianoforte. Hamburg, Cranz,
15 Ngr.
No. 1. 2. (mit No. 5.) für 4 Männerstimmen von *W. Niederhof*. Part. u. St. (36 Kr.)
Offenbach, André, 1 Fl.
No. 4. für 4 Männerstimmen mit Orchester (oder Pianoforte) von *B. Dameke*. (Op. 6.)
Part. u. St. Hannover, Nagel, 10 Ngr. Ebenso. Partitur (mit unterl. Klavierauszug)
von *R. Finsterbusch*. Leipzig, Siegel, 17½ Ngr. Ebenso mit Blechharmonie (Piano-
forte oder Orgel). Part. u. Singst. S. Mainz, Schott, 36 Kr. Ebenso mit Blech-
harmonie von *A. M. Storck*. Wien, Glöggl, 10 Ngr.
Für 4stimmigen Männerchor und Solo mit Pianoforte von *R. Finsterbusch*. Klavierauszug
7½ Ngr. Singstimme. Leipzig, Siegel, 10 Ngr.
Für 3 Frauenstimmen mit Pianoforte von *F. Abt*. (Lieder und Chöre Op. 186. Heft 3.
No. 1.) Part. u. St. (à 9 Kr.). Offenbach, André, 1 Fl. 48 Kr.
No. 5. für 4 Männerstimmen. Siehe No. 1. 2.

Op. 49. Zwei leichte Sonaten (G moll, G dur)

für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 19. 20.

№ 1. *Andante*.

Rondo. Allegro.

№ 2. *Allegro ma non troppo.*

Tempo di Menuetto.

Druckfertig spätestens 1802. Die älteste Ausgabe, in der Wiener Zeitung vom 19. Januar 1805 als erschienen angezeigt, hat den Titel: *Deux Sonates faciles pour le Pianoforte composées par Louis van Beethoven. Op. 49. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 399. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, à 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 9 Ngr. n. Berlin, Horn, à 10 Ngr., Paetz, 20 Ngr., Weinholdt u. Comp., à 10 Ngr., H. Weiss, No. 2. 10 Ngr. Bonn, Simrock, à 1 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litolf, à 12½ Ngr. Cassel, Luckhardt, No. 1. 12½ Ngr. No. 2. 10 Ngr. Elberfeld, Arnold, à 12½ Ngr. Hamburg, Böhme, Cranz, à 12½ Ngr. Hannover, Bachmann, à 5 Ngr. n., Nagel, No. 1. 12½ Ngr. No. 2. 10 Ngr. Leipzig, Heinze, à 4 Ngr., Hofmeister, No. 1. 10 Ngr. No. 2. 8 Ngr., Klemm, 12½ Ngr., Peters, 17½ Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, à 36 Kr. Stuttgart, Hallberger, à 4 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *J. Weiss*. Berlin, Bote u. Bock, à 17½ Ngr. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, à 20 Ngr.
Menuett aus No. 2. Wien, Spina, 15 Kr.

Op. 50. Romanze (Fdur)

für Violine mit Begleitung des Orchesters.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 4. No. 3.

Adagio cantabile.
Viol. princ.

Das Original-Manuscript mit der Ueberschrift: *Romance* ist im Besitz von Fr. Amerling in Wien. Die im Mai 1805 erschienene Ausgabe hat den Titel: *Romance pour le Violon Principal, 2 Violons, Alto, Flûte, 2 Hautbois, 2 Bassons, 2 Cors et Basse, composée par Louis van Beethoven.* Op. 50. *A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 407. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 1 Thlr. 15 Ngr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr.

Uebertragungen.

Für Violine mit Quartett und Bass ad lib. von *Graf von Waldensee.* Potsdam, Liebner, 22 1/2 Ngr.
Für Violine mit Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Ebenso von *J. Raff.* Leipzig, Schubert u. Comp., 15 Ngr.
Für Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny* (mit Op. 44 bez.). Wien, Haslinger, 1 Fl.
Für Pianoforte zu 2 Händen von *L. Winkler.* Braunschweig, Litolf, 12 1/2 Ngr. Ebenso von *J. B. André.* Offenbach, André, 54 Kr. Ebenso von *F. W. Eppner.* Wien, Haslinger, 10 Ngr.

Op. 51. Zwei Rondos (Cdur, Gdur)

für Pianoforte.

(No. 2 der *Grüfin Henriette von Lichnowsky* gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 3. 4.

№ 1. Moderato e grazioso.

№ 2. Andante cantabile e grazioso.

Das erste Rondo erschien im Jahre 1797 unter dem Titel: *Rondo pour le Clavecin ou Piano-Forte composé par Louis van Beethoven.* *A Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 711. Querformat.) — Das zweite Rondo besitzt Artaria in Wien in einer revidirten Copie mit

der Aufschrift von Beethoven's Hand: *Rondo per il pianoforte da L. v. Beethoven*. Es erschien im Septbr. 1802 unter dem Titel: *Rondo pour le Clavecin ou Piano-Forte composé et dédié à Mademoiselle la Comtesse Henriette de Lichnowski par Louis van Beethoven. A Vienne chez Artaria*. (Verlagsnummer: 884. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., No. 1. 40 Kr. No. 2. 50 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 9 Ngr. n. No. 2. 12 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., No. 1. 15 Ngr., Bote u. Bock, No. 1. 10 Ngr., Trautwein, No. 1. 10 Ngr. No. 2. 15 Ngr., H. Weiss, No. 1. 10 Ngr. Bonn, Simrock, No. 1. 1 Fr. Braunschweig, Litolf, No. 1. 7 1/2 Ngr. No. 2. 12 1/2 Ngr. Hamburg, Böhme, No. 1. 9 Ngr., Cranz, No. 1. 7 1/2 Ngr. Hannover, Nagel, No. 1. 9 Ngr. No. 2. 12 1/2 Ngr. Leipzig, Peters, No. 1. 7 1/2 Ngr. No. 2. 15 Ngr. Mainz, Schott, No. 1. 30 Kr. No. 2. 48 Kr. Offenbach, André, No. 1. 30 Kr. No. 2. 45 Kr.

Uebertragungen.

No. 2. Für Violine und Violoncell von *A. Uber*. Offenbach, André, 45 Kr.
No. 2. Für Violine und Pianoforte von *C. Czerny*. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct.

Op. 52. Acht Lieder

von Claudius (No. 1), Sophie Mereau (No. 2), Wilh. Ueltzen (No. 3), Goethe (No. 4 u. 7), Bürger (No. 5 u. 8) und Lessing (No. 6)

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 4.

№ 1. Urians Reise um die Welt.
In einer müssigen geschwinden Bewegung.

Wenn jemand ei-ne Rei-se thut,

№ 2. Feuerfarb'.

Andante con moto.

Ich weiss ei-ne Far-be, der bin ich so hold,

№ 3. Das Liedchen von der Ruhe.
Adagio.

Im Arm der Liebe ruht sich's wohl,

№ 4. Mailied.
Allegro.

Wie herr-lich leuch-tet

№ 5. Molly's Abschied.
Adagio con espressione.

Lebe wohl, du Mann der Lust und

№ 6. Die Liebe.
Allegretto.

Oh-ne Lie-be le-be wer da kann;

№ 7. Marmotte.
Allegretto.

Ich komme schon durch manches Land, a-

№ 8. Das Blümchen Wunderhold.
Andante.

Es steht ein Blümchen irgend wo in

Die Lieder wurden grösstentheils, wenn nicht alle, sehr früh componirt. No. 1 ist eine der allerersten Compositionen Beethoven's (vgl. Wegeler's »Notizen« S. 16 u. 124); No. 2 entstand um 1793 (vgl. »Charlotte von Schiller und ihre Freunde« III. 100), ein Autograph davon

befindet sich im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien; No. 4 war ursprünglich eine Arie für Tenor mit Orchesterbegleitung und hatte einen andern Text. Der Text zu No. 3 war gedruckt i. J. 1788; No. 4 u. 7: 1778; No. 5 u. 8: 1789. Titel der im Juni 1805 erschienenen Ausgabe: *Acht Lieder mit Begleitung des Claviers gesetzt von J. van Beethoven. Op. 52. Wien im Kunst- und Industrie-Comptoir.* (Verlagsnummer: 408. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Offenbach (auch mit Gitarre), André, 1 Fl. 20 Kr.

Einzel:

No. 1—3. à 3 Ngr. n. No. 4. 6 Ngr. n. No. 5—8. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 3 Ngr. n., No. 2—7. Peters, à 10 Ngr. No. 1, 2, 5, 6, 8. à 18 Kr. No. 3. 4. Mainz, Schott, à 27 Kr.

Uebersetzungen.

No. 1. Für eine Singstimme mit Gitarre. Mainz, Schott (2 Lieder No. 1), 16 Kr.
No. 6. Ebenso. Bonn, Simrock (2 Lieder No. 1), 2 Fr. Hannover, Bachmann (7 Gesänge No. 6), 15 Ngr.
No. 7. Ebenso. Bonn, Simrock, 50 Ct.
No. 8. Ebenso. Hannover, Bachmann (7 Gesänge No. 4), 15 Ngr.

Op. 53. Sonate (Cdur)

für Pianoforte.

(Dem Grafen von Waldstein gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 21.

Allegro con brio. *Introduzione.*
Adagio molto.

Rondo. Allegretto moderato.

Angeblich componirt i. J. 1804. Das Original-Manuscript, im Besitz von J. Kafka in Wien, hat die Ueberschrift von fremder Hand: *Sonate grande*. Die älteste Ausgabe, im Mai 1805 erschienen, hat den Titel: *Grande Sonate pour le Pianoforte composée et dédiée à Monsieur le Comte de Waldstein, Commandeur de l'Ordre Teutonique à Vürnsberg et Chambellan de Sa Majesté J. & J. R. A. par Louis van Beethoven. Op. 53. A Vienne au Bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 449. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. Bonn, Simrock, 4 Fr. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. Hamburg, Böhme, Cranz, 1 Thlr. Hannover, Bachmann, 7½ Ngr. n. Leipzig, Heinze, 10 Ngr., Hofmeister, 1 Thlr. Mainz, Schott, 2 Fl. Offenbach, André, 1 Fl. 42 Kr. Stuttgart, Hallberger, 9 Ngr. n. Zürich, Gebr. Hug, 8 Fr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *Succo*. Leipzig, Hofmeister, 2 Thlr. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 42 Kr.

Op. 54. Sonate (Fdur) für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 22.

In tempo d'un Menuetto.

Allegretto.

Die älteste Ausgabe, im April 1806 erschienen, hat den Titel: *LI^{me}. Sonate pour le Pianoforte composée par Louis van Beethoven. Op. 54. A Vienne au Bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 507. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Berlin, Schlesinger, 15 Ngr. Bonn, Simrock, 2½ Fr. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. Hamburg, Cranz, 15 Ngr. Hannover, Bachmann, 4 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 5½ Ngr., Hofmeister, 15 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 15 Kr. Stuttgart, Hallberger, 5 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Winkler.* Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 5 Ngr.

Op. 55. Dritte Symphonie (Esdur)

(Eroica)

für Orchester.

(Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 1. No. 3.

Allegro con brio.

Marcia funebre. Adagio assai.

Scherzo. Allegro vivace.

Vell.

Finale. Allegro molto.

Auf einer revidirten Abschrift im Besitz von J. Dessauer in Wien stehen die Worte: *Sinfonia grande. 1804 im August. Geschrieben auf Bonaparte.* (Die letzten drei Worte sind verwischt, aber doch lesbar.) Die Symphonie wurde aufgeführt im Januar 1805 und erschien im October 1806 unter dem Titel: *Sinfonia eroica a due Violini, Alto, due Flauti, due Oboi, due Clarinetti, due Fagotti, tre Corni, due Clarini, Timpani e Basso, composta per festeggiare il sovvenire di un grand Uomo e dedicata A Sua Altezza Serenissima il Principe di Lobkowitz da Luigi van Beethoven. Op. 55. No. III delle Sinfonie. A Vienna nel Contor delle arti e d'Industria.* (Verlagsnummer: 512. In Stimmen.) Auf der 3. Seite der 1. Violinstimme steht folgende Bemerkung: *Questa Sinfonia essendo scritta apposta più lunga delle solite, si deve eseguire più vicino al principio ch'al fine di un Academia e poco dopo un Overtura un' Aria ed un Concerto; accioche, sentita troppo tardi, non perda per l'auditor, già faticato dalle precedenti produzioni, il suo proprio proposto effetto. — La parte del Corno terzo è aggiustata della sorte, che possa eseguirsi ugualmente sull' Corno primario ossia secondario.*

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr. n. Bonn, Simrock (S.), 18 Fr. — Stimmen: Wien, Haslinger, 8 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, Bratsche, Flöte, 2 Clarinetten, 2 Hörner und Contrabass von *F. Ebers*. Leipzig, Hofmeister, 3 Thlr.

Für 2 Violinen und Bratsche. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr.

Für Pianoforte, Violine, Bratsche u. Cello. Wien, Haslinger, 4 Fl. Ebenso von *F. Ries*. Bonn, Simrock, 10 Fr.

Für Pianoforte, Violine, Flöte und Violoncell von *J. N. Hummel*. Wien, Haslinger, 4 Fl. 12 Kr. Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr.

Für Pianoforte, Flöte und Violoncell. Hannover, Bachmann, 2 Thlr.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *C. E. Hofmann*. Bonn, Simrock, 18 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen, Violine u. Violoncell von *C. Burchard*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 15 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen v. *F. L. Schubert*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *W. Watts*. Bonn, Simrock, 8 Fr. Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold, 2 Thlr. 10 Ngr. Ebenso v. *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 22½ Ngr. Ebenso von *C. Czerny*. Leipzig, Kistner, 2 Thlr. Ebenso von *F. Brissler*. Leipzig, Peters, 15 Ngr. n. Ebenso von *J. B. André*. Offenbach, André, 3 Fl. 36 Kr. Ebenso von *Mosonyi*. Pesth, Rózsövölgyi u. Comp., 1 Thlr. 6 Ngr.

Für Pianoforte allein von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *F. Kalkbrenner*. Bonn, Simrock, 5 Fr. Ebenso von *L. Winkler*. Braunschweig, Litolf, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.

Trauermarsch daraus:

Für 2 Pianoforte oder Pianoforte und Orgel (oder Physharmonika) von *C. Lickl*. Wien, Haslinger, 1 Fl. Ebenso von *S. Neukomm*. Paris, Richault, 9 Fr.

Für Pianoforte allein (Adagio). Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Ebenso. Mainz, Schott, 15 Kr. Ebenso von *F. Liszt*. Wien, Spina, 1 Fl. 45 Kr.

Siehe Op. 87.

Op. 56. Concert (C dur)

für Pianoforte, Violine und Violoncell mit Begleitung des Orchesters.

(Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 6.

Beethoven schrieb an dem Werke um 1804. Eine revidirte Abschrift der Pianoforte-Stimme im Besitz von C. Haslinger in Wien hat die Ueberschrift von Beethoven's Hand: *Klavierstimme vom Concertant Concert*. Die älteste Ausgabe, in der Wiener Zeitung vom 1. Juli 1807 als erschienen angezeigt, hat den Titel: *Grand Concerto concertant pour Piano-forte, Violon et Violoncelle, avec Accompagnement de deux Violons, Alto, Flöte, deux Hautbois, deux Clarinettes, deux Cors, deux Bassons, Trompettes, Timbales et Basse, composé et dédié A Son Altesse Sérénissime le Prince de Lobkowitz par Louis van Beethoven*. Op. 56. *A Vienne au Bureau des Arts et d'Industrie*. (Verlagsnummer: 519. Die Pianoforte-Stimme in Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 18 Ngr. n., Peters, 8., 2 Thlr. 10 Ngr. — Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 15 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte, Violine und Violoncell von *F. E. Wilsing*. Berlin, Bote u. Bock, 4 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *A. Reissmann*. Leipzig, Hofmeister, 2 Thlr. 25 Ngr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 3 Fl.

Polonaise daraus für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *C. Burchard*. Leipzig, Heinze, 2 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen mit Violine und Violoncell von *C. Burchard*. Leipzig, Hofmeister, 1 Thlr. 5 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 25 Ngr. Ebenso von *A. Reissmann*. Leipzig, Hofmeister, 1 Thlr. 5 Ngr. Ebenso. Leipzig, Peters, 25 Ngr.

Rondo alla Polacca daraus für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Röhr*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.

Für Pianoforte allein von *L. Röhr*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Op. 57. Sonate (Fmoll)

für Pianoforte.

(Dem Grafen Franz von Brunswick gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 23.

The image shows a musical score for the first movement of Beethoven's Op. 57, Sonata in F minor. It is presented in two systems. The first system consists of two parts: the first part is marked 'Allegro assai' in 1/8 time, and the second part is marked 'Andante con moto' in 2/4 time. The second system is marked 'Allegro ma non troppo' in 2/4 time. The score includes dynamic markings such as 'pp' (pianissimo) and 'p e dolce' (piano dolce). The notation is for piano, with treble and bass staves.

Beethoven schrieb an der Sonate um 1804. Die älteste Ausgabe, angezeigt in der Wiener Zeitung vom 18. Februar 1807, hat den Titel: *LIV^{me}. Sonate composée pour Pianoforte et dédiée à Monsieur le Comte François de Brunswick par Louis van Beethoven. Op. 57. A Vienne au Bureau des Arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 521. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. Bonn, Simrock, 3 Fr. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr. Hamburg, Cranz, 25 Ngr. Hannover, Bachmann, 7½ Ngr. n., Nagel, 25 Ngr. Leipzig, Heinze, 12 Ngr., Hofmeister, 18 Ngr., Peters, 25 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 1 Fl. 48 Kr. Stuttgart, Hallberger, 9 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 42 Kr.

Andante daraus mit Worten (An die Nacht) für Männerstimmen von *J. Heim*. (Leichte Männerchöre 9. Heft.) Partitur 6 Ngr. Stimmen, Schleusingen, Glaser, 12 Ngr.

Andante daraus mit Worten für Sopran oder Tenor mit Pianoforte von *F. Silcher*. (Melodien a. Beeth. Sonaten Heft 1.) Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.

Clara Wieck und Beethoven. Gedicht von *Grillparzer*, mit Motiven obiger Sonate für 1 Singstimme mit Pianoforte. Wien, Spina, 45 Kr.

Op. 58. Viertes Concert (G dur)

für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters.

(Dem Erzherzog Rudolph gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 4.

Allegro moderato.

Andante con moto.

Rondo. Vivace.

Beethoven schrieb an dem Werke um 1805. Druckfertig im April 1807. Die älteste, im August 1808 erschienene Ausgabe hat den Titel: *Viertes Concert für das Pianoforte mit 2 Violinen, Viola, Flöte, 2 Hautbois, 2 Clarinetten, 2 Hörnern, 2 Fagotten, Trompetten, Pauken, Violoncell und Bass. Seiner Kaiserlichen Hoheit, dem Erzherzog Rudolph von Oesterreich unterthänigst gewidmet von L. van Beethoven. Op. 58. Wien und Pesth im Verlage des Kunst und Industrie Comptoirs.* (Verlagsnummer: 592. Die Pianofortestimme in Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 24 Ngr. n., Peters, 8., 25 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thr. 18 Ngr. n. Offenbach, André, 5 Fl.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *A. Reissmann*. Leipzig, Hofmeister, 2 Thlr. 15 Ngr.
Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n.
Siehe Op. 31. 69.

Op. 59. Drei Quartette (F dur, Emoll, Cdur)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Grafen von Rasoumoffsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 7. 8. 9.

№ 1. *Allegro.*

Allegretto vivace e sempre scherzando.

Adagio molto e mesto.

Allegro.

No. 2. *Allegro.* *Molto Adagio.*

Allegretto. *Finale. Presto.*

No. 3. *Introduzione.* *Allegro vivace.*

Andante con moto.

Andante con moto quasi Allegretto. *Minuetto. Grazioso.*

Allegro molto.

p Viola.

Das Original-Manuscript des Quartettes No. 1 im Besitz von P. Mendelssohn in Berlin ist überschrieben: *Quartetto 1^{mo}. La prima parte solamente una volta. Quartetto angefangen am 26ten May 1806.* Das Original-Manuscript von No. 2 ist in der königl. Bibliothek in Berlin. Das von No. 3, im Besitz von Thielenius in Charlottenburg, zeigt die Ueberschrift: *Quartetto terzo da Luigi van Beethoven.* Alle drei Quartette waren in Wien bekannt im Februar 1807. (Vgl. Leipz. A. M. Z. IX. 400 u. 517.) Titel der im Januar 1808 erschienenen Ausgabe: *Trois Quatuors pour deux Violons, Alto et Violoncello. Composés par Louis van Beethoven. Oeuvre 59^{me}. A Vienne au Bureau des arts et d'industrie. A Pesth chez Schreyvogel & Comp.* (Verlagsnummer: 580. 584. 585. In Stimmen.) Auf der 3. Seite steht die Widmung, beginnend mit den Worten: *Trois Quatuors très humblement dédiés à son Excellence Monsieur le Comte de Rasoumoffsky, Conseiller privé actuel de Majesté l'Empereur de toutes les Russies, u. s. w.*

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 1 Thlr. n. No. 2. 21 Ngr. n. No. 3. 24 Ngr. n. Offenbach, André, S., à 1 Fl. 30 Kr. Mannheim, Heckel, 16., No. 1. 2 Fl. No. 2. 1 Fl. 21 Kr. No. 3. 1 Fl. 30 Kr. — Stimmen: Wien, Haslinger, à 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 1 Thlr. 12 Ngr. n. No. 2. 1 Thlr. n. No. 3. 1 Thlr. 3 Ngr. n. Bonn, Simrock, 12 Fr. Mainz, Schott, 8 Fl. Offenbach, André, No. 1. 3 Fl. 18 Kr. No. 2. u. 3. à 2 Fl. 42 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 2 Thlr. No. 2. 1 Thlr. 5 Ngr. No. 3. 1 Thlr. 25 Ngr. Ebenso von *A. Conradi*. Berlin, Bote u. Bock, No. 1. 15 Ngr. n. No. 2. 12½ Ngr. n. No. 3. 13½ Ngr. n. Ebenso von *Stegmann*. Bonn, Simrock, à 5 Fr. Ebenso von *H. Ulrich*. Breslau, Leuckart, No. 1—3. à 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *R. Wittmann*. Leipzig, Hofmeister, No. 1. 2 Thlr. No. 2. 1 Thlr. 20 Ngr. No. 3. 1 Thlr. 25 Ngr.

No. 1. Für Pianoforte allein von *J. Schäffer*. Breslau, Leuckart, 2 Thlr.

No. 2. Für Pianoforte und Violine von *G. Müller*. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 5 Ngr.

No. 3. Für Pianoforte, Violine u. Violoncell v. *F. Hartmann*. Wolfenbüttel, Holle, 2 Thlr.

Andante aus No. 3 für 2 Gitarren von *Schuster*. (Op. 5.) Wien, Spina, 45 Kr.

Andante aus No. 3 nebst einem Rondo aus Op. 15 No. 5 (als »Sonate«) für Pianoforte. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.

Siehe Op. 18. 69.

Op. 60. Vierte Symphonie (Bdur)

für Orchester.

(Dem Grafen Oppersdorf gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 4.

Ueberschrift des Autographs, im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Sinfonia 4^{ta}*. 1806. *L. v. Bthrn.* Titel der im März 1809 erschienenen Ausgabe: *IV^{me} Sinfonie à 2 Violons, Alto, Flûte, 2 Hautbois, 2 Clarinettes, 2 Cors, 2 Bassons, Trompettes, Timbales, Violoncelle et Basse. Composé et dédié à Monsieur le Comte Oppersdorf par Louis van Beethoven. Oeuvre 60. A Vienne et Pesth au bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 596. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 3 Ngr. n. Bonn, Simrock, S., 16 Fr.— Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 27 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Wien, Haslinger, 3 Fl.

Für Pianoforte, Violine, Flöte u. Violoncell von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr.

- Für Pianoforte und Violine von *v. Bree*. Amsterdam, Theune u. Comp., 4 Fl. 30 Kr.
 Für 2 Pianoforte. Wien, Haslinger, 3 Fl.
 Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *Dietrich*. Leipzig, Klemm, 2 Thlr. 25 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. Mockwitz*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.
 Ebenso von *W. Watts*. Bonn, Simrock, 6 Fr. Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 15 Ngr.
 Ebenso von *C. Czerny*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *H. Ulrich*. Leipzig, Peters, 15 Ngr. n. Ebenso von *J. B. André*. Offenbach, André, 3 Fl.
 Ebenso von *Mosonyi*. Pesth, Rozsavölgyi u. Comp., 1 Thlr. 20 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *Fr. Kalkbrenner*. Bonn, Simrock, 5 Fr. Ebenso von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.
 Adagio daraus für Harmonium und Pianoforte von *A. Trutschel*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr.
 Adagio daraus für Pianoforte allein. Bonn, Simrock, 10 Ngr.
 Siehe Op. 15.

Op. 61. Concert (Ddur)

für Violine mit Begleitung des Orchesters.

(*Stephan von Breuning gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 4. No. 1.

Als Pianoforte-Concert, die Principalstimme ebenda, Serie 9. No. 10.

Allegro ma non troppo.

Timp.

Larghetto. *Rondo.*

Tutti. *pp* *p Solo.* *Vell.*

Das in der k. k. Hofbibliothek in Wien befindliche Autograph ist überschrieben: *Concerto par Clemenza pour Clement primo Violino e direttore al theatro di vienna Dal L. v. Bthvn.* 1806. — Das Concert wurde zum erstenmal öffentlich gespielt von Franz Clement am 23. Decbr. 1806 und erschien im März 1809 unter dem Titel: *Concerto pour le Violon avec accompagnement de deux Violons, Alto, Flûte, deux Hautbois, deux Clarinettes, Cors, Bassons, Trompettes, Timballes, Violoncelles et Basse. Composé et dédié à son ami Monsieur de Breuning Secrétaire Aulique au service de Sa Majesté l'Empereur d'Autriche par Louis van Beethoven. Oeuvre 61. A Vienne et Pesth au Bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 583. In Stimmen.) — Andeutungen zu der Umsetzung der concertirenden Violin- zu einer Pianoforte-Stimme (fertig im April 1807) finden sich bei den zwei ersten Sätzen in dem erwähnten Autograph. Titel der im August 1808 erschienenen Bearbeitung: *Concerto pour le Pianoforte avec accompagnement de grand Orchestre arrangé d'après son 1^{er} Concerto de Violon et Dedié à Madame de Breuning par Louis van Beethoven. Oeuvre 61. A Vienne & Pesth au Bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 583. Die Pianoforte-Stimme in Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 21 Ngr. n. Leipzig, Peters, S., 25 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 6 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr. n.

Solo-Ausgabe (Prinzipalstimme) von *F. David*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Uebersetzungen.

- Für Pianoforte mit Orchester vom Componisten und *der Frau von Breuning gewidmet*. Wien, Haslinger, 6 Fl.
 Für Violine mit Pianoforte von *R. Volkmann*. Wien, Haslinger, 4 Fl. Ebenso von *C. Reinecke*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. n.
 Für Violoncell mit Pianoforte von *R. E. Bockmühl*. Leipzig, Schubert u. Comp., 2 Thlr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *C. G. Liekl*. Wien, Haslinger, 4 Fl.
 Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 2 Fl. Ebenso. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n.
 Siehe Op. 9.

Op. 62. Overture (Cmoll)

zu H. J. v. Collin's Trauerspiel »Coriolan«
für Orchester.

(Dem Hofsecretair H. J. v. Collin gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 1.

Allegro con brío.

Fertig im April 1807. Aufgeführt zuerst in einem Concert im December 1807. Ueberschrift des Autographs im Besitz von Paterno in Wien: *Overture Composita da L. v. Beethoven 1807*. Titel der im Januar 1808 erschienenen Ausgabe: *Overture de Coriolan Tragédie de Mr. de Collin à 2 Violons, Alto, 2 Flûtes, 2 Hautbois, 2 Clarinettes, 2 Cors, 2 Bassons, Trompettes, Timbales, Violoncelle et Basse. Composée et dédiée à Monsieur de Collin Secrétaire aulique au Service de Sa Majesté Imp. Roy. Ap. par Louis van Beethoven. Op. 62. A Vienne, au Bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 589. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. Bonn, Simrock, 5 Fr. 50 Ct. — Stimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct.

Uebersetzungen.

- Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *C. E. Hofmann*. Bonn, Simrock, 5 Fr. Ebenso von *G. M. Schmidt*. Leipzig, Klemm, 1 Thlr.
 Für 2 Pianoforte von *C. Czerny*. Wien, Witzendorf, 1 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 10 Ngr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 20 Ngr. Ebenso. Leipzig, Hofmeister, 15 Ngr. Ebenso. Wien, Spina, Witzendorf, 1 Fl.
 Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 30 Kr. Ebenso von *E. Pauer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. Ebenso von *A. Henselt* (zum Concertvortrag). Berlin, Schlesinger, 25 Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 5 Ngr. Mainz, Schott, 45 Kr. Ebenso. Wien, Spina, 45 Kr., Witzendorf, 45 Kr.

Op. 63. Siehe Op. 4.

Op. 64. Siehe Op. 3.

Op. 65. Scene und Arie

»Ah! perfido!«

für Sopran mit Begleitung des Orchesters.

(Der Gräfin von Clary gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 22. No. 1.

Allegro con brio. *Arie. Adagio.*

sf Ah! per-fi-do, *f* spergiu-ro. Per pie-tà, non dir-mi addio.

Eine revidirte Abschrift im Besitz von Dr. Hauer in Oed hat auf der ersten Seite die Aufschrift: *Une grande Scene mise en Musique par L. v. Beethoven a Prague 1796.* Auf der 3. Seite steht: *Recitativo e Aria composta e dedicata alla Signora Contessa di Clari di L. v. Beethoven.* Das Werk erschien i. J. 1805 in einer von Hoffmeister und Kühnel (Bureau de Musique) in Leipzig veranstalteten Sammlung unter dem Titel: *Musica vocale per uso de' Concerti. Let. B. Scena ed Aria (Ah perfido, spergiuro) per il Soprano u. s. w.* (Verlagsnummer: 410. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Peters, 8., 25 Ngr., Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Peters, 1 Thlr. 20 Ngr., Breitkopf und Härtel, 1 Thlr. n. Mainz, Schott, 3 Fl.

Uebersetzungen.

Mit Begleitung des Pianoforte (italienisch und deutsch). Leipzig, Peters, 15 Ngr. Ebenso von F. Brissler. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso (deutsch). Mainz, Schott, 45 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von C. Geissler. Leipzig, Peters, 25 Ngr.

Op. 66. Zwölf Variationen (F dur)

über das Thema »Ein Mädchen oder Weibchen« aus Mozart's Oper »Die Zauberflöte.«

für Pianoforte und Violoncell.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 13. No. 7.

Allegretto.

Vell.

Titel der ältesten, im September 1798 erschienenen Ausgabe: *XII Variations sur le Thème (ein Mädchen oder Weibchen) de l'opera die Zauberflöte pour le Piano-Forte avec un Violoncelle obligé composées par Louis van Beethoven. No. 6. à Vienne chez Jean Traeg.* (Ohne Verlagsnummer. Querformat.) Später ging der Verlag auf Artaria u. Comp. über.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 15 Ngr. n. Hamburg, Cranz, 20 Ngr. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr. Wien, Haslinger, 1 Fl.

Die Pariser Ausgabe (Brandus u. Comp.) führt den Titel: »La vie est un voyage.« 6 Fr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte u. Violine v. F. David. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 15 Ngr. n. Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 20 Ngr.

Op. 67. Fünfte Symphonie (C moll) für Orchester.

(Dem Fürsten von Lobkowitz und dem Grafen von Rasoumoffsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Angabe, Serie I. No. 5.

Überschrift des Autographs im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Sinfonie du L. v. Beethoven*. Das Werk, um 1805 begonnen (die ersten zwei Sätze componirt zum Theil gleichzeitig mit Op. 55, die andern später), wurde zum erstenmal aufgeführt im Theater an der Wien am 22. Decbr. 1805. Titel der im April 1809 erschienenen Ausgabe: *Sinfonie pour 2 Violons, 2 Violes, Violoncelle et Contre-Violon, 2 Flûtes, petite Flûte, 2 Hautbois, 2 Clarinettes, 2 Bassons, Contre-Basson, 2 Cors, 2 Trompettes, Timbales et 3 Trompes, composée et dédiée à son Altesse Sérénissime Monseigneur le Prince régnant de Lobkowitz, Duc de Raudnitz et à son Excellence Monsieur le Comte de Rasoumoffsky par Louis van Beethoven. Propriété des Editeurs. (Oeuv. 67.) No. 5 des Sinfonies, à Leipsic chez Breitkopf & Härtel. (Verlagsnummer: 1329. In Stimmen.)*

Ansgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 18 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. n.

Uebersetzungen.

- Für 2 Violinen, 2 Bratschen u. Violoncell v. *F. Ebers*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.
 Für Pianoforte, Violine, Bratsche u. Violoncell v. *L. Lee*. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte, Flöte, Violine u. Violoncell v. *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 4 Fl. 48 Kr.
 Für Pianoforte, Violine u. Violoncell (ad lib.). Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 25 Ngr.
 Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 5 Fl.
 Für Pianoforte und Violine. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 12 Ngr. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 4 Fl. 12 Kr.
 Für Pianoforte und Violoncell. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 12 Ngr. Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 4 Fl. 12 Kr.
 Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *E. Hofmann*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr.
 Für 2 Pianoforte von *M. C. Eberwein*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. Ebers*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *Fr. Schneider*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *W. Watts*. Bonn, Simrock, 7 Fr. 50 Ct. Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold, 2 Thlr.
 Ebenso v. *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso v. *J. André*. Offenbach, André, 1 Fl. 52 Kr. Ebenso v. *Mosonyi*. Pesth, Rozsavölgyi, 1 Thlr. 4 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *F. Kalkbrenner*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso. Bonn, Simrock, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *C. Czerny*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 2 Fl. 48 Kr.
 Andante daraus für Pianoforte allein. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Offenbach, André, 45 Kr.

Andante daraus für Physharmonika und Pianoforte von *A. Trutschel*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr.

Andante daraus mit Worten (Ohne dich, was wär' mein Leben) für Sopran oder Tenor mit Pianoforte v. *F. Silcher*. (Melod. a. Beethoven's Sonaten etc. 2. Heft. No. 2.) Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.

Op. 68. Sechste Symphonie (Pastorale, Fdur) für Orchester.

(Dem Fürsten von Lobkowitz und dem Grafen von Rasumoffsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 6.

1. Erwachen heiterer Empfindungen bei der
Ankunft auf dem Lande.
Allegro ma non troppo.

2. Scene am Bach.
Andante molto moto.

3. Lustiges Zusammensein der Landleute.
Allegro.

4. Gewitter. Sturm.
Allegro.

5. Hirtengesang. Frohe und dankbare Gefühle nach dem Sturm.
Allegretto.

Das Autograph im Besitz des Barons van Kattendyke in Arnheim hat folgende Ueberschriften und Bemerkungen von Beethoven's Hand: *Sinfonia 6^{ta}. Da Luigi van Beethoven. Angenehme heitere Empfindungen welche bey der Ankunft auf dem Lande im Menschen erwa — Allo ma non troppo — nicht ganz geschwind — NB. Die deutschen Ueberschriften schreiben Sie alle in die erste Violine — Sinfonie von Ludwig van Beethoven. Die Symphonie wurde zum erstenmal aufgeführt am 22. December 1808 und erschien im April 1809 unter dem Titel: Sinfonie Pastorale pour 2 Violons, 2 Violes, Violoncelle et Contre Violon, 2 Flûtes, petite Flûte, 2 Hautbois, 2 Clarinettes, 2 Bassons, 2 Cors, 2 Trompettes, Timbales et 2 Trompes composée et dédiée à son Altesse Sérénissime Monseigneur le Prince regnant de Lobkowitz Duc de Raudnitz et à son Excellence Monsieur le Comte de Rasumoffsky par Louis van Beethoven. No. 6 des Sinfonies. Propriété des Editeurs. à Leipsic Chez Breitkopf & Härtel. Oeur. 68. (Verlagsnummer: 1337. In Stimmen.) Auf der Rückseite des Titels der ersten Violinstimme steht: *Pastoral-Sinfonie oder Erinnerung an das Landleben (mehr Ausdruck der Empfindung als Mahlerey) — 1. Allegro, ma non molto. Erwachen heiterer Empfindungen bey der Ankunft auf dem Lande. — 2. Andante con moto. Scene am Bach. — 3. Allegro. Lustiges Zusammenseyn der Landleute. — 4. Allegro. Gewitter, Sturm. — 5. Allegretto. Hirtengesang. Frohe und dankbare Gefühle nach dem Sturm.**

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 6 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 27 Ngr. n.

Uebersetzungen.

- Für 2 Violinen, 2 Bratschen u. 2 Violoncellen v. *Fischer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.
 Für Pianoforte mit Flöte, Violine u. Violoncell v. *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte, Violine und Violoncell von *C. G. Belcke*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel,
 3 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte mit Violine oder Flöte. Leipzig, Peters, 1 Thlr. 20 Ngr.
 Für 2 Pianoforte zu 5 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 15 Ngr.
 Für 2 Pianoforte von *M. C. Eberwein*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *S. Bagge*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso
 von *H. A. Ehrlich*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *Fr. Mockwitz*.
 Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *W. Watts*. Bonn, Simrock, 5 Fr.
 Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold, 2 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *L. Winkler*.
 Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 22½ Ngr. Ebenso v. *C. Czerny*. Leipzig, Kistner, 2 Thlr.
 Ebenso von *J. André*. Offenbach, André, 1 Fl. 52 Kr. Ebenso von *Mosonyi*. Pesth,
 Rozsavölgyi u. Comp., 1 Thlr. 12 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *F. Kalkbrenner*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr.
 Ebenso von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr. Ebenso. Bonn,
 Simrock, 5 Fr. Ebenso von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.
 Andante daraus für Pianoforte allein. Bonn, Simrock, 2 Fr.

Op. 69. Sonate (A dur)

für Pianoforte und Violoncell.

(Dem Baron von Gleichenstein gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 13. No. 3.

Allegro, ma non tanto. *Scherzo. Allegro molto.*

p dolce. *Pfte. p sf*

Vell.

Adagio cantabile. *Allegro vivace.*

Pfte. *Vell.*

p *pp*

Vell.

Componirt nach Op. 135. Das Autograph des 1. Satzes im Besitz von Artaria in Wien ist überschrieben: *Sonate für Piano und Violoncell von L. v. Beethoven*. Eine revidirte Abschrift bei Consul Clauss in Leipzig hat die Ueberschrift: *Grosse Sonate für Clarier und Violoncell. Meinem Freunde k. k. Hofkonzipisten Baron von Gleichenstein gewidmet von Ludwig van Beethoven*. — Die im April 1809 erschienene Original-Ausgabe hat den Titel: *Grande Sonate pour Piano-forte et Violoncelle composée et dédiée à Monsieur le Baron de Gleichenstein par Louis van Beethoven*. *Œuv. 69. Chez Breitkopf & Härtel à Leipsic.* (Verlagsnummer: 1325. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 3 Ngr. n. Bonn, Simrock, 4 Fr. Hamburg, Böhme, 1 Thlr., Cranz, 1 Thlr. 20 Ngr. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr. Wien, Artaria u. Comp. (mit Op. 59 bez.), 1 Fl. 48 Kr.

Uebersetzungen.

- Für Pianoforte und Violine von *F. David*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n.
 Ebenso. Bonn, Simrock, 4 Fr. Ebenso. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen v. *J. P. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.
 Ebenso. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr.

Op. 70. Zwei Trios (Ddur, Esdur)
für Pianoforte, Violine und Violoncell.
(Der Gräfin Marie von Erdödy gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie II. No. 4. u. 5.

№ 1. *Allegro vivace e con brio.* *Largo assai.*

№ 2. *Poco sostenuto.*

Allegro ma non troppo. *Allegretto.*

Allegretto ma non troppo. *Finale. Allegro.*

Beide Trios waren Ende 1805 fertig (vgl. Reichardt's »Vertraute Briefe« I. 209, 285). Original-Handschriften sind im Besitz von Artaria in Wien. Titel der i. J. 1809 erschienenen Original-Ausgabe: *Deux Trios pour Pianoforte, Violon et Violoncelle, composés et dédiés à Madame la Comtesse Marie d'Erdödy née Comtesse Nizsky par Louis van Beethoven. Propriété des Editeurs. Oeuv. 70.* (No. 1 u. 2.) *Chez Breitkopf & Härtel à Leipzig.* (Verlagsnummer: 1339 u. 1340.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), No. 1. 1 Thlr. 3 Ngr. n. No. 2. 1 Thlr. 12 Ngr. n. Hamburg, Cranz, No. 1. 1 Thlr. 15 Ngr. No. 2. 2 Thlr. Wien, Artaria u. Comp., No. 1. 2 Fl. 12 Kr. No. 2. 2 Fl. 30 Kr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. Moewitz.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 1 Thlr. 15 Ngr. No. 2. 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *G. Reichardt.* Leipzig, Hofmeister, à 1 Thlr. 20 Ngr.
No. 1. Für 2 Pianoforte von *L. Langer.* Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 5 Ngr.

Op. 71. Sextett (Esdur)

für 2 Clarinetten, 2 Hörner und 2 Fagotte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 8. No. 3.

The image shows three systems of musical notation for Op. 71 Sextet. The first system is for Clarinet 1 (Clar. 1.), starting with an *Adagio* section in 2/4 time and an *Allegro* section in 3/4 time. The second system is for Bassoon 1 (Fag. 1.) and Horns (Corni.), with *Adagio* in 2/4 and *Menuetto. Quasi Allegretto* in 3/4. The third system is for the Rondo, *Rondo. Allegro*, in 2/4 time. Dynamics include *f*, *p*, and *sf*.

Die Composition fällt in eine frühe Zeit und erschien im Januar 1810 unter dem Titel: *Sestetto pour 2 Clarinettes, 2 Cors et 2 Bassons par L. v. Beethoven. à Leipsic chez Breitkopf & Härtel.* (Ohne Opuszahl. Verlagsnummer: 1370. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte, Violine u. Violoncell (oder Pianoforte, Clarinette u. Fagott) von *Wustrow*. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. Ebenso von *F. X. Gleichauf*. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct.

Adagio daraus für Violoncell und Pianoforte von *C. Burchard*. Bonn, Simrock (2 Adagios), 1 Fr. 50 Ct.

Op. 72^a. Leonore. Oper.

Erste und zweite Bearbeitung.

Ouverture № 1. Siehe Op. 138.**Ouverture** № 2. (Componirt 1805.) Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 3.

The image shows the beginning of the Overture No. 2 for Leonore. It features three parts: Violin (Vcll.), Horn (Corno.), and Viola. The tempo is *Allegro*. The key signature is one flat (B-flat major/D minor) and the time signature is 3/4. Dynamics include *ff* and *pp*. The score is attributed to C. B.

Ouverture № 3. (Componirt 1806.) Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 4.

Adagio. *ff* *p dimin.* *Allegro.* Viol. *Vell.* *pp* Viola. C. B.

№ 1. **Arie.** (Marzelline.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 2.

№ 2. **Duett.** (Marzelline, Jaquino.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 1.

№ 3. **Terzett.** (Marzelline, Jaquino, Rocco.)

Andante con moto e scherzando.

Corni in | Sva. *p* Ein Mann ist bald ge - nom - men, leicht nimmt man sich ein Weib.

№ 4. **Quartett.** (Marzelline, Leonore, Jaquino, Rocco.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 3.

№ 5. **Arie.** (Rocco.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 4.

№ 6. **Terzett.** (Marzelline, Leonore, Rocco.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 5.

№ 7. **Marsch.** Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 6.

№ 8. **Arie mit Chor.** (Pizarro.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 7.

№ 9. **Duett.** (Pizarro, Rocco.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 8.

№ 10. **Duett.** (Marzelline, Leonore. — Mit einer Violine Solo und obligatem Violoncell.) *Allegretto.*

Um in der E - - he froh zu le - - ben,

v. 1.

№ 11. **Recitativ und Arie.** (Leonore.)

Allegro. *Adagio.*

Ach, brich noch nicht, du mattes Herz! Komm, Hoffnung, lass den letzten Stern

№ 12. **Finale.** (Die Gefangenen, Marzelline, Leonore, Pizarro, Rocco.)

Allegretto con moto.

Chor der Gefangenen.

Maestoso.

Pizarro.

O welche Lust! — Auf euch, auf euch nur will ich bauen,

Fag.

№ 13. **Introduction, Recitativ und Arie.** (Florestan.)

Grave.

p f p f Gott! welch Dunkel hier! o grau-en-vol-le Stil-le.

№ 14. **Duett.** (Leonore, Rocco.)
Andante con moto.

Adagio.

In des Lebens Frühlingstagen. Nur hurtig fort, nur frisch ge-graben.

№ 15. **Terzett.** (Leonore, Florestan, Rocco.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 13.

№ 16. **Quartett.** (Leonore, Florestan, Pizarro, Rocco.) Siehe Op. 72^b »Fidelio« No. 14.

№ 17. **Duett.** (Leonore, Florestan.)

Allegro (ma non troppo).
V. 1. 2.

Recitativ.

p Ich kann mich noch nicht fas-sen.

№ 18. **Finale.**

Allegro vivace.

Allegro molto.

O na-men-, na-menlo-se Freude!

Chor.

Mucstoso vivace.

Zur Ra-che! Wer ein hol-des Weib er-run-gen,
Rocco. Wer ein hol-des

Anhang. a. Andere Bearbeitung der Arie No. 1.

Andante con moto.

O wär ich schon mit dir ver-eint.

- | | | |
|----|---------------------------------------|---|
| b. | Frühere oder andere Bearbeitungen von | $\left. \begin{array}{l} \text{№ 1.} \\ - 15. \\ - 17. \\ - 18. \end{array} \right\}$ |
| c. | | |
| d. | | |
| e. | | |
| | | Thematische Anfänge wie oben № 1 etc. |

Beethoven begann die Composition des nach dem Französischen des Bouilly von Joseph Sonnleithner frei bearbeiteten Textes um 1803. Die Oper wurde zum erstenmale aufgeführt im Theater an der Wien am 20. Novbr. 1805 unter dem, gegen den Willen Beethoven's, veränderten Namen »Fidelio oder die eheliche Liebe«; sie wurde in 3 Acten gegeben (der 2. Act begann mit dem Marsch, No. 7) und war die einleitende Ouverture die mit No. 2 bezeichnete. — Nachdem die Oper einige Aufführungen erlebt, wurde sie einer Umarbeitung unterzogen. Die zwei ersten Acte wurden in einen zusammengezogen; Beethoven schrieb die Ouverture No. 3; einige Stücke (das 1. Finale, das Terczett No. 15, das Duett No. 17, das 2. Finale) wurden sehr gekürzt; in andern wurde geändert oder weniger gekürzt; die Arie No. 5 wurde gestrichen, vielleicht auch mehr u. s. w. Die erste Aufführung der Oper in der neuen (zweiten) Bearbeitung fand statt am 29. März 1806. Uebrigens ist zu bemerken, dass das Verhältniss der 1. zur 2. Bearbeitung in allen Puncten noch nicht aufgeklärt ist. Vgl. Leipziger allg. musik. Zeitung v. J. 1815, S. 403 ff., O. Jahn's Vorrede zum Klavier-Auszug der »Leonore« und dessen »Aufsätze über Musik«, S. 236 ff. — Autographe und alte, zum Theil revidirte Abschriften zu einzelnen Stücken der 1. oder 2. Bearbeitung sind in der königl. Bibliothek zu Berlin, im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien u. a. a. O. — Der von Beethoven herausgegebene und im October 1810 erschienene Klavier-Auszug der Oper nach der 2. Bearbeitung (jedoch ohne Ouverture und Finales und mit der Folge der Stücke: No. 1. 2. 4. 6. 7. 8. 9. 11. 10. 3. 13. 14. 15. 16. 17.) hat den Titel: *Leonore Oper in zwey Aufzügen von L. van Beethoven. Klavierauszug. Bey Breitkopf & Härtel in Leipzig.* (Verlagsnummer: 1450.) Ein im October 1815 ebenda erschienener Klavier-Auszug enthält auch die Ouverture und die Finales. Einzelne Stücke (No. 3. 4. 10.) im Klavier-Auszug sind 1807 bei J. Cappi in Wien herausgekommen. Dann ist von älteren Ausgaben die Ouverture No. 3 zu erwähnen, welche im Juli 1810 in Stimmen erschien unter dem Titel: *Ouverture à grand Orchestre de l'Opéra Leonora par L. v. Beethoven. Chez Breitkopf & Härtel à Leipsic.* (Verlagsnummer: 1603.)

Vollständiger Klavier-Auszug. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Thlr. Arie für Bass (Aufschuch nur will ich bauen) mit Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12½ Ngr.

Erste Ouverture. Siehe Op. 135.

Zweite Ouverture.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 18 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 27 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr.

Für Pianoforte allein von *G. Pauer.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr.

Dritte Ouverture. (Mit dem Trompeten-Solo.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 21 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 27 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell von *C. G. Müller.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Für Pianoforte zu 8 Händen v. *G. M. Schmidt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 20 Ngr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Ebenso. Leipzig, Kistner, 25 Ngr. Ebenso. Wien, Haslinger, 1 Fl.

Für Pianoforte allein von *E. Pauer.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso. Wien, Haslinger, 45 Kr.

Op. 72^b. Fidelio. Oper in 2 Acten.

Dritte Bearbeitung der »Leonore.« Siehe Op. 72^a.

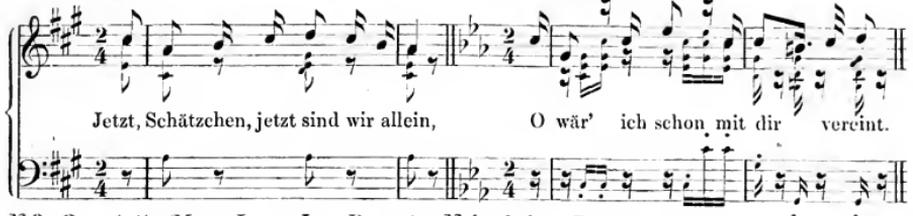
Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 20. No. 1.

Ouverture. (Als Ouverture zu »Leonore« No. 4.) Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 9.

Act I.

№ 1. **Duett.** (Marzelline, Jaquino.)
Allegro.

№ 2. **Arie.** (Marzelline.)
Andante con moto.



Jetzt, Schätzchen, jetzt sind wir allein, O wär' ich schon mit dir vereint.

№ 3. **Quartett.** (Marz., Leon., Jaq., Rocco.)
Andante sostenuto.

№ 4. **Arie.** (Rocco.)
Allegro moderato.



Mir ist so wunder-bar, Hat man nicht auch Gold bei-ne-ben,
Corni.

№ 5. **Terzett.** (Marzelline, Leonore, Rocco.)
Allegro, ma non troppo.

№ 6. **Marsch.**
Virace. Ob. Clar.



Gut, Söhnchen, gut, hab immer

№ 7. **Arie mit Chor.** (Pizarro.)
Allegro agitato.

№ 8. **Duett.** (Pizarro, Rocco.)
Allegro con brio.



Ha! Ha! Jetzt, Al-ter,

№ 9. **Recitativ und Arie.** (Leonore.)
Allegro agitato.

Adagio.



Abscheulicher! wo eilst du hin? Komm, Hoffnung, lass den letzten Stern,

№ 10. **Finale.** (Die Gefangenen, Marzelline, Leonore, Jaquino, Pizarro, Rocco.)
Allegro, ma non troppo.

Allegretto vivace.

Chor der Gefangenen.

Chor der Gefangenen.



O welche Lust! Leb wohl, du war-mes Sonnenlicht!

Act II.

№ 11. Introduction, Recitativ und Arie. (Florestan.)

Grave. *Adagio cantabile.*

p *f* *p* *f*

Gott! welch Dunkel hier! In des Lebens Frühlingsta-gen.

№ 12. Melodram und Duett. (Leonore, Rocco.)

Poco sostenuto. *Andante con moto.*

Leonore. Wie kalt ist es in diesem unterirdischen Gewölbe! Nur hurtig fort, nur frisch gegraben.

№ 13. Terzett. (Leonore, Florestan, Rocco.)

№ 14. Quartett. (Leon., Flor., Piz., Rocco.)

Moderato. *Allegro.*

Voll. Euch wer-de Lohn in

№ 15. Duett. (Leonore, Florestan.)

Allegro vivace.

Er sterbe!
O na-men-, na-menlo - se Freu-de!
O na-men-

№ 16. Finale. (Die Gefangenen, Volk, Leon., Marz., Flor., Rocco, Piz., Fernando.)

Allegro vivace. *Allegro ma non troppo.*

Chor der Gefangenen und des Volks. Schlusschor.

Heil! Heil! Heil sei dem Tag, Wer ein holdes Weib errungen.

Im März 1814 begann Beethoven seine Oper (vgl. Op. 72^a) einer neuen (dritten) Bearbeitung zu unterziehen. Die nöthige Umgestaltung des Textes übernahm Friedrich Treitschke. Ein grosser Theil der Oper (die Ouverture in E dur; das Recitativ der Leonore, Part. S. 115 u. 116; der Schluss des 1. Finale, Part. S. 151 ff.; Recitativ und letzter Theil der Arie Florestans, Part. S. 174 ff. und 177 ff.; das Melodram, S. 181 u. 182; das ganze zweite Finale) wurde von Beethoven durchaus umgearbeitet und neu geschrieben; die übrigen Stücke wurden unverändert oder mit theilweisen Veränderungen und einzelnen Zusätzen aus den früheren Bearbeitungen herübergenommen. Mit Ausnahme einiger Stücke, darunter die Ouverture, gelangte die umgearbeitete Oper zuerst am 23. Mai 1814 auf dem Kärnthnerthor-Theater zur

Aufführung. Am 26. Mai kam die Overture und am 18. Juli 1814 Rocco's Arie (No. 4) aus der 1. Bearbeitung und Leonore's Recitativ und Arie in der neuen Bearbeitung hinzu. — Das Autograph der Overture ist im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin. Der Marsch ist bei Künzel in Leipzig. — Der im August 1814 erschienene Klavier-Auszug hat den Titel: *Fidelio, eine grosse Oper in 2 Aufzügen in vollständigen einzig rechtmässigen Clavierauszug. Für die jetzigen Aufführungen des kais. kön. Hoftheaters neu vermehrt und verändert von Ludwig van Beethoven. Wien bey Artaria und Comp. Eigenthum des Herausgebers.* (Verlagsnummer: 2327—2343. Querformat.) Das 2. Blatt enthält die Widmung: *Seiner Kaiserlichen Hoheit dem durchlauchtigsten Erzherzog Rudolph von Oesterreich etc. etc. chrfurchtswoll gewidmet vom Verfasser.* Auf dem 3. Blatte steht:

*Dem Eingeweichten
In dem Heiligthum der Kunst
Schliesst sich der Künstler gerne an,
Und bringet ihm, was er voll Liebe schuf,
Zum reinsten Opfer dar.
Auf hoher Stufe steht des Kenners Geist.*

*Doch wenn sich solche hohe Geisteskraft
Mit lieblich sanfter Blüthe
Des edlen Herzens krönt —
Dann wird das innre Wesen selbst
Zur schönsten Harmonie,
Die heimathlich Fidelio's Flur begrüsst.*

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7 Thlr. 9 Ngr. n. Bonn, Simrock, 36 Fr. n. — Chorstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. — Orchesterstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. — Klavierauszug: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 15 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp. (auch jede Nummer einzeln), 10 Fl. Bonn, Simrock, 20 Fr. — Textbuch: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7½ Ngr. Text der Gesänge. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Berlin, Veit u. Comp., 1½ Ngr.

No. 2. Arie für Sopran. Leipzig, Gumprecht, 10 Ngr.

No. 9. Recitativ und Arie für Sopran. Leipzig, Gumprecht, 10 Ngr.

No. 16. Finale. Bonn, Simrock, Partitur 9 Fr. — Orchesterstimmen 12 Fr. — Chorstimmen 3 Fr. — Solostimmen 3 Fr. — Klavierauszug 4 Fr.

Uebertragungen.

Für neunstimmige Harmoniemusik. Wien, Artaria u. Comp., 5 Fl.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Bonn, Simrock, Lief. 1. 2. à 12 Fr.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Bonn, Simrock, Lief. 1. 2. à 9 Fr.

Für Flöte, Violine, Bratsche und Violoncell. Bonn, Simrock, Lief. 1. 2. à 9 Fr.

Für Pianoforte u. Violine (oder Flöte) v. *Gräbeler*. Bonn, Simrock, Lief. 1. 2. à 8 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte und Violine von *A. Brand*. Mainz, Schott, Liv. 1. 4 Fl. Liv. 2. 5 Fl.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *Ebers*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr.

Für Pianoforte allein von *J. P. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. Ebenso von *I. Moscheles*. Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. 24 Kr.

Sechs Favoritarien daraus für Flöte (oder Violine) und Guitarre von *Diabelli*. Wien, Spina, 1 Fl. 15 Kr.

Potpourri daraus für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Auswahl beliebter Stücke daraus für Pianoforte allein. Hamburg, Cranz, 20 Ngr. Wien, Spina, 2 Fl.

Choix d'airs daraus für Pianoforte von *I. Moscheles*. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.

Marsch daraus für Pianoforte allein. Berlin, Paez, 2½ Ngr. Bonn, Simrock, 25 Ct.

Copenhagen, Lose u. Delbanco, 2½ Ngr. Wien, Artaria u. Comp., 15 Kr.

Potpourri daraus für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr.

No. 7 Arie und No. 10 Finale für Männerstimmen. Klavierauszug. Magdeburg, Heinrichshofen, à 7½ Ngr.

No. 16. Finale für Männerstimmen. Magdeburg, Heinrichshofen, 12½ Ngr.

Overture (oder No. 4 zu Leonore).

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 9 Ngr. n. Offenbach, André (11- oder 13stimmig), 2 Fl. 15 Kr.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, Bratsche, Bass, Flöte, Clarinette und 2 Hörner (ad lib. Violoncell, 2. Clarinette, Posaune, Trompeten und Pauken). München, Aibl, 2 Fl. 42 Kr.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen u. Violoncell. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.

Für 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Offenbach, André, 1 Fl. 21 Kr. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.

- Für Pianoforte, Flöte und Violine. Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte und Violine. Mainz, Schott, 1 Fl. Ebenso. Offenbach, André, 1 Fl.
 Für Pianoforte und Flöte. Offenbach, André, 1 Fl.
 Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *G. M. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen mit Violine, Flöte (und Cello ad lib.) von *G. von Ruff*.
 München, Aibl, 1 Thlr. 5 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. Ebenso. Berlin, Schlesinger, 20 Ngr. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 10 Ngr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 12½ Ngr. Ebenso. Hannover, Nagel, 15 Ngr. Ebenso. Leipzig, Hofmeister, 12½ Ngr., Schubert u. Comp., 17½ Ngr. Ebenso. Offenbach, André, 54 Kr. Ebenso. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl., Haslinger, 1 Fl.
 Für Pianoforte allein von *E. Pauer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 10 Ngr. Ebenso. Berlin, Paez, Schlesinger, 10 Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 1 Fr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 5 Ngr. Ebenso. Hannover, Nagel, 5 Ngr. Ebenso. Leipzig, Hofmeister, 10 Ngr. Ebenso. Offenbach, André, 36 Kr. Ebenso. Wien, Haslinger, Artaria u. Comp., 45 Kr.

Op. 73. Fünftes Concert (Esdur)

für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters.

(Dem Erzherzog Rudolph gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 5.

The image shows a page of a musical score for Franz Liszt's Fifth Concert, Op. 73. It is in E-flat major and consists of two systems of music. The first system is marked 'Allegro' and includes piano and flute parts. The second system is marked 'Adagio un poco mosso' and 'Rondo. Allegro', also including piano and flute parts. The score contains various musical notations, including dynamics (Tutti, ff, p, sf), articulation (pizz.), and performance instructions (Pfte., Sta). The key signature is one flat (E-flat major), and the time signature is common time (C).

Ueberschrift des Autographs im Besitz von C. Haslinger in Wien: *Klavier Konzert 1809 von LeBthrn.* Titel der im Mai 1811 erschienenen Ausgabe: *Grand Concerto pour le Piano-forte avec accompagnement de l'Orchestre composé et dédié à Son Altesse Imperiale Roudolphe Archiduc d'Autriche etc. par L. v. Beethoven.* Oeuv. 73. *Propriété des Editeurs. à Leipsic chez Breitkopf & Härtel.* (Verlagsnummer: 1613. Stimmen in Hochformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 9 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 9 Ngr. n.

Uebertragungen.

- Für Pianoforte, 2 Violinen, Bratsche, Cello u. Bass. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr.
 Für 2 Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen v. *F. X. Gleichauf*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n. Ebenso von *I. Moscheles*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.
 Rondo daraus f. Pianoforte zu 4 Händen v. *F. Mockwitz*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.
 Dasselbe für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 22½ Ngr.

Op. 74. Quartett (Esdur)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 10.

Poco Adagio. *Allegro.* *V. 1.* *V. 2.*

s. v. *f* *p*

Adagio ma non troppo. *Presto.* *f* *leggiero.*

Allegretto con Variazioni. *p*

Ueberschrift des Autographs im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Quartetto per due Violini, Viola e Violoncello da Luigi van Beethoven.* 1809. Titel der im December 1810 erschienenen Original-Ausgabe: *Quatuor pour deux Violons, Viola et Violoncelle, composé et dédié à Son Altesse le Prince regnant de Lobkowitz, Duc de Raudnitz, par L. v. Beethoven. Propriété des Editeurs.* Oew. 74. à Leipsic chez Breitkopf & Härtel. (Verlagsnummer: 1609. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 1 Fl. 30 Kr. Offenbach, André, 1 Fl. 21 Kr. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp., 2 Fl.

Uebertragungen.

Für Pianoforte, Violine u. Vell. v. *C. G. Belcke.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 20 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *E. Röntgen.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 25 Ngr.

Ebenso von *J. P. Schmidt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. Ebenso von *F. X. Gleichauf.* Bonn, Simrock, 4 Fr.

Op. 75. Sechs Gesänge

Gedichte von Goethe (No. 1. 2. 3.), G. A. von Halem (No. 4.) und C. L. Reissig (No. 5. 6.) für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

(Der Fürstin Kinsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 5.

№ 1. Mignon.

Ziemlich langsam.

f

Kennst du das Land,

№ 2. Neue Liebe, neues Leben.

Lebhaft, doch nicht zu sehr.

p *sf*

Herz, mein Herz, was soll das ge - ben?

№ 3. Aus Goethe's Faust.

Poco Allegretto.

Es war ein-mal ein König.

№ 4. Gretels Warnung.

Etwas lebhaft.

Mit Lie-besblick und Spiel und Sang

№ 5. An den fernem Geliebten.

Larghetto.

Einst wohnten süs - se Ruh und

№ 6. Der Zufriedene.

Froh und heiter, etwas lebhaft.

Zwar schuf das Glück hienieden,

Autographe von No. 5 und 6 sind bei Artaria in Wien. No. 1 componirt im Mai 1810 nach Goethe's Briefwechsel mit einem Kinde, II. 194. No. 4 componirt spätestens 1803, gleichzeitig mit »La Partenza« erschien zuerst im October 1810 als Beigabe zur Leipz. allg. musik. Zeitung. No. 5 und 6 finden sich (mit den Liedern ohne Opuszahl: »Lied aus der Ferne«, »Der Liebende«, »Der Jüngling in der Fremde«) in der im Juli 1810 erschienenen Sammlung: *Acht-zehn deutsche Gedichte mit Begleitung des Piano-Forte von verschiedenen Meistern, Sr. Kais. König. Hoheit dem Durchlauchtigsten Hochwürdigsten Erzherzog Rudolph von Oesterreich, Coadjutor von Olmütz, churfürchtvoll gewidmet von C. L. Reissig, Kaiserl. Königl. Oesterreichischer Rittmeister. Zu finden in Wien bey Artaria und Comp. (Verlagsnummer: 2101 und 2102.)* Alle 6 Lieder erschienen zusammen im December 1810 unter dem Titel: *Sechs Gesänge mit Begleitung des Piano-forte in Musik gesetzt und ihrer Durchlaucht der Frau Fürstin von Kinsky, geb. Gräfin von Kerpen zugeeignet von L. v. Beethoven. 75tes Werk. Leipzig Bey Breitkopf & Härtel. (Verlagsnummer: 1564. Querformat.)* Der Text zu No. 5 und 6 war gedruckt 1809.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr.

Einzeln:

- No. 1—3. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 6 Ngr. n. No. 4—6. à 3 Ngr. n.
 No. 1. Braunschweig, Litolf, 7½ Ngr. Hamburg, Böhme, 8½ Ngr., Cranz, 7½ Ngr.
 Leipzig, Gumprecht, 7½ Ngr. Offenbach, André, 27 Kr. Wien, Spina (mit Weber's
 Lützows wilde Jagd, Philomele No. 145), 30 Kr.
 No. 2. Bonn, Simrock (3 deutsche Lieder No. 1), 2 Fr. Hamburg, Böhme, 8½ Ngr.,
 Cranz, 10 Ngr. Leipzig, Gumprecht, 7½ Ngr. Offenbach, André, 36 Kr.
 No. 5. Wien, Artaria u. Comp. (6 deutsche Gedichte aus Reissig's Blümchen der Ein-
 samkeit No. 4), 1 Fl.
 No. 6. Wien, Artaria u. Comp. (6 deutsche Gedichte etc. No. 5), 1 Fl.

Uebersetzungen.

- No. 1. Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Berlin, Paez, 5 Ngr. Wien,
 Spina, Witzendorf, 20 Kr.
 Für Violoncell (oder Violine) mit Piano-forte v. *J. A. Leibroek*. Braunschweig, Litolf, 10 Ngr.
 Für Piano-forte allein von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7½ Ngr.
 No. 3. Für Piano-forte allein von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7½ Ngr.
 No. 4. Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre, Hannover, Bachmann, 5 Ngr.
 No. 5. Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Hannover, Bachmann (7 Ges.
 No. 5), 15 Ngr.
 No. 6. Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Hannover, Bachmann (7 Ges.
 No. 1), 15 Ngr.
 Siehe Op. 16.

Op. 76. Variationen (Ddur)

für Pianoforte.

(Seinem Freunde Oliva gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 3.

Tema. Allegro risoluto.

Componirt spätestens 1809. Titel der im December 1810 erschienenen Original-Ausgabe: *Variations pour le Pianoforte composées et dédiées à son ami Oliva par L. v. Beethoven. Oeuv. 76. Propriété des Editeurs. Chez Breitkopf & Härtel à Leipsic.* (Verlagsnummer: 1565. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Offenbach, André (No. 20), 30 Kr. Wien, Artaria u. Comp., Witzendorf, 30 Kr.

Op. 77. Phantasie (G moll)

für Pianoforte.

(Dem Grafen Franz von Brunswick gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 5.

Allegro.

Componirt spätestens 1808 (gleichzeitig mit Op. 80) und erschienen im December 1810 unter dem Titel: *Fantaisie pour le Pianoforte composée et dédiée à son Ami Monsieur le Comte François de Brunswick par L. v. Beethoven. Oeuv. 77. Propriété des Editeurs. à Leipsic chez Breitkopf & Härtel.* (Verlagsnummer: 1566. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Hannover, Bachmann, 5 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp., Witzendorf, 45 Kr.

Op. 78. Sonate (Fisdur)

für Pianoforte.

(Der Gräfin Theres von Brunswick gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 24.

Adagio cantabile.

Allegro, ma non troppo.

Allegro assai.

Componirt nach einer Angabe des Erzherzogs Rudolph im October 1809 und erschienen im December 1810 unter dem Titel: *Sonate pour le Piano-Forte composée et dédiée à Madame la Comtesse Thérèse de Brunswick par L. v. Beethoven. Oeuvre 78. Propriété des Éditeurs. à Leipsic chez Breitkopf & Härtel.* (Verlagsnummer: 1567. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. Braunschweig, Litolf, 25 Ngr. Hamburg, Cranz, 12 1/2 Ngr. Hannover, Bachmann, 4 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 5 1/2 Ngr. Mainz, Schott, 45 Kr. Stuttgart, Hallberger, 4 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp., 50 Kr., Haslinger, 1 Fl., Witzendorf, 50 Kr.

Op. 79. Sonatine (G dur)

für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 25.

Presto alla tedesca.

Andante espressivo.

Vivace.

Früher componirt als Op. 50. Titel der im December 1810 erschienenen Original-Ausgabe: *Sonatine pour le Piano-forte par L. v. Beethoven. Oeuv. 79. A Leipsic chez Breitkopf & Härtel. Propriété des Éditeurs.* (Verlagsnummer: 1568. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Challier u. Comp., 15 Ngr. Bonn, Simrock, 2 Fr. Braunschweig, Litolf, 15 Ngr. Hamburg, Cranz, 15 Ngr. Hannover, Bachmann, 5 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 6 Ngr. Mainz, Schott, 45 Kr. Stuttgart, Hallberger, 4 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp., 50 Kr., Haslinger, 1 Fl., Witzendorf, 50 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Phylharmonika von *C. G. Lickl.* Mailand, Ricordi, 6 Fr.

Op. 80. Phantasie (Cmoll)

für Pianoforte, Chor und Orchester.
(Dem König Maximilian Joseph von Bayern gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 8.

Adagio. Pfte.

Finale. Allegro.

Meno Allegro.

Ob. Pfte. *dolce*

f Corni. *p*

Allegretto, ma non troppo.
(Chor.)

Schmeichelnd höld, Schmeichelnd hold, —

Pfte.

Das Werk wurde zuerst aufgeführt am 22. December 1805 und erschien im Juli 1811 unter dem Titel: *Fantasie für das Pianoforte, mit Begleitung des ganzen Orchesters und Chor, in Musik gesetzt und Seiner Majestät Maximilian Joseph König von Bayern &c. &c. zugeeignet von L. v. Beethoven. 80tes Werk. Eigenthum der Verleger. Bey Breitkopf & Härtel in Leipzig.* (Verlagsnummer: 1615. Stimmen in Hochformat.) Das Hauptthema kommt in einem früher componirten Liede (Seufzer eines Ungeliebten, Serie 23, No. 40, vor. Verfasser des Textes?

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 6 Ngr. n. (Die Chorstimmen apart.) Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte, Chor u. Flöte (oder Violine), zweite Violine, Bratsche und Bass. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.

Für Pianoforte und Chor mit Quartettbegleitung. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr.

Für Pianoforte und Chor. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 25 Ngr.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr.

Für 2 Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 10 Ngr.

Für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 5 Ngr.

Op. 81^a. Sonate (Esdur)

»das Lebewohl, die Abwesenheit, das Wiedersehn«
für Pianoforte.

(Dem Erzherzog Rudolph gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 26.

Das Lebewohl. *Adagio.* *ten.* Die Abwesenheit. *In gehender Bewegung.*

p espress. *f* *sf* *p*

Das Wiedersehn.
Im lebhaftesten Zeitmasse.



Das Autograph des 1. Satzes im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien ist überschrieben: *Das Lebewohl. Wien am 4ten Mai 1809 bei der Abreise S. Kaiserl. Hoheit des Verehrten Erzherzogs Rudolf.* — Das Autograph des 2. und 3. Satzes, früher im Besitz des Erzherzogs Rudolph, war nach dessen Musikalien-Verzeichniss überschrieben: *Die Ankunft S. Kais. Hoheit des verehrten Erzherzogs Rudolf den 30. Januar 1810.* — Titel der im Juli 1811 erschienenen Original-Ausgabe: *Les Adieux, l'Absence et le Retour. Sonate pour le Piano forte composée et dédiée à Son Altesse Impériale l'Archiduc Rodolphe d'Autriche par L. v. Beethoven. Propriété des Editeurs. Chez Breitkopf & Härtel à Leipsic. Oeuvre 51.* (Verlagsnummer: 1558 u. 1559. Querformat.) Die Sonate sollte ursprünglich in 2 Lieferungen erscheinen und die 1. Lieferung nur den 1. Satz enthalten u. s. w.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litloff, 17½ Ngr. Hamburg, Cranz, 17½ Ngr. Hannover, Bachmann, 5 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 8 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Stuttgart, Hallberger, 5 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl., Haslinger, 1 Fl.

Uebertragungen.

Für Orchester von *G. B. Bierey.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *G. G. Weiss.* Breslau, Leuckart, 1 Thlr. 7½ Ngr.

Op. 81^b. Sextett (Esdur)

für 2 Violinen, Bratsche, Violoncell und 2 obligate Hörner.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 5. No. 2.

Allegro con brio.

Adagio.

Musical score for the first section of Op. 81^b. It features two systems of staves. The first system includes parts for Corni (trumpets) and Violoncell (cello). The second system includes parts for Violoncell and Horn 1. The tempo changes from *Allegro con brio* to *Adagio*. Dynamic markings include *f*, *p*, and *pp*.

Rondo. Allegro.

Corno 2.

Corno 1.

Musical score for the second section of Op. 81^b, marked *Rondo. Allegro*. It features two systems of staves. The first system includes parts for Corno 2 (Horn 2) and Corno 1 (Horn 1). The second system includes parts for Corno 1 and Violoncell (cello). The time signature is 6/8. Dynamic markings include *p*.

Eine einzelne geschriebene Stimme (Corno 1^{mo}), im Besitz von G. Nottebohm, ist von Beethoven überschrieben: *6tett von mir. Gott weiss wo die andern Stimmen sind.* — Erschienen in J. 1810 bei N. Simrock in Bonn unter dem Titel: *Sextuor pour deux Violons etc.* (Verlagsnummer: 706. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Bonn, Simrock, 8., 3 Fr. 50 Ct. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. — Stimmen: Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Partitur. Bonn, Simrock, 2 Fr. Offenbach, André, 54 Kr. — Stimmen. Bonn, Simrock, 4 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte, Violine (od. Bratsche) u. Violoncell (mit Op. 83 bez.). Bonn, Simrock, 3 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf*. Bonn, Simrock, 3 Fr. Ebenso von *J. P. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr.

Adagio daraus für Violoncell und Pianoforte von *C. Burchard*. Bonn, Simrock (2 Adagios), 1 Fr. 50 Ct.

Adagio daraus mit Worten (Hört vom Strand ein Vespersingen) für 2 Soprane u. 2 Bässe ohne Begl. (Ein- u. mehrst. Ges. No. 6.) Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 5 Ngr.

Op. 82. Vier Arien und ein Duett

(mit italienischem Text (No. 2—5 von Metastasio) und deutscher Uebersetzung)

mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 6.

№ 1. Hoffnung.

Allegro moderato.

p
Dimmi, ben mi - o che m'a - mi,
Nimmer dem lie - benden Her - zen

№ 2. Liebesklage.

Adagio, ma non troppo.

pp
T' in - ten-do, sì, mio cor,
Den stummen Fel-sen nur

№ 3. *L'amante impaziente.* Stille Frage.

Arietta buffa.

Allegro.

p
Che fa, che fa il mio be-ne?
Darf nim-mer ich dir na-hen?

№ 4. *L'amante impaziente.* Liebes-Ungeduld.

Arietta assai seriosa.

Andante con espressione.

p
Che fa il mio be-ne?,
So muss ich ihm ent-sa-gen,

№ 5. Lebens-Genuss. Duett (Sopran, Tenor).

Andante vivace.

pp
O - di Lau-ra,
Schnell verblü-hen
Ped.

Das Autograph von No. 1 ist bei Artaria in Wien. Das Autograph von No. 4 hat die Jahreszahl 1809 und zeigt die Ueberschriften: *L'amante impaziente. Arietta poco seria* (mit Rothstift). *Arietta assai seriosa* (mit Tinte). Titel der im Mai 1811 erschienenen Ausgabe: *Vier Arien und ein Duett (italienisch und deutsch) mit Begleitung des Pianoforte in Musik gesetzt von L. v. Beethoven.* (Der unterlegte deutsche Text ist von Dr. Chr. Schreiber.) Op. 82. Bei Breitkopf und Härtel in Leipzig. (Verlagsnummer: 1474. Querformat. Typendruck.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Thlr.

Einzel:

No. 1, 6. à 6 Ngr. n. No. 2—4. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 3 Ngr. n.

Uebertragungen.

No. 1. Für Violoncell oder Violine mit Pianoforte von *J. A. Leibroek*. (Klass. Lieder u. Gesänge No. 6.) Braunschweig, E. Leibroek, 10 Ngr.

Siehe Op. 44.

Op. 83. Drei Gesänge

(Gedichte von Goethe)

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

(Der Fürstin Kinsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 7.

№ 1. Wonne der Wehmuth.
Andante espressivo.

№ 2. Sehnsucht.
Allegretto.

pp
Trocknet nicht,

fp
Was zieht mir das Herz so? was

№ 3. Mit einem gemalten Band.
Leichtlich und mit Grazie vorzutragen.

pp
3
Klei - ne Blu - men, klei - ne Blät - ter.

Ueberschrift des Autographs im Besitz von G. E. J. Powell in Tenbury (England):
3 Gesänge — 1810 — Poesie von Göthe in Musik gesetzt von Ludwig van Beethoven. Wegen
No. 1 vgl. Goethe's Briefwechsel mit einem Kinde, II. 194. Titel der im November 1811
erschienenen Ausgabe: Drey Gesaenge von Goethe mit Begleitung des Pianoforte in Musik gesetzt
und Ihrer Durchlaucht der Frau Fürstin von Kinsky, geb. Gräfin v. Kerpen zugeweiht von Ludwig
v. Beethoven. 83tes Werk. Eigenthum der Verleger. Bey Breitkopf & Härtel in Leipzig. (Ver-
lagsnummer: 1596. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. · Wien, Haslinger (mit Op. 82
zusammen), 1 Fl. 30 Kr.

Einzeln :

No. 1. 3 Ngr. n. No. 2, 3. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, à 6 Ngr. n.

Uebertragungen.

No. 1. Für Pianoforte allein von *F. Liszt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 5 Ngr.

No. 2. Für 1 Singstimme mit Begl. der Guitarre. Wien, Spina (Philomele No. 40), 30 Kr.

No. 3. Für Pianoforte allein von *F. Liszt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7½ Ngr.

Siehe Op. 81.

Op. 84. Musik zu Goethe's Trauerspiel „Egmont.“

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 3.

Ouverture. *Sostenuto, ma non troppo.* Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 10.

Allegro.
v. 1.
f *marcato.*
pp cresc.
Vell.

First system of musical notation, piano and bass staves. Dynamics include *sfp*.

№ 1. Lied. (Clärchen.)
Vivace.

№ 1. Lied. (Clärchen.) *Vivace.*
Die Trommel ge-rühret.
p
Timp.

№ 2. Zwischenact I.

№ 2. Zwischenact I.
Andante.
fp
p
fp

№ 3. Zwischenact II. *Larghetto.*

№ 3. Zwischenact II. *Larghetto.*
p
Timp.

№ 4. Lied. (Clärchen.) *Andante con moto.*

№ 4. Lied. (Clärchen.) *Andante con moto.*
p
Freud-voll und leid-voll, ge-dan-ken-voll sein;

№ 5. Zwischenact III. *Allegro.*

№ 5. Zwischenact III. *Allegro.*
s
Ob.

№ 6. Zwischenact IV. *Poco sostenuto e risoluto.*

№ 6. Zwischenact IV. *Poco sostenuto e risoluto.*
ff
ff

№ 7. Clärchens Tod bezeichnend.
Larghetto.

№ 7. Clärchens Tod bezeichnend.
Larghetto.
pp
Corni.

№ 8. Melodram. *Poco sostenuto.*

Violini.

Egm. Süßer Schlaf! du kommst wie ein reines Glück.

№ 9. Siegessymphonie. *Allegro con brio.*

con Sva

Eine revidirte Abschrift der Ouverture im Besitz von F. Hauser in München ist von Beethoven überschrieben: *Ouverture zu Egmont von L. v. Beethoven.* 1810. Das Autograph von No. 8 befindet sich bei Frä. Kistner in Leipzig und ein autographes Klavier-Auszug von No. 4 ist bei Dr. Ländner in Berlin. — Die Musik wurde zum erstenmale aufgeführt am 24. Mai 1810. Die Ouverture erschien in Orchester-Stimmen (Verlagsnummer: 1582) bei Breitkopf u. Härtel in Leipzig im Februar 1811; die übrigen Stücke (Entr'actes à grand Orchestre — Verlagsnummer: 1641) ebenda im April 1812.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 3 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 6 Ngr. n. — Die Declamation von *Mosengeil.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 1/2 Ngr. — Verbindender Text von *M. Bernays.* S. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell von *A. Brand.* Mainz, Schott, 3 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte und Violine von *A. Brand.* Mainz, Schott, 3 Fl. 12 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *V. Wörner.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.

Daraus:

Marsch für 2 Pianoforte zu 5 Händen von *A. Horn.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. L. Schubert.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7 1/2 Ngr.
 Für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 5 Ngr.
 Symphonie, Entr'act u. Clärchens Arie f. Pianoforte allein. Wien, Artaria u. Comp., 36 Kr.
 Zwischenakte (ohne Ouverture) für Orchester. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte allein (mit beiden Gesängen). Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.
 No. 1. Für eine Singstimme mit Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 5 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *F. Liszt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7 1/2 Ngr. Ebenso von *F. A. Succo.* Berlin, Challier u. Comp., 12 1/2 Ngr.
 No. 4. Für eine Singstimme mit Pianoforte. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 5 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *F. Liszt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 5 Ngr. Ebenso von *F. A. Succo.* Berlin, Challier u. Comp., 7 1/2 Ngr.

Ouverture. Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 10.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 9 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Orchester (11- oder 13stimmig). Offenbach, André, 2 Fl. 24 Kr.
 Für Blasinstrumente (9stimmig). Wien, Haslinger, 1 Fl.
 Für türkische Musik (20stimmig) von *F. Starke.* Wien, Haslinger, 2 Fl.
 Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Offenbach, André, 1 Fl. 21 Kr.
 Für Pianoforte mit Violine, Flöte u. Violoncell von *I. Moscheles.* Hamburg, Cranz, 25 Ngr.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen v. *G. M. Schmidt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 5 Ngr.
 Für 2 Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Peters, 1 Thlr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso. Berlin, Bote u. Bock, 17½ Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 10 Ngr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 17½ Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 1 Fl. 12 Kr. Ebenso. Wien, Spina, Witzendorf, 1 Fl.

Für Pianoforte allein von *E. Pauer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. Ebenso. Berlin, Bote u. Bock, 12½ Ngr. Ebenso von *Th. Kullack*. Op. 6 No. 12. Berlin, Schlesinger, 25 Ngr. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 5 Ngr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 12½ Ngr. Hannover, Nagel, 10 Ngr. Leipzig, Hofmeister, 12½ Ngr. Ebenso. Wien, Spina, Witzendorf, 45 Kr.

Op. 85. Christus am Oelberge (Oratorium)

für 3 Solostimmen, Chor und Orchester.

(Text von *Franz Xaver Huber*.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 19. No. 3.

№ 1. Introduction, Recitativ und Arie. (Jesus.)

Grave.

Adagio.

Blasinstrumente. *pp* Streichinstrumente. *ppp* Je-ho-vah,

Allegro.
 du mein Vater!
p Meine See - - le ist er - schüttet.

№ 2. Recitativ und Arie. (Seraph.)

Larghetto.

Erzitt-re Er-de! Jehovah's Sohn liegt hier. Preist, preist des Er-

Allegro. (Mit Chor der Engel.)
 lö - sers Gü-te, O Heil euch! Heil euch, ihr Er - lö - sten.

№ 3. Recitativ und Duett. (Jesus, Seraph.) *Adagio molto.*

Verkündet, Seraph, mir dein Mund, So ru-he denn mit ganzer Schwere,

p *sf* *sf*

№ 4. Recitativ. (Jesus.) *Alla marcü.* (Chor der Krieger.)

Will-kom-men Tod. Wir ha-ben ihn ge-se-hen.

p *sf* *sf*

№ 5. Recitativ. (Jesus.)
L'istesso tempo della Marcü.

Die mich zu fan-gen aus-ge-zo-gen sind,

p

Allegro molto. (Chor der Krieger und Jänger.)

Hier ist er, hier ist er, der Ver-bannte,

sf *sf* *sf* *sf* *Viol.*

№ 6. Recitativ. (Petrus, Jesus.) *Terzett.* (Seraph, Jesus, Petrus) mit Chor. *con Sva*

Nicht un-ge-straft soll der Ver-weg-nen Schaar In meinen A-dern

sf *sf* *sf* *sf* *3* *5*

con Sva *Maestoso.* (Chor der Engel.)

wüh-len Wel-ten sin-gen, Wel-ten sin-gen,

sf *sf* *C. B.*

Nach Ries, Notizen S. 75, vollendet i. J. 1800. Aufgeführt zum erstenmale am 5. April 1803 im Theater an der Wien. Titel der im Octbr. 1811 erschienenen Partitur: *Christus am Oelberge. Oratorium in Musik gesetzt von L. v. Beethoven.* 55tes Werk. Leipzig bey Breitkopf & Härtel. (Verlagsnummer: 1616.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 6 Ngr. n. — Orchesterstimmen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 3 Ngr. n. — Singstimmen (Solo u. Chor). Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. — Solo-Stimmen apart. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. — Chor-Stimmen apart. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. Berlin, Trautwein, 25 Ngr. Bonn, Simrock, 3 Fr. — Klavierauszug. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.

Uebersetzungen.

Für Flöte, Violine, 2 Bratschen und Violoncell. Hannover, Bachmann, 1 Thlr. 7½ Ngr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen v. *E. F. Richter*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr.
 Für Pianoforte allein von *C. Czerny*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr.
 Hallelujah daraus für Pianoforte zu 6 Händen von *C. Czerny* (Op. 609 No. 16). Bonn, Simrock, 2 Fr.
 Siehe Op. 30.

Op. 86. Messe (Cdur)

für 4 Solostimmen, Chor und Orchester.

(Dem Fürsten Ferdinand Kinsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 19, No. 2.

Kyrie.

Andante con moto assai vivace —

p Ky-ri - e - lei - son,

Gloria.

Allegro con brio.

ff Glo - - - - ri - a,

Credo.

Allegro con brio.

Sanctus.

Adagio.

pp Cre - do,

p San - ctus, san - ctus, san -

Benedictus.

Allegretto ma non troppo.

(Soli.) Be - ne - dic - tus qui ve - nit in no - mi - ne do - mi - ni,

Agnus Dei.

Poco Andante.

pp A - gnus de - i

Die Messe, im Septbr. 1807 fertig (vgl. Leipz. allg. musik. Ztg. X. 28) und anfangs dem Fürsten Nic. Esterhazy zugeeignet, wurde zuerst aufgeführt (am 8. Septbr. 1807?) in Eisenstadt. Eine im dortigen Archiv befindliche Copie ist von Beethoven überschrieben: *Missa composta e dedicata al ser. e altiss. principe Nicolo Esterházy de Galantha da Luigi van Beethoven. Aufgef. im Sept. an Mariae Namentag.* Titel der im November 1812 erschienenen Ausgabe: *Messa a quattro Voci coll' accompagnamento dell' Orchestra composta da Luigi van Beethoven. Drey Hymnen für vier Singstimmen mit Begleitung des Orchesters, in Musik gesetzt und Sr. Durchlaucht dem Herrn Fürsten von Kinsky zugeeignet von Ludw. v. Beethoven. 86^s Werk. Partitur. Bey Breitkopf & Härtel in Leipzig.* (Verlagsnummer: 1667.) Ausser dem lateinischen Original-Text enthält diese Ausgabe einen untergelegten deutschen Text.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 18 Ngr. n. — Orchesterstimmen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 27 Ngr. n. — Singstimmen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. Bonn, Simrock, 4 Fr. — Klavierauszug. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 20 Ngr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *C. Czerny.* Wien, Spina, 3 Fl.

Für Pianoforte allein. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *C. Czerny.* Wien, Spina, 1 Fl. 45 Kr.

Op. 87. Trio (Cdur)

für 2 Oboen und englisches Horn.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 8. No. 5.

The image shows a musical score for Op. 87, Trio (C major) for 2 Oboes and English Horn. The score is in two systems. The first system is marked 'Allegro.' and 'Adagio.' and features a dynamic range from 'f' to 'p'. The second system is marked 'Menuetto. Allegro molto. Scherzo.' and 'Finale. Presto.' and features a dynamic range from 'p' to 'f'.

Angeblich componirt i. J. 1794. Das Autograph im Besitz von Artaria in Wien ist überschrieben (von fremder Hand): *Terzetto Oboe 1^a Oboe 2^a Corno Anglois* (von anderer fremder Hand): *oder due Violini e Viola* (dann von Beethoven's Hand); *da L. v. Beethoven.* Titel der im April 1806 erschienenen Ausgabe: *Grand Trio pour deux Violons, et Viole tiré du Trio pour 2 Hautbois et 1 Cor Anglois composé par Louis van Beethoven. A Vienne chez Artaria et Comp. (No. 1803.)* (Verlagsnummer: 1804. In Stimmen.) Die Uebersetzung des 1. Satzes für 2 Violinen und Bratsche ist von Beethoven revidirt.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 16. (mit Op. 29 bez.), 54 Kr. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für 2 Violinen und Bratsche (mit Op. 55 bez.). Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr. Ebenso (mit Op. 29 bez.). Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. 18 Kr.

Für 2 Violinen und Bass (oder Fagott) (mit Op. 29 bez.). Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct.

Für 2 Flöten und Bratsche (mit Op. 29 bez.). Offenbach, André, 1 Fl. 30 Kr.

Für 2 Clarinetten und Fagott (mit Op. 29 bez.). Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte und Violine (als Sonate). Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. 12 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf*. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct.
 Für Pianoforte allein von *H. M. Schletterer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr.
 Adagio daraus mit Worten (Schläfst du lieb' Bräutchen etc.) für 3 Sopranstimmen ohne
 Begleitung. (Ein- u. mehrstimmige Gesänge No. 5.) Leipzig, Breitkopf u. Härtel,
 1 Thlr. 5 Ngr.

Op. 88. Das Glück der Freundschaft.

(Lebensglück. Vita felice.)

Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 8.

Andante quasi allegretto.

f p dolce cresc. sf

Der lebt ein Le-ben won-niglich, dess Herz ein Herz ge-winnt;
 Be-a-to qui chv fi-do a-mor mai sep-pe me-ri-tar!

Titel der ältesten Ausgabe, ohne Opuszahl und nur mit deutschem Text: *Das Glück der Freundschaft. in Mtsic gesetzt van Bethoven. bey Lüschenkohl in Wien. 1803.* (Verlagsnummer: 3. Querformat.) Die im April 1804 bei Hoffmeister und Kühnel in Leipzig unter dem Titel »Lebensglück (Vita felice)« etc. erschienene Ausgabe hat deutschen und italienischen Text.

Ausgaben. Wien, Witzendorf, 24 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Bonn, Simrock, 1 Fr. Hamburg, Böhme, 5 Ngr. Leipzig, Peters, 10 Ngr. Mainz, Schott (zus. mit: Der Abschied), 30 Kr.

Op. 89. Polonaise (Cdur)

für Pianoforte.

(Der Kaiserin Elisabeth Alexievna von Russland gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 6.

Alla Polacca, vivace.

sf p cresc. dolce

Angeblich componirt i. J. 1814. Erschienen im März 1815, ohne Opuszahl, unter dem Titel: *Polonaise pour le Piano-Forte composée et dédiée A. S. M. Elisabetha Alexievna, Imperatrice de toutes les russies, par Louis van Beethoven. Propriété de l'éditeur. A Vienne chez Pierre Mechetti etc.* (Verlagsnummer: 382. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Spina, 10 Ngr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Paetz, 12 1/2 Ngr. Hamburg, Cranz, 10 Ngr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny*. Wien, Spina, 20 Ngr.

Op. 90. Sonate (Emoll)

für Pianoforte.

(Dem Grafen Moritz von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 27.

Mit Lebhaftigkeit und durchaus mit
Empfindung und Ausdruck.

Nicht zu geschwind und sehr singbar vorzutragen.

Ueberschrift des Autographs bei H. F. Ewald in Bramsche: *Sonate von Ludwig van Beethoven. Wien. Am 16^{ten} August 1814.* — Titel der im Juni 1815 erschienenen Ausgabe: *Sonate für das Piano-Forte gewidmet dem Hochgebornen Herrn Grafen Moritz von Lichnowsky von Ludw. van Beethoven. 90^{tes} Werk. Eigentum des Verlegers. Wien, bey S. A. Steiner.* (Verlagsnummer: 2350. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Braunschweig, Litolf, 17½ Ngr. Hamburg, Böhme, 22½ Ngr., Cranz, 17½ Ngr. Hannover, Bachmann, 5 Ngr. n. Leipzig, Heinze, 6 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr. Stuttgart, Hallberger, 5 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Pianoforte (oder Pflte. u. Physharmonika) von *C. G. Lickl.* Mailand, Ricordi, 7 Fr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *G. W. Marks.* Hamburg, Cranz, 25 Ngr.

Erster Satz daraus mit Worten (Wie rastlos unaufhaltsam) für 1 Sopran- oder Tenorstimme mit Begleitung des Pianoforte von *F. Silcher.* (Melod. a. Beeth. Son. etc. 2. Heft No. 3.) Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.

Op. 91. Wellingtons Sieg oder die Schlacht bei Vittoria

für Orchester.

(Dem Prinz-Regenten von England, nachherigem König Georg IV. gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 1.

1. Abtheilung. Schlacht.

Marcia: Rülle Britania.

Nach einer Einleitung durch Trommeln und Trompeten auf der englischen Seite folgt der Marsch: *Rülle Britania.*

Marcia: Marlborough.

Trommelschlag und Trompetenblasen auf der französischen Seite. Dann der Marsch: *Marlborough.*

Aufforderung durch französische, Gegenruf durch englische Trompeten.
Hierauf:
Schlacht.

Schlacht.
Allegro.

2. Abtheilung. Sieges-Symphonie.

Intrada. Allegro ma non troppo. Allegro con brio.

Trombe.

Die Nachricht von der Schlacht bei Vittoria traf in Wien ein am 27. Juli 1813. Das Werk wurde zum erstenmale aufgeführt am 8. Decbr. 1813 und erschien im März 1816 unter dem Titel: *Wellingtons-Sieg, oder die Schlacht bey Vittoria. In Musik gesetzt von Ludwig van Beethoven. 91tes Werk. Vollständige Partitur. Eigenthum der Verleger. Wien im Verlag bey S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 2367. In Klein-Quart. Steindruck.)* Auf der 3. Seite die Widmung: *Seiner königlichen Hoheit dem Prinz-Regenten von England Georg August Friedrich in tiefster Ehrfurcht zugeeignet von Ludwig van Beethoven.* Die 5. Seite enthält *Bemerkungen für die Auf-führung*, geschrieben im Decbr. 1815. — Bei Artaria in Wien befindet sich eine von fremder Hand geschriebene, von Beethoven revidirte Partitur, in welcher die letzte Hälfte des Werkes (von dem marschartigen *Allegro con brio* in der 2. Abtheilung an bis zum Schluss, Partitur S. 49—82) gesetzt ist für: *Flauto piccolo, Flauti, Oboe, Clarinetten (in C), Fagotti, Contrafagotto, Corni, Clarini, Tromboni, Tympani.* Auf der ersten Seite steht, von Beethoven's Hand geschrieben: *Auf Wellingtons Sieg bei Vittoria 1813 geschrieben für Hr. Maelzel von Ludwig van Beethoven.* Ohne Zweifel ist unter jener Blasmusik mit Pauken ein mechanisches Orchester (Maelzel's Panharmonikon) zu verstehen. Vgl. Schindler's Biographie I. 235; II. 341 ff.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 8 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. n.
— Stimmen: Wien, Haslinger, 10 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 3 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Harmoniemusik (9stimmig). Wien, Haslinger, 7 Fl.
Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr.
Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr.
Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 2 Fl.

Op. 92. Siebente Symphonie (A dur)

für Orchester.

(Dem Grafen Moritz von Fries gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 7.

Poco sostenuto. *Vivace. Fl. Ob.*

Ob. | Clar. |

The image shows a page of a musical score for Ludwig van Beethoven's Symphony No. 7, Op. 92. The score is in 2/4 time and consists of three systems. The first system features Flute (Fl.), Clarinet (Clar.), Bassoon (Fag.), and Piano (p). The second system features Oboe (Ob. Cl.), Flute in C (Fl. in C), Violin (Vni.), Viola (Va.), Bassoon (Fag. Corni), and Bass (Bassi.). The third system is marked 'Allegro con brio' and includes dynamic markings like 'sf' and 'p'.

Ueberschrift des Autographs im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Sinfonie. L. v. Beethoven.* 1812. 13^{ten} Ma — (Mai). Zuerst aufgeführt am 8. December 1813. Titel der am 21. December 1816 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Siebente grosse Sinfonie in A dur von Ludwig van Beethoven.* 92^{tes} Werk. *Eigentum der Verleger.* Wien im Verlag bei S. A. Steiner und Comp. etc. (Verlagsnummer der Partitur in Klein-Quart: 2560. Stimmen: 2561.) Auf dem 2. Blatte die Widmung: *Dem Hochgebornen Herrn Moritz Reichsgrafen von Fries Sr. k. apost. Majestät wirklichen Kämmerer & § in Ehrfurcht gewidmet von Ludw. van Beethoven.* — Die gleichzeitig in demselben Verlag erschienene, der Kaiserin von Russland (Elisabeth Alexiewna) gewidmete Bearbeitung der Symphonie für Pianoforte zu 2 Händen ist von anderer Hand gemacht, aber von Beethoven durchgesehen und verbessert worden. Das revidirte Manuscript ist im Besitz von G. Nottebohm.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 10 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 12 Ngr. n. Bonn, Simrock (S.), 18 Fr. — Stimmen: Wien, Haslinger, 10 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 9 Ngr. n.

Uebertragungen.

- Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Cello. Wien, Haslinger, 4 Fl.
- Für Pianoforte, Violine, Flöte u. Violoncell von *J. N. Hummel.* Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr.
- Für Pianoforte, Violine und Violoncell. Wien, Haslinger, 4 Fl. 30 Kr.
- Für Pianoforte und Violine von *Fr. Hermann.* Leipzig, Kistner, 3 Thlr.
- Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *E. Neumann.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. Ebenso von *C. E. Hofmann.* Bonn, Simrock, 16 Fr.
- Für 2 Pianoforte zu 4 Händen von *A. Diabelli.* Wien, Haslinger, 5 Fl. Ebenso von *F. E. Wülsing.* Berlin, Bote u. Bock, 1 Thlr. 17 Ngr.
- Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 5 Fl. Ebenso von *F. Mockwitz.* Berlin, Challier u. Comp., 2 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *W. Watts.* Bonn, Simrock, 9 Fr. Ebenso von *C. Czerny.* Leipzig, Kistner, 2 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *H. Ulrich.* Leipzig, Peters, 15 Ngr. n. Ebenso von *Mosonyi.* Pesth, Rozsavölgyi u. Comp., 1 Thlr. 20 Ngr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 3 Fl. Ebenso von *F. Liszt*. Wien, Haslinger, 3 Fl. 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *Jul. Schäffer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. Ebenso von *F. Kalkbrenner*. Bonn, Simrock, 5 Fr. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 5 Ngr. Ebenso von *F. B. Wilsing*. Berlin, Bote u. Bock, 2 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold, 2 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *J. N. Hummel*. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.

Scherzo (Presto) daraus für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *F. Gleich*. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. 7½ Ngr.

Allegretto daraus für 2 Pianoforte (oder Physharmonika und Pianoforte) von *C. G. Lickl*. Wien, Haslinger, 1 Fl.

Für Pianoforte allein. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Ebenso. Offenbach, André, 36 Kr. Andante daraus für Pianoforte allein von *Herz*. Mainz, Schott, 54 Kr.

Allegretto daraus mit Worten (Wiegt ihn hinüber) für 1 Sopran- oder Tenorstimme mit Begleitung des Pianoforte von *F. Silcher* (Melod. a. Beeth. Son. 3. Heft No. 2). Stuttgart, Zumsteeg, 45 Kr.

Op. 93. Achte Symphonie (Fdur)

für Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 8.

Allegro vivace e con brio. *Allegretto scherzando.*
V. 1.

f *pp* *Blasinstrumente.*

Tempo di Menuetto.

Allegro vivace. Fl. Ob.

Vni. 3 *pp*

Ueberschrift des Autographs im Besitz von C. Haslinger in Wien: *Sinfonia — Lütz im Month October 1812*. Die erste Aufführung fand statt am 27. Februar 1814. Titel der i. J. 1816 erschienenen Ausgabe: *Achte Grosse Sinfonie in Fdur für 2 Violinen, 2 Violen, 2 Flauten, 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Fagott, 2 Horn, 2 Trompeten, Pauken, Violoncello und Basso, von Ludwig van Beethoven. 93tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien im Verlag bei S. A. Steiner und Comp.* (Verlagsnummer der Stimmen: 2571. Partitur lithographirt und in Klein-Quart.) — Die in demselben Verlag erschienene Bearbeitung für Pianoforte zu 2 Händen ist von T. Haslinger gemacht, aber von Beethoven durchgesehen und verbessert worden. Das revidirte Manuscript befindet sich bei G. Nottebohm. — Wegen des Anfangs des 2. Satzes vgl. den Canon auf Maelzel, Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 43.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 8 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 21 Ngr. n. Bonn, Simrock, 8 Fr. 15 Ct. — Stimmen: Wien, Haslinger, 8 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. n.

Uebertragungen.

Für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell. Wien, Haslinger, 3 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte, Violine und Violoncell. Wien, Haslinger, 3 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte und Violine von *F. Hermann*. Leipzig, Kistner, 2 Thlr. 15 Ngr.
 Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *Aug. Horn*. Leipzig, Klemm, 3 Thlr.
 Für 2 Pianoforte zu 4 Händen von *A. Diabelli*. Wien, Haslinger, 3 Fl. 30 Kr.
 Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 3 Fl. 30 Kr. Ebenso v. *A. Horn*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *F. E. Wilsing*. Berlin, Bote u. Bock, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *W. Watts*. Bonn, Simrock, 7 Fr. Ebenso von *C. Reinecke*. Elberfeld, Arnold, 2 Thlr. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *C. Czerny*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso von *H. Ulrich*. Leipzig, Peters, 15 Ngr. n. Ebenso von *J. B. André*. Offenbach, André, 2 Fl. 42 Kr. Ebenso von *Mosonyi*. Pesth, Rozsavölgyi u. Comp., 1 Thlr. 2 Ngr.
 Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 2 Fl. Ebenso v. *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 20 Ngr. Ebenso v. *F. Kalkbrenner*. Bonn, Simrock, 1 Thlr. 10 Ngr.
 Allegretto scherzando daraus für Pianoforte allein. Bonn, Simrock, 10 Ngr. Ebenso. Offenbach, André, 27 Kr. Ebenso von *C. Stamaty*. Wien, Spina, 45 Kr.

Op. 94. An die Hoffnung.

(Aus Tiedge's Urania.)

Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

(Der Fürstin Kinsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 9.

Poco sostenuto. *Larghetto.*

Ob ein Gott sei? Die du so gern in heil'gen Näch - ten feierst,

Angeblich componirt i. J. 1816. Titel der im April 1816 erschienenen Ausgabe: *An die Hoffnung, aus Tiedge's Urania, in Musik gesetzt für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte und Ihrer Durchlaucht der Frau Fürstin von Kinsky, geb. Gräfin von Kerpen zugeeignet von Ludwig van Beethoven. 94tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien, bey S. A. Steiner und Comp.* (Verlagsnummer: 2369. Querformat.) Vgl. Op. 32.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n., Gumprecht, 5 Ngr.

Uebertragungen.

Für Violoncell (oder Violine) mit Pianoforte von *Leibrock*. Braunschweig, Litolf, 10 Ngr. Siehe Op. 32.

Op. 95. Quartett (F moll)
für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.
(N. Zmeskall gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 11.

Allegro con brio.

Allegretto, ma non troppo.

Allegro assai vivace, ma serioſo.

Larghetto espressivo.

Allegretto agitato.

Das in der Hofbibliothek in Wien befindliche Autograph ist überschrieben: *Quartett serioſo* — 1810 im *Monath Oktober* — *Dem Herrn von Zmeskall gewidmet von seinem Freunde Lv Bthen und geschrieben im Monat Oktober*. Titel der im December 1816 erschienenen Ausgabe: *Fünftes Quartett für zwey Violinen, Bratsche und Violoncelle. Seinem Freunde dem Herrn Hofsekretär Nik. Zmeskall von Domanovetz gewidmet von Ludwig van Beethoven*. 95tes Werk. *Eigenthum der Verleger. Wien, im Verlag bey S. A. Steiner und Comp. etc.* (Verlagsnummer: 2580. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 16., 1 Fl. — Stimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf*. Bonn, Simrock, 4 Fr. Ebenso von *H. Ulrich*. Breslau, Leuckart, 1 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 12½ Ngr.

Op. 96. Sonate (Gdur)
für Pianoforte und Violine.
(Dem Erzherzog Rudolph gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 10.

Allegro moderato.

Adagio espressivo.

Poco Allegretto.

Scherzo. Allegro.

Die letzten 3 Sätze componirt nach Op. 93, gegen Ende d. J. 1812. Gespielt um Neujahr 1813 von dem Erzherzog Rudolph und Rode in einer Gesellschaft bei Fürst Lobkowitz. Titel der im Juli 1816 erschienenen Ausgabe: *Sonate für Piano-Forte und Violin. Sr. Kaiserl. Hoheit dem durchlauchtigsten Prinzen Rudolph Erzherzog von Oesterreich & S. & S. in tiefer Ehrfurcht zugeeignet von Ludwig van Beethoven. 96tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 2581. Stimmen in Hochformat.)*

Ausgaben. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 27 Ngr. n. Hamburg, Böhme, 1 Thlr. 10 Ngr., Cranz, 1 Thlr. 15 Ngr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Violine. Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 1 Thlr. 10 Ngr.

Op. 97. Trio (Bdur)

für Pianoforte, Violine und Violoncell.

(Dem Erzherzog Rudolph gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 11. No. 6.

Allegro moderato.

Scherzo. Allegro.

Andante cantabile ma però con moto.

Allegro moderato.

Pfte. f

p dolce

sf

Das Autograph, im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin, hat zu Anfang die Ueberschrift von Beethoven's Hand: *Trio am 3ten März 1811. Beethoven;* dann ist von fremder Hand bemerkt: *Verlagsnummero No. 2582 von S. A. Steiner und Comp. am 11. Juni 1816 zum Stiche gegeben;* am Schluss des Trios steht von Beethoven's Hand: *il fine — geendigt am 26ten März 1811,* und von anderer Hand ist bemerkt: *In Drucke erschienen am 16. July 1816 bei S. A.*

Steiner & Comp. in Wien. Das Trio wurde von Beethoven am 11. April 1814 öffentlich gespielt und erschien (1816) unter dem Titel: *Trio für Piano-Forte, Violine und Violoncell Seiner Kaiserl. Hoheit dem durchlauchtigsten Prinzen Rudolph Erzherzog von Oesterreich etc. etc. in tiefer Ehrfurcht gewidmet von Ludwig van Beethoven.* 97tes Werk. *Eigenthum der Verleger. Wien bey S. A. Steiner und Comp.* (Verlagsnummer: 2582. Pianofortestimme in Querformat.) Auf einem beiliegenden Blatte steht, von Beethoven unterschrieben:

Anmerkung. Zur Vermeidung alles Irrthums ist zu wissen, dass in allen meinen Werken, wo in der Violoncellstimmte Violinschlüssel stehet, die Noten um eine Oktave tiefer genommen werden, nemlich:

steht aber darüber in Sea wie hier folgend
in sva

steht loco loco

so behalten die Töne dieselbige Lage wie in Violinschlüssel, nemlich:

Ausgaben. Wien, Haslinger, 5 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 24 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 3 Thlr. 2½ Ngr. Hamburg, Cranz, 2 Thlr. 20 Ngr. Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny.* Wien, Haslinger, 4 Fl. 30 Kr.
Andante daraus für 2 Pianoforte oder Physharmonika und Pianoforte von *C. G. Lickl.*
Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.
Rondo daraus für Pianoforte zu 4 Händen, Hamburg, Cranz, 22½ Ngr.
Hymne nach Beethoven von *Goethe* (Wer darf ihn nennen etc.), zusammengefügt und zur Bekränzung des Bonner Denkmals bei dessen feierlicher Enthüllung am 11. Aug. 1845 dargebracht von *F. Schmidt.* (Nach diesem Trio arr.) Weimar, Voigt, 7½ Ngr.

Op. 98. An die ferne Geliebte.

Ein Liederkreis von A. Jeittèles *(franz. übersetzt)*

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

(Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 10.

№ 1. *Ziemlich langsam und mit Ausdruck.*

Auf dem Hü - gel sitz' ich spähend

№ 2. *Ein wenig geschwinder.*

Wo die Ber - ge so blau

№ 3. *Allegro assai.*

Leich - te Seg - ler

№ 4. *Nicht zu geschwinde —*

Die - se Wolken in den Hö - hen,

№ 5. *Vivace.*

p Es kehret der Maien, es blühet die Au

№ 6. *Andante con moto, cantabile.*

Nimm sie hin denn, die-se Lieder,

Überschrift des Autographs im Besitz von C. Haslinger in Wien: *An die entfernte Geliebte. Sechs Lieder von Aloys Jeitteles in Musik gesetzt von L. v. Beethoven. 1816 im Monath April.* Titel der im December 1816 erschienenen Ausgabe: *An die ferne Geliebte. Ein Liederkreis von Al. Jeitteles. Für Gesang und Piano-Forte, und Seiner Durchlaucht dem regierenden Herrn Fürsten Joseph von Lobkowitz, Herzog zu Raudnitz & S. S. ehrfurchtsvoll gewidmet von Ludwig van Beethoven. 98tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 2610. Querformat.)*

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock (für Alt oder Bariton), 3 Fr. 50 Ct.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Bonn, Simrock, 3 Fr. 50 Ct.

Für Pianoforte allein von *F. Liszt.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr.

Op. 99. Der Mann von Wort.

(Gedicht von F. A. Kleinschmid.)

Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 11.

p Du sag-test, Freund, an die-sen Ort komm ich zu-rück, das war dein Wort.

Autograph im Besitz von C. Gurekhaus in Leipzig. Titel der im Novbr. 1816 erschienenen Ausgabe: *Der Mann von Wort. Ein Gedicht von Fried. Aug. Kleinschmid. In Musik gesetzt für Gesang mit Begleitung des Piano-Forte von Ludw. van Beethoven. 99tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 2611. Querformat.)*

Ausgaben. Wien, Haslinger, 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n.

Op. 100. Merkenstein.

(Gedicht von J. B. Rupprecht.)

Lied für 2 Singstimmen mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 12.

Mässig, jedoch nicht schleppend.

p Mer - ken - stein! Mer - ken - stein! wo ich wand - le denk ich dein.

Angeblich componirt am 22. Decbr. 1814. Titel der ältesten, im Septbr. 1816 erschienenen Ausgabe: *Merkenstein* (Ein Schloss aus der grauen Vorzeit u. s. w.) nächst Baden. Ein Gedicht Sr. Excellenz dem n. ö. Landmarschall Herrn Joseph Karl Grafen von Dietrichstein in tiefer Ergebenheit gewidmet von Johann Baptist Rupprecht, und für Gesang mit Begleitung des Pianofortes in Musik gesetzt von Ludwig van Beethoven. (100tes Werk.) Wien bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 2614. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Op. 101. Sonate (A dur) für Pianoforte (Hammer-Klavier).

(Der Frein Dorothea Ertmann gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 28.

*Etwas lebhaft, und mit der innigsten
Empfindung.*

Lebhaft, marschmässig.

Langsam und sehnsuchtsroll.

Geschwind, doch nicht zu sehr und mit Entschlossenheit.

Der 2. Satz componirt gleichzeitig mit Op. 98. Die Sonate wurde als neu öffentlich gespielt am 18. Februar 1816 und erschien im Februar 1817 unter dem Titel:

pour le Piano-Forte *Sonate* für das Hammer-Klavier
(des Museums für Klavier-Musik. Erste Lieferung.)

verfasst und der Freyin Dorothea Ertmann geborne Graumann gewidmet von Ludwig van Beethoven. 101tes Werk. Eigentum der Verleger. Wien bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 2661. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock, 3 Fr. Hamburg, Böhme, 22 1/2 Ngr. Hannover, Bachmann, 20 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. 12 Kr. Stuttgart, Hallberger, 6 Ngr. n.

Op. 102. Zwei Sonaten (Cdur, Ddur) für Pianoforte und Violoncell.

(Der Gräfin Marie von Erdödy gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 13. No. 4. u. 5.

♩ 1. *Andante.*

Allegro vivace.

The image displays a musical score for a sonata, divided into several systems. The first system features a Violoncell (Vcll.) part in C major, 2/4 time, with a tempo of *Adagio* and a dynamic of *p*. The second system shows a Piano (Pfte.) part in C major, 2/4 time, with a tempo of *Allegro vivace* and dynamics of *p* and *Vcll.*. The third system continues the Piano part in C major, 2/4 time, with a tempo of *Allegro con brio* and dynamics of *f* and *sf*. The fourth system shows a Violoncell part in D major, 2/4 time, with a tempo of *Adagio* and a dynamic of *sf*, and a *mezza voce* section. The fifth system features a Violoncell part in D major, 3/4 time, with a tempo of *Allegro* and a dynamic of *p leggiermente*, and a Piano part in D major, 3/4 time, with a tempo of *Allegro fugato* and a dynamic of *p*. The sixth system continues the Piano part in D major, 3/4 time, with a dynamic of *sempre p*.

Ueberschrift des Autographs der 1. Sonate im Besitz von O. Jahn in Bonn: *Freye Sonate für Klavier und Violoncell* von L. v. Bthen. 1815 gegen Ende Juli. Ueberschrift des Autographs der 2. Sonate im Besitz von Artaria in Wien: *Sonate Anfang August 1815*. Titel der um 1817 erschienenen Ausgabe: *Deux Sonates pour le Pianoforté et Violoncell composées par L. van Beethoven. Op. 102. (Liv. I. u. II.) Bonn et Cologne chez N. Simrock. Propriété de l'éditeur.* (Verlagsnummern: 1337, 1338. Querformat.) Im Januar 1819 erschien eine Ausgabe mit folgendem Titel: *Deux Sonates pour le Piano-Forte et Violoncelle ou Violon par Louis van Beethoven. Dediées à Madame la Comtesse Marie Erdödy née Comtesse Nizsky. Oeuvre 102. à Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummern: 2579 und 2580. Hochformat.) Die Bearbeitung der Violoncell- zu einer Violin-Stimme rührt nicht von Beethoven her.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., No. 1. 1 Fl. 24 Kr. No. 2. 1 Fl. 12 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), No. 1. 18 Ngr. n. No. 2. 21 Ngr. n. Bonn, Simrock, No. 1, 2. à 4 Fr. 50 Ct. Hamburg, Cranz, No. 1. 25 Ngr. No. 2. 1 Thlr. Mainz, Schott, No. 1, 2. à 1 Fl. 30 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte u. Violine. Wien, Artaria u. Comp., No. 1. 1 Fl. 24 Kr. No. 2. 1 Fl. 12 Kr. Ebenso v. Ferd. David. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), No. 1. 18 Ngr. n. No. 2. 21 Ngr. n. Ebenso. Bonn, Simrock, No. 1, 2. à 4 Fr. 50 Ct. Mainz, Schott, No. 1, 2. à 1 Fl. 30 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1, 2. à 1 Thlr. Ebenso von C. Czerny. Hamburg, Cranz, No. 1, 2. à 25 Ngr.

Op. 103. Octett (Esdur)

für 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Hörner und 2 Fagotte.

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 8. No. 1.

Siehe Op. 4.

Original des 1797 erschienenen Quintetts Op. 4. Ueberschrift des Autographs im Besitz von Artaria in Wien: *Parthia in Es* (darüber: *dans un Concert*) *a due Oboe, due Clarinetti, due Corni, due Fagotti di L. v. Beethoven*. Erschienen um 1834 bei Artaria und Comp. in Wien als *Grand Octuor original etc.* (Ohne Opuszahl und mit der Verlagsnummer: 3022.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n.

Op. 104. Quintett (Cmoll)

für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell.

Nach dem Trio Op. 1. No. 3.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 5. No. 6.

Siehe Op. 1. No. 3.

Angeregt durch die Arbeit eines Ungenannten, welcher das Trio in Cmoll zu einem Quintett für Streichinstrumente bearbeitet, soll Beethoven (vgl. Cäcilia, Bd. 21, S. 59) die nämliche Arbeit unternommen und sein Manuscript so überschrieben haben: *Bearbeitetes Terzett zu einem vierstimmigen Quintett vom Herrn Gutwillen und aus dem Schein von fünf Stimmen zu wirklichen fünf Stimmen an's Tageslicht gebracht, wie auch aus grösster Miscrabilität zu einigem Ansehen erhoben vom Herrn Wohlcolten*. Wien am 14. August 1817. NB. Die ursprüngliche dreistimmige Quintett-Partitur ist den Untergöttern als ein feierliches Brandopfer dargebracht worden. (Die Echtheit der Bearbeitung wird durch eine von Beethoven unterschriebene, bei Artaria in Wien befindliche Erklärung bestätigt.) Aufgeführt in Wien am 10. December 1818. Erschienen im Februar 1819 unter dem Titel: *Quintett für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell von Ludwig van Beethoven, nach einem seiner schönsten Trios für's Piano-Forte von ihm selbst, frey bearbeitet, und neu eingerichtet. Eigenthum der Verleger. Wien bey Artaria und Comp.* (Verlagsnummer: 2573. In Stimmen.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n.

Op. 105. Sechs variirte Themen

für Pianoforte allein, oder mit Flöte oder Violine.

(In zwei Heften.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 14. No. 2 u. 3.

1. Heft. № 1. Air ecossais.
Andantino quasi Allegretto.

Fl. in S.
Pfte.

№ 2. Air ecossais.
Allegretto scherzoso.

Pfte.

№ 3. Air autrichien.
Andantino.

Fl. in S.
p

2. Heft. № 4. Air ecossais.
Andante espressivo assai.

Fl. in S.
Pfte.

№ 5. Air ecossais.

Allegretto spiritoso.

Fl. in 8.

№ 6. Air ecossais.

Allegretto più tosto vivace.

Fl. in 8.

Nach Thayer (Chronol. Verz.) componirt 1818—1819 für G. Thomson in Edinburg. Vgl. Op. 107. Titel der im September 1819 erschienenen Ausgabe: *Six Thèmes variés bien faciles à exécuter pour le Piano-Forte seul ou avec accompagnement d'une Flûte ou d'un Violon (ad libitum) par Louis van Beethoven. Oeuvre 105. Propriété des Editeurs. A Vienne chez Artaria et Compag.* (In 2 Heften. Hochformat. Verlagsnummern: 2594 und 2595.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., Liv. 1, 2. à 1 Fl. 12 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), Heft 1. 21 Ngr. n. Heft 2. 15 Ngr. n. Hamburg, Cranz, 22½ Ngr.

Op. 106. Sonate (Bdur)

für Pianoforte.

(«Grosse Sonate für das Hammer-Klavier.»)

(Dem Erzherzog Rudolph gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 29.

Fuga a 3 voci, con alcune licenze.

Componirt zum Theil in Mödling im Sommer 1818; druckfertig im März 1819; erschienen im September 1819 unter dem Titel: *Grosse Sonate für das Hammer-Klavier. Seiner Kais. Königl. Hoheit und Eminenz, dem Durchlauchtigsten Hochwürdigsten Herrn Herrn Erzherzog Rudolph von Oesterreich Cardinal und Erzbischoff von Olmütz* &. &. in tiefster Ehrfurcht gewidmet von Ludwig van Beethoven. Op. 106. *Eigenthum der Verleger. Wien, bey Artaria und Comp.* (Verlagsnummer: 2588. Hochformat. Mit einem »Catalogue des Oeuvres de Louis van Beethoven« von Op. 1 bis Op. 106.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., 3 Fl. 12 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. Hamburg, Böhme, Cranz, 1 Thlr. 15 Ngr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von Ebers. Berlin, Bote u. Bock, 1 Thlr. 22½ Ngr.

Op. 107. Zehn variirte Themen

für Pianoforte allein oder mit Flöte oder Violine.

(In 5 Heften.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 14, No. 4, 5, 6, 7 u. 8.

(1. Heft.)

№ 1. Air tirolien.
Moderato.

№ 2. Air ecossais.
Allegretto, quasi vivace.

(2. Heft.)

№ 3. Air de la petite suisse.

№ 4. Air ecossais.
Allegretto scherzo.

(3. Heft.)

№ 5. Air tirolien.
Moderato.
Fl. in S.

№ 6. Air ecossais.
Andante comodo.
Fl. in S.

(4. Heft.)

№ 7. Air russe.
Andante.
Fl. in S.

№ 8. Air ecossais.
Andantino quasi Allegretto.

(5. Heft.)

№ 9. Air ecossais.

Allegretto.

Fl. in s.

Pfte.
dolce

№ 10. Air ecossais.

Spirituoso e marziale.

Fl. in s.

Nach Thayer (Chronol. Verz.) componirt 1818—1820 für G. Thomson in Edinburg. Titel der i. J. 1820 erschienenen Ausgabe: *Dix thèmes russes, ecossais et tyroliens variés pour le Piano-Forte avec accompagnement d'une Flûte ou d'un Violon ad libitum par Louis van Beethoven.* Op. Bonn et Cologne chez N. Simrock. Propriété de l'éditeur. (In 5 Heften. Verlagsnummer: 1748 fl.) Von den 16 variirten Themen Op. 105 und 107 erschienen nach Thayer's Angabe 12 etwas früher in Edinburg als in Deutschland.

Ausgaben. Bonn, Simrock, à 3 Fr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), Lfg. 1, 2, 4, 5. à 12 Ngr. n. Lfg. 3. 18 Ngr. n.

Op. 108. 25 Schottische Lieder

für eine, zum Theil für 2 Singstimmen und kleinen Chor, mit Begleitung von Pianoforte, Violine und Violoncell.

(Mit deutschem und englischem Texte.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24. No. 1.

№ 1. *Musik, Love and Wine.* —

Musik, Liebe und Wein.

Allegretto più tosto vivace. (Mit Chor.)

O let me music hear, night and day!
Es schalle die Musik, Nacht und Tag!

№ 2. *Sunset.* —

Der Abend.

Andante.

The sun u-pon the Weirclaw hill in
Die Sonne sinkt ins Ettrick Thal an

№ 3. *O sweet were the hours.* —

O köstliche Zeit.

Andante con moto.

O sweet were the hours, when in
O köst - li - che Zeit, wo im

№ 4. *The maid of Isla.* —

Das Islamädchen.

Allegretto.

O Maid of Is - la from you cliff, that
O Is - lamägdlein, die du kühn vom

№ 5. *The sweetest lad.* —

Der schönste Bub.

Andantino un poco Allegretto.

The sweetest lad was Ia - mie, the
Der schönste Bub war Hen - ny, der

№ 6. *Dim is my eye.* —

Trüb ist mein Auge.

Andante amoroso.

Dim, dim is my eye, as the
Trüb, trüb ist mein Au - ge wie

- № 7. *Bonny laddie, highland laddie.*
Frische Bursche, Hochlands Bursche.
Allegretto quasi vivace.

sf
Where got ye that sil - ler-moon,
Wem den Sil-ber - mond ihr dankt,

- № 8. *The lovely lass of Inverness. —*
Die holde Maid von Inverness.
Affettuoso assai.

The lovely lass of In-ver-ness, uae
Die holde Maid von In-ver-ness kennt
Vell.

- № 9. *Behold my Love. —*
Schau her, mein Lieb.
Grazioso. (Duett.)

Be - hold my Love how green the groves, the
Schau her, mein Lieb, der Wälder Grün, der

- № 10. *Sympathy. —*
Sympathie.
Andantino.

Why, Julia say, that pensire mien? I
Was, Julia sagt der Blick voll Gram, der

- № 11. *Oh! thou art the lad. —*
O du nur bist mein Herzensbub.
Allegretto più tosto vivace.

Oh thou art the lad of my hart,
O du nur bist mein Herzensbub,

- № 12. *Oh, had my fate. —*
O hätte doch dies gold'ne Pfand.
Andante teneramente.

Oh had my fate been join'd with thine
O hät-te doch dies gold'ne Pfand

- № 13. *Come fill. —*
Trinklied.
Spirituoso. (Mit Chor.)

Come fill, fill my good fellow, fill high,
Schenk ein, mein guter Junge, schenk hoch,

- № 14. *O, how can I be blithe. —*
O, wie kann ich wohl fröhlich sein.
Andante poco Allegretto.

O, how can I be blithe and glad,
O, wie kann ich wohl fröhlich sein?

- № 15. *O, cruel was my father. —*
O, grausam war mein Vater.
Andante.

O cru-el was my fa-ther, that
O grausam war mein Va-ter, der

- № 16. *Could this ill world. —*
Wenn doch die arge böse Welt.
Allegretto.

Could this ill world have been contric'd
Wenn doch die ar - ge bö - se Welt

№ 17. *O Mary, at thy window be.* —
 Mariechen, komm ans Fensterlein.
Andantino quasi Allegretto.

O Ma - ry at thy win - dow be, it
Ma - rie - ehen komm ans Fensterlein, die

№ 18. *Enchantress, fare well.* —
 O Zaub'rin, leb' wohl.
Andantino grazioso.

En - chantress, fare well, who so
leb' wohl, o du Zaub'rin, in

№ 19. *O swiftly glides the bonny boat.* —
 Wie gleitet schnell das leichte Boot.
Andante quasi Allegretto. (Mit Chor.)

O swiftly glides the bon - ny boat just
Wie glei - tet schnell das leichte Boot, dem

№ 20. *Faithful Johnie.* —
 Der treue Johnie.
Andantino.

When will you come a - gain,
O wann kehrst du zu - rück,

№ 21. *Jeanie's Distress.* —
 Jeanie's Trübsal.
Andantino quasi Allegretto.

By William late of - fen - ded, I
Als William jüngst mich schmähte, da

№ 22. *The Highland Watch.* —
 Die Hochlands Wache.
Spirituoso e marziale. (Mit Chor.)

Old Sco - tia wake thy mountain strain in
Alt Schottland, wecke deiner Höhn, so

№ 23. *The Shepherd's Song.* —
 Des Schäfers Lied.
Allegretto.

The go - wan glit - ters on the sward, the larrock's in the sky, and
Die Maaslieb glänzt auf grünem Grund, die Lerch' in blau - er Luft, den

№ 24. *Again my Lyre.* —
 Noch einmal wecken Thränen.
Andante affettuoso assai.

A - gain, my Lyre, yet once a - gain, with
Noch ein - mal we - eken Thrä - nen bang, o

№ 25. *Sally in our alley.* —
Das Bäschen in unserm Strässchen.
Andantino con moto.

Of all the girls that are so smart, there's none like pret - ty Sal - ly,
Von al - len Mäd - chen glatt und schön, gleich kein's dem hüb - schen Bäschen,

Voll.

Ein Manuscript im Besitz von Artaria in Wien, enthaltend No. 5, 6, 7, 10, 19, 24 und andere Lieder, ist von Beethoven überschrieben: 15 *Schottische Lieder im Monat May 1815. Namen der Dichter und Titel muss nachgeschickt werden an Schlesinger.* Ein in der k. Bibliothek in Petersburg befindliches Autograph, enthaltend (nach Thayer's chronol. Verz. S. 194) u. a. die Lieder No. 7, 11—14, hat den Titel: *Schottische Lieder mit Begleitung. Im Monat März 1816.* No. 2—14 und 17—25 von den obigen 25 Liedern finden sich (nach Thayer's Verz. S. 106 ff.), abgesehen von im Ganzen unwesentlichen Abweichungen, nebst andern Liedern in dem 1815 erschienenen 5. Bande, die übrigen (No. 1, 15 u. 16) in dem i. J. 1841 erschienenen 6. Bande der von G. Thomson in Edinburg herausgegebenen Sammlung schottischer Melodien »with Symphonies and Accompaniments to each Melody for the Pianoforte, Violin and Violoncello« etc. Sämmtliche 25 Lieder erschienen Ende 1821 unter dem Titel: *Schottische Lieder mit englischem und deutschem Texte. Für eine Singstimme und kleines Chor mit Begleitung des Piano-Forte, Violine und Violoncelle obligat componirt von Ludwig van Beethoven. Sr. Durchlaucht dem Fürsten und Herrn, Anton Heinrich Kadzivil, Statthalter im Grossherzogthum Posen, Ritter des schwarzen Adler-Ordens, unterthänigst zugeeignet vom Verleger. Eigenthum des Verlegers. Op. 105. Heft... Berlin, In der A^d M^t Schlesingerschen Buch- und Musikhandlung. NB. Diese Lieder können auch für eine Singstimme mit Pianoforte allein executirt werden. (3 Hefte. Querformat. Verlagsnummer: 1098—1100.)* Der der Musik unterliegende englische Text ist von W. Smyth, W. Scott, W. Brown, J. Hogg, R. Burns, Byron, Joanna Baillie u. a. Die deutsche Uebersetzung ist von S. H. Spiker.

Ausgaben. Berlin, Schlesinger, Lief. 1 (No. 2—8), Lief. 2 (No. 9—11, 14, 12, 15, 16), Lief. 3 (No. 17, 18, 20, 21, 23, 24, 25), Lief. 4 (No. 2, 13, 19, 22), à 1 Thlr. 7½ Ngr. cplt. 5 Thlr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 2 Thlr. 6 Ngr. n.

Uebersetzungen.

No. 2, 3, 5, 8, 20. Für eine Singstimme (Sopran oder Tenor) mit Pianofortebegleitung. Berlin, Schlesinger, à 5 Ngr. cplt. 20 Ngr. Ebenso für Alt oder Bariton. Berlin, Schlesinger, à 5 Ngr. cplt. 20 Ngr.
No. 20. Ebenso. Leipzig, Gumprecht, 5 Ngr.

Op. 109. Sonate (Edur)
für Pianoforte.

(Dem Fräulein Maximiliane Brentano gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 30.

Virace, ma non troppo.

p dolce

Prestissimo.
ff ben marcato.

Andante con Variazioni.
Gesangvoll, mit innigster Empfindung.
mezza voce.

Die zwei letzten Sätze um 1820, gleichzeitig mit dem Credo der Messe Op. 123 componirt. Ueberschrift des Autographs im Besitz von M. Schlesinger in Baden-Baden: *Sonate für das Hammerklavier von L. v. Beethoven*. Titel der ältesten, im Novbr. 1821 erschienenen Ausgabe: *Sonate für das Pianoforte componirt und dem Fräulein Maximiliana Brentano gewidmet von Ludwig van Beethoven*. 109^{tes} Werk. *Eigenthum des Verlegers*. Berlin, in der Schlesingerschen Buch- und Musikhandlung etc. (Verlagsnummer: 1088. Querformat.)

Ausgaben. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Hamburg, Böhme, 20 Ngr. Stuttgart, Hallberger, 6 Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Fl., Witzendorf, 1 Fl. 6 Kr.

Op. 110. Sonate (As dur)

für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16, No. 31.

Moderato cantabile, molto espressivo. *Allegro molto.*

p con amabilità. *p* *p*

Adagio, ma non troppo. *Fuga. Allegro, ma non troppo.*

una corda. *p*

Ueberschrift des Autographs im Besitz von Artaria in Wien: *Sonate von L. v. Beethoven am 25sten Decbr. 1821*. Ueberschrift einer revidirten Abschrift im Besitz von Joh. Brahms: *Sonate für das Hammerklavier von Ludwig van Beethoven*. (Von fremder Hand:) *Ist in Paris gestochen*. Erschienen im August 1822 bei Schlesinger in Berlin (und Paris) unter dem Titel: *Sonate für das Pianoforte von Ludwig van Beethoven*. 110^{tes} Werk etc.

Ausgaben. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. 5 Ngr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Hamburg, Böhme, 25 Ngr. Stuttgart, Hallberger, 6 Ngr. n. Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.

Op. 111. Sonate (C moll)

für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16, No. 32.

Muostoso. *Allegro con brio ed appassionato.*

f *sf* *sf* *p* *cresc.* *f* *cresc.*

Arietta. Adagio molto semplice e cantabile.

Das Autograph im Besitz von Artaria in Wien hat zu Anfang das Datum: am 13^{ten} Jänner 1822. Erschienen bei Schlesinger in Berlin (und Paris) im April 1823. (Die Widmung an Erzherzog Rudolph ist vom Verleger ausgegangen, dem sie Beethoven überliess.) Der eingegangene Naehdruck bei Cappi und Diabelli in Wien ist von Beethoven corrigirt worden.

Ausgaben. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. 10 Ngr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 16 Ngr. n. Hamburg, Böhme, 22 1/2 Ngr. Stuttgart, Hallberger, 6 Ngr. n. Wien, Haslinger, Witzen-dorf, 1 Fl. 15 Kr.

Op. 112. Meeresstille und glückliche Fahrt

(von J. W. v. Goethe)

für 4 Singstimmen mit Begleitung des Orchesters.

(Goethe gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 21. No. 2.

Meeresstille.

Sostenuto.

Tie-fe Stil - - - le
Sopran.

Glückliche Fahrt.

Allegro vivace.

pp

Tenor und Bass.

Alt.

Tie-fe Stil-le Die Ne-bel zer-reis-sen,

Componirt i. J. 1815. Eine revidirte Abschrift im Besitz von Prof. Jahn in Bonn enthält auf der 1. Seite folgende Bemerkung von Beethoven's Hand: $\text{♩} = 84$ Metzels Metronom. NB. Bei diesem ersten Tempo hebe der Capellmeister beim Taktgeben die Hand so niedrig als möglich ♩ ausser beim forte — beim ersten Takt etwas höher, beim 2^{ten} und 3^{ten} schon nachlassend und beim 4^{ten} wieder ganz die unmerklichste Bewegung ♩ nicht mit dem mindesten Geräusch verbunden sondern mit äusserster Stille. — Ein geschriebener, von Beethoven revidirter Klavierauszug befindet sich bei C. Haslinger in Wien. Das Werk wurde aufgeführt am 25. Decbr. 1815 und erschien am 28. Februar 1823 unter dem Titel: *Meeres Stille und Glückliche Fahrt. Gedichte von J. W. von Goethe. In Musik gesetzt und dem Verfasser der Gedichte dem unsterblichen Goethe hochachtungsvoll gewidmet von Ludwig van Beethoven.* 112^{tes} Werk. Eigenthum der Verleger. Partitur. — Wien bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer: 3835.) Auf der Rückseite des Titelblattes stehn die Verse:

Alle sterblichen Menschen der Erde nehmen die Säng'er
Billig mit Achtung auf und Ehrfurcht; selber die Muse
Lehrt sie den hohen Gesang, und waltet über die Säng'er.

Homers Odyssee, übersetzt von Voss. Ster Gesang.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n.
— Stimmen: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, Orchesterstimmen
1 Thlr. 6 Ngr. n. Singstimmen 6 Ngr.

Klavierauszug. Wien, Haslinger (mit Singstimmen), 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (von
F. Brissler), 1 Thlr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr.

Op. 113. Die Ruinen von Athen.

Ein Nachspiel von A. von Kotzebue.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 20. No. 2.

Ouverture.

Andante con moto.

Allegro, ma non troppo.

№ 1. Chor.

Andante poco sostenuto.

№ 2. Duett. (Eine Griechin, ein Grieche.)

Andante con moto.

№ 3. Chor der Derwische.

Allegro, ma non troppo.

№ 4. Marcia alla turca.

Vivace.

№ 5. Musik hinter der Scene.
Assai allegro.

Ob.
6
8
Corni.
Clar.
p < *p dolce.*
Fag.
6
8

№ 6. Marsch mit Chor.
Assai moderato.

Clar.
p
Corni.
Fag.
Schmückt die Al - tä - re.

№ 7. Recitativ und Arie (Oberpriester) mit Chören.

sp
Mit re-ger Freude, die nie er-kal-tet,
pp
Wir tra-gen em - pfängli - che
Chor. *Allegretto, ma non troppo.*

Arie. *Adagio.*
p
Her-zen im Bu-sen. Will un-ser Ge-ni-us noch einen Wunsch ge - wä-hren?

№ 8. Chor.
Allegro con fuoco.

f
Heil un-serm Kö-nig! Heil

Componirt i. J. 1811 zur Eröffnung des neuen (deutschen) Theaters in Pesth und daselbst nebst Op. 117 zum erstenmal aufgeführt am 9. Februar 1812. Die Autographe von No. 3, 6, 8 und der Overture sind im Besitz von C. Haslinger in Wien. Ebenda eine Abschrift von No. 7 (Part. S. 82 bis 104) mit der Ueberschrift von Beethoven's Hand: *Grosse Arie mit Chören von L. v. Beethoven.* Das Autograph von No. 2 befindet sich bei Artaria in Wien. (Bei No. 4 liegt das Thema der Variationen Op. 76 zu Grunde.) Die erste vollständige Ausgabe (dem König

Friedrich Wilhelm IV. von Preussen gewidmet) erschien i. J. 1846 bei Artaria u. Comp. in Wien. Ausser dem Marsch mit Chor No. 4 (s. Op. 114) gab Beethoven nur die Ouverture heraus, welche im Februar 1823 erschien unter dem Titel: *Ouverture zu Aug. v. Kotzebue's Ruinen von Athen. Aufgeführt bei der Eröffnung des neuen Theaters zu Pest. Verfasst von Ludw. van Beethoven. 113tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien, bei S. A. Steiner und Comp.* (Verlagsnummer der Partitur: 3951.)

Ausgaben. Partitur: Wien, Artaria u. Comp., 10 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 6 Ngr. n. — Orchesterstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Hamburg, Böhme, 25 Ngr. n. — Klavierauszug (von *F. Brissler*), Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr. Hamburg, Böhme (mit abgeändertem u. verbindendem Texte v. *R. Heller*), 3 Thlr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. Brissler*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 15 Ngr.

Daraus:

Derwisch-Chor für Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny*. Wien, Spina, 30 Kr.

Für Pianoforte allein. Wien, Spina, 30 Kr.

Türkischer Marsch für Pianoforte allein von *F. W. Grund*. Hamburg, Böhme, 7½ Ngr.

Ebenso von *A. Rubinstein*. Pesth, Rozsavölgyi u. Comp., 15 Ngr. Ebenso. Wien, Artaria u. Comp., 5 Ngr.

Ouverture. Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 11.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 45 Kr. Ebenso. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 30 Kr. Ebenso v. *E. Pauer*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 10 Ngr.

Marsch und Chor (No. 6) siehe Op. 114.

Op. 114. Marsch mit Chor (Esdur)

aus dem Nachspiel »Die Ruinen von Athen« in der Bearbeitung für das Festspiel »Die Weihe des Hauses.«

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 20. No. 3.

Siehe Op. 113, No. 6.

Das Stück erscheint hier (mit vermehrtem gesungenen, ohne gesprochenen Text u. s. w.) so, wie es in dem von C. Meisl zur Eröffnung des neuen Josephstädter Theaters in Wien verfassten Festspiel »Die Weihe des Hauses« am 3. Octbr. 1822 (mit Op. 124) aufgeführt wurde. Eine gedruckte Partitur mit Correcturen von Beethoven's Hand befindet sich bei Artaria in Wien. Titel des Ende 1822 bei S. A. Steiner u. Comp. in Wien erschienenen zwei- und vierhändigen Klavierauszugs: *Feyerlicher Einzugs-Marsch aus Aug. v. Kotzebue's: Ruinen von Athen. Aufgeführt in dem Gelegenheitsgedicht: Die Weihe des Hauses, bei Eröffnung des neuen Theaters in der Josephstadt zu Wien. In Musik gesetzt von Ludwig van Beethoven. 114tes Werk etc.* Die um 1824 ausgegebene Partitur hat den Titel: *Feyerlicher Marsch mit Chor aus Kotzebue's: Ruinen von Athen. Componirt von Ludw. van Beethoven. 114tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien bei S. A. Steiner & Comp.* (Verlagsnummer: 3955.)

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. — Orchesterstimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n. — Chorstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 8 Händen von *C. Burchard*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 30 Kr. Ebenso. Berlin, Paez, 10 Ngr.

Ebenso. Hamburg, Böhme, 10 Ngr. Ebenso. Wien, Artaria u. Comp., 20 Kr.

Ebenso. Wien, Witzendorf, 10 Ngr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 20 Kr. Ebenso. Wien, Artaria u. Comp., 20 Kr.

Op. 115. Overture (Cdur)

für Orchester.

(Dem Fürsten A. H. Radziwill gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 5.

Muostoso.

Allegro assai vivace.

Überschrift des Autographs in der Hofbibliothek zu Wien: *Overture von LrBthven am ersten Weinmonath 1814 — Abends zum Namenstag unsers Kaisers.* (Der 4. Octbr. war der Namenstag des Kaisers Franz.) Die Overture wurde zum erstenmal aufgeführt am 25. Decbr. 1815 und erschien i. J. 1825 unter dem Titel: *Grosse Overture in Cdur gedichtet für grosses Orchester und Seiner Durchlaucht dem Fürsten und Herrn Anton Heinrich Radziwill Stauthalter im Grossherzogthum Posen Ritter des schwarzen Adler-Ordens S. S. S. in aller Ehrfurcht gewidmet von Ludw. van Beethoven.* 115^{tes} Werk. *Eigenthum der Verleger.* Wien, bei S. A. Steiner und Comp. (Verlagsnummer der Stimmen: 4681. Partitur: 4682.)

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 24 Ngr. n.

Übertragungen.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von *A. Horn.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 10 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny.* Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr. Ebenso.

Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 45 Kr. Ebenso von *E. Pauer.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.

Op. 116. Terzett

»Tremate, empj, tremate«

für Sopran, Tenor und Bass mit Begleitung des Orchesters.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 22. No. 2.

Allegro.

Eine revidirte Partitur-Abschrift befindet sich bei C. Haslinger in Wien. Das Terzett, componirt i. J. 1802 (vgl. »Ein Skizzenbuch von Beethoven«), wurde zum erstenmal aufgeführt

am 27. Februar 1814 und erschien i. J. 1826 unter dem Titel: *Terzetto (Tremate, empi, tremate!) per il Soprano, Tenore e Basso con accompagnamento dell' Orchestra. Composto da L. van Beethoven. Op. 116. Proprietà degli Editori. Vienna, presso S. A. Steiner e Comp. (Verlagsnummer: 4685. In Stimmen.)*

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n. — Klavierauszug: Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.

Op. 117. König Stephan

oder: Ungarns erster Wohlthäter.

Ein Vorspiel von A. von Kotzebue.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 20. No. 4.

Ouverture.

Andante con moto.

Musical score for the Overture. The top staff is for Corni, the bottom for Trombe and Fag. Dynamics include *f* and *sf*. The key signature is two flats and the time signature is 2/4.

Presto.

Musical score for the Presto section. The top staff is for Trombe and the bottom for Fag. Dynamic is *f*. The key signature is two flats and the time signature is 2/4.

№ 1. Chor der Männer.

Andante maestoso e con moto.

Musical score for the first chorus. The top staff is for Corni and the bottom for the vocal line. Dynamic is *p*. The key signature is two flats and the time signature is common time.

№ 2. Chor der Männer.

Allegro con brio.

Musical score for the second chorus. The bottom staff is for Fag. and contains the lyrics: "Auf dun-kelm Irr-weg in fin-steren Hai-nen wan-del-ten". Dynamic is *p*. The key signature is two flats and the time signature is common time.

№ 3. Siegesmarsch.

Feurig und stolz.

Musical score for the Siegesmarsch. The top staff is for Corni and the bottom for Timpani. Dynamic is *p*. The key signature is one flat and the time signature is common time.

№ 4. Chor der Frauen.

Andante con moto all' Ungarese.

Musical score for the fourth chorus. The top staff is for Fl. and the bottom for the vocal line. Dynamic is *p*. The key signature is two sharps and the time signature is 2/4.

№ 5. Melodram.

Streichinstrumente.

Musical score for the Melodram. The top staff is for the vocal line and the bottom for the string instruments. Dynamic is *p*. The key signature is two sharps and the time signature is common time.

№ 6. Chor.

Virace.

Ei-ne neu-e strahlende Sonne

№ 7. Melodram.

Maestoso con moto.

Stephan.
Ihr edlen Ungarn!

№ 8. Geistlicher Marsch und Melodram mit Chor.

Moderato. *Allegro vivace e con brio.*

Streichinstrumente. *V. 1. 2.*

Chor. Heil un-serm Kö-ni-ge!

№ 9. Schlusschor.

Presto. *Presto.*

Heil! Heil! Heil un-sern En-keln!

Componirt, wie Op. 113, i. J. 1811 zur Eröffnung des neuen Theaters in Pesth und daselbst aufgeführt zum erstenmal am 9. Februar 1812. Das Autograph der Overture, im Besitz von C. Haslinger in Wien, ist überschrieben: *Partitur zu Ungern Wohlthäter. — Overture zum Vorspiel von Ludwig van Beethoven.* Das Autograph von No. 9 befindet sich bei Artaria in Wien. Das Werk erschien vollständig erst 1864 in der Breitkopf und Härtel'schen Gesamtausgabe. Die Overture, i. J. 1815 dem Verleger übergeben, als erschienen angezeigt im Juli 1826, hat den Titel: *Grosse Overture (in Es) zu König Stephan. Geschrieben zur Eröffnung des Theaters in Pesth von Ludw. van Beethoven.* 117^{tes} Werk. *Eigenthum des Verlegers. Partitur. Wien bei Tobias Haslinger.* (Verlagszeichen: S. u. C. 4691.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 27 Ngr. n. — Orchesterstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 3 Ngr. n. — Chorstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. — Klavierauszug von C. Reinecke. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr.

Overture. Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 6.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 4 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 24 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen von F. Gleich. Magdeburg, Heinrichshofen, 1 Thlr.
Für Pianoforte zu 4 Händen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso von C. A. von Winkler. Wien, Spina, 1 Fl. 15 Kr.
Für Pianoforte allein von E. Pauer. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.
Triumph-Marsch (No. 3) für Pianoforte zu 4 Händen von C. A. von Winkler. Wien, Spina, 30 Kr.

Op. 118. Elegischer Gesang

für 4 Singstimmen, mit Begleitung von 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Joh. Freiherrn von Pasqualati gewidmet.)

Langsam und sanft.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 22. No. 5.

Sanft wie du leb - test, hast du voll - en - det.

Componirt im Sommer 1814. Eine revidirte Abschrift, im Besitz von C. Haslinger in Wien, zeigt die Ueberschrift von Beethoven's Hand: *An die verklarte Gemahlin meines verehrten Freundes Pascolati von Seinem Freunde Ludwig van Beethoven.* (Eleonora Pasqualati, geborne von Fritsch, starb am 23. August 1811.) Titel der im Juli 1826 erschienenen Ausgabe: *Sanft wie du lebstest, hast du vollendet. Elegischer Gesang für 4 Singstimmen, mit Begleitung von 2 Violinen, Viola und Violoncello, oder des Pianoforte. Seinem geehrten Freunde Johann Freyherrn von Pasqualati zu Osterberg & S. gewidmet von Ludw. van Beethoven 118tes Werk. Eigenthum des Verlegers. Partitur, Gesang und Begleitungsstimmen. Wien, bei Tobias Haslinger etc. (Verlagsnummer: 4735.)*

Ausgaben. Wien, Haslinger, Partitur, Gesang- u. Begleitungsst., 1 Fl. 15 Kr. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n.

Op. 119. Eilf (zwölf) neue Bagatellen

für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 7.

№ 1. *Allegretto.*

№ 2. *Andante con moto.*

№ 3. *à l'Allemande.*

№ 4. *Andante cantabile.*

№ 5. *Risolto.*

№ 6. *Andante.*
Allegretto.

leggeremente.

№ 7. *Allegro, ma non troppo.*

p *tr*

№ 8. *Moderato cantabile.*

№ 9. *Vivace moderato.*

№ 10. *Allegromente.*

№ 11. *Andante, ma non troppo.*

№ 12. *Allegretto.*

Überschrift des Autographs von No. 1 bis 6 im Besitz von Artaria in Wien: *Kleinigkeiten* — 1822 November. — Der Entwurf von No. 5 fällt jedoch schon in's Jahr 1802 (vgl. »Ein Skizzenbuch von Beethoven«). No. 7 bis 11 finden sich in der zu Anfang d. J. 1821 erschienenen 3. Abtheilung von F. Starke's »Wiener Pianoforte-Schule« (S. 71), als ein »dem Herausgeber von dem grossen Tonsetzer freundschaftlich mitgetheilter Beitrag«, unter der Ueberschrift: *Kleinigkeiten von L. van Beethoven*. No. 1 bis 11 erschienen zusammen zuerst in Paris (Schlesinger) Ende 1823, dann im Mai 1824 unter dem Titel: *Nouvelles Baguettes faciles et agréables pour le Pianoforte par Louis van Beethoven. Oeuvre 112. Vienne, Publié par Sauer et Leidesdorf.* (Verlagsnummer: 700.) No. 12, späteren Druckes (bei A. Diabelli und Comp., nach 1828) beigelegt, ist ursprünglich ein von Beethoven früh (vor 1800) componirtes, ungedrucktes Lied. Die Echtheit desselben als Clavierstück und die Zugehörigkeit zu der obigen Sammlung lässt sich nicht nachweisen.

Ausgaben. Wien, Spina (mit Op. 112 bez.), 50 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n.

Op. 120. 33 Veränderungen (C dur)

über einen Walzer von A. Diabelli

für Pianoforte.

(Der Frau Antonie Brentano gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 4.

Thema. Vivace.

Angeblich componirt i. J. 1823. Das Autograph ist im Besitz von C. A. Spina in Wien. Erschienen im Juni 1823 in einer Sammlung mit dem Titel auf der 1. Seite: *Vaterländischer Künstlerverein. Veränderungen für das Piano-Forte über ein vorgelegtes Thema, componirt von den vorzüglichsten Tonsetzern und Virtuosen Wien's und der k. k. oesterreichischen Staaten.* (1ste) Abtheilung. etc.

Auf der 3. Seite steht der Titel: 33 *Veränderungen über einen Walzer für das Piano-Forte componirt, und der Frau Antonia von Brentano gebornen Edlen von Birkenstock hochachtungsvoll zugeeignet von Ludwig van Beethoven. 120tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien bei Cappi u. Diabelli etc.* (Verlagsnummer: 1350. Querformat.) Die 2. Abtheilung der obigen Sammlung enthält 50 Veränderungen über denselben Walzer von 50 Tonsetzern.

Ausgaben. Wien, Spina, 2 Fl. 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n.

Op. 121^a. Variationen (Gdur)

über das Lied »Ich bin der Schneider Kakadu« aus Wenzel Müllers Oper »Die Schwestern von Prag«

für Pianoforte, Violine und Violoncell.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie II. No. 9.

Introduzione. Adagio assai. *Tema. Allegretto.*

Titel der am 7. Mai 1824 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Adagio, Variationen und Rondo für Pianoforte, Violine und Violoncell von Ludwig van Beethoven. 121tes Werk. Eigenthum der Verleger. Wien bey S. A. Steiner und Comp.* (Verlagsnummer: 4603. Hochformat.) Die Oper »Die Schwestern von Prag«, 1794 bekannt, wurde noch i. J. 1813 in Wien wiederholt gegeben. Das Thema kommt auch vor in dem Quodlibet »Rochus Pumpernickel«, oft aufgeführt in Wien in den Jahren 1810 bis 1814 und noch am 25. Februar 1824.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 24 Ngr. n. Offenbach, André, 2 Fl.

Op. 121^b. Opferlied

(von Matthiesson)

für eine Sopranstimme mit Chor und Orchesterbegleitung.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 22. No. 3.

Mit innigem andächtigen Gefühl, in ziemlich langsamer Bewegung.

Andere Bearbeitung des i. J. 1802 über denselben Text componirten Liedes für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte, angeblich geschrieben (vgl. Schindler's »Biographie«, II. 152) i. J. 1822. Aufgeführt in Wien am 4. April 1824. Titel der i. J. 1825 erschienenen Ausgabe: *Opferlied (Die Flamme lodert! Milder Schein durchglänzt) von Friedrich von Matthiesson, für eine Singstimme mit Chor in musik gesetzt von Ludwig van Beethoven. 121tes Werk. u. s. w. Eigenthum der Verleger. Mainz — B. Schott Söhne* (Partitur und Stimmen. Verlagsnummer: 2279.) Ein autographischer Klavierauszug befindet sich bei G. Petter in Wien.

Ausgaben. Partitur: Mainz, Schott, 42 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. — Stimmen: Mainz, Schott, 2 Fl. 42 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. — Klavierauszug (mit Stimmen): Mainz, Schott, 36 Kr. Wien, Witzendorf, 30 Kr.

Siehe Op. 128.

Op. 122. Bundeslied

(von Goethe)

für 2 Solo- und 3 Chorstimmen, mit Begleitung von 2 Clarinetten, 2 Fagotten und 2 Hörnern.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 22. No. 4.

In ruscher geschwinder Bewegung.

In al-len gu-ten Stun-den, er-höht von Lieb und Wein,

Fag. *f sf p f p f*

Componirt gleichzeitig mit Op. 126; nach Schindler (Biogr. II. 152) i. J. 1822 (?). Erschienen 1825 unter dem Titel: *Bundeslied. In allen guten Stunden erhöht & von J. Wolfgang von Goethe für zwey Solo- und drey Chorstimmen in musik gesetzt von Ludwig van Beethoven. 122tes Werck. Partitur. Eigenthum der Verleger. Mainz in der Grhzl. Hessischen Hofmusik-handlung von B. Schott Söhne.* (Verlagsnummer: 2280.) Ein autographischer Klavierauszug befindet sich bei G. Petter in Wien.

Ausgaben. Mainz, Schott (Part. u. St.), 3 Fl. 6 Kr. — Partitur: Mainz, Schott, 42 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. — Stimmen: Mainz, Schott (Orchesterstimmen), 2 Fl. 24 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. — Klavierauszug (mit Singstimmen): Mainz, Schott, 48 Kr.

Op. 123. Messe (Missa solennis, D dur)

für 4 Solostimmen, Chor und Orchester.

(Dem Erzherzog Rudolph, Erzbischof von Olmütz gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 19. No. 1.

Kyrie. *Assai sostenuto. Mit Andacht.*

Gloria. *Allegro vivace.*

Chor. *Ky - ri - e*

Chor. Alt. *Glo - ri - a in ex - cel - sis*

Ten. Solo. *Ky - - - ri - e*

Credo. *Allegro, ma non troppo.*

Ten. *De - ri - a in excel - sis*

Chor. Bass. *Cre - do, cre - do,*

Ten. *Cre - do, cre - do*

in unum, u-num de-um

Sanctus. Adagio. Mit Andacht.**Praeludium. Sostenuto, ma non troppo.**

Soli. Sopr. *San - ctus,*
 Alt. *p* *San - ctus,*
 Ten. *San - ctus,*
 Bass. *San - ctus,*

Benedictus. Andante molto cantabile.

Viol. Solo. *Be - ne - di - ctus qui ve - nit*
 Flauti. *p cresc.* *Be - ne - di -*

Agnus Dei. Adagio.

p *Ag - nus, ag - nus de - i,*
 Bass. Solo.

Das i. J. 1818 oder 1819 begonnene, 1823 vollendete Werk war ursprünglich zur Einsetzungsfest des Erzherzogs Rudolph als Erzbischof von Olmütz (März 1820) bestimmt. Titel einer im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien befindlichen revidirten Partitur-Abschrift: *Missa solennis composita et Scr. ac Em. Domino Domino Rudolpho Joanni Caesareo Principi et Archiduci Austriae S. R. E. Card. ac Archiepiscopo Olomucensi § § § summa cum veneratione dicata u. L. von Beethoven.* Diese Abschrift, früher dem Erzherzog-Erzbischof gehörend, ist in dessen Musikalien-Verzeichniss mit der Bemerkung eingetragen: *Dieses schön geschriebene MS. ist von dem Tondichter den 19. März 1823 selbst übergeben worden.* Die Original-Handschrift der Messe ist, mit Ausnahme des in der königl. Bibliothek in Berlin befindlichen Kyrie, im Besitz von Artaria in Wien. Am 7. Mai 1824 brachte Beethoven einzelne Sätze (Kyrie, Credo und Agnus dei) im Kärnthnerthortheater zur Aufführung. Titel der im April 1827 erschienenen Ausgabe: *Missa composita, et servatissimo ac eminentissimo domino domino Rudolpho Joanni Caesareo Principi et Archiduci Austriae S. R. E. Tit. s. Petri in monte cauro Cardinali et Archiepiscopo Olomucensi profundissima cum veneratione dicata u. Ludovico von Beethoven. Opus 123. Ex summis vulgantium. Moguntiae ex taberna musices B. Schott filiorum. — 1827.* (Verlagsnummer: 2346.)

Ausgaben. Partitur: Mainz, Schott (S.), 4 Fl. 48 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Thlr. 18 Ngr. n. — Stimmen: Mainz, Schott, (Singstimmen 4 Fl.) 20 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, Orchesterstimmen 2 Thlr. 27 Ngr. n., Singstimmen 27 Ngr. n. — Klavierauszug in 8. Mainz, Schott, 2 Fl. 42 Kr. n.

Uebersetzungen.

Für das Pianoforte zu 4 Händen von *G. Nettebohm.* Mainz, Schott, 7 Fl. 12 Kr.

Op. 124. Ouverture (Cdur, »Die Weihe des Hauses«) für Orchester.

(Dem Fürsten Nicolaus Galitzin gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 7.

Maesioso e sostenuto.

Allegro con brio.

Ueberschrift des Autographs im Besitz von Artaria in Wien: *Overture geschrieben von L. v. Beethoven zur Eröffnung des Josephstädter Theaters zu Ende September 1822 — aufgeführt am 3ten Oktober 1822. Vgl. Op. 114. Titel der i. J. 1825 erschienenen Ausgabe: Overture en Ut à grand orchestre pour 2 Violons, Alto, Violoncelle et Basse, 2 Flûtes, 2 Clarinettes, 2 Hautbois, 2 Bassons, 4 Cors, 2 Trompettes, (3 Trompes) et Timballes composée et dédiée à son altesse monseigneur le prince Nicolas de Galitzin, Lieutenant Colonel de la Garde de Sa Majesté Impériale de toutes les Russies, par Louis v. Beethoven. Oeuvre 124. Propriété des Editeurs. Mayence, chez B. Schott Fils. (Verlagsnummer der Partitur: 2262.)*

Ausgaben. Partitur: Mainz, Schott, 2 Fl. 24 Kr. n. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 12 Ngr. n. — Stimmen: Mainz, Schott, 5 Fl. 24 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 24 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte und Violine von *A. Brand.* Mainz, Schott, 1 Fl. 12 Kr.

Für 2 Pianoforte zu 8 Händen. Mainz, Schott, 5 Fl. 42 Kr. Ebenso von *G. M. Schmidt.* Leipzig, Klemm, 1 Thlr. 20 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *C. Czerny.* Mainz, Schott, 1 Fl. 36 Kr. Ebenso. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 25 Ngr. Ebenso v. *C. W. Henning.* Berlin, Trautwein, 25 Ngr.

Für Pianoforte allein von *C. Czerny.* Mainz, Schott, 1 Fl. 12 Kr. Ebenso von *E. Pauer.* Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr.

Op. 125. Neunte Symphonie (Dmoll)

mit Schlusschor über Schiller's Ode »An die Freude«

für Orchester, 4 Solo- und 1 Chorstimmen.

(Dem König Friedrich Wilhelm III. von Preussen gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie I. No. 9.

Allegro ma non troppo, un poco maestoso.

Molto vivace.

Adagio molto e cantabile.

Clar. V. 1.
V. 2.
p Fag.
Vell.

Presto.
Fl. Ob. Clar.
Allegro assai.
ff
p
Timp. Fag. Bassi.

Recitativo.
Bariton.
O Freun - - - de, nicht die - se Tö - ne!

Allegro assai.
Ob. Cl.
Fag. in Sva.
Fag.
p
Solo. Freude,
Chor. Freude,
f
Ob.
Freude, Freude schöner Götterfunken Freude, Freude

Die Autographe des 1. 2. und 3. Satzes befinden sich in der kgl. Bibliothek in Berlin; Theile des letzten Satzes sind im Besitz von Artaria in Wien. Die Symphonie, begonnen vor 1817, war 1823 druckfertig und wurde zuerst aufgeführt am 7. Mai 1824. Titel der i. J. 1826 erschienenen Ausgabe: *Sinfonie mit Schluss-Chor über Schillers Ode »An die Freude« für grosses Orchester, 4 Solo- und 4 Chor-Stimmen componirt und Seiner Majestät dem König von Preussen Friedrich Wilhelm III. in tiefster Ehrfurcht zugeeignet von Ludwig van Beethoven. 125tes Werk. Eigentum der Verleger. Mainz und Paris, bey B. Schotts Söhnen u. s. w. (Verlagsnummer der Partitur: 2322. Stimmen: 2321.)*

Ausgaben. Partitur: Mainz, Schott, 15 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7 Thlr. n. — Stimmen: Mainz, Schott, 17 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 7 Thlr. 27 Ngr. n. — Chorstimmen einzeln: Mainz, Schott, 27 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, (S. A.) à 3 Ngr. n. (T. B.) à 4½ Ngr. n. — Klavierauszug des Schlusschores v. *Rinck*. Mainz, Schott, 4 Fl. 12 Kr.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Violine von *F. Herrmann*. Mainz, Schott, 5 Fl. 24 Kr.
Für 2 Pianoforte (Part. u. St.) von *F. Liszt*. Mainz, Schott, 7 Fl. 12 Kr.
Für Pianoforte zu 4 Händen von *S. Bagge*. Mainz, Schott, 6 Fl. Ebenso von *A. Horn*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 4 Thlr. 15 Ngr. Ebenso von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 3 Thlr. 10 Ngr. Ebenso von *C. Czerny*. Leipzig, Kistner, 4 Thlr. Ebenso *P. Horr*. Offenbach, André, 6 Fl.

Für Pianoforte allein. Erster Theil v. *Fr. Kalkbrenner*. 3 Fl. 12 Kr. Zweiter Theil (Finale) von *H. Esser*. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr. Ebenso von *F. Liszt*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 10 Ngr.

Daraus:

Adagio molto e Cantabile für Harmonium und Pianoforte von *A. Trutschel*. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr.

Schlusschor für Pianoforte allein. Mainz, Schott, 2 Fl. 42 Kr.

Op. 126. Sechs Bagatellen für Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 8.

№ 1. *Andante con moto.*

№ 2. *Allegro.*

№ 3. *Andante cantabile e grazioso.*

№ 4. *Presto.*

№ 5. *Quasi Allegretto.*

№ 6. *Presto.*

Andante amabile e con moto.

Componirt (im Anfang d. J. 1823) nach Op. 125 und gleichzeitig mit Op. 122. Ueberschrift des Autographs im Besitz des Ritters von Pfusterschmid in Wien: *Kleinigkeiten von LvBtv*. Erschienen zu Anfang d. J. 1825 unter dem Titel: *Six Bagatelles pour le Piano-Forte composées par Louis van Beethoven. Oeuvre 126. Propriété des Éditeurs. Mayence, chez B. Schott fils etc.* (Verlagsnummer: 2281.)

Ausgaben. Mainz, Schott, 1 Fl. 24 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n.

Op. 127. Quartett (Es dur)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Fürsten Nicolaus Galitzin gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 12.

Allegro. teneramente.

Maestoso.

Adagio, ma non troppo e molto cantabile.

Scherzando vivace.

Finale. (Allegro.)

arco. Vell.

Ueberschrift des Autographs des 1. Satzes im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: *Quartetto per due Violini, Viola et Violoncello*. 1824. *L. v. Beethoven*. Das Autograph des 2. Satzes ist bei Artaria in Wien. Das Quartett wurde zum erstenmal öffentlich gespielt am 6. März 1825 und erschien im März 1826 in Stimmen unter dem Titel: *Quatuor pour deux Violons, Alto et Violoncelle composé et dédié à Son Altesse Monseigneur le Prince Nicolas de Galitzin, Lieutenant Colonel de la Garde de Sa Majesté Impériale de toutes les Russies, par Louis v. Beethoven. Oeuvre 127. Propriété des Editeurs. Mayence chez les fils de B. Schott etc.* (Verlagsnummer: 2351.) Titel der Partitur-Ausgabe: *Grand Quatuor en Partition etc.* (Verlagsnummer: 2426. Octavformat.)

Ausgaben. Partitur: Mainz, Schott, 2 Fl. 36 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. — Stimmen: Mainz, Schott, 3 Fl. 36 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 12 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf*. Mainz, Schott, 3 Fl. 36 Kr. Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 5 Ngr.

Beethoven's Heimgang (Anfang des 2. Satzes mit unterlegten Worten von *Fr. Schmidt*) für eine Sopranstimme mit Begleitung des Pianoforte. Mainz, Schott, 24 Kr.

Op. 128. Der Kuss.

(Gedicht von C. F. Weisse.)

Ariette mit Begleitung des Pianoforte.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 13.

Mit Lebhaftigkeit, jedoch nicht in geschwindem Zeitmasse, und scherzend vorgetragen.

Ich war bei Chlo - en ganz al - lein, und küs-sen wollt' ich sie,

Ueberschrift des Autographs, früher bei Ascher in Wien: *Der Kuss. Ariette* — 1822 im Novemb. (2 Decbr.) Titel der zu Anfang d. J. 1825 erschienenen Ausgabe: *Ariette Ich war bey Chloen ganz allein mit Clavierbegleitung im musik gesetzt von L. van Beethoven. Eigenthum der Verleger. 121^{tes} Werk. Mainz. . . B. Schott Söhne. (Verlagsnummer: 2269. Querformat.)*

Ausgaben. Mainz, Schott (mit Op. 121 bez.), 27 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Mainz, Schott, 16 Kr. Wien, Witzendorf, 24 Kr.

Op. 129. Rondo a capriccio (Gdur)

für Pianoforte.

(Nachgelassenes Werk.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 9.

Allegro vivace.

Erschienen im Januar 1828 bei A. Diabelli u. Comp. in Wien, ohne Opuszahl, unter dem Titel: *Rondo a capriccio per il Pianoforte solo etc.* (Verlagsnummer: 2819) und mit folgender Bemerkung auf der Rückseite des Titelblattes: *Diese unter L. v. Beethoven's Nachlasse vollendet vorgefundene Capriccio ist im Manuscripte folgender Massen betitelt: Die Wuth über den verlorneu Groschen, ausgetobt in einer Cuprice.*

Ausgaben. Wien, Spina (ohne Opuszahl), 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für das Pianoforte zu 4 Händen von C. Geissler. Wien, Spina, 1 Thlr.

Op. 130. Quartett (Bdur)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Fürsten Nicolaus Galitzin gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 13.

Adagio ma non troppo. *Allegro.*

p *f* *non legato.* *v. 2.*

Presto.

*Andante con moto ma non troppo.
Poco scherzando.* *dolce*

*Alla danza tedesca.
Allegro assai.* *Cavatine. Adagio molto espressivo.*

Viola. *sotto voce.*

Viola.

Finale. Allegro.

Viola.

Das Autograph des 1. Satzes, im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin, ist überschrieben: 3tes Quartett. Das Autograph des 2. Satzes befindet sich bei Friedr. Gross, das des 4. Satzes bei J. Hellmesberger, das der Cavatine bei Artaria und das des letzten Satzes, war früher bei Ascher, sämtlich in Wien. Das Finale, componirt im Novbr. 1826, ist (nach Schindler's Biographie, II. 115) die letzte fertig gewordene Composition Beethoven's. Die übrigen Sätze wurden (nach Thayer's chronol. Verz.) 1825 geschrieben. Ursprünglich gehörte zum Quartett, statt jenes Finales, die Fuge Op. 133. So wurde es zum erstenmal aufgeführt in Wien am 21. März 1826. Titel der nach Beethoven's Tode, am 7. Mai 1827 erschienenen Ausgabe: *Troisième Quatuor pour 2 Violons, Alto & Violoncelle des Quatuors composés et dédiés A Son Altesse Monseigneur le Prince Nicolas de Galitzin, Lieutenant Colonel de la Garde de Sa Majesté Impériale de toutes les Russies par Louis van Beethoven. Oeuvre 130. Propriété de l'Éditeur. Vienne chez Math's. Artaria etc.* (Verlagsnummer der Partitur: 870, der Stimmen: 871.)

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 4 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 3 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 12 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *E. Naumann*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr.

Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr.

Allegro, Cavatine, Presto u. Finale daraus v. *B. v. Hunyadi*. Leipzig, Kistner, 1 Thlr. 25 Ngr.

Op. 131. Quartett (Cis moll)
für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Baron von Stutterheim gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 14.

Adagio ma non troppo e molto espressivo.

Allegro molto vivace.

First system of the musical score, showing piano and bass staves. The piano part begins with a dynamic marking of *sf p* and later *pp*. The bass part has a 6/8 time signature.

Second system of the musical score, showing piano and bass staves. The piano part has dynamic markings of *f* and *p*. The tempo is marked *Allegro moderato.*

Andante ma non troppo e molto cantabile.

Presto.

Third system of the musical score, showing piano and bass staves. The piano part has dynamic markings of *p dolce* and *f*. The bass part has a 2/4 time signature and a *pizz.* marking.

Adagio quasi un poco andante.

Viola.

Fourth system of the musical score, showing piano and bass staves. The piano part has dynamic markings of *p* and *cresc.*. The bass part has a 3/4 time signature.

Allegro.

Fifth system of the musical score, showing piano and bass staves. The piano part has a dynamic marking of *sf*. The bass part has a 2/4 time signature.

Das Quartett war im Octbr. 1826 druckfertig. Das Autograph des 4. Satzes ist im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin; die andern Sätze befinden sich zum Theil bei Artaria in Wien. Eine revidirte Abschrift bei Schott in Mainz ist von Beethoven überschrieben: *4tes* (ausgestrichen: »5tes«) Quartett (von den Neuesten) für 2 Violinen, Bratsche u. Violoncell von L. v. Beethoven. N^o. Zusammengeſtohlen aus Verschiedenem diesem und jenem. — Titel der im April 1827 erschienenen Ausgabe: *Grand Quatuor en partition pour deux Violons, Alto, et Violoncelle composé et dédié à Son Excellence Monsieur Le Baron de Stutterheim Lieutenant Maréchal de Camp Imperial et Royal d'Autriche &c. par L. v. Beethoven. Oeuvre 131. Propriété des Editeurs. Mayence chez les fils de B. Schott etc.* (Verlagsnummer: 2692. Verlagsnummer der Stimmen: 2628.)

Ausgaben. Partitur: Mainz, Schott, 2 Fl. 42 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n. — Stimmen: Mainz, Schott, 4 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *F. X. Gleichauf*. Mainz, Schott, 3 Fl. 36 Kr. Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 10 Ngr.

Op. 132. Quartett (A moll)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Dem Fürsten Nicolaus Galitzin gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 15.

Allegro.

Assai sostenuto.

Allegro ma non tanto.

Canzona di ringraziamento in modo lidico, offerta alla divinità da un giarrito.

Molto Adagio. *Alla marcia, assai vivace.*

Allegro appassionato. *espressivo.*

Ueberschrift des Autograph im Besitz von Paul Mendelssohn in Berlin: 2tes Quartett 1825 von *L. v. Ben*. Aufgeführt zum erstenmal am 6. November 1825. Erschienen im September 1827 unter dem Titel: *Quatuor pour 2 Violons Alto & Violoncelle Composé & Dédié à Son Altesse Monseigneur le Prince Nicolas de Galitzin Lieutenant Colonel de la Garde de Sa Majesté Impériale de toutes les Russies par Louis van Beethoven. Partition. Oeuvre posthume. Propriété des éditeurs. Oeuv. 132. No. 12 des Quatuors. Berlin chez Ad. Mt. Schlesinger etc. (Verlagsnummer: 1447. Verlagsnummer der Stimmen: 1443.)*

Ausgaben. Partitur: Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. 20 Ngr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n. — Stimmen: Berlin, Schlesinger, 2 Thlr. 15 Ngr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 12 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *A. B. Marx*. Berlin, Schlesinger, 2 Thlr. Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 5 Ngr.

Op. 133. Grosse Fuge (Bdur)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(*Dem Cardinal Erzherzog Rudolph gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 17.

Overtura. Allegro. *Allegro. v. 1.*

Fuga.

Viola.

Das Autograph, im Besitz von Artaria in Wien, hat die Ueberschrift: *Overtura*. Das Werk bildete ursprünglich den letzten Satz des Quartetts Op. 130. Siehe Op. 130. Titel der am 10. Mai 1827, nach Beethoven's Tode erschienenen Ausgabe: *Grande Fugue tantôt libre, tantôt recherchée pour 2 Violons, Alto & Violoncelle. Dedicée avec la plus profonde vénération à Son Altesse Impériale et Royale Eminentissime Monseigneur le Cardinal Rodolphe Archiduc d'Autriche, Prince de Hongrie et de Bohême, Prince-Archevêque d'Ollnitz, etc. Grand-Croix de l'Ordre Hongrois de St. Etienne etc. etc. par L. van Beethoven. Oeuvre 133. Propriété de l'Editeur. Vienne chez Math. Artaria.* (Verlagsnummer der Partitur: 576, der Stimmen: 577.)

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen vom Komponisten (mit Op. 131 bez.) Wien, Artaria u. Comp., 2 Fl. Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr.

Op. 134. Grosse Fuge (Bdur)

für Pianoforte zu 4 Händen.

Nach der Fuge Op. 133.

(*Dem Cardinal Erzherzog Rudolph gewidmet.*)

Siehe Op. 133.

Erschienen gleichzeitig mit Op. 133 in demselben Verlag und unter dem nämlichen Titel: *Grande Fugue tantôt libre, tantôt recherchée etc.*, nur mit dem Zusatz: *et arrangée pour le Piano-forte à quatre mains par l'auteur même.* Oeuvre 134. (Verlagsnummer: 578. Querformat.) Schindler's Angabe (Biogr. II. 118, 177), die Uebersetzung sei von A. Halm u. s. w., ist nicht richtig. A. Halm hat zwar um 1826 die Fuge vierhändig gesetzt; seine Arbeit war auch Beethoven bekannt, ist aber nie gedruckt worden. Eine Handschrift u. dgl., die Aufklärung geben und die Echtheit der Uebersetzung ausser Zweifel stellen könnte, hat sich nicht gefunden.

Op. 135. Quartett (Fdur)
für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

(Seinem Freunde Johann Wolfmayer gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 6. No. 16.

Allegretto. *Virace.*

Lento assai, cantante e tranquillo. *sotto voce.*

Der schwer gefasste Entschluss.

Grave. *Allegro.*

Muss es sein? Es muss sein! Es muss sein!

Grave ma non troppo tratto. *Allegro.*

Die autographe Partitur des 2. und 4. Satzes war früher bei Ascher in Wien. Die von Beethoven selbst ausgeschriebenen 4 Stimmen, im Besitz von M. Schlesinger in Baden-Baden, enthalten das Datum: *Gneixendorf am 30. Oktober 1826*. Titel der im September 1827 erschienenen Ausgabe: *Quatuor pour 2 Violons, Alto & Violoncelle Composé & Dédie à son ami Jean Wolfmeier par Louis van Beethoven. Partition. Oeuvre posthume. Propriété des éditeurs. Oeuv. 135. No. 17 des Quatuors. Berlin chez Ad. Mt. Schlesinger etc. (Verlagsnummer: 1448. Octavformat. Verlagsnummer der Stimmen: 1444.)*

Ausgaben. Partitur: Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n.
— Stimmen: Berlin, Schlesinger, 2 Thlr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *A. B. Marx*. Berlin, Schlesinger, 1 Thlr. 7½ Ngr.
Ebenso von *E. Röntgen*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 7½ Ngr.
Lento assai daraus für Pianoforte von *Mortier de Fontaine*. München, Aibl, 10 Ngr.

Op. 136. Der glorreiche Augenblick (Cantate)

für 4 Solostimmen, Chor und Orchester.

(Text von Dr. Aloys Weissenbach.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 21. No. 1.

№ 1. Chor. *Allegro ma non tanto.*

Eu - ro - pa steht! —

f *sf* *ff*

№ 2. Recitativ (Führer des Volks, Genius) und Chor.

O seht sie nah und nä - her treten!

cresc. *cresc.*

Allegro.

Chor. *Vien-na,*

ff

№ 3. Recitativ und Arie (Vienna) mit Chor.

O Himmel, welch Entzücken!

Allegro, ma non troppo.

Viol. solo.

Al - le die Herr - scher darf ich grü - sen! Heil *Vi-en-na* dir und Glück!

Chor. *p*

Timp. *p*

№ 4. Recitativ, Cavatine (Seherin) und Chor.

Das Au - ge schaut, in des - sen Wimper lei - se die Son - nen

fp

Adagio.

auf - und nie - der - gehn, Dem die er - ste Zäh - - re

fp *pp*

№ 5. Recitativ und Quartett. (Vienna, Seherin, Genius, Führer des Volks.)

ff Der den Bund im Stur-me fest-ge-hal-ten,

Allegretto.

p In mei-nen Mau-ern bau-en sich neu-e Zei-ten auf,

№ 6. Chor. (Frauen, Kinder und Männer.)

Poco Allegro.

p Es tre-ten her-vor die Scha-ren der Frau-en, den

Schlusschor. *Presto.*

ff Vin-do-bo-na, Vin-do-bo-na, Heil und Glück, Heil und Glück,
Vell. e B.

Das Autograph, im Besitz von C. Haslinger in Wien, ist von fremder Hand überschrieben: *Der heilige Augenblick. Cantate.* Die Cantate wurde bei Gelegenheit des Wiener Congresses geschrieben. Beethoven begann die Composition im September 1814. Die erste Aufführung fand statt am 29. November 1814. Titel der i. J. 1836 erschienenen Ausgabe: *Der glorreiche Augenblick. Cantate, gedichtet von Dr. Al. Weissenbach. In Musik gesetzt von Ludw. van Beethoven. Partitur. Vor den allerhöchsten Monarchen und höchsten Herrschaften am Wiener Congress 1814 zum erstenmale aufgeführt. Wien, Eigenthum und Verlag der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung des Tobias Haslinger etc.* (Verlagsnummer: 6801.) Die folgenden 5 Blätter enthalten die Widmungen des Verlegers an die Monarchen von Oesterreich, Russland und Preussen.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 15 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 2 Thlr. 27 Ngr. — Orchesterstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Thlr. 27 Ngr. n. — Singstimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 27 Ngr.

Auf Veranlassung des Verlegers legte Fr. Rochlitz der Composition des »glorreichen Augenblicks« statt des ursprünglichen Textes einen andern, allgemeineren Inhalts unter. In dieser Form erschien das Werk i. J. 1836 bei Tob. Haslinger in Wien unter dem Titel:

Preis der Tonkunst (Cantate)

für 4 Solostimmen, Chor und Orchester.

Textanfänge. № 1. (Chor.) Der Tonkunst Preis! — № 2. (Recit. Ten. u. Bass.) O kling' auch ein in meine Saiten (Chor.) Erwache! — № 3. (Recit. 1. Sopr.) Wie rühm' ich, Kunst der Töne. (Arie.) Alle die Ihren darf ich preisen. (Chor.) Heil dir, Tonkunst, Heil und Dank. — № 4. (Recit. u. Cavatine. 2. Sopr.) So komm zu mir, du Freundin meiner Seele u. s. w.

(Adagio.) Könntest du verzagen. — № 5. (Recit. u. Quartett. 1. 2. Sopr. Ten. Bass.) Du, die aus Misslaut Harmonie erzeuget. (Allegretto.) Auf seinen Wohllaut merken, die noch so fern sich stehn. — № 6. (Chor.) So stimmt mit ein in unsre Gesänge. (Schlusschor.) Drum dir, Tonkunst, Preis und Dank!

Ausgaben. Wien, Haslinger, Partitur, 15 Fl. Orchester- u. Singstimmen, 15 Fl. Singstimmen apart, 4 Fl. Klavierauszug, 6 Fl.

Uebersetzung.

Für Pianoforte allein von C. Czerny. Wien, Haslinger, 2 Fl. 30 Kr.

Op. 137. Fuge (Ddur)

für 2 Violinen, 2 Bratschen und Violoncell.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 5. No. 4.

Allegretto. (♩. = 63.)

Geschrieben am 28. Nov. 1817 für die von Tob. Haslinger veranstaltete, jetzt der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien gehörende geschriebene Sammlung sämtlicher Werke I. v. Beethoven's. Erschienen i. J. 1827 unter dem Titel: *Fuge (in D) für 2 Violinen, 2 Violen und Violoncell. Componirt von Ludw. van Beethoven (am 28ten Novemb. 1817). 137tes Werk. Eigenthum des Verlegers. Partitur und Stimmen. Wien bei Tobias Haslinger. (Verlagsnummer: 4975.)*

Ausgaben. Wien, Haslinger (Part. u. St.), 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, Partitur 6 Ngr. n., Stimmen 9 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 20 Kr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 10 Kr. Ebenso (zus. mit Andante fav. No. 35, Menuett No. 28 und Präludium No. 29). Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.

Op. 138. Ouverture (Cdur)

(Ouverture No. 1 zur Oper: Leonore)

für Orchester.

(Nachgelassenes Werk.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 3. No. 2.

Andante con moto. v. 1. *Allegro con brio.*

V. 1.

sf

Corni.

Fag.

p

sf

Revidirte Partitur-Abschrift und einzelne geschriebene Orchester-Stimmen sind im Besitz von C. Haslinger in Wien. Die 1. Violin-Stimme ist von Beethoven überschrieben: *Charakteristische Overture*. Titel der i. J. 1832 erschienenen Ausgabe: *Overture in C, componirt im Jahr 1805 zur Oper Leonore von Ludw. van Beethoven. 135tes Werk. Aus dem Nachlass. Partitur. Eigenthum des Verlegers etc. Wien, bei Tobias Haslinger. (Verlagsnummer: 5141.)* Die Richtigkeit der gewöhnlich angenommenen Jahreszahl 1805 und der Bezeichnung als erste Leonoren-Ouverture ist zu bezweifeln und lässt sich nicht nachweisen. Sicher ist, dass Beethoven die Composition begann, als die C moll-Symphonie entweder fertig oder ihrem Abschluss sehr nahe war. Das nach Op. 135 zunächst in Angriff genommene Werk war die Sonate Op. 69, Demnach um 1807 oder 1808 geschrieben.

Ausgaben. Partitur: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 6 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 1 Fl. Ebenso. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 15 Ngr.

Für Pianoforte allein. Wien, Haslinger, 45 Kr. Ebenso von E. Pauer. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.

II.

Werke ohne Opuszahl.



A. Werke für Orchester, Militärmusik und Blasinstrumente.

12 Menuette

für Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 7.

№ 1. № 2.

ff sf sf p

№ 3. № 4.

ff Corni. ff

№ 5. Ob. № 6.

f sf f sf

Basso.

№ 7. № 8.

ff V. 1. Corni. p

Basso.

№ 9. № 10.

f sf sf sf f V. 1.

№ 11. № 12.

ff *ff*

Componirt nebst den 12 deutschen Tänzen für eine am 22. November 1795 von der Pensions-Gesellschaft bildender Künstler in Wien gegebene Redoute. Geschriebene, von Beethoven revidirte Orchesterstimmen sind im Besitz von Artaria in Wien. Titel des im December 1795 herausgekommenen (nach der Anzeige in der Wiener Zeitung »vom Verfasser selbst verfertigten«) Clavierauszugs: *XII Menuetten im Clavierauszug welche in dem K. K. kleinen Redouten Saal in Wien aufgeführt worden. Componirt von Herrn Ludwig van Beethoven. In Wien bey Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 610. Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 15 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte allein. Wien, Artaria u. Comp., 50 Kr. Ebenso. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Für 2 Violinen und Bass. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.

12 Deutsche Tänze

für Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 8.

№ 1. Viol. *sf* № 2. Viol.

p *p*

№ 3. Viol. 1. № 4. Violini.

f *f*

№ 5. Viol. *f* № 6. Viol. 1.

f *sf*

№ 7. Viol. 1. Ob. № 8.

p *f*

sf *sf*

№ 9. *Violini.* *f*

№ 10. *Viol. 1.* *p* *Viol. 2.*

№ 11. *Viol. 1.* *f*

№ 12. *p* *sf*

Zuerst aufgeführt mit den 12 Menuetten (s. d.) am 22. November 1795. Titel des im December 1795 erschienenen (nach der Anzeige in der Wiener Zeitung »vom Verfasser selbst verfertigten«) Klavierauszugs: *XII Deutsche Tänze im Clavierauszug welche in dem K. K. kleinen Redouten-Saal in Wien aufgeführt worden. Componirt von Herrn Ludwig van Beethoven. In Wien bey Artaria u. Comp.* (Verlagsnummer: 609. Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 18 Ngr. n.

Übertragungen.

Für 2 Violinen u. Bass (Allemandes de la Redoute de Vienne). Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.
Für Pianoforte allein. Wien, Artaria u. Comp., 50 Kr. Ebenso. Leipzig, Peters, 12½ Ngr.
Dieselben in der Collection complète des valse orig. récueillis et arr. par C. Czerny.

No. 14—35 (Trios und Coda der 12 Tänze haben in dieser Sammlung zum Theil besondere Nummern erhalten). Bonn, Simrock, Lief. 1, 2., à 2 Fr.

12 Contretänze

für Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2, No. 9.

№ 1. *Viol. 1.* *sf* *Viol. 2.* *p*

№ 2. *Viol. 1.* *p* *sf*

№ 3. *Fl.* *p* *Viol. 1.* *p*

№ 4. *Viol. 1.* *pp* *Fag.* *sf*

№ 5. *Viol. 1.* *p*

№ 6. *Viol. 1.* *f* *Viol. 2.*

№ 7. Viol. 1. *dolce*

№ 8. Ob. *p* Viol. 1.

№ 9. Viol. 1. *sempre p*

№ 10. Viol. 1. *f* Viol. 2. *f* Bassi.

№ 11. Viol. 1. *p* Fl. *sf*

№ 12. Viol. 1. *p*

No. 2, 9 u. 10 wurden componirt i. J. 1802. (Vgl. »Ein Skizzenbuch von Beethoven.«) No. 7 und 11 sind dem Finale des Ballets »Die Geschöpfe des Prometheus« entnommen. Die Autographe von No. 1 bis 7, 9 und 10 sind im Besitz von Artaria in Wien. No. 10 ist überschrieben: *Contredanse pour Monsieur de Friederich, nommé Liederlich*. Ebenda befindet sich eine von fremder Hand geschriebene, von Beethoven revidirte Bearbeitung für Clavier von No. 1, 2, 4, 5, 7 bis 10 und 12. No. 8, 7, 4, 10, 9 und 1 erschienen für Clavier allein bei T. Mollo und Comp. und wurden angezeigt in der Wiener Zeitung vom 3. April 1802. Alle zwölf erschienen in Orchesterstimmen in der ersten Hälfte d. J. 1803 unter dem Titel: *Contredances pour 2 Violons et Basse, et Instruments à Vent (ad libitum), par Louis van Beethoven. Vienne chez T. Mollo et Comp.* (Verlagsnummer: 1559?) Wegen No. 7 vgl. Op. 35, Op. 43 No. 16. nnd das Finale von Op. 55.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n.

Uebersetzung.

Für Pianoforte allein. Bonn, Simrock, 1 Fr. Ebenso. Leipzig, Peters, 7½ Ngr.

Allegretto (Esdur)

»Gratulations-Menuet«

für Orchester.

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 4.

Tempo di Menuetto quasi Allegretto.

Trombe. *f*

Violini. *sf* *p*

Viola. Bassi. *f*

Timp. *f*

Das Autograph im Besitz von Artaria in Wien ist überschrieben: *Allegretto Menuett* (letzteres durchstrichen, dann mit Bleistift:) *Gratulations-Menuett*. Eine im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien befindliche Abschrift ist von Beethoven überschrieben: *Gratulations Menuett von L. v. Beethoven im November 1823*. (1823 ist ein Schreibfehler; es muss 1822 heissen.) Aufgeführt zu Ehren Hensler's, Directors des Theaters in der Josephstadt (nach Thayer) spät Abends 3. Novbr. 1822. Erschienen in Stimmen um 1835 bei Artaria u. Comp. in Wien unter dem Titel: *Allegretto etc.* (Verlagsnummer: 3047.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n.

Triumph-Marsch (Cdur)

zu Kuffner's Trauerspiel »Tarpeja«
für Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 5.

Marcia. Lebhaft und stolz.

Trombe. *sempre p*

Corni. *Bassi. pizz.*

Die revidirten Orchesterstimmen im Besitz von C. Haslinger in Wien sind (bis auf das Wort: Marsch) von Beethoven überschrieben: *Triumph-Marsch aus dem Trauerspiel Tarpeja*. Christoph Kuffner's Trauerspiel »Tarpeja« (im 14. Bande seiner Werke gedruckt unter dem Titel: »Hersilia. Schauspiel in 4 Acten«) wurde zum erstenmal mit dem »neu componirten« Marsch aufgeführt am 26. März 1813. Der Marsch erschien i. J. 1819, für Pianoforte zu 2 Händen bearbeitet, in der vom Hoftheatermusikverlag in Wien herausgegebenen Sammlung: »Die musikalische Biene«, Heft 5, No. 9; nach Beethoven's Tode für Orchester bei T. Haslinger in Wien.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Haslinger, 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Haslinger, 30 Kr. Ebenso von *F. Brissler*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12½ Ngr. Ebenso von *L. Röhr*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12½ Ngr.

Für Pianoforte zu 2 Händen. Wien, Haslinger, 20 Kr. Ebenso von *L. Röhr*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 10 Ngr. Ebenso. Berlin, Paez, 5 Ngr.

Marsch (Ddur)

für Militärmusik.

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 2. No. 6.

Marcia. Con brío.

Trombe.

Ob. Fl.

Ueberschrift des Autographs im Besitz von Artaria in Wien: *Marsch zur grossen Wacht-parade 4. Juni 1816*. Erschienen im April 1827 in einer Bearbeitung für Pianoforte zu 2 Händen bei Cappi und Czerny in Wien unter dem Titel: *Marche militaire etc.* (Verlagsnummer: 2000.) Später vierhändig.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 18 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Witzendorf, 45 Kr.

Für Pianoforte allein. Wien, Witzendorf, 45 Kr.

Marsch (Fdur)

für Militairmusik.

(Allegro.)

Contra-Fag.

Vier Handschriften mit zum Theil verschiedenen Bearbeitungen sind bekannt. 1) Ein Autograph bei Artaria in Wien, überschrieben: *Marcia All^o die böhmische Landwehr* 1809. Die vorgeschriebenen Instrumente sind: Flauto piccolo (in F), 2 Oboi, 2 Clarinetti, 2 Fagotti, 2 Corni in F, Tromba in F, Contrafagotto, Triangel, Cinelli, kleine und grosse Trommel. 2) Eine Abschrift, übereinstimmend mit erwähntem Autograph, nur mit anderer Ueberschrift von der Hand des Erzherzogs Rudolph: *Marsch für S. K. Hoheit den Erzherzog Anton von Ludwig van Beethoven* 1809. 3) Ein zweites Autograph bei Artaria in Wien, später geschrieben als das erste, mit einem Trio und mit der Ueberschrift: *Zapfenstreich No. 1.* 4) Eine Abschrift in der von T. Haslinger veranstalteten Sammlung der Werke Beethoven's mit einem zweiten (ungedruckten) Marsch unter dem Titel: *Zwei Märsche für Militair-Musik, verfasst zum Carroussel an dem glorreichen Namens-Feste I. k. k. Maj. Maria Ludovika in dem k. k. Schlossgarten zu Laxenburg, von L. van Beethoven.* (Das Carroussel fand statt am 25. August 1810.) — Die bei Schlesinger in Berlin um 1822 erschienene Ausgabe stimmt mit keiner der angeführten Handschriften ganz überein; eine Abschrift des ersten Autographs mag vorgelegen und jemand Posaunen- und andere Stimmen hinzugeschrieben haben.

Ausgabe. Als »Geschwindmarsch.« Berlin, Schlesinger (Sammlung von Märschen für türkische Musik, No. 37).

Rondino (Esdur)

für 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Hörner und 2 Fagotte.

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 8. No. 2.

Andante.

Corno 1.

Fag. 2.

Nach der Beschaffenheit des Autographs (im Besitz von C. A. Spina in Wien) sehr früh und noch in Bonn componirt. Erschienen i. J. 1829 bei A. Diabelli u. Comp. in Wien unter dem Titel: *Rondino für achtsinnige Harmonie componirt von L. van Beethoven. Nachgelassenes Werk, nach dem Original Manuscript. Partitur.* etc. (Verlagsnummer: 3044.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Spina, 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen von C. Czerny. Wien, Spina, 30 Kr.

Für Pianoforte allein von C. Czerny. Wien, Spina, 20 Kr.

3 Duos (Cdur, Fdur, Bdur) für Clarinette und Fagott.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 8. No. 6.

№ 1. *Allegro comodo.*

Larghetto sostenuto.

Rondo. Allegretto.

№ 2. *Allegro affettuoso.*

Aria. Larghetto.

Rondo. Allegretto moderato.

№ 3. *Allegro sostenuto.*

Aria con Variazioni.
Andantino con moto.

Erschienen spätestens 1815 bei Lefort in Paris und nach 1828 bei André in Offenbach.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. — Stimmen: Offenbach, André, 1 Fl. 48 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n.

B. Werke für Pianoforte mit Begleitung.

Rondo (Bdur)

für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters.

(Nachgelassenes Werk.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 9.

Allegro.

Erschienen im Juni 1829 bei A. Diabelli u. Comp. in Wien unter dem Titel: *Rondeau en Si b pour le Piano-Forte avec accompagnement d'Orchestre composé par L. van Beethoven. Oeuvre posthume etc.* (Verlagsnummer: 3251 u. 3252.) Das von den Verlegern bei der Versteigerung des Nachlasses Beethoven's erstandene Original-Manuscript ist im Licitations-Verzeichniss angeführt: No. 177. *Rondo mit Orchester, für Clavier, unbekannt.* — Dr. L. Sonnleithner bemerkt auf Grund einer Aussage A. Diabelli's: »Dieses Rondo fand sich unvollendet in Beethoven's Nachlass. Carl Czerny hat den Schluss dazu gesetzt und die Begleitung ergänzt.« — Vermuthlich war das Stück ursprünglich für das Clavier-Concert in B dur bestimmt.

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. — Stimmen: Wien, Spina, 3 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte mit 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. Wien, Spina, 2 Fl.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Spina, 1 Fl. 30 Kr.

Für Pianoforte allein. Wien, Spina, 1 Fl.

Drei Quartette (Esdur, Ddur, Cdur)

für Pianoforte, Violine, Bratsche und Violoncell.

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 10. No. 2. 3. 4.

♩ 1. *Adagio assai.* *Allegro con spirito.*

Pfte. Pfte.

♩ 2. *Allegro moderato.*

Thema mit Variationen. Pfte.

Cantabile. *sf*

Andante con moto. *Rondo. Allegro.*

f Viol. *p* Pfte.

♩ 3. *Allegro vivace.* *Adagio con espressione.*

tr *sf* *tr* *sf* Pfte.

sotto voce.

Vcll.

Rondo. Allegro.

Überschrift des Autographs im Besitz von Artaria in Wien: *Trois Quatuors pour le Clavecin, Violino, Viola e Basso*. 1785. *composé par Luis van Beethoven. âgé 13 ans.* (Beethoven war i. J. 1785 nicht 13, sondern 15 Jahre alt.) Erschienen um 1832 bei Artaria u. Comp. in Wien unter dem Titel: *Trois Quatuors originaux pour Pianoforte etc.* (Verlagsnummer: 2957—2959.) Die Herausgeber haben die Folge geändert. Bei Beethoven ist No. 1 in Cdur, No. 2 in Esdur, No. 3 in Ddur. Im Verlauf des 1. Satzes von No. 3 (in Cdur) vorkommende Stellen und den Anfang des 2. Satzes von No. 3 hat Beethoven später im 1. Satz von Op. 2 No. 3 und im 2. Satz von Op. 2 No. 1 benutzt.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., à 1 Fl. 30Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), No. 1. 1 Thlr. n. No. 2. 1 Thlr. 6 Ngr. n. No. 3. 27 Ngr. n.

Übertragung.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Wien, Artaria u. Comp., à 2 Fl.

Trio (Esdur)

für Pianoforte, Violine und Violoncell.

(Nachgelassenes Werk.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 11. No. 8.

*Allegro moderato.**Scherzo. Allegroman non troppo.*
Rondo. Allegretto.

Erschienen i. J. 1830 bei Fr. Ph. Dunst in Frankfurt a. M. unter dem Titel: *Trio pour le Piano-Forte Violon & Violoncelle par Louis van Beethoven. Oeuvre Posthume. Oeuvres Completes de Piano 3^{me} Partie No. 13.* etc. (Verlagsnummer: 172. Hochformat.) Auf einem beiliegenden Blatte steht: »Die Unterfertigten bestätigen hiermit, dass das Trio für Klavier, Violin und Violoncello, welches so anfängt: (hier folgt das obige Thema) ein authentisches Werk Ludwig van Beethoven's sey, das Herr Ant. Schindler in eigner Handschrift des Autors eigenthümlich besitzt — dasselbe gehört zu den Oeuvres posthumes dieses Meisters, und ist in keiner öffentlichen Herausgabe erschienen. Wien den 1^{ten} Februar 1830. A. Diabelli. Carl Czerny. Ferd. Ries. Die ächte, ihm sehr wohl bekannte Handschrift Beethoven's bezeugt Franz Wegeler.« — Nach Schindler's Angabe (Biogr. I. 10) soll Beethoven das Trio im Alter von 15 Jahren componirt haben.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 21 Ngr. n. Offenbach, André, 2 Fl.

Trio in Einem Satze (Bdur)

für Pianoforte, Violine und Violoncell.

(Seiner kleinen Freundin Maximiliane Brentano gewidmet.)

(Nachgelassenes Werk.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 11. No. 7.

Allegretto.

Pfte.
p
Vcll.

Titel einer alten Abschrift im Besitz von W. Wildfer in Müglitz (Mähren): *Sonate von Ludwig van Beethoven mit Violine und Violoncelle. Wien am 2^{ten} Juni 1812. Für seine kleine Freundin Max. Brentano zu ihrer Aufmunterung im Clavierspielen.* Das Original-Manuscript soll sich i. J. 1830 (vgl. Cäcilia, Band 13, S. 284) in den Händen der Familie Brentano in Frankfurt a. M. befunden haben. Titel der i. J. 1830 erschienenen Ausgabe: *Trio in einem Satze für das Piano-Forte Violine & Violoncello an meine kleine Freundin M. B. zur Aufmunterung im Klavierspielen von L. van Beethoven. Comp. 1812. sämtliche Werke für das Klavier 3^{te} Abtheilung No. 14. Frankfurt a. M. bei Fr. Ph. Dunst. etc. (Verlagsnummer: 168.)*

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 12 Ngr. n. Offenbach, André, 54 Kr.

Rondo (Gdur)

für Pianoforte und Violine.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 11.

Allegro.

f Pfta.

Wahrscheinlich i. J. 1794 an Eleonore von Breuning geschickt. (Vgl. Wegeler's Notizen, S. 61.) Erschienen i. J. 1808 unter dem Titel: *Rondo pour le Piano-Forte avec Violon obligé composé par L. v. Beethoven. A Bonn chez N. Simrock.*

Ausgaben. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 9 Ngr. n. Mainz, Schott, 45 Kr.

Uebertragung.

Flötenstimme dazu. Bonn, Simrock, 50 Ct.

12 Variationen (Fdur)

über ein Thema »Se vuol ballare« aus Mozart's Oper: »Figaro's Hochzeit«

für Pianoforte und Violine.

(Eleonore von Breuning gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 12. No. 12.

Tema. Allegretto.

Viol. pizz.
p

Erschienen im Juli 1793 unter dem Titel: *XII Variations Pour le Clavecin ou Piano-Forte avec un Violon obligé Composées et Dediées a Mademoiselle Eleonore de Breuning par Mr Beethoven. Oeuvre I. A Vienne chez Artaria Comp.* (Verlagsnummer: 437. Stimmen in Querformat.) Später wurde das Werk mit No. I. bezeichnet und ging der Verlag an T. Mollo über. — Vgl. Wegeler's Notizen S. 54 ff.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 12 Ngr. n. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 1 Fl.

12 Variationen (Gdur)

über ein Thema aus Händel's »Judas Makkabäus«
für Pianoforte und Violoncell.

(Der Fürstin Christiane von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 13. No. 6.

Tema. Allegretto.

Das im Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien befindliche Autograph ist überschrieben: *Variations par L. v. Beethoven.* Erschienen i. J. 1797 unter dem Titel: *XII Variations Pour le Clavecin ou Piano-Forte avec un Violoncelle Obligé Sur un Theme de Händel: dans l'Oratoire Judas Macabée. Composées et Dediées à Son Altesse Madame La Princesse de Lichnowsky née Comtesse de Thunn. Par Louis van Beethoven. No. 1. A Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 710. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp. (No. 5), 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 18 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. Hamburg, Cranz, 25 Ngr. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl.

Uebersetzungen.

Für Pianoforte und Violine von F. David. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 18 Ngr. n. Ebenso. Bonn, Simrock, 2 Fr. Ebenso. Leipzig, Peters, 25 Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 1 Fl.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 22½ Ngr.

7 Variationen (Esdur)

über ein Thema (»Bei Männern, welche Liebe fühlen«) aus Mozart's Oper: »Die Zauberflöte«
für Pianoforte und Violoncell.

(Dem Grafen von Browne gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 13. No. 8.

Tema. Andante.

Ueberschrift des Autographs bei F. Amerling in Wien: *Variations sur le Thème »Bey Männern, welche Liebe fühlen« par Louis van Beethoven. Nr. 12. Der Gräfin von Fries gewidmet, gebornen Fürstin von Hohenloh.* Titel der in der Wiener Zeitung vom 3. April 1802 angezeigten Ausgabe: *Variations pour le Clavecin Sur le Theme Bey Männer welche Liebe fühlen de l'Opera die Zauberflöte de Mr. Mozart Composées et dediées à Son Excellence Monsieur le Comte de Browne Brigadier au Service de S. M. l'Empereur de Russie par Louis van Beethoven. a Vienne chez T. Mollo et Comp. Le 1^{er} Jevrier 1802.* (Mit beiliegender Violoncell-Stimme. Verlagsnummer: 222^o)

Ausgaben. Wien, Witzendorf, 48 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, (Part. u. St.), 15 Ngr. n. Hamburg, Cranz, 20 Ngr. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte und Violine von *F. David*. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 15 Ngr. n., Peters, 15 Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 15 Ngr.

C. Werke für Pianoforte zu 4 Händen.

Variationen (Cdur)

über ein Thema vom Grafen Waldstein.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 15. No. 3.

Tema. Andante con moto.

Titel der ältesten, i. J. 1794 erschienenen Ausgabe: *Variations à quatre Mains pour le Piano-Forte sur un Theme de Monsieur le Comte de Waldstein. Composées par Louis van Beethoven. chez Simrock à Bonn.* (Verlagsnummer: 15. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. 50 Ct. Mainz, Schott, 1 Fl. Offenbach, André, 1 Fl. 12 Kr.

6 Variationen (Ddur)

(Lied mit Veränderungen: »Ich denke dein« — Text von Goethe).

(Den Gräfinnen *Josephine Deym* und *Therese Brunswick* zugeeignet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 15. No. 4.

Andantino cantabile.

Titel der im Januar 1805 erschienenen Ausgabe: *Lied mit Veränderungen zu vier Händen, geschrieben im Jahre 1800 in das Stannbuch der Gräfinnen Josephine Deym und Therese Brunswick und beyden zugeeignet von Ludwig van Beethoven. No. 27 In Verlage des Kunst- und Industrie-Comptoirs zu Wien.* (Verlagsnummer: 395. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger (No. 27), 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Bonn, Simrock, 2 Fr. Offenbach, André, 45 Kr.

D. Werke für Pianoforte.

Drei Sonaten (Esdur, Fmoll, Ddur).

(Dem Kurfürsten von Köln, Maximilian Friedrich gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 33—35.

№ 1. *Allegro cantabile.*

Andante.

Rondo vivace.

№ 2. *Larghetto maestoso.*

Allegro assai.

Andante.

Presto.

№ 3. *Allegro.*

Menuetto con variazioni. Sostenuto.

Scherzando. Allegro, ma non troppo.

Erschienen i. J. 1783 unter dem Titel: *Drei Sonaten fürs Klavier dem Hochwürdigsten Erzbischofe und Kurfürsten zu Köln Maximilian Friedrich meinem gütigsten Herrn gewidmet und verfertigt von Ludwig van Beethoven, alt elf Jahr. Speier in Rath Bosslers Verlage.* (Verlagsnummer: 21. Hochformat.) Auf der 3. Seite die Widmung:

Erhabenster! Seit meinem vierten Jahre begann die Musik die erste meiner jugendlichen Beschäftigungen zu werden. So frühe mit der holden Muse bekannt, die meine Seele zu reinen Harmonien stimmte, gewann ich sie, und wie mirs oft wohl dünkte, sie mich wieder lieb. Ich habe nun schon mein eilftes Jahr erreicht; und seitdem flüsterte mir oft meine Muse in den Stunden der Weihe zu: »versuch's und schreib einmal deiner Seele Harmonien nieder!« Eilf Jahre — dachte ich — und wie würde mir da die Antormiene lassen? und was würden dazu die Männer in der Kunst wohl sagen? Fast ward ich schüchtern. Doch meine Muse wollt's — ich gehorchte und schrieb. — Und darf ich's nun Erlauchtester! wohl wagen, die Erstlinge meiner jugendlichen Arbeiten zu Deines Thrones Stufe zu legen? und darf ich hoffen, dass Du ihnen Deines ermunternden Beifalles-milden Vaterblick wohl schenken würdest? — O, ja! fanden doch von jeher Wissenschaften und Künste in Dir ihren weisen Schützer, großmüthigen Beförderer, und aufsprisendes Talent unter Deiner holden Vaterpflege Gedeihn. — Voll dieser ermunternden Zuversicht wag' ich es mit diesen jugendlichen Versuchen mich Dir zu nahen. Nimm sie als ein reines Opfer kindlicher Ehrfurcht auf und sieh mit Huld Erhabenster! auf sie herab und ihren jungen Verfasser Ludwig von Beethoven. —

Auf einem Exemplar, im Besitz von Prof. Jahn in Bonn, ist von Beethoven's Hand bemerkt: *Diese Sonaten und die Variationen von Dressler sind meine ersten Werke.*

Ausgaben. Wien, Haslinger (mit Op. 1 bez.), à 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1, 2. à 9 Ngr. n. No. 3. 12 Ngr. n.

Leichte Sonate (Cdur. Bruchstück).

(Eleonore von Breuning gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16. No. 36.

Erschienen i. J. 1830 bei Fr. Ph. Dunst in Frankfurt a. M. unter dem Titel: *Sonate pour le Pianoforte composée et dédiée à M^{lle} Eleonore de Breuning par L. van Beethoven. Propriété de l'Editeur. Oeuvres complets de Piano 1^{re} Partie No. 64 etc.* (Verlagsnummer: 167.) Eleonore von Breuning soll das Originalmanuscript (vgl. Cäcilia XIII. 284; Wegeler's »Notizen« S. 61) i. J. 1796 von Beethoven erhalten haben. Dasselbe war, als es beim Druck vorlag, unvollständig und hat Ferd. Ries den 2. Satz durch hinzugeschriebene 11 Tacte ergänzt. Der 3. Satz fehlt ganz.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n., Hofmeister, 8 Ngr., Whistling, 10 Ngr.

Zwei Sonatinen (Gdur, Fdur).

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 16, No. 37. 38.

Die Echtheit wird bezweifelt. Titel einer nach Beethoven's Tode erschienenen Ausgabe: *Deux Sonatines pour le Pianoforte composées par L. van Beethoven. Hambourg, chez Jean Aug. Böhme.* (Ohne Verlagsnummer. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, No. 1. 3 Ngr. n. No. 2. 6 Ngr. n. Hamburg, Cranz, 7½ Ngr., Böhme, 9 Ngr. Mainz, Schott, 27 Kr. Leipzig, Hofmeister, No. 1, 4 Ngr. No. 2. 6 Ngr.

Uebertragungen.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Hamburg, Cranz, 15 Ngr.

Rondo (A dur).

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 14.

Allegretto.

Das Stück findet sich mit der Ueberschrift: *Rondo. Del Sig^{re} van Beethoven* in der beim Rath Bossler in Speyer herausgekommenen »Blumenlese für Clavierliebhaber«, Jahrgang 1784, 1. Theil, S. 18 ff. Vgl. »Neue Berliner Musikzeitung« v. J. 1850, S. 196.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 7½ Ngr., Trautwein, 7½ Ngr.

Menuet (Es dur).

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 11.

Moderato.

Erschienen im Januar 1805 unter dem Titel: *Menuet pour le Pianoforte composé par Louis van Beethoven. N. 28. A Vienne au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 409. Querformat.) Auf einem alten Exemplar dieser Ausgabe ist von fremder Hand bemerkt: *dans l'âge de 13 ans.*

Ausgaben. Wien, Haslinger (No. 28), 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. (Dasselbe in einem Hefte mit Andante fav. No. 35, Präludium No. 29 und Fuge Op. 137. Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.)

Praeludium (F moll).

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 13.

Titel der im Januar 1805 erschienenen Ausgabe: *Prélude pour le Pianoforte composé par Louis van Beethoven. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 429. Querformat.) Auf einem alten Exemplar dieser Ausgabe ist von fremder Hand bemerkt: *à l'âge de 15 ans.* — Spätere Drucke sind mit No. 29 bezeichnet.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock, 50 Ct. Offenbach, André, 15 Kr.

(Dasselbe in einem Heft mit Andante fav. No. 35, Menuet No. 28 und Fuge Op. 137. Wien, Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.)

6 Menuette.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 12.

№ 1. № 2.

№ 3. № 4.

№ 5. № 6.

Erschienen im März 1796 unter dem Titel: *VI Menuetten für das Clavier von Herrn Ludwig van Beethoven. 2^{ter} Theil. In Wien bey Artaria & Comp.* (Verlagsnummer: 641. Querformat.) Der Verlag ging um 1802 an J. Cappi über. Wahrscheinlich waren die Menuette ursprünglich für Orchester geschrieben.

Ausgaben. Wien, Witzendorf, 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n., Peters, 10 Ngr.

7 Ländlerische Tänze.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 16.

№ 1. № 2. № 3.

№ 4. № 5.

№ 6. № 7.

Erschienen um 1799 bei Artaria u. Comp., später bei J. Cappi in Wien.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Berlin, Paez, 7½ Ngr. Offenbach, André, 36 Kr.

(Dieselben in der Collection complète des Valses orig. réunies et arr. par C. Czerny. No. 1—7. Bonn, Simrock, Livr. 1, 2. à 2 Fr.)

6 Ländlerische Tänze.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 15.

Componirt 1802 (vgl. »Ein Skizzenbuch von Beethoven«). Erschienen im September 1802 »für 2 Violinen und Bass« und zugleich in einer Uebertragung unter dem Titel: *6 Ländlerische Tänze für das Forte-Piano von H^{rn} Louis van Beethoven. In Wien bey Artaria & Comp.* (Verlagsnummer: 893. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp., 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Bonn, Simrock, 1 Fr. Hannover, Nagel, 5 Ngr.

(Dieselben in der Collection complète des Valses orig. réunies et arr. par C. Czerny. No. 8—13. Bonn, Simrock, Livr. 1, 2. à 2 Fr.)

Andante (Fdur).

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 18. No. 10.

Andante grazioso con moto.

Angeblich componirt i. J. 1804 und ursprünglich (vgl. Ries' Notizen, S. 101) zum 2. Satz der Sonate Op. 53 bestimmt. Erschienen im Mai 1806 unter dem Titel: *Andante pour le Piano-forte composé par Louis van Beethoven. A Vienne au Bureau des arts et d'industrie.* (Verlagsnummer: 506. Querformat.) Eine bei F. A. Hoffmeister in Wien unter dem Titel: *Rondeau pour 2 Violons, Alto, et Violoncelle composée par L. van Beethoven etc.* erschienene Bearbeitung ist nicht von Beethoven.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Wien, Haslinger (Andante favori, No. 35), 40 Kr.

Uebertragung.

Für Pianoforte zu 4 Händen von *L. Winkler*. Hamburg, Cranz, 20 Ngr.

Deutscher Tanz (Allemande. Gdur).

(Nach einem deutschen Tanz für Pianoforte und Violine.)

(Allegro.) *Trio.*

Das Stück findet sich ursprünglich als 6. und letzte Nummer in dem im Juli 1814 erschienenen Heft: *6 Allemandes pour le Pianoforte avec accompagnement d'un Violon par Louis van Beethoven. A Vienne chez Louis Maisch.* (Verlagsnummer: 512.) Wieder abgedruckt mit einigen Aenderungen und mit Weglassung der Violinstimme in der um 1855 bei P. Mechetti sel. Witwe in Wien erschienenen Sammlung: *Les Colibris. 36 Morceaux favoris transcrits dans un style facile pour Piano par W. Plachy* etc.

Ausgabe. Mit fünf andern Stücken zusammen in einem Heft (*Les Colibris*. W. Plachy, Op. 109, Cah. 3). Wien, Spina, 30 Kr.

Kleines Stück (Bdur).

Ziemlich lebhaft.

p dolce.

Erschienen als Beilage zur Berliner allg. musik. Zeitung vom 8. Decbr. 1824 mit der Ueberschrift: *Auf Aufforderung geschrieben Nachmittags um 14^{ten} August 1818 von Beethoven.*

Ausgaben. Berlin, Schlesinger (*Dernière Pensée musicale*), 5 Ngr. Leipzig, Hofmeister, 5 Ngr.

Uebertragung.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Berlin, Schlesinger, 5 Ngr.

Letzter Gedanke (Cdur).

(Nach einem Stück für 5 Streichinstrumente.)

Andante maestoso.

Erschienen um 1840 bei A. Diabelli und Comp. in Wien in der Sammlung: »Wiener Lieblings-Stücke der neuesten Zeit für das Pianoforte allein oder zu vier Händen eingerichtet von Ant. Diabelli« u. s. w. mit der Ueberschrift und Bemerkung: *Ludwig van Beethoven's letzter musikalischer Gedanke, aus dem Original-Manuscript im November 1826. Skizze des Quintetts, welches die Verlagshandlung A. Diabelli u. Comp. bei Beethoven bestellt, und aus dessen Nachlasse käuflich mit Eigenthumsrecht an sich gebracht hat.* — Das von der Verlagshandlung erstandene Manuscript ist unter No. 173 des Licitations-Verzeichnisses angeführt: »Bruchstück eines neuen Violinquintetts vom November 1826. Letzte Arbeit des Compositeurs.«

Ausgabe. Für Pianoforte allein und zu 4 Händen in einem Heft zusammen. Wien, Spina (Wiener Lieblings-Stücke, No. 13), 30 Kr.

Cadenzen zu den Pianoforte-Concerten

in Cdur (Op. 15), Bdur (Op. 19), Cmoll (Op. 37), Gdur (Op. 58), Ddur (Op. 61) und zu Mozart's Clavier-Concert in Dmoll.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 9. No. 7.

№ 1. Zum ersten Satz von Op. 15 (Cdur). № 2. Zum ersten Satz von Op. 15 (Cdur).

№ 3. Zum ersten Satz von Op. 15 (Cdur). № 4. Zum ersten Satz von Op. 19 (Bdur).

№ 5. Zum ersten Satz von Op. 37 (Cmoll). № 6. Zum ersten Satz von Op. 58 (Gdur).

№ 7. Zum ersten Satz von Op. 58 (Gdur). № 8. Zum letzten Satz von Op. 58 (Gdur).

№ 9. Zum ersten Satz von Op. 61 (Ddur). № 10. Zum Rondo von Op. 61 (Ddur).

№ 11. Zum ersten Satz von Mozart's Concert
in D moll.

№ 12. Zum letzten Satz von Mozart's Con-
cert in D moll.

Die Autographe von No. 1—4 und 6—10 sind im Besitz von Breitkopf und Härtel in Leipzig. No. 7 ist überschrieben: *Cadenza (ma senza cadere)*. No. 11 erschien als Beilage zur Wiener Zeitschrift für Kunst etc. vom 23. Januar 1836.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 1 Thlr. 3 Ngr. n.

9 Variationen (C moll)

über einen Marsch von Ernst Christoph Dressler.

(*Der Gräfin von Wolf-Metternich gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 5.

Tema. Maestoso.

Erschienen spätestens im Anfang d. J. 1783 unter dem Titel: *Variations pour le Clavecin sur une Marche de M^r Dresler composées et dédiées à son Excellence Madame la Comtesse de Wolfmetternich née Baronne d'Assebourg par un jeune amateur Louis van Beethoven âgé de dix ans.* 1780. *A Mannheim chez le Sr Götz, Marchand et Éditeur de Musique.* (Verlagsnummer: 89.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Mannheim, Heckel, 36 Kr. Offenbach, André (No. 17), 36 Kr.

24 Variationen (D dur)

über die Ariette »Venni Amore« von V. Righini.

(*Der Gräfin von Hatzfeld gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 17.

Tema. Allegretto.

Die Variationen wurden sehr früh (vor oder um 1790) componirt und erschienen (der Gräfin von Hatzfeld gewidmet) spätestens Mitte 1791 in Mannheim. Beethoven spielte sie im Septbr. 1791 in Aschaffenburg bei Sterkel (vgl. Wegeler's Notizen S. 16 und Thayer's Beethoven's Leben I. S. 206) und gab sie um 1801 nochmals heraus unter dem Titel: *24 Variations sur l'Ariette: venni amore pour le Clavecin composées par Louis van Beethoven. Vienne, chez Jean Traeg.* (Verlagsnummer: 164.)

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp. (No. 13), 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 12), 2 Fr. Mainz, Schott (No. 9), 1 Fl. 12 Kr. Offenbach, André (No. 15), 54 Kr. Wien, Spina, 1 Fl. 15 Kr., Witzendorf (No. 13), 1 Fl. 6 Kr.

13 Variationen (A dur)

über die Arie: »Es war einmal ein alter Mann« aus Dittersdorf's Oper:
»Das rothe Käppchen.«

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 14.

Tema. Allegretto.

Titel der spätestens zu Anfang d. J. 1794 erschienenen Ausgabe: *Ariette tirée de l'Operette* (*das rothe Käppchen, Es war einmal ein alter Mann*;) *Variée pour le Clavecin ou Piano Forte par L. v. Beethoven a Bonn ches Simonrock. prix 48 xr.* (Verlagsnummer: 3.) »Das rothe Käppchen« wurde in Bonn aufgeführt im Winter 1791—1792.

Ausgaben. Wien, Witzendorf (No. 11), 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 1), 2 Fr. Mainz, Schott (No. 12), 1 Fl. Offenbach, André (No. 13), 1 Fl.

9 Variationen (A dur)

über ein Thema »Quant' è più bello« — »Geht der Gärtner« aus der Oper: »La Molinara«
(Die schöne Müllerin) von Paisiello.

(Dem Fürsten Carl von Lichnowsky gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 6.

Tema. Allegretto.

Titel der ältesten, in der Wiener Zeitung vom 30. Decbr. 1795 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Variazioni della Thema Quant' è più bello l'Amor contadino Nell' Opera La Molinara per il Piano-forte composte e dedicate A Sua Altezza il Signore Principe Carlo di Lichnowsky del Signore Luigi van Beethoven. Op. II. In Vienna presso Giov. Traeg.* (Verlagsnummer: 3. Querformat.) Spätere Drucke haben No. II statt Op. II. »La Molinara« (nach Gerber 1788 für Neapel geschrieben) wurde nach längerer Unterbrechung aufgeführt im Kärnthnerthor-Theater am 24. und 27. Juni 1795.

Ausgaben. Wien, Spina (No. 2), 40 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Paez, 10 Ngr. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct. Hamburg, Böhme, Cranz, 10 Ngr. Mainz, Schott (No. 1), 40 Kr. Offenbach, André (No. 1), 36 Kr.

6 Variationen (G dur)

über ein Thema »Nel cor più non mi sento« — »Mich fliehen alle Freuden« aus der Oper:
»La Molinara« (Die schöne Müllerin) von Paisiello.

Tema.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 7.

Titel der ältesten, in der Wiener Zeitung vom 23. März 1796 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Variazioni sopra il Duetto Nel cor più non mi sento, dell' Opera Molinara per il Clavicembalo o Forte Piano del Signore Luigi van Beethoven. Op. III. in Vienna presso Giovanni Traeg.* (Verlagsnummer: 4.) Nach Wegeler (Notizen S. 80) hatte Beethoven seinem Manuscript die Aufschrift gegeben: *Variazioni u. s. w. Perdute par la — ritrovate par Luigi van Beethoven.* Vgl. die vorige Anmerkung.

Ausgaben. Wien, Spina (No. 3), 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, Challier u. Comp., Paetz, 10 Ngr. Bonn, Simrock (No. 3), 1 Fr. 50 Ct. Hamburg, Böhme, 9 Ngr., Cranz, Niemeyer, 10 Ngr. Hannover, Bachmann, 3 Ngr. n., Nagel, 10 Ngr. Leipzig, Klemm, 10 Ngr. Mainz, Schott (No. 2), 30 Kr. Offenbach, André (No. 2), 36 Kr.

12 Variationen (Cdur)

über den »Menuet à la Vigano« aus dem Ballet »Le nozze disturbate« von Joh. Jak. Haibel.

Tema. Allegretto. Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 8.



Titel der im Februar 1796 erschienenen Ausgabe: *XII Variazioni Per il Clavicembalo o Piano-Forte Sul Menuetto ballato dalla Sig^a Venturini e Sig^r Chechi nel Ballo delle Nozze disturbate del Sig^r Luigi van Beethoven. No. 3. In Vienna presso Artaria e Comp.* (Verlagsnummer: 637.) Das Ballet »Le nozze disturbate« wurde zum erstenmale aufgeführt in Wien im Mai 1795.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp. (No. 3), 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Paetz, 15 Ngr. Bonn, Simrock (No. 4), 1 Fr. 75 Ct. Hamburg, Cranz, 10 Ngr. Leipzig, Peters (No. 3), 15 Ngr. Mainz, Schott, 48 Kr. Offenbach, André (No. 14), 1 Fl.

12 Variationen (A dur)

über den russischen Tanz aus dem Ballet »Das Waldmädchen« von Paul Wranitzky.

(Der Gräfin von Browne gewidmet.)

Tema. Allegretto. Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 9.



Titel der im April 1797 erschienenen Ausgabe: *XII Variations Pour le Clavecin ou Piano-Forte Sur la danse Russe dansée par M^{lle} Cassutini dans le Ballet: das Waldmädchen Composées et dédiées à Madame La Comtesse de Browne née de Vietinghoff Par Louis van Beethoven. No. (4.) A Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 696.) »Das Waldmädchen« wurde zum erstenmale aufgeführt in Wien am 23. Septbr. 1796.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp. (No. 4), 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Berlin, Paetz, 15 Ngr. Bonn, Simrock (No. 5), 2 Fr. Hamburg, Cranz, 12½ Ngr. Offenbach, André (No. 18), 54 Kr.

6 leichte Variationen (Fdur)

über ein Schweizerlied
für Pianoforte oder Harfe.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 16.

Tema. Andante con moto.



Überschrift einer revidirten Abschrift im Besitz von Simrock in Bonn: *Variationen über ein Schweizer Lied von L. v. Beethoven*. Erschienen um 1798 bei N. Simrock in Bonn unter dem Titel: *Six Variations faciles pour le Clavecin, ou Harpe (Sur un air Suisse) par Louis van Beethoven. No. 6. u. s. w.*

Ausgaben. Wien, Witzendorf (No. 12), 24 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 6), 1 Fr. Leipzig, Peters, 5 Ngr. Mainz, Schott (No. 6), 24 Kr. Offenbach, André (No. 19), 18 Kr.

8 Variationen (Cdur)

über ein Thema (»Une fièvre brûlante« — »Mich brennt ein heisses Fieber«) aus der Oper:
»Richard Löwenherz« von Gretry.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 10.

Tema. *Allegretto.*

Titel der im Novbr. 1798 erschienenen Ausgabe: *VIII Variations sur le Thème (Mich brennt ein heisses Fieber) de l'opera: Richard Löwenherz pour le Piano-Forte composées par Louis van Beethoven. No. 7. A Vienne, chez Jean Truog.* (Verlagsnummer: ?) Später ging der Verlag an Cappi u. Diabelli über. Gretry's Oper »Richard Löwenherz« wurde in Wien aufgeführt i. J. 1788, dann erst wieder im Juni 1799. Joseph Weigl's Ballet »Richard Löwenherz«, in welchem die obige Melodie benutzt ist, wurde zuerst aufgeführt in Wien am 2. Februar 1795 und dann oft wiederholt; die Musik allein wurde aufgeführt in einem von Weigl am 30. März 1798 gegebenen Concerte.

Ausgaben. Wien, Spina (No. 7), 45 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Berlin, Paez, 15 Ngr. Bonn, Simrock (No. 7), 1 Fr. 50 Ct. Leipzig, Peters, 10 Ngr. Mainz, Schott (No. 11), 48 Kr. Offenbach, André (No. 5), 36 Kr.

10 Variationen (Bdur)

über ein Thema (»La stessa, la stessissima«) aus der Oper: »Falsstaff« von A. Salieri.

(Der Gräfin Barbara Keglevich gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 11.

Tema. *Andante con moto.*

Titel der im März 1799 erschienenen Ausgabe: *X Variations pour le Clavecin ou Piano-Forte Sur le Duo La Stessa, la Stessissima del' Opera Falstaff osiu le tré Burlé. Composées et Dediées à Mademoiselle la Comtesse Babette de Keglevics par Louis van Beethoven. No. 8. à Vienne chez Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 807.) Die Oper »Falsstaff« wurde zum erstenmal aufgeführt in Wien am 3. Januar 1799.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp. (No. 8.), 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. Berlin, Paez, 15 Ngr. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Mainz, Schott (No. 10), 48 Kr. Offenbach, André (No. 12), 48 Kr.

7 Variationen (Fdur)

über ein Thema »Kind, willst du ruhig schlafen« aus P. Winter's Oper:
»Das unterbrochene Opferfest.«

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 12.

Tema. *Allegretto*.

Titel der im December 1799 erschienenen Ausgabe: *VII Variazioni dell' Quartetto — Kind willst du richtig schlafen — Dell' Opera das Opferfest, per Clavicembalo o Piano-Forte Dal Sigr Luigi van Beethoven. No. 9. In Vienna presso T. Mollo e Co. (Verlagsnummer: 921?).* »Das unterbrochene Opferfest« wurde zum erstenmal aufgeführt in Wien am 14. Juni 1796.

Ausgaben. Wien, Witzendorf (No. 9), 1 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Berlin, Paez, 20 Ngr. Bonn, Simrock (No. 9), 2 Fr. 50 Ct. Mainz, Schott (No. 5), 1 Fl. 12 Kr. Offenbach, André (No. 11), 54 Kr.

8 Variationen (Fdur)

über ein Thema »Tändeln und scherzen« aus Fr. Xav. Süßmayr's Oper: »Soliman II.«
(*Der Gräfin von Browne gewidmet.*)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 13.

Tema. *Andante quasi Allegretto*.

Titel der ältesten, im December 1799 erschienenen Ausgabe: *VI Variations Pour le Clavecin ou Piano-Forte Sur le Trio (Tändeln und Scherzen) de l'Opera Soliman oder die drey Sultaninnen. Composées et dédiées à Madame la Comtesse de Browne née de Vietinghoff Par Louis Van Beethoven. No. 10. Che F. A. Hoffmeister.* (Ohne Verlagsnummer.) Die Oper »Soliman II.« wurde zum erstenmal aufgeführt in Wien im September 1799.

Ausgaben. Wien, Witzendorf (No. 10), 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 10), 1 Fr. 50 Ct. Leipzig, Peters, 15 Ngr. Mainz, Schott (No. 3), 36 Kr. Offenbach, André (No. 3), 45 Kr.

6 leichte Variationen (Gdur)

über ein Original-Thema.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 15.

Tema. *Andante quasi Allegretto*.

Componirt (um 1800) gleichzeitig mit Op. 18 No. 2 und erschienen im December 1801 unter dem Titel: *VI Variations très faciles pour le Forte-Piano, composées par Louis van Beethoven. No. 11. Vieme, chez Jean Traug etc.*

Ausgaben. Wien, Spina (No. 11), 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n., Peters, 7½ Ngr. Offenbach, André (No. 10), 30 Kr.

Uebertragungen.

Das Thema als Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte (Holde Liebe, deine Freuden). Wien, Spina (3 Andante No. 1), 30 Kr.
Dasselbe mit Begleitung der Guitarre. Hannover, Bachmann, 5 Ngr.

7 Variationen (Cdur)

über das Volkslied »God save the king.«

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 18.

Tema.

Titel der ältesten, im März 1804 erschienenen Ausgabe: *Variations pour le Pianoforte sur le Thème: God save the King, composées par Louis van Beethoven. No. 25. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie etc.* (Verlagsnummer: 380. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger (No. 25, mit No. 26 zus.), 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 25), 1 Fr. 50 Ct. Hamburg, Böhme, Cranz, 10 Ngr. Hannover, Bachmann, 2 1/2 Ngr. n. Mainz, Schott (No. 7), 45 Kr. Offenbach, André (No. 6), 36 Kr.

5 Variationen (Ddur)

über das Volkslied »Rule Britannia.«

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 19.

Tema. Moderato.

Titel der im Juni 1804 erschienenen Ausgabe: *Variations pour le Pianoforte sur le Thème: Rule Britannia, composées par Louis van Beethoven. No. 26. A Vienne, au Bureau d'Arts et d'Industrie.* (Verlagsnummer: 406. Querformat.)

Ausgaben. Wien, Haslinger (No. 26, mit No. 25 zus.), 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 26), 1 Fr. 50 Ct. Hamburg, Cranz, 10 Ngr. Hannover, Bachmann, 2 1/2 Ngr. n. Mainz, Schott (No. 8), 45 Kr. Offenbach, André (No. 4), 45 Kr.

32 Variationen (C moll).

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 20.

Tema. Allegretto.

Componirt (nach Op. 59 No. 3) zwischen Mitte 1806 und Anfang 1807. Erschienen im April 1807 unter dem Titel: *Trente deux Variations pour le Pianoforte composées par Louis van Beethoven. No. 36. Wien im Kunst und Industrie Comptoir etc.* (Verlagsnummer: 545.)

Ausgaben. Wien, Haslinger (No. 36), 1 Fl. 15 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr. n. Bonn, Simrock (No. 36), 2 Fr. Mainz, Schott (No. 13), 1 Fl. Offenbach, André (No. 9 mit Op. 36), 54 Kr.

8 Variationen (Bdur)

über das Lied »Ich hab' ein kleines Hüttchen nur.«
(Nachgelassenes Werk.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 17. No. 21.

Tema. Allegro.

The image shows the beginning of the piano accompaniment for the 8 Variations. It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The key signature is B-flat major (two flats) and the time signature is 2/4. The music starts with a piano (p) dynamic. The right hand plays a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

Erschienen um 1831 bei Fr. Ph. Dunst in Frankfurt a. M. unter dem Titel: *Variations sur le Thème »Ich hab' ein kleines Hüttchen nur« pour le Piano forte composées par L. van Beethoven. No. 37. Oeuvres Complètes de Piano 1^{re} Partie No. 55. etc.* (Verlagsnummer: 298.) Gleim's »Hüttchen«, in welchem der Text des Liedes vorkommt, erschien 1794.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n., Klemm, 7 $\frac{1}{2}$ Ngr. Offenbach, André, 27 Kr.

E. Gesänge mit Orchester, Chöre und Kanons.

Germania's Wiedergeburt.

Schlussgesang aus Treitschke's Singspiel »Gute Nachricht«,
für eine Bassstimme mit Chor und Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 20. No. 6.

Feurig, jedoch nicht zu geschwind.

The image shows the vocal line and piano accompaniment for the song 'Germania's Wiedergeburt'. The vocal line is in a treble clef with a soprano clef (C4) and the piano accompaniment is in a bass clef. The key signature is C major and the time signature is 2/4. The music is marked *ff* (fortissimo). The lyrics are: "Solo. Ger - ma-ni-a, Ger - ma-ni-a, wie stehst du jetzt im Glan-ze da!".

Friedrich Treitschke's Singspiel »Gute Nachricht«, geschrieben zur Feier der ersten Einnahme von Paris (in Wien bekannt gemacht am 9. April 1814), wurde zum erstenmal mit obigem Schlussgesang aufgeführt im Kärnthnerthor-Theater am 11. April 1814. Die andern Musikstücke waren von Hummel, Mozart, Weigl, Gyrowetz und Kanne. Titel des im Juni 1814 erschienenen Klavierauszugs: *Schlussgesang aus dem Singspiele: die gute Nachricht, von Herrn Louis van Beethoven. Wien, im k. k. Hoftheater Musik-Verlage.* (Verlagsnummer: 179. Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 12 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n.

Es ist vollbracht.

Schlussgesang aus Treitschke's Singspiel »Die Ehrenpforten«,
für eine Bassstimme mit Chor und Orchester.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 20. No. 5.

Risobdo.

The image shows the vocal line and piano accompaniment for the song 'Es ist vollbracht'. The vocal line is in a treble clef with a soprano clef (C4) and the piano accompaniment is in a bass clef. The key signature is C major and the time signature is 2/4. The music is marked *p* (piano) and *f* (fortissimo). The lyrics are: "Solo. Es ist voll - bracht, es ist voll - bracht!".

Friedrich Treitschke's Singspiel »Die Ehrenpforten«, geschrieben zur Feier der zweiten Einnahme von Paris (in Wien bekannt am 13. Juli 1815) wurde zum erstenmal mit obigem Schlussgesang aufgeführt im Kärnthnerthor-Theater am 15. Juli 1815. Die andern Musikstücke waren von Hummel, Weber, Weigl, Seyfried, Gyrowetz, Händel u. a. Vgl. Leipz. allg. mus. Ztg. Bd. 17, S. 566. Titel des am 24. Juli 1815 erschienenen Klavierauszugs: *Schluss-Gesang, Es ist vollbracht. Aus dem beliebten patriotischen Singspiele: die Ehrenpforten. Worte von F. Treitschke. Musik von L. van Beethoven. Eigenthum der Verleger. Wien, bei S. A. Steiner u. Comp.* (Verlagsnummer: 2389. Querformat.)

Ausgaben. Partitur: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 18 Ngr. n. — Stimmen: Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 24 Ngr. n. — Klavierauszug: Wien, Haslinger, 30 Kr.

Traueresang bei Beethoven's Leichenbegängniß

(am 29. März 1827)

für vierstimmigen Männerchor und vier Posaunen.

Nach zwei Equalen bearbeitet von J. R. v. Seyfried.

Andante. *Poco sostenuto.*

p *dolce.*

Mi - se - re - re me - i Am - pli - us la - va me
 Ach, er - bar - me Schö - pfer Rei - ni - ge Va - ter mich

Erschienen bei Tob. Haslinger in Wien im Juni 1827. Das »Miserere« ist eine Bearbeitung des ersten, das »Amplius« des zweiten von drei (ungedruckten) Equalen für vier Posaunen in Dmoll, Ddur und Bdur. Die der Haslinger'schen Ausgabe beiliegenden Posaunen-Stimmen sind die 2 Equale selbst, nur sind die Tonarten geändert und Vortragszeichen beigelegt. Das Autograph der drei Equale, früher im Besitz von Tob. Haslinger in Wien, hatte die Ueberschrift: *Linz den 2ten 9ber 1812.* (Der 2. November war der Aller-Seelen-Tag, an dem die Stücke in Linz gespielt wurden.)

Ausgabe. Wien, Haslinger, 1 Fl.

Gesang der Mönche

aus Schiller's »Wilhelm Tell«

für drei Männerstimmen.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 42.

Ziemlich langsam. (M. M. $\text{♩} = 126.$)

sf *p* *sf* *p*

Rasch tritt der Tod den Menschen an, es ist ihm kei - ne Frist ge - ge - ben;

sf *p* *sf* *p*

Ueberschrift des Autographs (früher im Besitz von A. Fuchs, vgl. Wiener Musikzeitung vom 31. März 1846): *Zur Erinnerung an den schnellen und unverhofften Tod unseres Krumpholtz am 3. Mai 1817.* (Wenzel Krumpholtz starb am 2. Mai 1817.) Erschienen im 6. Heft der *Zulagen zur »Neuen Zeitschrift für Musik«*, Leipzig, Juni 1839.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Kanons.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 43.

№ 1. *Dreistimmig.*

Im Arm der Liebe ruht sich's wohl,

Beethoven, Themat. Cq̃.

№ 2. *Vierstimmig.* (M. M. $\text{♩} = 72.$)

Ta ta,

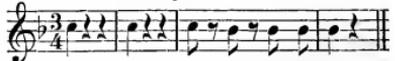
21

№ 3. Dreistimmig.



p Kurz ist der Schmerz, der Schmerz, der Schmerz,

№ 4. Dreistimmig.



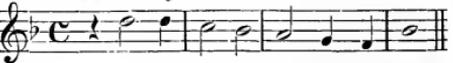
Kurz, kurz, kurz, kurz ist der Schmerz,

№ 5. Das Reden. Dreistimmig.



f Re-de, re-de, re-de, re-de,

№ 6. Das Schweigen. Räthsel-Kanon.



Ler-ne, ler-ne schweigen, o Freund!

№ 7. Dreistimmig.



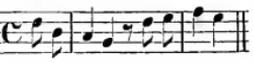
Glück, Glück zum neuen Jahr,

№ 8.



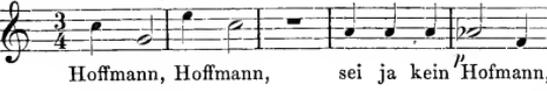
Seiner Kaiserlichen Hoheit

Vierstimmig.



Alles Gute! Alles Schöne!

№ 9. Zweistimmig.



Hoffmann, Hoffmann, sei ja kein *p* Hofmann,

№ 10. Dreistimmig.



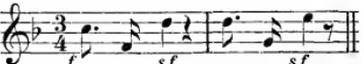
O To-bi-as!

№ 11. Sechsstimmig.



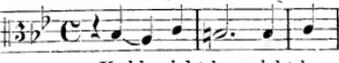
E - del sei der Mensch, hilfreich und gut,

№ 12. Vierstimmig.



Schwenke dich! Schwenke dich

№ 13. Dreistimmig.



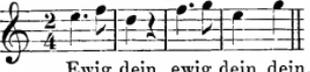
Kühl, nicht lau, nicht lau

№ 14. Dreistimmig.



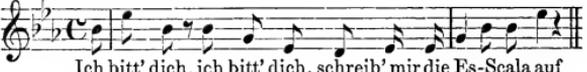
Signor A - ba - te! io so - no, io so - no,

№ 15. Dreistimmig.



Ewig dein, ewig dein, dein,

№ 16. Dreistimmig.



Ich bitt' dich, ich bitt' dich, schreib' mir die Es-Scala auf

№ 17. Vierstimmig. Frei.



Glück zum neu- en Jahr,

№ 18. Räthsel-Kanon.



Si non per por- tas, per mu- ros,

№ 1. Bei Albrechtsherger (um 1795) geschrieben. Text: siehe Op. 52, No. 3. № 2. Geht auf Mälzel und seinen Metronom. Nach Schindler (Biogr. I. 195) geschrieben im Frühjahr 1812. Zuerst gedruckt in Hirschbach's »Repertorium« 1844, 2. Heft. № 3. Nach dem Abdruck aus dem Stammbuch des Musikdirectors Naue in Halle im 16. Heft der Zulagen zur »Neuen Zeitschrift für Musik« geschrieben: Für Herrn Naue zum Andenken an L. v. Beethoven. Wien, am 23. Novemb. 1813. Der Text ist aus Schiller's »Jungfrau von Orleans«, letzter Auftritt. № 4. Nach dem Facsimile in Spohr's Selbstbiographie (1. Band) geschrieben für Spohr in Wien am 3ten März 1815. № 5. Componirt i. J. 1815. Geschrieben mit dem Kanon No. 6 in Ch. Neate's Stammbuch in Wien am 24. Januar 1816. № 6. Componirt Ende 1815. Erschienen als Beilage zur Wiener allg. musik. Zeitung vom 6. März 1817. Der Text ist aus Herder's morgenländischer Blumenlese. Vgl. Kanon No. 5. № 7. Geschrieben (nach einer Angabe von Al. Fuchs) für die Gräfin Erdödy in Wien 1819 am letzten December. № 8. An Erzherzog Rudolph. Autograph im Besitz der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien mit der Unterschrift: Von ihrem gehorsamen Diener L. v. Beethoven am 1sten Jenner 1820. № 9. Geschrieben (nach Thayer's chronol. Verz.) i. J. 1820. Bezieht sich auf einen Wiener Componisten namens Joachim Hoffmann. Veröffentlicht in der »Cäcilia« vom April 1825 (7. Heft, S. 206) mit der Ueberschrift: Auf einen welcher Hoffmann geheissen. № 10. Aus einem Briefe an Tobias Haslinger, geschrieben in Baden, am 10. September 1821. Veröffentlicht in der Leipz. allg. musik. Zeitung v. J. 1863, S. 727. № 11. Erschienen als Beilage zur »Wiener Zeitschrift für Kunst« u. s. w. vom 21. Juni 1823 mit der Ueberschrift: Kanon zu sechs Stimmen von Ludwig van Beethoven. Worte aus dem Gedichte: Das Göttliche von Goethe. № 12. Geschrieben für Hrn. Schwenke aus Hamburg — 17. Nov. 1824. Veröffentlicht in der »Cäcilia« vom April 1825 mit der Ueberschrift: Auf einen welcher Schwenke geheissen. № 13. Aus einem Briefe an Herrn Friedrich Kuhlau, (geschrieben in) Baden, am 3. September 1825. Siehe Seyffred's »Studien«, Anhang S. 25. № 14. Geht auf Abbé Max. Stadler. № 15. Angeblich für Baron Pasqualati componirt. Autograph im Besitz von J. Street in London. Veröffentlicht in der Leipz. allg. musik. Zeitung v. J. 1863, S. 556. № 16. Nach einer Abschrift:

Dedicato al signore illustrissimo Hauschka dal suo servo L. v. B. № 17. Steht in dem im Mai 1816 erschienenen Heft: *Lieder von Göthe und Matthisson in Musik gesetzt von L. van Beethoven* (nebst dessen vierstimmigem Neujahrs-Canon, als Anhang) *Wien und Pest in J. Riedl's Kunsthandlung.* (Verlagsnummer: 765. Querformat.) № 18. Aus einem Briefe an M. Schlesinger, geschrieben in *Wien am 26. Sept. 1825.* Facsimile in Marx' »Beethoven«, Anhang.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 21 Ngr. n: No. 3. Leipzig, Schubert u. Comp. (mit »Gesang der Mönche«), 3 Ngr. No. 17. Wien, Haslinger (Gesänge u. Lieder Op. 75. No. 5), 1 Fl. 30 Kr.

F. Volkslieder

für eine, zum Theil für mehrere Singstimmen und kleinen Chor, mit Begleitung von Pianoforte, Violine und Violoncell.

25 Irische Lieder.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24. No. 5.

№ 1. *The Return to Ulster.* Heimkehr nach Ulster.
Larghetto affettuoso.

Once a-gain, but how chang'd, since my
Wie an-ders als einst, da mein

№ 2. *Andantino.* (Für 2 Singstimmen.)

Sweet power of song! that
Ge - san - ges-macht! du

№ 3. *Andante espressivo amoroso.*

canst im - part,
schleichst dich ein,

Once more I hail thee, thou glogm-y
Düst-rer De - zem - ber, noch ein - mal

№ 4. *Allegretto grazioso.*

The morning air plays on my face,
Der Morgen-wind umspielt mein Haar,

№ 5. *On the Massacre of Glencoe.*
Das Blutbad von Glencoe.

O tell me, harp - er,
O Harf - ner, sprich, was

№ 6. *Allegretto affettuoso.* (Für 2 Singstimmen.)

where - fore flow
bebt dein Sang

What shall I do to shew how much I love her?
Wie soll ich darthun, wie heiss ich sie lie - be?

№ 7. *Andante affettuoso.*

His boat comes on the sun-ny tide,
Es kommt sein Boot auf sonn'gem Meer,

№ 8. *Allegretto più tosto vivace.*

Come draw we round a cheerful ring, and
Kommt, schliesst mir einen frohen Kreis, und

№ 9. *The Soldier's Dream. Des Soldaten Traum.*
Andante espressivo assai amoroso.

Our bu-gles sung truce, for the night-cloud had low'r'd,
Unser Schlachthorn blies Halt, denn die Nacht brach her-ein,

№ 10. *The Deserter. Der Deserteur.*
Andantino con moto.

If sad-ly think-ing and spi-rits sink-ing
Wenn mürrisch Spre-chen und Kopf-zer-bre-chen

№ 11. *Bei Zurückgabe eines Ringes.*
Andante affettuoso.

Thou em-blem of faith, thou sweet
Du Sinn-bild der Treu-e, du

№ 12. *English Bulls. Der Irländer in London.*
Allegretto più tosto vivace.

Oh have you not heard, Pat, of
O hör-test du, Pat, von manch

№ 13. *Am Strande.*
Allegretto amoroso e grazioso.

man-y a joke,
sti-chelndem Wort,

Mus-ing on the roar-ing o-cean, which di-vides
Starrend in des Meeres Gähnen, das den Lieb-

№ 14. *Dermot und Shelah.*
Allegretto scherzando.

Oh who sits so sad-ly and heaves the fond sigh?
Wer sitzt hier und seufzt so be-küm-mer-ten Sinns?

№ 15. *Allegretto scherzando.*

*Let brainspinning swains, in ef-fusions fantas-tic,
Lasst brüten-de Schwärmer, erhitzt und fantastisch,*

№ 16. *Andantino amoroso.*

*Hide not thy anguish, thou
Fort mit der Täuschung, dein*

№ 17. *Andante espressivo. (Für 2 Singstimmen.)*

*must not de-ceive me,
Glück liegt in Trümmern,*

*In vain to this de-sart
Ver-ge-bens be-klag ich*

№ 18. *Allegretto scherzoso. (Für Sopran und Tenor.)*

*They bid me slight my Der-mot dear, for
Von Dermot heisst man lassen mich, denn*

№ 19. *Wife, Children and Friends.
Freund, Gattin und Kind.
Allegretto. (Für Sopran und Tenor.)*

*When the blacklet-ter'd list to the
Als die Göt-ter das schwarze Ver-*

№ 20. *Andante con molto espressione. (Für 2 Singstimmen.)*

gods was pre-hängniss be-

*Fare-well bliss and fare-well Nan-cy,
Lieb und Glück fährt hin auf im-mer,*

№ 21. *Vivace scherzando.*

*Morning a cru-el tur-moil-er is,
Morgen für Grillen ein Hü-ter ist,*

№ 22. *Allegretto amoroso.*

*From Ga-ry-one, my hap-py home,
Von Ga-ry-one, dem Heimathshag,*

№ 23. *The wandering Gypsy.*
Die Wahrsagerin.
Allegretto più tosto vivace.

A wandring gyp-sey, Sirs, am I, from
Ein wandern-des Zi-geu-ner-kind komm

№ 24. *The Trough Welcome.*
Willkommen in Trough.
Allegretto scherzando.

Shall a son of O' Don-nel be
Soll ein Sohn von O' Don-nel er-

Viol.
Voll.

№ 25. *Andantino semplice espressivo.*

cheerless and cold,
star-ren im Feld,

Oh harp of E - rin thou art
O Har - fe Ir - lands, stumm nun

Pfte.

Der grösste Theil der von Beethoven i. J. 1810 und später bearbeiteten irischen Volkslieder wurde von George Thomson in Edinburg herausgegeben (vgl. Thayer's chronol. Verz.) in zwei Bänden unter dem Titel: *A select Collection of original Irish Airs for the Voice, united to characteristic English Poetry, written for this work, with Symphonies and Accompaniments for the Pianoforte, Violin and Violoncello, composed by Beethoven. Vol. I. (II.)* etc. Der erste Band, 1814 erschienen, enthält (abgesehen von Abweichungen u. s. w.) obige »25«, No. 1 bis 4 von den »20« und No. 2 und 7 von den »12« irischen Liedern. Der zweite Band, 1816 erschienen, enthält (in anderer Reihenfolge) No. 5 bis 20 von den »20 irischen«, No. 1, 3 bis 6 und 8 bis 12 von den »12 irischen Liedern« und No. 2, 6, 8 und 11 von den 12 verschiedenen Volksliedern. Von allen angeführten Liedern ist während Beethoven's Lebzeiten keine deutsche Ausgabe erschienen. — Der den sämtlichen irischen Melodien unterliegende englische Text ist von Joanna Baillie, Alex. Boswell, Robert Burns, Lord Byron, Th. Campbell, J. P. Curran, Mrs. Grant, Walter Scott, W. Smyth, W. R. Spencer, David Thomson, T. Toms, H. M. Williams, Dr. Wolcot u. a. m. Die deutsche Uebersetzung (in der Gesamt-Ausgabe) ist von G. Pertz. — Andere Bearbeitungen von No. 22 und 25 siehe: 12 irische Lieder No. 7 und 2.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 2 Thlr. 3 Ngr. n.

20 Irische Lieder.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24, No. 6.

№ 1. *Andante con molto espressione.* (Für 2 Singstimmen.)

№ 2. *Amoroso con moto.*

When Eve's last rays in twilight die,
Wenn Ta - ges letz - te Strahlen flieh,

No rich-es from his
Mein Liebster hat mir

Pfte.

№ 3. *The British Light Dragoons.*
Die Englischen leichten Dragoner.
Vivace scherzando.

scant-y store
ein-ge-bracht

'Twas a Mar-e-chal of France, and he fain would honour gain,
Ein Marschall von Frankreich, der auf Lorbern sehr er-picht,

№ 4. *Allegretto scherzando.*

Since Greybeards in - form us that youth will de - cay,
Da Grau - bär - te leh - ren, dass Ju - gend ver - geht,

sf sf

№ 5. *Andantino.* (Für 2 Singstimmen.)

Pfte.

*I dream'd I lay where flowers were springing,
Mir träumt' ich lag wo Blumen springen,*

№ 6. *Andante affettuoso.*

*Sad and luckless was the
Trüb und traurig schien die*

№ 7. *Andantino grazioso.*

*season,
Sonne,*

*O soothe me, my lyre, with thy tones of soft sor-row,
O trö - ste mich Har - fe mit Tö - nen von Sor - gen,*

№ 8. *Norah of Balamagairy.*
Allegretto. (Mit Chor.)

*Farewell mirth and hi - la - ri - ty
Hin fährt Frohsinn und Freuden,*

№ 9. *Andante amoroso.*

*The kiss, dear maid, thy lip has left,
Der Schei - dekuss von dei - nem Mund*

№ 10. *The hapless Soldier.* Der sterbende Krieger.
Andante con moto. (Für 2 Singstimmen.)

*Oh, thou hapless soldier, left unseen to moulder
Krieger, ach, im Staube dem Gewürm zum Raube*

№ 11. *Erinnerung.*

Andantino amoroso.

*When far from the home of your
Wenn fern wir vom Haus unsrer*

№ 12. *Andantino.*

*youth we have rang'd,
Ju - gend geschweift,*

*I'll praise the saints with ear - ly song,
Die Heil' - gen preist mein frü - her Sang,*

№ 13. *Sunshine. Sonnenschein.*
Allegretto grazioso.

'Tis sun-shine at last, come my El-len sit near me,
Komm El - len ans Herz mir, zu - letzt kam die Sonne,

№ 14. *Paddy O' Rafferty.*
Allegretto scherzando.

Paddy O' Rafferty
Paddy O' Rafferty,

№ 15. *Andante amoroso, languidamente.*

mer-ry and vigo - rous,
lu - stig und herz - haft

'Tis but in vain, for no - thing thrives,
Ver - ge - bens ist's, um Der-mot schwebt

№ 16. *Andantino amoroso.*

O night I but my Patrick love!
O dürft ich Pat-rick Liebe weihn!

№ 17. *Allegretto più tosto vivace.*

Come, Dar - by dear easy, be easy,
Komm, Dar - by, ge-lassen, ge - lassen,

№ 18. *Andantino amoroso con molto espressione.*

No more, my Ma - ry, I sigh for splen - dour,
Nicht län-ger übt der Er - den - schim - mer

№ 19. *Andante amoroso.*

Ju - dy, love - ly,
Reinste, herr-lich

№ 20. *Andante con espressione.*

match-less crea - ture,
ste von Al - len,

Thy ship must sail, my Hen - ry dear,
Zur Ab - fahrt liegt dein Schiff be - reit,

Pfte.

Originalhandschriften von No. 6, 7, 8, 9, 11, 16, 17, 18 und 20 sind im Besitz von Artaria in Wien. No. 6 kommt vor mit andern Liedern (siehe Op. 108) in einem Heft mit der Ueberschrift von Beethoven's Hand: 15 Schottische Lieder im Monath May 1815 etc. Obige 20 irische Lieder wurden von G. Thomson in Edinburg herausgegeben i. J. 1814 und 1816. Siehe die Anmerkung zu den »25 irischen Liedern.«

12 Irische Lieder.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24, No. 2.

№ 1. *The Elfin Fairies.* Die Elfen.
(Air: *Planaty Kelly.*)
Vivace.

We fai-ry-elves in se-cret dells, all
Wir El-fenvolk, versteckt im Hag, er-

№ 2. (Air: *I once had a true love.*)
Andantino.

Oh harp of E-rin thou art
O Har-fe Irlands stumm nun

№ 3. *The Farewell Song.* Abschiedsgesang.
(Air: *The old woman.*)
Andantino con espressione.

Oh E-rin, to thy harp divine
O Irland, deinem Saitenspiel

№ 4. *Irish Blut.*
(Air: *St. Patrick's day.*)
Vivace scherzando.

The pulse of an I-rishman ev-er beats quicker,
Das Blut ei-nes I-ren wird feuri-ger wallen,

№ 5. *Die Verlockung.*
(Air: *Crooghan a Venee.*)
Andante con espressione.

Oh! who, my dear Dermot,
O Dermot, wer war's, der

№ 6. (Air: *Chiling O Guiry.*)
Allegretto quasi vivace.

Put round the bright wine, for my bo-som is gay,
Den Goldwein kredenzt, denn mein Herz ist voll Lust.

№ 7. (Air: *Garyone.*)
Allegretto amoroso.

From Ga-ry-one, my hap-py home,
Von Ga-ry-one, dem Heimathshag,

№ 8. (Air: *Nora Creina.*)
Allegretto molto grazioso. (Mit Chor.)

Save me from the grave and wise, for
Ernst und Weisheit sei verscheucht, denn

№ 9. *Das verliebte Mädchen.*
(Air: *The pretty girl milking the cows.*)
Andante amoroso. (Für Sopran und Tenor.)

Oh! would I were but that sweet lin-net! that I had my ap-ple-tree too,
O wär ich der Hänfling im Hag dort, und wä-re ein Birnbaum mein Haus,

№ 10. (*Air: The fox's sleep.*)
Andante con moto. (Für 2 Singstimmen.)

The He-ro may perish his Country to save,
 Der Held mag er-lie-gen im Streit für sein Land,

Die nämliche Weise für eine Singstimme mit anderem Text.

№ 11. *The Soldier in a foreign land.*
 Der Soldat in der Fremde.
 (*Air: The brown maid.*)
Andantino. (Für Sopran und Tenor.)

The Pip-er who sat on his
 Vom nie-drigen Moospfuhl des

low mos-sy seat,
 Pfeifers Ge-sang,

№ 12. (*Air: Killeavy.*) *Allegretto con moto.* (Für Sopran u. Tenor.)

He pro-mis'd me at part - - ing,
 Er schwur es mir beim Schei - den,

Originalhandschriften (ohne Text) sind im Besitz von Artaria in Wien. No. 1 ist überschrieben: *Air des Fees. Singen die Feen den Chor oder die andern die das Lied singen?* No. 8 hat bei einer Stelle die Bemerkung: *N.B. Voilà comme on ne doit pas avoir peur pour l'expression les sons le plus étrangers dans melodie, puisque on trouvera surement une harmonie naturelle pour cela.* Obige 12 irische Lieder wurden (in anderer Reihenfolge u. s. w.) zuerst herausgegeben von G. Thomson i. J. 1814 und 1816 (siehe die Anmerkung zu den »25 irischen Liedern«) und erschienen (in obiger Reihenfolge, jedoch mit anderem Text u. s. w.) i. J. 1855 unter dem Titel: *Original Irish Songs (Words by Thomas Moore) with Accompaniment of Pianoforte, Violin and Violoncello by Louis van Beethoven. First original edition dedicated to Mr. Henry Vieuxtemps etc. by Artaria & Co. at Vienna, Publishers and Proprietors of Beethoven's Original Manuscript.* etc. (In 2 Heften. Verlagsnummern: 3169 u. 3170.) — Andere Bearbeitungen von No. 2 u. 7 siehe: 25 irische Lieder No. 25 und 22.

Ausgaben. Wien, Artaria u. Comp. (mit anderm engl. Text, Part. u. St.), Liv. 1, 2., à 2 Fl. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 12 Ngr. n.

Uebersetzung.

Mit Begl. d. Pianoforte allein v. C. Czerny und in deutscher Uebersetzung von H. Kestner. Wien, Artaria u. Comp., 2 Fl. 15 Kr.

26 Wallisische Lieder.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24. No. 7.

№ 1. *Sion, the son of Evan.*
 Die Wolfsjagd. (*Air de la chasse.*)
Maestoso e con molto spirito. (Für 2 Singstimmen.)

Hear the shouts of E-van's son!
 Hört frohlo - cken E - vans Sohn!

№ 2. *The monks of Bangor's March.*
 Der Mönche Ausmarsch.
Maestoso. (Für 2 Singstimmen.)

When the hea-then trumpets clang
 Als der Hei-den Hör-ner-schall

№ 3. *The cottage maid.* Das Hirtenmädchen.
Andantino quasi Allegretto.

I envy not the splendour fine, that
 Ich neide nicht den stolzen Schein, der

№ 4. *Love without Hope.* Liebe ohne Hoffnung.
Andante espressivo.

Her fea-tures speak the warmest heart,
 Ihr Blick ver-räth die wärmste Glut,

№ 5. *The golden Robe.*
Das goldene Wamms.
Allegretto.

*A gold - en robe my Love shall wear,
Ein gold'nes Wamms mein Liebchen kleid'*

№ 6. *The fair maids of Mona.*
Das schöne Mädchen von Mona.
Andante espressivo.

*How, my Love, couldst hapless doubts o'er
Konntest an der treusten du der*

№ 7. *Andante quasi Allegretto.*

*Oh let the night my blush-es hide,
O hül-le mein Er-röthen, Nacht,*

№ 8. *Allegretto con anima.*

*Farewell, farewell, thou noi-sy town, thou
Fahr wohl, fahr wohl, du laun'ge Stadt, du*

№ 9. *To the Aeolian Harp.*
An die Aeolsharfe.
Andante espressivo.

*Harp of the winds! in air-y mea-sure
Har-fe des Winds! rührt leis und klangreich*

№ 10. *Ned Pugh's Farewell.*
Seemanns Abschied.
Andantino con moto.

*To leave my dear girl,
Zu scheiden vom Liebchen,*

№ 11. *Merch Megan. Peggy's Tochter.*
Allegretto.

*In the white cot where Peg-gy dwells, her.
Im kleinen Haus, wo Peg-gy wohnt, ihr*

№ 12. (*Air de la chasse.*)
Allegretto spiritoso.

*Wa - ken Lords and
Auf ihr Herr'n und*

№ 13. *Helpless Woman.*
Andantino con moto.

*La - dies gay, up -
schmu-cke Frau'n*

*How cru-el are the pa - rents who
Kalt ist der El-tern Bu - sen und*

№ 14. *The Dream. Der Traum.*
Andantino. (Für 2 Singstimmen.)

Last night worn with an - guish
 Gestern Nacht, als mein ar - mes

№ 15.
Andante affettuoso.

When mor - tals all to
 Wenn tief im Schlum - mer

con 8va.

№ 16. *The Damsels of Cardigan. Die Mädchen von Cardigan.*
Allegretto.

rest re - tire,
 liegt das All',

Fair Ti - vy, how sweet are thy waves gently flowing,
 Strom Ti - vy! wie süß ist das Lied deiner Wogen,

№ 17. *The Dairy-House. Die Meierei.*
Allegretto più tosto vivace.

A spreading hawthorn shades the seat
 Ein Weissdorn, weithin schattend, deckt

№ 18. *Sweet Richard.*
Andante affettuoso.

Yes thou art chang'd since first we met but
 Nein, nicht wie damals prangst du hehr, doch

№ 19. *The Vale of Clwyd.*
Das Thal von Clwyd.
Andante lamentabile.

Think not I'll leave fair Clwyd's — vale
 Wähnt nicht, dass Clwyd's Thal ich liess

№ 20. *To the Blackbird.*
An die Amsel.
Andantino più tosto Allegretto.

Sweet warb-ler of a
 O Sän - ge - rin aus

№ 21. *Cupid's Kindness. Cupido's Macht.*
Vivace e scherzoso.

strain divine,
 Him - melshöhn,

Dear bro - ther, yes the nymph you wed,
 Das Mäd - chen, das du einst wirst frein,

№ 22. *Constancy. Beständigkeit.*
Andante. (Für 2 Singstimmen.)

Tho' cru - el fate should bid us part as
 Ob Schicksal rauh mich von dir triebe zum

№ 23. *The old strain. Das alte Lied.*
Andante.

My pleas - ant home be -
 O süs - ser Hei - math-

№ 24. *Three hundred Pounds*. Der Knabe vom See.
Allegretto più tosto vivace.

side the Dee,
strand des Dee,

In yon-der sung cottage, be-neath the cliff's side,
Im Hüttchen, das si-cher am Fel-sen dort ruht,

№ 25. *The parting kiss*. Der Scheidekuss.
Andante.

Laura, thy sighs must now no more
Laura, o hemmen darf dein Schmerz

№ 26. *Good Night*. Schlaft wohl.
Vivace scherzando.

Ere yet me slumbers seek, blest Queen of Song,
Komm Göttin des Gesangs, eh' Schlaf uns ruft

Die von Beethoven (nach Thayer's chronol. Verz.) in den Jahren 1812—1814 bearbeiteten wallisischen Melodien sind enthalten in dem i. J. 1817 erschienenen 3. Bande der von G. Thomson in Edinburg herausgegebenen Sammlung: *A select Collection of Original Welsh Airs, adapted for the voice, united to characteristic English Poetry, never before published. With introductory and concluding Symphonies and Accompaniments for the Pianoforte or Harp, Violin and Violoncello.* etc. No. 25 befindet sich autograph bei Artaria in Wien und ebenda in revidirter Abschrift in einem Heft (vgl. Op. 108) mit dem Datum: »im Monath May 1815.« Der englische Text ist von W. Smyth, Mrs. Hunter, W. Scott, Burns u. a.; die deutsche Uebersetzung ist von G. Pertz und R. Müller.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 2 Thlr. 6 Ngr. n.

12 Schottische Lieder.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24. No. 4.

№ 1. *The banner of Buccleuch*. Das Banner von Buccleuch.
 (Für Sopran, Tenor und Bass.)
Andantino quasi Allegretto.

From the brown crest of New-ark its summons ex-tend-ing,
Von den Hü-geln des Hochlands den Lärmruf verbreitend,

№ 2. *Duncan Gray*.
 (Für Sopran, Tenor und Bass.)
Allegretto.

Duncan Gray came
Duncan Gray ging

here to woo,
aus zu fre'n,

№ 3. *Allegretto spiritoso*. (Für 2 Soprane und Bass.)

Up! quit thy bower late wears the hour,
Auf! kräht der Hahn, der Tag will nahn,

№ 4. Schäferlied. (Für Sopran, Tenor und Bass.)
Andantino quasi Allegretto.

Ye shepherds of this pleasant vale, where
Ihr Schäfer rings im sel-gen Hain, den

№ 5. *Andantino quasi Allegretto.*

Cease your funning, force or cum-ning
Spar' die Schwänke, Zwang wie Ränke,

№ 6. *Highland Harry. Hochlands Harry.**Allegretto spiritoso.*

My Harry was a gal-lant gay,
Mein Harry war so froh bei mir,

№ 7. *Polly Stewart.**Andante più tosto Allegretto.*

O love-ly Pol-ly Stew-art, o —
O hol-de Pol-ly Stew-art, o —

№ 8. *Womankind. Das Weib.*

(Für Sopran, Tenor und Bass.)

Andantino espressivo assai.

The he-ro may perish his country to save,
Der Held mag erlie-gen im Streit für sein Land,

№ 9. *Lochnagar.*

(Für Sopran, Tenor und Bass.)

Andante affettuoso.

A - way ye gay landscapes ye
Fort lachende Flu-ren und

№ 10. *Glencoe.**Andante espressivo. (Für Sopran, Tenor und Bass.)*

gar-dens of ro-ses,
Ro-sen-ge-fil-de,

Oh, tell us, harp-er, wherefore flow thy
O Harfner sprich, was bebt dein Sang mit

№ 11. *Auld Lang-Syne. Die gute alte Zeit.*

(Für Sopran, Tenor und Bass.)

Allegretto.

Should auld acquaintance be for-get
Soll al-te Freundschaft un-tergehn

№ 12. *The Quakers Wife. Des Seemanns Weib.*

(Für Sopran, Tenor und Bass.)

Andantino con moto.

Dark was the morn and black the sea,
Trüb war der Himmel, schwarz die See,

No. 5 bis 11 sind enthalten in dem i. J. 1841 erschienenen 6. Bande einer Thomson'schen Sammlung schottischer Melodien. Siehe die Anmerkung zu Op. 108. No. 12 findet sich im 6. Bande von Thomson's Collection of the Songs of Burns, Walter Scott and other eminent lyric Poets ancient and modern united to the select Melodies of Scotland and of Ireland and Wales with Symphonies and Accompaniments for the Pianoforte by Pleyel, Haydn, Beethoven etc. The whole composed for & collected by George Thomson. F. a. S. Edinburgh in six Volumes. 1822—1824. No. 6 befindet sich autograph bei Artaria und ebenda in revidirter Abschrift in einem Heft (vgl. Op. 108) mit dem Datum: »im Monath May 1815.« — Der englische Text ist von Rob. Burns, W. Scott, Joanna Baillie u. a.; die deutsche Uebersetzung ist von G. Pertz.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 3 Ngr. n.

12 verschiedene Volkslieder.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 24. No. 3.

№ 1. *God save the King!*

(Englisches Volkslied.)

Maestoso con molto spirito. (Mit Chor.)

Solo.

God save our Lord the King!
p Heil un-serm Kö-nig! Heil!

№ 2. *The Soldier.* Der Krieger.

(Irisches Volkslied.)

Maestoso risoluto ed eroico.

Then, Soldier! come fill high the wine,
Frisch, Krieger! schenk' den Be-cher ein,

№ 3.

(Schottisches Volkslied.)

(Für 2 Soprane und Bass.)

Allegretto con anima.

Viol.

p O Char-lie is my dar-ling,
O Char-lie ist mein Lieb-ling,

№ 4. *O sanctissima!*

(Sicilianisches Volkslied.)

(Für 2 Soprane und Bass.)

Andante con moto, ma con pietà.

O san - ctis - si - ma

№ 5. *The miller of Dee.* Der Müller am Flusse Dee.

(Englisches Volkslied.)

Allegretto con brio. (Für Sopr., Ten. u. Bass.)

There was a jol-ly mil-ler once,
Es war ein lust-ger Mül-ler einst,

№ 6. *Unsern Helden.*

(Irische Volkswaise.)

Alla marcia. (Für 2 Stimmen.)

A health to the brave, in fields a - far
Den Helden, süs - ser Freiheit Hort,
Voll.

№ 7. *Robin Adair.* (Irische Volkswaise.)*Andante amoroso.* (Für Sopr., Ten. u. Bass.)

Since all thy crows, false maid, are blown to air,
pp Da deine Schwüre all', Fal-sche ver - wehn,

№ 8. (Irische Volkswaise.)

Allegretto, più tosto scherzando.

By the side of the Shannon was
Am U - fer des Shannon rief

№ 9. *Highlander's Lament.* Hochlands Harry.

(Schottisches Volkslied.)

Espressivo. (Mit Chor.)

Viol.
laid a young lov - er, I
matt und in Lei-de ein
My Har-ry was a gal-lant gay, fu
Mein Har-ry war so froh bei mir, im

№ 10. *Sir Johnie Cope.*
(Ein altes Jacobiten-Lied.)
Marcia. Allegretto spiritoso e semplice.

Sir Joh-nie Cope trod the North right far,
Sir Joh-nie Cope zog weit gegen Nord,

№ 11. *The wandering Minstrel.*
Der wandernde Barde.
(Irische Volksweise.)
Andantino quasi Allegretto. (Mit Chor.)

I am bow'd down with years and
Mein Haupt ist ge-beugt u. mein

№ 12. *La gondoletta. Die Gondel.*
(Venetianisches Volkslied.)
Allegretto scherzando.

fast flow my tears,
Au-ge ist feucht,

La Bion-di-na in gon-do-let-ta
In dem Boot bei A-bend-scheine

No. 2, 6, 8 und 11 kommen vor mit andern Liedern in dem bei Op. 108 erwähnten Heft mit Beethoven's Ueberschrift: 15 *Schottische Lieder in Monath May 1815* etc. und wurden von Thomson herausgegeben i. J. 1816. Siehe die Anmerkung zu den »25 irischen Liedern.« No. 3 und 5 finden sich (mit Kürzungen) in einer Thomson'schen Ausgabe v. J. 1831. No. 7 wurde geschrieben i. J. 1815. Alle 12 Lieder wurden in obiger Folge nach den Originalhandschriften in der k. Bibliothek zu Berlin i. J. 1860 von Fr. Espagne bei C. F. Peters in Leipzig herausgegeben unter dem Titel: *Volkslieder für eine und mehrere Singstimmen, Violine, Violoncello und Pianoforte, componirt von Ludwig van Beethoven. Nachgelassenes Werk.* etc.

Ausgaben. Leipzig, Peters, 2 Hefte, à 1 Thlr. 25 Ngr., Breitkopf u. Härtel (Part. u. St.), 1 Thlr. 9 Ngr. n.

G. Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Schilderung eines Mädchens.

Tempo giusto.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 14.

Schil-dern, willst du, Freund, soll ich dir E-li-sen?

Gedruckt in Bossler's »Blumenlese für Klavierliebhaber« v. J. 1783 (Speyer) mit der Ueberschrift: *Schilderung eines Mädchens, von Herrn Ludwig van Beethoven, alt elf Jahr.*

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

An einen Säugling.

(Gedicht von Wirths.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 15.

Noch weist du nicht, wess Kind du bist,

Erschienen mit der Ueberschrift: *An einen Säugling. Von Herrn Beethoven* — im 2. Theil der »Neuen Blumenlese für Clavierliebhaber — 1784. Speier beim Rath Bossler.« Vgl. »Neue Berliner Musikzeitung« v. J. 1850, S. 196.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Abschiedsgesang an Wien's Bürger.

(Gedicht von Friedelberg.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 16.

Entschlossen und feurig.

Kei-ne Kla-ge soll er-schallen, wenn von hier die Fah-ne zieht.

The musical score is for a piano piece in C major, 2/4 time. It features a treble and bass clef. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The piece is marked 'Entschlossen und feurig' and includes dynamic markings 'sf' (sforzando) at the beginning and end of the first phrase.

Titel der in der Wiener Zeitung vom 19. November 1796 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Abschiedsgesang an Wiens Bürger, beim Auszug der Fahndivision des Corps der Wiener Freiwilligen, von Friedelberg, in Musik gesetzt von Louis van Beethoven. Dem Herrn Commandanten des Corps Obristwachtmeister v. Kovesdy gewidmet vom Verfasser. Wien den 15. November 1796. In Wien bei Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 681. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Als Trinklied: »Lasst das Herz uns froh erheben.« Mainz, Schott, 16 Kr. Leipzig, Peters (Ges. Heft 1 No. 2), 10 Ngr.

Kriegslied der Oesterreicher.

(Gedicht von Friedelberg.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 17.

Muthig. (Mit Chor.)

Ein gros-ses deut-sches Volk sind wir, sind mäch-tig und ge-recht.

The musical score is for a piano piece in C major, 2/4 time. It features a treble and bass clef. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The piece is marked 'Muthig' and includes a dynamic marking 'f' (forte) at the beginning.

Titel der in der Wiener Zeitung vom 29. April 1797 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Kriegslied der Oesterreicher von Friedelberg. In Musik gesetzt für's Clavier von Ludwig von Beethoven. Wien den 14^{ten} April 1797. In Wien bei Artaria et Comp.* (Verlagsnummer: 701. Querformat.)

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Der freie Mann.

(Gedicht von G. C. Pfeffel.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 18.

(Moderato.) (Mit Chor.)

Wer, wer ist ein freier Mann? Der, dem nur eigener Wille, und keines Zwingherrn Grille

ff Chor. Eine Stimme.

The musical score is for a piano piece in C major, 2/4 time. It features a treble and bass clef. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The piece is marked 'Moderato' and includes dynamic markings 'p' (piano) and 'ff' (fortissimo).

Componirt spätestens 1790; umgearbeitet (um 1795) gegen Ende der Studienzeit bei Albrechtsberger. Autograph im Besitz von Artaria in Wien. Erschienen i. J. 1806 bei Simrock

in Bonn mit einem andern, von Wegeler i. J. 1797 verfassten Text (vgl. dessen Notizen, S. 46 u. 67) unter dem Titel: »Maurerfragen. Ein Lied für die Loge« u. s. w. (Verlagsnummer: 452.) Mit dem ursprünglichen Text später (1808?) mit Op. 75 No. 2 und dem »Opferlied« zusammen in einem Heft erschienen unter dem Titel: *Drei deutsche Lieder mit Begleitung des Pianoforte componirt von L. van Beethoven. Bei N. Simrock in Bonn.* (Verlagsnummer: 578. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock (3 deutsche Lieder), 3 Fr.

Uebertragungen.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Bonn, Simrock, 50 Ct. Hamburg, Böhme, 5 Ngr.

Dasselbe unter dem Titel: Maurerfragen »Was, was ist des Maurers Ziel« für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Ein Lied für die Loge d. F. c. à l'O. de Bonn mit unterlegten Worten von : : . er. Bonn, Simrock, 75 Ct.

Opferlied.

(Gedicht von Matthisson.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 19.

Langsam und feierlich.

Die Flamme lo-dert, mil-der Schein durchglänzt den dü-steren Ei-chen-hain,

Componirt spätestens i. J. 1795. Ausgabe: siehe das vorige Lied »Der freie Mann.« Spätere Bearbeitung: siehe Op. 121^b.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock (3 deutsche Lieder), 2 Fr.

Uebertragung.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Bonn, Simrock, 50 Ct.
Vergleiche Op. 121.

Zärtliche Liebe.

(Gedicht von Herrosen.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 36.

Andante.

Ich lie-be dich, so wie du mich, am A-bend und am Mor-gen, noch

Autograph im Besitz von Dr. Schneider in Wien. Beethoven hat die 1. Strophe des Gedichtes »Beglückt durch mich, beglückt durch dich« u. s. w.) weggelassen und beginnt gleich mit der 2. Strophe. Erschienen i. J. 1803; siehe das folgende Lied.

Ausgaben. Wien, Spina (zusammen mit »La Partenza«), 20 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Peters, 10 Ngr. Mainz, Schott, 16 Kr.

Uebertragung.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Hannover, Bachmann (7 Ges. No. 7), 15 Ngr.

La Partenza. (Der Abschied.)

(Text von Metastasio.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 38.

Affettuoso.

Ec - co quel fie - ro i - stan - te! Ni - ce, mia Ni - ce, ad - di - o!
 Das ist die Schreckensstun - de, ha! meine Lip - pen be - ben,

Componirt spätestens i. J. 1798. Revidirte Abschrift (nur mit italienischem Text) im Besitz von C. A. Spina in Wien. Erschienen (nur mit italienischem Text) im Juni 1803 bei Joh. Traeg in Wien mit dem Liede »Zärtliche Liebe« zusammen in einem Heft unter dem Titel: *II Lieder No. 1. (: Ich liebe dich, so wie du mich:) No. 2. (: Ecco quel fiero istante: für Klavier und Gesang von Ludwig van Beethoven etc.* (Verlagsnummer: 207. Querformat.) Spätere Ausgaben haben auch deutschen Text.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Mainz, Schott (2 Lieder von Tiedge No. 2. No. 1 siehe Op. 88), 30 Kr. Leipzig, Peters, 10 Ngr. Wien, Spina (zus. mit dem vorigen Liede »Ich liebe dich«), 20 kr.

Der Wachtelschlag.

(Gedicht von Sam. Fr. Sauter.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 20.

Larghetto.

Horch, wie schallt's dor - ten so lieb - lich her - vor: fürchte Gott!

Componirt (1799?) gleichzeitig mit Op. 85. Erschienen im März 1804 unter dem Titel: *Der Wachtelschlag. Mit Begleitung des Pianoforte von Ludwig van Beethoven. No. 24. Im Verlage des Kunst- und Industrie-Comptoirs zu Wien etc.* (Verlagsnummer: 381. Querformat.) Sauter's Gedicht erschien i. J. 1799.

Ausgaben. Wien, Haslinger, 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Berlin, Bote u. Bock, 4 Ngr. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct. Hamburg, Böhme, 9 Ngr., Cranz, 7½ Ngr. Leipzig, Gumprecht, 7½ Ngr., Peters, 10 Ngr. Mainz, Schott, 30 Kr. Offenbach, André, 36 Kr.

Uebertragungen.

Für Mezzo-Sopran oder Alt oder Bariton mit Begleitung des Pianoforte. Berlin, Bote u. Bock, à 10 Ngr.

Für Alt mit Begl. des Pianoforte. Hamburg, Böhme, 7½ Ngr. Offenbach, André, 36 Kr.

Als die Geliebte sich trennen wollte.

(Empfindungen bei Lydiens Untreue.)

(Gedicht nach dem Französischen von St. v. Breuning.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 21.

Sehr bewegt.

Der Hoffnung letzter Schimmer sinkt da - hin, sie brach die Schwüre all' mit flücht'gem Sinn;

Erschienen als Beilage zur Leipziger allg. musik. Zeitung vom 22. Novbr. 1809 mit der Ueberschrift: *Als die Geliebte sich trennen wollte. Von Ludwig van Beethoven.* Dann als ein

vermeintlich ungedrucktes Lied als Beilage zu Wegeler's »Nachtrag zu den biogr. Notizen« (Coblenz, 1845) mit der Ueberschrift: *Empfindungen bei Lydien's Untreue* u. s. w. Der Text ist nach dem Französischen des Gentil Bernard oder des Hoffmann (Romance: »Je te perds, fugitive espérance« etc. aus der um 1797 von Solié componirten Operette »Le secret«, in Wien unter dem Titel »Das Geheimniß« zum erstenmal aufgeführt am 18. August 1808) frei bearbeitet (nach Wegeler's »Nachtrag S. 28) von St. v. Breuning im Mai 1806.

Ausgaben. Bonn, Simrock, 65 Ct. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n.

Arietta: „In questa tomba oscura.“

(Text von Gius. Carpani.)

Lento.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 39.

Musical score for the Arietta "In questa tomba oscura". It consists of two staves: a treble clef staff for the vocal line and a bass clef staff for the piano accompaniment. The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 2/4. The tempo is marked "Lento". The piano part begins with a piano (*p*) dynamic. The lyrics are written below the vocal line.

In que-sta tom-ba o-scu-ra la-scia-mi ri-po-sar;
In die-ses Gra-bes Dun-kel lass entschummert mich sein;

Componirt nach einer alten Abschrift i. J. 1807. Autograph im Besitz von Artaria in Wien. Findet sich gedruckt nur mit italienischem Text und mit der Ueberschrift: *In questa tomba oscura — del maestro L. van Beethoven* als das 63ste und letzte Stück in der in der Wiener Zeitung vom 3. September 1808 als erschienen angezeigten Sammlung: »*In questa tomba oscura*«, *Arietta con accompagnamento di Piano-Forte, composta in diverse maniere da molti Autori e dedicata a S. A. U. Stg. Principe Giuseppe di Lobkowitz &ca &ca.* Vienna presso T. Mollo. (Verlagsnummer: 1487. Querformat.) Vgl. Leipz. allg. musik. Ztg. XI. 33 ff.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n., C. F. Peters, 5 Ngr.

Andenken.

(Gedicht von Matthisson.)

Andante con moto.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 35.

Musical score for the piece "Andenken". It consists of two staves: a treble clef staff for the vocal line and a bass clef staff for the piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 6/8. The tempo is marked "Andante con moto". The piano part begins with a piano (*p*) dynamic and includes markings for *cresc.* and *sf*. The lyrics are written below the vocal line.

Ich den-ke dein, wenn durch den Hain der Nachti-gallen Ak - kor - de schallen!

Erschienen im Mai 1810 bei Breitkopf u. Härtel in Leipzig unter dem Titel: *Andenken von Matthisson* etc. (Verlagsnummer: 1526.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Wien, Haslinger (Gesänge und Lieder Op. 75 No. 1), 1 Fl. 30 Kr.

Uebertragungen.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Hannover, Bachmann (7 Ges. No. 2), 15 Ngr. Ebenso. Wien, Spina, 30 Kr.

Sehnsucht.

(Gedicht von Goethe.)

Viermal componirt.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 37.

№ 1. *Andante poco agitato.*

№ 2. *Poco Andante.*

Musical score for the piece "Sehnsucht". It consists of two staves: a treble clef staff for the vocal line and a bass clef staff for the piano accompaniment. The key signature is two flats (B-flat and E-flat). The first part is marked "Andante poco agitato" and the second part is marked "Poco Andante". The piano part begins with a piano (*p*) dynamic. The lyrics are written below the vocal line.

Nur — wer die Sehnsucht kennt, Nur wer die Sehnsucht kennt, weiss, was ich

№ 3. *Poco Adagio.*№ 4. *Assai Adagio.*

Nur wer die Sehnsucht kennt, Nur wer die Sehnsucht kennt,

No. 1 erschien im April 1808 mit der Ueberschrift: *Sehnsucht von Goethe, componirt von L. v. Beethoven* — als Beilage zum 3. Heft der Zeitschrift »Prometheus.« Singstimme im Sopranschlüssel. Titel der in der Wiener Zeitung vom 22. Septbr. 1810 als erschienen angezeigten Ausgabe: *Die Sehnsucht von Göthe mit vier Melodien nebst Clavierbegleitung von Louis van Beethoven.* No. 38. Wien und Pesth im Kunst und Industrie Comptoir. (Verlagsnummer: 631. Querformat. Singstimme im Sopranschlüssel.)

Ausgaben. Wien, Haslinger, 30 Kr. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Bonn, Simrock, 1 Fr. Hamburg, Böhme, 9 Ngr.

Uebertragungen.

Für 1 Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Hannover, Bachmann (7 Ges. No. 3), 15 Ngr. Wien, Spina, 30 Kr.

Lied aus der Ferne.

(Gedicht von C. L. Reissig.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 22.

Andante vivace.

Als mir noch die Thräne der Sehnsucht nicht floss — und

Nach dem früher im Besitz von Artaria in Wien befindlichen Autograph componirt i. J. 1809. Erschienen im Mai 1810 unter dem Titel: *Lied aus der Ferne mit Begleitung des Piano Forte von Louis van Beethoven.* Bey Breitkopf & Härtel in Leipzig etc. Verlagsnummer: 1394. Querformat.) Ausserdem enthalten in der bei Op. 75 angeführten, im Juli 1810 erschienenen Sammlung: *Achtzehn deutsche Gedichte* etc.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n. Berlin, Paez, Schlesinger, 10 Ngr. Wien, Artaria u. Comp. (6 Lieder v. Reissig, Nr. 1), 1 Fl., Haslinger (Ges. u. Lieder, Op. 75 No. 2), 1 Fl. 30 Kr.

Der Liebende.

(Gedicht von C. L. Reissig.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 24.

In leidenschaftlicher Bewegung.

Welch ein wunderbares Leben, ein Gemisch von Schmerz und Lust,

Autograph im Besitz von Artaria in Wien. Enthalten in der im Juli 1810 erschienenen, bei Op. 75 erwähnten Sammlung: *Achtzehn deutsche Gedichte* etc. Später bei A. Kühnel in Leipzig erschienen; siehe das folgende Lied.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp. (6 Lieder von C. L. Reissig No. 4), 1 Fl. Leipzig, Peters (2 Gesänge aus Reissig's Blümchen der Einsamkeit), 7½ Ngr.

Der Jüngling in der Fremde.

(Gedicht von C. L. Reissig.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 23.

Etwas lebhaft, doch in einer mässig geschwinden Bewegung.

Der Frühling ent - blü - het dem Schoos der Na - tur,

cresc. *p*

Enthalten in der im Juli 1810 erschienenen, bei Op. 75 erwähnten Sammlung: *Achtzehn deutsche Gedichte* etc. Dann mit dem Liede »Der Liebende« in einem Heft zusammen bei A. Kühnel in Leipzig erschienen im März 1812. Der Text ist aus Reissig's »Blümchen der Einsamkeit«, Wien, 1809.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp. (6 Lieder von C. L. Reissig No. 2), 1 Fl. Ebenda (zusammen in einem Heft mit *Giuliani, Moscheles, Reichardt, Kanne* und *Hummel*), 30 Kr. Leipzig, Peters (2 Ges. aus Reissig's Blümchen der Einsamkeit), 7½ Ngr.

Des Kriegers Abschied.

(Gedicht von C. L. Reissig.)

Entschlossen. Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 26.

Ich zieh in's Feld von Lieb' entbrannt, doch scheid'ich oh - ne Thrä - nen;

p sf p

Componirt im Jahre 1814. Enthalten in der im Juni 1815 erschienenen Sammlung: *Sechs deutsche Gedichte Dem Fräulein Caroline von Bernath hochachtungsvoll gewidmet* von C. L. Reissig. Für das Piano-Forte von verschiedenen Meistern in Musicke gesetzt. In Wien bey Pietro Mechetti qm. Carlo etc. (Verlagsnummer: 384. Querformat.)

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Uebersetzung.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Hamburg, Böhme, 5 Ngr.

Sehnsucht.

(Gedicht von C. L. Reissig.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23. No. 25.

Mit Empfindung, aber nicht zu langsam.

Die stil - le Nacht umdunkelt er - quickend Thal und Höh', der Stern der Lie - be

p

Componirt Ende 1815 oder Anfang 1816. Enthalten in der im Juni 1816 erschienenen Sammlung: *Drey Deutsche Gedichte für das Piano-Forte aus Reissig's Blümchen der Einsamkeit* von L. van Beethoven, A. Gyrowetz und Ritter von Seyfried. Wien bey Artaria u. Comp. (Verlagsnummer: 2449. Querformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Wien, Artaria u. Comp. (6 Lieder von C. L. Reissig No. 6), 1 Fl. Ebenda (mit Liedern v. Gyrowetz u. Seyfried) 48 Kr.

An die Geliebte.

(Gedicht von J. L. Stoll.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 29.

Andantino, un poco agitato.

O dass ich dir vom stil-len Au-ge in seinem lie-be-vol-len Schein,

Ueberschrift des Autographs im Besitz von G. Petter in Wien: *An die Geliebte* 1811 im December. Erschienen am 12. Juli 1814 als Beilage zu der Zeitschrift »Friedensblätter« (Wien). Bei N. Simrock in Bonn u. Cöln erschienen i. J. 1817 unter dem Titel: *An die Geliebte*. Ein Gedicht von Stoll mit Begleitung des Piano-Forté von Ludwig van Beethoven. *Eigenthum des Verlegers*. (Verlagsnummer: 1286. Querformat.) Andere Bearbeitung: s. das folgende Lied.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock (3 Ges. No. 1), 75 Ct.

Uebertragungen.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Bonn, Simrock, 50 Ct.

Für Violoncell (oder Violine) mit Pianoforte v. J. A. Lebrock. Braunschweig, Litolf, 10 Ngr.

An die Geliebte.

(Gedicht von J. L. Stoll.)

Andere Bearbeitung des vorigen Liedes.

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 30.

(Andantino, un poco agitato.)

O dass ich dir vom stil-len Au-ge in seinem lie-be-vol-len Schein die

Geschrieben frühestens im December 1812. Erschienen (um 1840) in der Sammlung »Das singende Deutschland« (Leipzig, Reclam) mit der Bemerkung: *Geschrieben in das Stammbuch der bayerischen Hof-sängerin Regina Lang.*

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Der Bardengeist.

(Gedicht von F. R. Herrmann.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 27.

Mässig langsam. (Für eine Bassstimme.)

Dort auf dem ho-hen Fel-sen sang ein al-ter Bar-den-geist; es

Erschienen mit der Ueberschrift: *Von L. van Beethoven am 3ten Novemb. 1813* — als Beilage zu dem »Musenalmanach für das Jahr 1814. Herausgegeben von Joh. Erichson.« (Wien, Gerold.)

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Ruf vom Berge.

(Gedicht von Fr. Treitschke.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 28.

Etwas lebhaft.

WENN ICH EIN VÖG-LEIN WÄR', UND AUCH ZWEI FLÜG-LEIN HÄTT',

Componirt am 13. December 1816 und erschienen als Beilage zu Friedrich Treitschke's Gedichten im Juni 1817.

Ausgabe. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n.

Das Geheimniss.

(Gedicht von Wessenberg.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 32.

Innig vorgetragen und nicht schleppend.

WO BLÜHT DAS BLÜMCHEN, DAS NIE VERBLÜHT? WO STRAHLT DAS STERNLEIN, DAS E-WIG GLÜHT?

Componirt i. J. 1815. Erschienen als Beilage zur »Wiener Moden-Zeitung« vom 29. Februar 1816; dann (i. J. 1817) bei Simrock in Bonn unter dem Titel: *Das Geheimniss. Liebe und Wahrheit von Wessenberg mit Begleitung des Piano-forte gesetzt von Ludwig van Beethoven etc.* (Verlagsnummer: 1287. Querformat.) Andere Ausgabe: siehe das »Abendlied unterm gest. Himmel.«

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock (3 Gesänge No. 2), 75 Ct. Wien, Spina (4 deutsche Ged. Heft 2), 30 Kr.

Uebersetzung.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Bonn, Simrock, 50 Ct.

So oder so.

(Gedicht von Carl Lappe.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 31.

Ziemlich lebhaft und entschlossen.

NORD O- DER SÜD! *dolce* WENN NUR IM WAR-MEN BU - SEN EIN

Componirt i. J. 1817. Erschienen als Beilage zur »Wiener Moden-Zeitung« vom 15. Februar 1817; dann (um 1819) bei N. Simrock in Cöln u. Bonn unter dem Titel: *So oder So, Lied mit Begleitung des Piano-Forte in Musik gesetzt von L. van Beethoven.* (Verlagsnummer: 1418. Querformat.) Andere Ausgabe: siehe das »Abendlied unterm gestirnten Himmel.«

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Bonn, Simrock (3 Gesänge No. 3), 75 Ct. Hamburg, Böhme, 5 Ngr. Wien, Spina (4 deutsche Ged. Heft 2), 30 Kr.

Uebersetzung.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre. Bonn, Simrock, 50 Ct. :

Resignation.

(Gedicht von Paul Graf von Haugwitz.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 33.

In gehender Bewegung. (♩ = 76.)

Lisch aus, lisch aus, mein Licht! was dir ge - bricht, das ist nun fort,

Componirt Ende d. J. 1817, nach Op. 137. Erschienen als Beilage zu der »Wiener Zeitschrift für Kunst« etc. vom 31. März 1818. Ausgabe: siehe das folgende »Abendlied.«

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n., Kistner (2 Lieder No. 1), 7½ Ngr. Wien, Spina (4 deutsche Gedichte Heft 2), 30 Kr.

Uebersetzung.

Für eine Singstimme mit Guitarre (4 deutsche Gedichte). Wien, Spina, 45 Kr.

Abendlied unter'm gestirnten Himmel.

(Gedicht von Heinrich Goeble.)

(Dr. Braunhofer gewidmet.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 34.

Ziemlich anhaltend.

Wenn die Son - ne nie - der - sin - ket, und der Tag zur Ruh sich neigt,

Ueberschrift des Autographs in der Hofbibliothek zu Wien: *Abendlied unter dem gestirnten Himmel von H. Goeble, in Musik gesetzt von L. v. Beethoven am 4^{ten} März 1820.* Erschienen als Beilage zur »Wiener Zeitschrift für Kunst« u. s. w. vom 28. März 1820 mit der Ueberschrift: *Abendlied u. s. w. in Musik gesetzt und Herrn Dr. Braunhofer gewidmet von L. v. Beethoven.* Die Lieder: »Das Geheimniß«, »Resignation«, das obige »Abendlied« und »So oder So« erschienen i. J. 1821 oder 1822 zusammen in einem Heft unter dem Titel: *Vier deutsche Gedichte in Musik gesetzt für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von Ludwig van Beethoven. Op. 113. Eigenthum der Verleger. Wien, Sauer & Leidesdorf. Bonn, b. N. Simrock: Leipzig, b. F. Peters etc.* (Verlagsnummer: 226. Querformat.) Spätere Drucke haben noch die Bemerkung: *Abgedruckt aus der Wiener Modenzeitung mit besonderer Bewilligung des Herrn van Beethoven.*

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 6 Ngr. n., Kistner (2 Lieder No. 2), 7½ Ngr. Wien, Spina (4 deutsche Ged. Heft 1), 30 Kr.

Uebersetzung.

Für eine Singstimme mit Begleitung der Guitarre (4 deutsche Ged.). Wien, Spina, 45 Kr.

Seufzer eines Ungeliebten und Gegenliebe.

(Zwei Gedichte von G. A. Bürger.)

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf u. Härtel'sche Gesamt-Ausgabe, Serie 23, No. 40.

Hast du nicht Liebe zu - ge - messen Wo leb - te wohl in

Allegretto.

Wüsst ich, wüsst ich, dass du mich lieb und werth ein bis-chen hiel-test,

Componirt (um 1795) gegen Ende der Studienzeit bei Albrechtsberger. Der Text (in der von Beethoven benutzten Lesart) war gedruckt i. J. 1789. Ausgabe: siehe das folgende Lied. Das Thema des Allegretto hat Beethoven später in der Phantasie mit Chor Op. 80 benutzt.

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 9 Ngr. n. Wien, Spina (zus. mit »Die laute Klage), 1 Fl.

Die laute Klage.

(Text aus Herder's morgenländischer Blumenlese.)

(Aus dem Nachlass.)

Breitkopf- u. Härtel'sche Gesamt-Angabe. Serie 23. No. 41.

Andante sostenuto.

Tur - tel - tau-be, du kla-gest so laut und ru-fest dem Ar - men

Wahrscheinlich componirt i. J. 1809. Mit dem vorigen Liede erschienen im April 1837 bei A. Diabelli u. Comp. in Wien unter dem Titel: *Seufzer eines Ungeliebten. Gedicht von Bürger. Die laute Klage. Gedicht von Herder. In Musik gesetzt für eine Singstimme mit Begleitung des Piano-Forte von Ludw. van Beethoven. Nach dem Original-Manuscript, aus dessen Nachlasse. Eigenthum etc.* (Verlagsnummer: 6271. Hochformat.)

Ausgaben. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 3 Ngr. n. Wien, Spina (zus. mit »Seufzer eines Ungeliebten«), 1 Fl.

Gedenke mein!

(Aus dem Nachlass.)

Andante con moto.

Ge - den - ke mein! ich den - ke dein.

Erschienen i. J. 1844 bei Tobias Haslinger's Wittve u. Sohn in Wien unter dem Titel: *Gedenke mein! Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Piano-Forte von L. van Beethoven. Aus dessen Nachlass erst jetzt herausgegeben. Eigenthum etc.* (Verlagsnummer: 9441.) In Cocks' Musical Miscellany (London, Novbr. 1852) ist das Stück ohne Worte abgedruckt mit der Bemerkung: »Originalthema von Beethoven, welches er einst für den Erzherzog Rudolph componirte. Contributed by Carl Czerny.«

Ausgabe. Wien, Haslinger. 20 Kr.

III.

Anhang.

- A. Untergeschobene oder zweifelhafte Compositionen.
- B. Bücher und Schriften.
- C. Bildnisse, Büsten und andere Darstellungen.
- D. Zusätze und Berichtigungen.



A. Untergeschobene oder zweifelhafte Compositionen.

Alexandermarsch

für Pianoforte.

(Allegro.)



Das Stück kommt vor in Dupont's Ballet »Der blöde Ritter«, aufgeführt in Wien zum erstenmal am 11. April 1812, in vollständigem Klavierauszug erschienen im Mai 1812. Die Musik zu dem Ballet ist zum Theil bekannten Werken entnommen, zum Theil von unbekanntem Componisten. Die Overture z. B. ist D. Steibelt's Overture zu »La belle laitière« (aufgeführt in London spätestens 1806). Das obige Stück ist wahrscheinlich von Persuis und wurde während der Wiener Congresszeit (1814) namentlich durch die Bearbeitungen Fr. Starke's unter dem Namen »Alexanders Favoritmarsch« bekannt. Bei den Aufführungen der »Ehrenpforte« i. J. 1815 (siehe S. 160) kam der Alexandermarsch unter den eingelegten Musikstücken vor und war bezeichnet: Marsch als Duett. Als eine Composition von Beethoven erschien er i. J. 1829 bei Bachmann in Hannover.

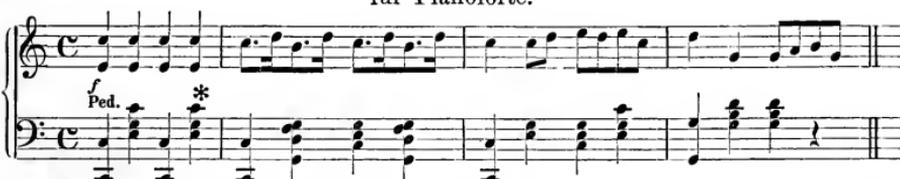
Ausgaben.

Für Pianoforte zu vier Händen. Hamburg, Cranz, 5 Ngr.

Für Pianoforte zu zwei Händen. Hamburg, Cranz. Hannover, Nagel, à 5 Ngr.

Pariser Einzugsmarsch

für Pianoforte.



Das Stück erschien, nur mit der Ueberschrift »Pariser Einzugsmarsch 1814«, um 1822 bei Schlesinger in Berlin (Sammlung von Märschen u. s. w. No. 38) und als eine Composition von Beethoven nach 1859 bei Schuberth u. Comp. in Leipzig.

Ausgaben.

Für Militair-Musik. Berlin, Schlesinger (Sammlung von Märschen No. 38), 17½ Ngr.

Für Pianoforte zu 2 Händen. Berlin, Horn, 5 Ngr. Ebenso. Leipzig, Schuberth u. Comp. (8 Bagatellen No. 8), 9 Ngr.

Trauermarsch

für Pianoforte.

Andante. (Adagio.)



Der Componist ist J. H. Walch (gestorben 1855 als Capellmeister in Gotha). In einer Abschrift aus den Jahren 1820—1830 steht das Stück in C-moll und ist bezeichnet als »Trauermarsch des Carl Fürsten von Schwarzenberg«. (Fürst Schwarzenberg starb in Leipzig am

15. October 1820.) Als eine Composition von Beethoven herausgekommen angeblich um 1830 bei Kaiser in Graz, später (nach 1844) bei Aibl in München.

Ausgaben.

Für Blechmusik von *J. Fastlinger*. München, Aibl, 7½ Ngr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. München, Aibl, 7½ Ngr. Ebenso. Wien, Spina, 7½ Ngr.

Für Pianoforte zu 2 Händen von *Ph. Roth*. München, Aibl (Münchner Lieblingsstücke No. 19), 18 Kr. Wien, Spina, 5 Ngr.

Walzer
für Pianoforte.

№ 1. Sehnsuchtswalzer.

№ 2. Schmerzenswalzer.

№ 3. Hoffnungswalzer.

№ 4. Geisterwalzer.

№ 5.

№ 6.

№ 7. Jubelwalzer.

№ 8. Gertrud's Traumwalzer.

Andante con grazia.

№ 9. Sonnenschein-Walzer.

Andantino grazioso.

№ 10. Mondschein-Walzer.

*Adagio.**Molto espressivo.*

No. 1, zusammengesetzt aus Franz Schubert's »Trauerwalzer« (componirt 1816, erschienen 1821 bei Cappi u. Diabelli in Wien, siehe: »Original-Tänze« u. s. w. von F. Schubert, 9tes Werk, No. 2) und aus Fr. H. Himmel's »Favoritwalzer«, erschien als eine Composition von Beethoven i. J. 1826 bei Schott's Söhnen in Mainz und bei Bachmann in Hannover. (Himmel starb 1814; vgl. »Cäcilia« VII. 91, wo Hummel als Componist der 2. Hälfte (von Takt 17 an) genannt wird). — No. 2 bis 6 erschienen als Walzer von Beethoven i. J. 1828 bei Schott's Söhnen in Mainz, zum Theil auch bei andern Verlegern. — No. 7 erschien nach 1847 bei Heckel in Mannheim, No. 8 nach 1852 bei Schuberth u. Comp. und No. 9 und 10 nach 1852 bei Kahnt in Leipzig.

Ausgaben.

No. 1—6 (mit Trauermarsch aus Op. 26 in Amoll für Pianoforte. Altenburg, Gerstenberger, 5 Ngr. Ebenso. Berlin, Trautwein, 7½ Ngr. Ebenso. Bonn, Simrock, 1 Fr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 17½ Ngr. Ebenso. Leipzig, Siegel, 7½ Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 1 Fl.

No. 1—4 u. 8 für Pianoforte allein. Leipzig, Schuberth u. Comp. (8 Bagatellen No. 1—5), 9 Ngr. Dieselben einzeln, à 5 Ngr.

No. 1—4 für 2 Gitarren von *Heeser*. Bonn, Simrock, 1 Fr. 25 Ct.

No. 1—3 für Pianoforte allein. Berlin, Bote u. Bock, Challier u. Comp., Paez, Schlesinger, Trautwein, à 5 Ngr. Ebenso. Braunschweig, Litolf, 5 Ngr. Ebenso. Cassel, Luckhardt, 5 Ngr. Ebenso. Elberfeld, Arnold, 7½ Ngr. Ebenso. Hamburg, Böhme, Cranz, Lehmann, Niemeyer, Schuberth, à 5 Ngr. Ebenso. Hannover, Bachmann, 5 Ngr. Ebenso. Leipzig, Kahnt, Klemm, à 5 Ngr., Siegel, Stoll, à 7½ Ngr. Ebenso. Magdeburg, Heinrichshofen, 5 Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 24 Kr. Ebenso. München, Aibl, Falter u. Sohn, à 5 Ngr. Ebenso. Offenbach, André, 27 Kr.

Dieselben für Gitarre von *Fr. Dietrich*. Leipzig, Siegel, 5 Ngr.

No. 4—6 für Pianoforte allein. Berlin, Paez, 5 Ngr. Hamburg, Böhme, 5 Ngr.

No. 1. Für Militärmusik von *Berr*. Mainz, Schott, 1 Fl. 24 Kr.

Für Flöte allein. Offenbach, André, 9 Kr.

Für 2 Gitarren arr. von *Goebel*. Mainz, Schott, 8 Kr.

Für Pianoforte zu 4 Händen. Berlin, Schlesinger, 5 Ngr.

Für 4 Männerstimmen (Mädchen, du liebest mich). Hannover, Bachmann, 7½ Ngr.

Für 1 Singst. mit Pfte. Berlin, Paez, 5 Ngr. Ebenso. Hamburg, Cranz, 5 Ngr. Ebenso. Hannover, Nagel, 5 Ngr. Ebenso. Mainz, Schott, 16 Kr. Ebenso. München, Aibl, 18 Kr.

Für 1 Singstimme mit Gitarre. Hannover, Nagel, 5 Ngr.

No. 2. Für Pfte. allein. Hamburg, Cranz, 4 Ngr. Ebenso. Leipzig, Hofmeister, Kistner, à 4 Ngr.

No. 3. Für Pianoforte allein. Mainz, Schott (No. 137), 8 Kr.

No. 7. Für Pianoforte allein. Mannheim, Heckel, 8 Kr.

No. 7. Für Pianoforte zu 4 Händen. München, Aibl (36 Bagatellen, Cah. 3), 10 Ngr.

No. 9. Für Pianoforte allein. Leipzig, Kahnt, 5 Ngr.

No. 10. Für Pianoforte allein. Leipzig, Kahnt, 5 Ngr.

Glaube, Liebe und Hoffnung.

Abschieds-Gedanken.

Moderato con molto espressione. Walzer für Pianoforte.

Erschienen um 1838 bei G. Crantz in Berlin.

Ausgabe. Leipzig, Klemm, 5 Ngr.

2 Stücke (Bdur, Gdur)

zu dem Ballet: »Die Geschöpfe des Prometheus«,
für Pianoforte und Violine.

Beide Stücke finden sich (das erste nach No. 12, das zweite nach No. 13 des thematischen Verzeichnisses von Op. 43) in einer i. J. 1831 bei Simrock in Bonn erschienenen Bearbeitung des Ballets »Die Geschöpfe des Prometheus« für Pianoforte und Violine, fehlen aber sowohl in der bei Op. 43 angeführten revidirten Abschrift, als in dem von Beethoven herausgegebenen Klavierauszuge.

Ausgabe. Siehe Seite 43: Uebertragung von Op. 43 für Pianoforte und Violine von C. Zulehner, darin No. 12 u. 14.

Nachruf.

Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Componirt entweder von L. Dames oder von Marianne Czegka, geb. Auernhammer. Erschienen als eine Composition der ersten vor 1844 (in Berlin oder Leipzig), als eine Composition der letzteren i. J. 1853 (bei H. F. Müller's Wittve in Wien). Als eine Composition von Beethoven erschienen vor 1844 zuerst bei Bachmann oder bei Nagel in Hannover.

Ausgaben.

Nachruf von M. Czegka. Wien, Wessely, 5 Ngr.

An Auguste von L. Dames. Leipzig, Klemm, 5 Ngr.

Nachruf von Beethoven. Wien, Wessely, 5 Ngr.

An Sie. Berlin, Schlesinger. Hannover, Bachmann, à 2½ Ngr., Nagel, 5 Ngr.

B. Bücher und Schriften.

(Mit Rücksicht auf den antiquarischen Buchhandel sind auch solche Werke aufgenommen, die im Verlagshandel vergriffen sind.)

- Actenmässige Darstellung** der Ausgrabung und Wiederbeisetzung der irdischen Reste von *Beethoven* und *Schubert*. Veranlasst durch die Direction der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates im October 1863. Gr. 8. Wien 1863, Gerold, 6 Ngr.
- Alberti, C. E. R.**, Ludwig van Beethoven als dramatischer Tondichter. Eine ästhetische Würdigung seiner dramatischen Compositionen, vornehmlich seines »Fidelio.« Für Freunde der Tonkunst. 8. Stettin 1859, von der Nahmer, 20 Ngr.
- Briefe Beethoven's**, Herausgegeben von *L. Nohl*. Mit einem lithogr. Facsimile. Gr. 8. Stuttgart 1865, Cotta, 2 Thlr.
- 83 neu aufgefundene **Original-Briefe Ludw. van Beethoven's** an den Erzherzog Rudolph, Cardinal-Erzbischof von Olmütz K. H. Herausgegeben von Dr. *Ludw. Ritter v. Köchel*. Gr. 8. Wien 1865, Beck's Univ.-Buchh., 22½ Ngr.
- Briefe von Beethoven** an Marie Gräfin Erdödy, geb. Gräfin Niszky und Mag. Brauchle. Herausgegeben v. Dr. *Alfred Schöne*. Gr. 8. Leipzig 1866, Breitkopf u. Härtel. 10 Ngr.
- L. van Beethoven's Studien** im Generalbass, Contrapunkte und in der Compositionslehre. Aus dessen handschriftlichem Nachlasse gesammelt und herausgegeben von *Ignaz Ritter von Seyfried*. (Mit biographischen Notizen, Briefen u. s. w., mit einem Verzeichniss der Original-Werke L. v. Beethoven's, mit Abbildungen (Portrait, Medaillen, Grabstein), Facsimiles u. a. m.) 2. vervollständigte Ausgabe v. *H. H. Pierson*. Gr. 8. Leipzig, Schubert u. Comp. 2 Thlr., Ausg. ohne Portrait u. s. w. 1½ Thlr. (Die 1. Ausgabe erschien i. J. 1832 bei T. Haslinger in Wien. Näheres über die Echtheit der »Studien« s. Leipz. allg. musik. Ztg. v. J. 1863 S. 685 ff. u. v. J. 1864 S. 153 ff.)
- L. v. Beethoven's Studies** in Thorough-bass, Counterpoint etc., das vorige Werk ins Englische übersetzt von H. H. Pierson. Gr. 8. Ebenda 3 Thlr.
- Beethoven-Album**. Ein Gedenkbuch dankbarer Liebe und Verehrung für den grossen Todten, gestiftet und beschrieben von einem Vereine von Künstlern und Kunstfreunden. Lex.-8. (Mit einer Biographie Beethoven's von *G. Schilling*, mit Beiträgen von *W. Schröder-Devrient*, *J. S. Hermsstedt*, *A. Fuchs*, *Fr. Schneider* u. a. m.) Stuttgart (1846) 1850, Hallberger, 3 Thlr.
- Beethoven-Monument** in Heiligenstadt bei Wien. Gr. 8. (Mit einer Holzschnitttafel in 4.) Wien 1863, liter.-artist. Anstalt, 6 Ngr.
- L. v. Beethoven's Missa solennis** Op. 123. Eine kurze erklärende Beschreibung bei Gelegenheit des Beethovenfestes in Bonn. Nebst der Lithographie eines der von Beethoven am 23. Januar 1823 in Betreff dieser Messe an die europäischen Höfe gerichteten Briefe. 8. Bonn 1845, Henry u. Cohen, 7½ Ngr.
- Bemerkungen** eines Unpartheiischen über Beethoven's Klavier-Sonaten. Berlin 1863, Bote u. Bock, 7½ Ngr.
- Biographien** und Charakteristiken der grossen Meister: Bach, Händel, Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven. Mit Portraits. 2. Aufl. Leipzig 1860, Gumprecht 1 Thlr. Ausgabe ohne Portraits 15 Ngr.
- Breidenstein, H. K.**, Festgabe zu der am 11. August 1845 Statt findenden Inauguration des Beethoven-Monuments. Mit 2 Facsimiles (1 Brief und 1 Notenblatt) und der Abbildung des Monuments in 2 Stahlstichen. Gr. 4. Bonn 1845, Habicht. 20 Ngr.
- , Zur Jahresfeier der Inauguration des Beethoven-Monuments. Eine actenmässige Darstellung dieses Ereignisses. Nebst einem Stahlstich des Monuments. Gr. 4. Bonn 1846, Habicht.
- Catalogue** des oeuvres de Louis van Beethoven. (Mit der Bemerkung: Revidirt von *Louis v. Beethoven*. Folio. Wien, Artaria u. Comp. 30 Kr. (Nach Beethoven's Tode ergänzt von A. Gräffer. Vgl. auch die Anm. zu Op. 106.)
- Czerny, C.**, über den richtigen Vortrag der sämmtlichen Beethoven'schen Werke für das Piano allein. (Separat-Abdruck aus der vollständigen Pianoforte-Schule, 4. Theil, 2. Capitäl.) Wien, Spina, 2 Thlr.

- Czerny, C.**, über d. richtigen Vortrag der sämmtlichen Beethoven'schen Werke für das Piano mit Begleitung. (Separat-Abdruck aus der vollst. Pianoforte-Schule, 4. Theil, 3. Capitel.) Ebenda 2 Thlr.
- Döring, H.**, L. v. Beethoven's Biographie u. Charakteristik. 4. Wolfenbüttel, Holle, 10 Ngr.
- Erinnerung an Ludwig van Beethoven** und die Feier der Enthüllung seines Monumentes zu Bonn am 10., 11. und 12. August 1845. Enthaltend L. v. Beethoven's Biographie, eine kurze Geschichte des Monumentes, sein Portrait, Geburtshaus, Grabmal in Wien und Monument in Bonn. 8. Bonn 1845, Pleimes, 15 Ngr.
- Dürenberg, F. L. S. v.**, die Symphonien Beethoven's und anderer berühmter Meister. Mit Hinzuziehung der Urtheile geistreicher Männer analysirt und zum Verständnisse erläutert. 8. Leipzig 1863, Matthes, 20 Ngr.
- Elterlein, E. v.**, Beethoven's Clavier-Sonaten. Für Freunde der Tonkunst erläutert. 3. umgearb. u. verm. Aufl. 8. Leipzig 1866, Matthes, 20 Ngr.
- Beethoven's Symphonien nach ihrem idealen Gehalt, mit besonderer Rücksicht auf Haydn, Mozart u. die neueren Symphoniker. Für Freunde der Tonkunst. 2. gänzlich umgearb. u. verm. Aufl. 8. Dresden 1858, Brauer, 18 Ngr.
- Haydn, Mozart, Beethoven**, ihr Leben und ihre Werke. Drei erläuternde Vorträge für Spieler und Hörer. Gr. 8. Dresden 1866, am Ende, 10 Ngr.
- Jahn, Otto**, gesammelte Aufsätze über Musik. Gr. 8. Leipzig 1866, Breitkopf u. Härtel. 1 Thlr. 24 Ngr. (Darin die Aufsätze: «Leonore oder Fidelio?» »Beethoven im Malkasten«, »Beethoven und die Ausgaben seiner Werke.«)
- Kanne, F. A.**, Ludw. van Beethoven's Tod, den 26. März 1827. (Ein Gedicht.) 8. Wien, Tendler, 4 Ngr.
- Lenz, W. v.**, Beethoven. Eine Kunststudie. 5 Theile. Gr. 8. Hamburg 1860, Hoffmann u. Campe, 9 Thlr. 20 Ngr.
1. Das Leben des Meisters. (Cassel 1855.) 1 Thlr. 20 Ngr.
 2. Der Styl in Beethoven. Die Mit- und Nachwelt Beethoven's. Der Beethovenstatus quo in Russland. (Cassel 1855.) 2 Thlr.
 - 3—5. Kritischer Katalog sämmtl. Werke L. v. Beethoven's mit Analyse derselben. 6 Thlr.
- Lorenz, Franz**, Haydn, Mozart und Beethoven's Kirchenmusik und ihre katholischen und protestantischen Gegner. 8. Breslau 1866, Leuckart, 15 Ngr.
- Marx, A. B.**, Anleitung zum Vortrag Beethoven'scher Klavierwerke. Gr. 8. Berlin 1863, O. Janke, 1 Thlr.
- Ludwig van Beethoven's Leben u. Schaffen. 2 Bände. 2., völlig umgearb., verm. u. verb. Aufl. Gr. 8. (Mit 9 Steintafeln.) Ebend. 1863. 4 Thlr.
- Mühlbrecht, O.**, Beethoven u. seine Werke. Eine biographisch-bibliographische Skizze. Gr. 8. Leipzig 1866, Merseburger, 18 Ngr.
- Müller, Wolfg.**, Beethoven. Festgabe, dargebracht bei der Inauguration seines Monumentes am 11. August 1845. (Ein Gedicht.) Gr. 8. Bonn, Henry u. Cohen, 7½ Ngr.
- Neumann, W.**, L. v. Beethoven's Biographie. (Die Componisten der neueren Zeit. Heft 3.) 16. Cassel 1853, Balde. (Thonberg, Neuse.) 4 Ngr.
- Nohl, L.**, Beethoven's Leben. 1. Band. Die Jugend, 1770—1792. 8. (Wien 1864, Markgraf.) 2 Thlr. 12 Ngr. 2. Band. Das Mannesalter, 1793—1814. 8. Leipzig 1867, Günther, 2¾ Thlr.
- Nottebohm, G.**, ein Skizzenbuch v. Beethoven. Beschrieben und in Auszügen dargestellt. Hoch-4. Leipzig 1865, Breitkopf u. Härtel, 15 Ngr.
- Ortlepp, E.**, Beethoven. Eine phantastische Charakteristik. 8. Leipzig 1836, Hartknoch, 15 Ngr.
- Oulibicheff, A.**, Beethoven, ses critiques et ses glossateurs. Lex.-8. Leipzig 1857, Brockhaus, 3 Thlr.
- Beethoven, seine Kritiker und seine Ausleger. Aus dem Französischen übersetzt von *L. Bischoff*. Gr. 8. Ebend. 1859. 1 Thlr. 24 Ngr.
- Pachler, Faust**, Beethoven und Marie Pachler-Koschak. Beiträge und Berichtigungen. Gr. 8. (Mit einer Steintafel in 4.) Berlin 1866, Behr, 10 Ngr.
- Rau, Herib.**, Beethoven. Historischer Roman. 4 Theile. 8. Frankf. a. M. 1859. (Leipzig, Thomas.) 4 Thlr.

- Schindler, Ant.**, Biographie von Ludw. van Beethoven. 3., neu bearb. u. verm. Auflage. 2 Theile. Mit dem Portrait Beethoven's nach Schimon's Oelgemälde u. 4 Facsimiles.) Gr. 8. Münster 1860, Aschendorff, 3 Thlr.
- Beethoven in Paris. Nebst andern den unsterblichen Tondichter betreffenden Mittheilungen. Ein Nachtrag zur Biographie Beethoven's. Gr. 8. Ebenda 1842. 25 Ngr.
- Schlosser, J. A.**, Ludw. van Beethoven. Eine Biographie desselben, verbunden mit Urtheilen über seine Werke. Mit Beethoven's Portrait (lith. v. Kriehuber nach einer Büste von A. Dietrich aus dem Jahre 1821) und einem lith. Briefe Beethoven's. Kl. 8. Augsburg 1827, Schlosser, herabgesetzter Preis 5 Ngr.
- Thayer, A. W.**, chronologisches Verzeichniss der Werke Ludw. van Beethoven's. Gr. 8. Berlin 1865, F. Schneider, 1 Thlr. 10 Ngr.
- Ludwig van Beethoven's Leben. Nach dem Original-Manuscript deutsch bearbeitet von *H. Deiters*. 1. Band (bis 1800). Gr. 8. Ebend. 1866. 1 Thlr. 25 Ngr.
- Thematisches Verzeichniss** der Compositionen *L. v. Beethoven's* für Instrumentalmusik. Leipzig, Hofmeister, 25 Ngr.
- Verzeichniss** der sämtlichen Werke *L. v. Beethoven's* und der davon bekannten Arrangements. 8. Hamburg 1842, Cranz, 2½ Ngr.
- Wegeler, F. G. und Ries, Ferd.**, biographische Notizen über L. van Beethoven. Mit dem Schattenriss des 16jährigen Beethoven und mit lithogr. Brieffragmenten. 8. Coblenz 1838, Bädeker, 20 Ngr.
- Wegeler, F. G.**, Nachtrag zu den biographischen Notizen über L. van Beethoven. Bei Gelegenheit der Errichtung seines Denkmals in seiner Vaterstadt Bonn herausgegeben. Mit einer Musik-Beilage. 8. Ebend. 1845.
- Wiese, Sigm.**, Beethoven. Drama. 8. Leipzig 1836, Brockhaus (mit 2 andern Dramen). 1¼ Thlr.

C. Bildnisse, Büsten und andere Darstellungen. *)

- L. v. Beethoven** (nach einem Gemälde von Mähler aus der Zeit um 1805), lithogr. v. *Kriehuber*. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.
- nach einer Bleistiftzeichnung von *Letronne*, gest. v. *Höfel* 1814. Wien, Artaria u. Comp., 1 Fl.
- nach derselben Zeichnung, gest. v. *Riedel* 1815. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 10 Ngr.
- nach einem Gemälde von *Heckel* aus dem J. 1815, lith. v. *Hatzfeld*. Mannheim, Heckel, 24 Kr.
- Brustbild in natürlicher Grösse nach dem Leben gez. 1817 in Mödling von *Klöber*, lith. v. *Th. Neu* (i. J. 1842). Berlin, Trautwein (Bahn). Imp.-Fol. 1⅔ Thlr., chin. Pap. 2⅓ Thlr.; dasselbe Bild verkleinert in 4. und lith. v. *C. Fischer* (i. J. 1843). Ebenda. 15 Ngr., chin. Pap. 20 Ngr.
- nach dem von *Schimon* im Herbst 1819 gemalten Brustbild, gest. v. *Eichens*. Fol. Münster (1840), Aschendorff. 15 Ngr.; lith. von *Rohrbach* 1862. Fol. Berlin, Schröder. 1½ Thlr.
- nach einer Büste (von *Anton Dietrich* aus dem Jahre 1821), lith. bei *Trentsensky* (i. J. 1828). Fol. Wien, Haslinger, 20 Ngr. Dasselbe Bild in Gr. 4. 10 Ngr.
- nach der Natur gez. v. *Dietrich* i. J. 1821, später (i. J. 1838) lith. v. *F. Herr*. Fol. Wien, Neumann. 20 Ngr. Dasselbe Bild in gr. 4. 10 Ngr.
- in der Laube die Missa solennis componirend, gem. v. *J. Stieler* i. J. 1822, lith. v. *Kriehuber*. Gr. Fol. Wien, Spina. 1 Fl. 30 Kr., chin. Pap. 2 Fl. (Copie. Das Original, gez. v. *F. Dürck*, gedr. v. *J. Selb*, erschien 1824 bei *M. Artaria* in Wien.)

*) Die besseren Bildnisse und solche, bei denen sich eine bestimmte originale Vorlage, wenn auch in zweiter Linie, nachweisen liess, sind in chronologischer Folge vorangestellt. Die übrigen im Handel erschienenen Bildnisse und Abbildungen sind uns nur zum Theil bekannt geworden, und von diesen konnten viele ihrer Werthlosigkeit wegen ganz übergangen werden. Bei den aus früherer Zeit herrührenden Blättern, deren angegebene Verlagsfirmen zum Theil erloschen sind, war nicht überall zu ermitteln, ob und wo diese Blätter noch verkäuflich sind.

- L. v. Beethoven**, nach dem Original-Gemälde v. *Waldmüller* aus dem J. 1823, gest. von *L. Sichling*. Gr. Fol. Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 22½ Ngr., vor der Schrift 1½ Thlr.
- gez. u. lithogr. v. *Kriehuber* (1827). Fol. Wien, Haslinger. 20 Ngr. Dasselbe Bild in Gr. 4. 10 Ngr. (Copie. Das Original war gez. von Steph. Decker i. J. 1824 und erschien im lith. Institut in Wien.)
- in seinem letzten Lebensjahre nach der Natur gez. v. *Steph. Decker*, gestochen v. *Steinmüller*. Fol. Mit Facsimile. Wien, Artaria u. Comp., 20 Ngr. (Erschien 1827.)
- Medaillonbild (nach der v. E. Gatteaux in Paris um 1829 geprägten Medaille), gez. u. gest. von *R. Reyher*. Fol. Berlin, Schröder, 15 Ngr., chin. Pap. 22½ Ngr., vor der Schrift 1 Thlr.
- lebensgrosses Brustbild, gez. u. lith. v. *Holzamer*. Tondruck. Gr. Fol. Leipzig, R. Weigel, 1½ Thlr.
- Kniestück, lith. (mit Benutzung des Kupferstiches v. Eichens nach Schimon's Gemälde) v. *R. Hoffmann*. Fol. Wien, Paterno, 15 Ngr., chin. Pap. 20 Ngr.
- nach der Natur gez. v. *Drake*, lith. v. *Mittag*. 4. Berlin, Schlesinger, 20 Ngr., chin. Pap. 1 Thlr.
- ganze Figur, gem. v. *Hannmann*, lith. v. *Jab*. Fol. Berlin, Zawitz, 22½ Ngr.
- ganze Figur und Kopfbild, nach einer Orig.-Handzeichnung von *J. P. Lyser*. Mit Facsimile. 4. Berlin, Schröder, chin. Pap. 10 Ngr.; Glauchau, Moritz, 5 Ngr.
- gest. Bonn, Simrock, 3 Fr.; Leipzig, Peters 15 Ngr.; Offenbach, André, 36 Kr.
- lith. (gez. v. *Kriehuber*) Augsburg, Schlosser, 15 Ngr.; (gez. v. *Vigneron* i. J. 1830) Berlin, Schlesinger, 1 Thlr.; (gez. v. *Chabert*) Berlin, Kuhr, 15 Ngr.; (gez. v. *La Ruelle*) Leipzig, E. H. Mayer, 10 Ngr.
- photogr. (nach *Schimon*). Frankf. a. M., André, 15 Ngr.; (nach dem Kupferstich von *Lethrow*). Ebenda, 15 Ngr.; Berlin, Schröder Verl., 10 Ngr.; München, Mey u. W., 15 Ngr.
- Bonner Tonkünstler** (*Salomon, L. v. Beethoven, F. Ries, Grabeler*) auf einem Blatte. Cöln, Dunst, 15 Ngr.
- Portrait-Gruppe** v. 8 Componisten (*Bach, Händel, Haydn, Gluck, Mozart, Winter, Beethoven, C. M. v. Weber*) auf einem Blatte. Fol. Berlin, Kuhr, 22½ Ngr., chin. Pap. 1 Thlr.
- Portrait-Tableau** von 12 Componisten auf einem Blatte (*Händel, Gluck, Haydn, Mozart, Winter, Beethoven, J. S. Bach, C. M. v. Weber, Mendelssohn-Bartholdy, Spontini, Spohr* und *Meyerbeer*). qu.-Fol. Berlin, Violet, 1 Thlr. 15 Ngr.
- von 6 Componisten auf einem Blatte (*J. S. Bach, Beethoven, Gluck, Händel, Haydn, Mozart*). Gez. v. *A. Brasch* und *G. Kühn*, gest. v. *A. Neumann*. Fol. Leipzig, Gumprecht, chin. Pap. 1 Thlr. 15 Ngr.
- Bilder-Album** deutscher Componisten, nebst histor.-biogr. Texte. Heft 1, *Mozart, Gluck, Haydn, Beethoven*. Fol. Berlin, Möser u. Scherl, in Mappe 3 Thlr.
- Beethoven's Geburtshaus** in Bonn, gest. v. *Rordorf*. Gr. 4. Bonn, Pleimes, 7½ Ngr.; lith. Fol. Bonn, Henry u. Cohen, 4 Ngr., chin. Pap. 6 Ngr.
- Das Beethoven-Haus** in Bonn, mit alleg. Umgebungen, gez. u. lith. v. *Michaelis*. Tondruck. Gr. Fol. Bonn, Henry u. Cohen, 20 Ngr.
- Beethoven's Studirzimmer**. (Einige Tage nach seinem Tode aufgenommen.) Lith. Gr. Fol. Wien, Trentsensky, color. 1 Fl. (Copie. Das Original war gez. u. gest. von Hähle.)
- Beethoven's Denkmal** in Bonn. Mit Randbildern der Basreliefs, gez. u. lith. v. *Weber*, Tondruck. Gr. Fol. Bonn, Henry u. Cohen, 15 Ngr.; gest. v. *Rordorf*, 4. Bonn, Pleimes, 8 Ngr.; Stahlstich, 4. Leipzig, Baumgärtner, 3 Ngr.
- Beethoven's Sterbehaus** in Wien, photogr. aufgen. 1867. Qu. 4. ½ Fl., Vis.-Kart.-Format ½ Fl. Wien, Miethke u. Wawra.
- Beethoven's Grabmal** auf dem Währinger Friedhofe bei Wien, photogr. aufgen. von *A. Mutterer* i. J. 1864. Gr. 4. 20 Ngr., Visit.-Kart.-Format 6 Ngr. Wien, Bermann.
- Beethoven's Todtenschädel**, nach der Natur photographirt auf dem Währinger Friedhofe (Octr. 1863) v. *J. Rottmayer*. Wien, Bermann, 12 Ngr.
- Allegorisches Bild** auf Beethoven, comp. u. gest. v. *de Lemud*. Fol. Wien, Stammler u. Karlstein (Kaeser), 8 Thlr., chin. Pap. 10⅔ Thlr., photogr. 4½ Thlr.

- L. v. Beethoven**, Büste (lebensgross) in Gyps, nach der Natur modellirt v. *Anton Dietrich* i. J. 1821. Zu haben bei dem Bildhauer A. Dietrich in Wien. Preis 8 Thlr.
- Büste (fast lebensgross, mit Fuss) in fester Gypsmaße, modellirt v. *H. Knaur*, 1 Leipz. Elle hoch. Leipzig, Klemm, 4 Thlr. n.
- Büste, lebensgross modellirt von *Hugo Hagen* in Berlin. In Gyps, Berlin bei G. Eichler. Preis 7 Thlr.
- Büste (Miniatur) in Marmor- (Biscuit-) Porzellan, 4½ Leipz. Zoll hoch. Leipzig, Klemm, 15 Ngr. Console 15 Ngr. n.
- Büste in Elfenbeinmaße v. Gebr. *Micheli*, 9 Zoll hoch, 1¼ Thlr.; 1 Fuss 3 Zoll hoch, 4 Thlr. Berlin (Grieben).
- Büste in Elfenbeinmaße, 5 Zoll hoch. Berlin, Riese, 20 Ngr.
- lebensgrosse Büste mit Gewand, in Gyps, modellirt v. *H. Hagen*, 27 Zoll hoch. Berlin, Eichler's plast. Kunstanstalt, 6 Thlr.
- Büste aus Marmorporzellan, 4½ Zoll hoch. Leipzig, Kahnt, 15 Ngr.
- Büste aus Biscuitporzellan, 4½ Zoll hoch. München (Leipzig, R. Hoffmann), 24 Ngr.
- in ganzer Figur, 12 Zoll hoch, a. d. *Fleischmann'schen* Fabrik. Messingartig 1 Fl. 36 Kr., eisenartig 1 Fl. 48 Kr., grün mit Gold 2 Fl. 24 Kr. Nürnberg, v. Ebner'sche Sort.-Buchhdlg.
- Siderolith-Statuette, 12 Zoll hoch, nach Prof. *Drake* modellirt. Schönebeck, Berger, 2 Thlr. (Console 1 Thlr.)
- Statuette in Elfenbeinmaße v. Gebr. *Micheli*, 1 Fuss hoch. Berlin (Grieben), 3¼ Thlr.
- Statuette in fester Gypsmaße, modellirt v. Prof. *M. Widemann* in München, 22 Zoll hoch. Leipzig u. Winterthur, J. Rieter-Biedermann. 6 Thlr.
- Statuette in Thon. Gr. Ausg. 8 Zoll hoch, 1 Thlr., kl. Ausg. 4½ Zoll hoch, Nürnberg, Stein, 21* Ngr.
- Medaillon (colossal) in runder Form und geschmückter Rahmung, von fester Gypsmaße mit überlebensgrossen hoherhabenen Profil-Köpfe, modellirt von *H. Knaur*, zum Schmucke von Concertsälen etc. Ganzer Durchmesser 1 Leipz. Elle 12 Zoll. Leipzig, Klemm, 12 Thlr.
- Medaillon in Elfenbeinmaße, 2½ Zoll rh. Durchm. Hamburg, Gebr. Berendsohn, (in Rahmen) 1 Thlr.
- Beethoven's (lebende) Gesichtsmaske**, in Gyps geformt von *Franz Klein* i. J. 1812. Zu haben beim Bildhauer Anton Dietrich in Wien. Preis 2 Thlr.
- Beethoven's (todte) Gesichtsmaske**, in Gyps geformt von *Danhauser* am 28. März 1827. Ebenda zu haben. Preis 2 Thlr.
- Beethoven's Totdenkopf**, Naturabguss in Gyps von *A. Wittmann* (Octbr. 1863). Wien, C. Vanni, 10 Fl.

D. Zusätze und Berichtigungen.

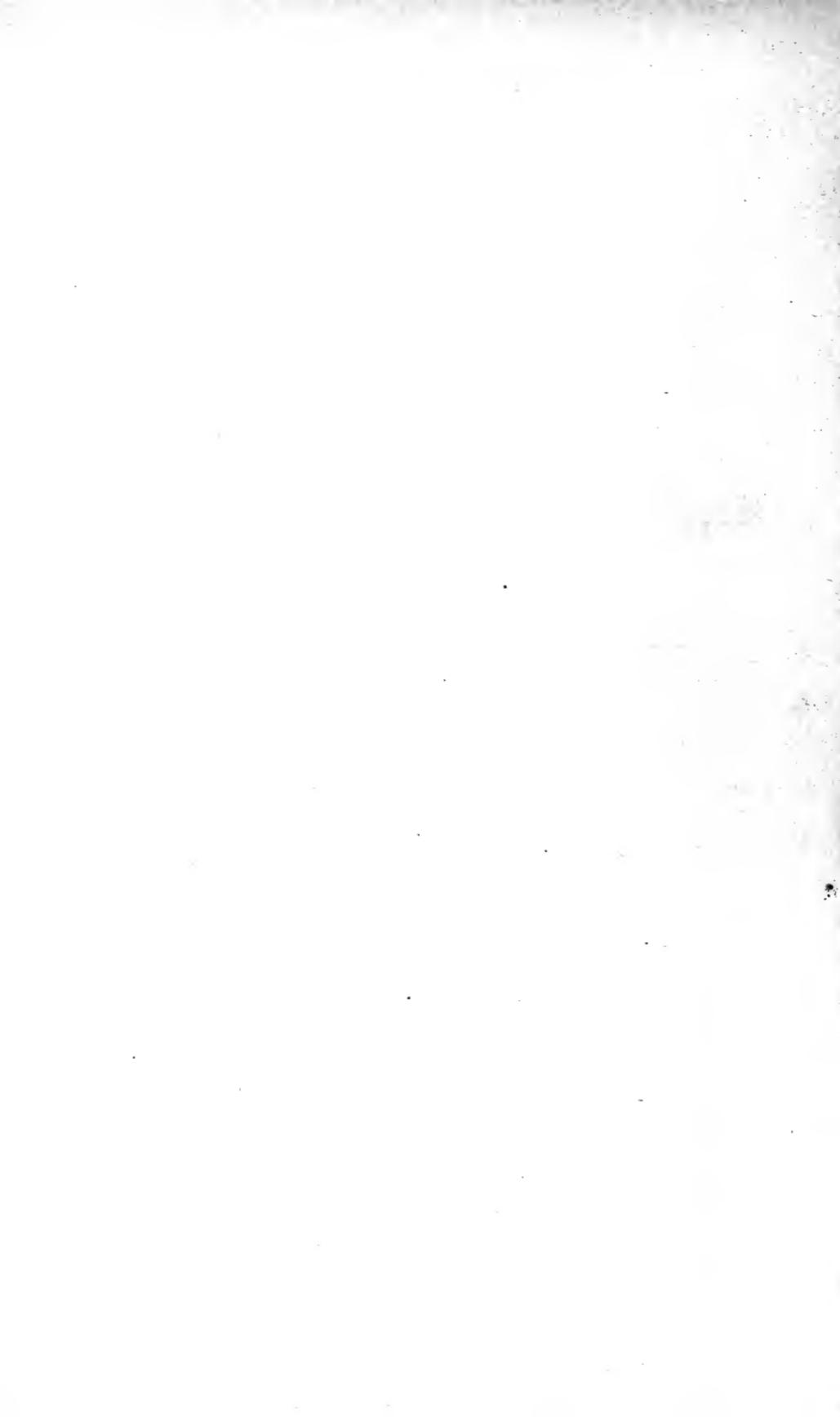
- Seite 4: Zeile 3 der Anmerkung zu **Op. 3**: statt vor 1793 lies: i. J. 1792 in Bonn.
- » 5: die Widmung bei **Op. 4** muss wegfallen.
- » 6: der erste Satz der Anmerkung zu **Op. 5** muss heissen: Nach Ries, Notizen S. 109, (1796) in Berlin componirt (?) und bei Hofe mit Duport gespielt.
- » 12: Zeile 2 der Anm. zu **Op. 11**: statt 18 lies: 15.
- » 17: zur Anm. von **Op. 15**: Componirt spätestens 1796.
- » 43: Zeile 16 v. u. (Uebertr. von **Op. 43**): statt um 1825 lies: i. J. 1822.
- » 45: zur Anm. von **Op. 46**: Componirt um 1795.
- » 46: zur Anm. von **Op. 47**: Beethoven spielte die Sonate mit Bridgetower angeblich am 17. Mai 1803.
- » 47: Zeile 2 der Anmerkung zu **Op. 48**: statt *Russischen* lies: *Russischem*.
- » 48: zur Anm. von **Op. 49**: No. 1 componirt spätestens i. J. 1799, No. 2 componirt i. J. 1796.
- » 50: zur Anm. von **Op. 52**: No. 2 wurde componirt i. J. 1792.
- » 55: zur Anm. v. **Op. 58**: Das Concert war fertig i. J. 1805.

- Seite 61: zur Anm. von **Op. 67**: Die Symphonie war fertig i. J. 1807.
- » 63: zur Anm. von **Op. 69**: Die Sonate war fertig i. S. 1808.
- » 65: zur Anm. von **Op. 71**: Componirt spätestens i. J. 1796.
- » 70: Zeile 9 v. u. (Anm. von **Op. 72**^b): statt März lies: Februar.
- » 74: zur Anm. von **Op. 75**: No. 4 componirt spätestens i. J. 1798 (statt 1803). No. 5 u. 6 angeblich componirt i. J. 1809.
- » 86: Zeile 1 v. o. (Anm. zu **Op. 86**): statt Septbr. lies: Sommer. — Zeile 2 fällt (nach 1807) das ? weg.
- » 86: in der Anmerkung zu **Op. 87** ist die Ueberschrift des Autographs falsch angegeben, sie muss so heissen: »*terzetto da L. v. Beethoven.*« Ferner muss der Titel der alten Ausgabe anders und wie folgt lauten: »*Grand Trio pour Deux Hautbois et un Cor anglais composé par Beethoven. Op. à Vienne chez Artaria et Comp.*« (Verlagsnummer: 1804. In Stimmen.)
- » 92: zur Anm. von **Op. 94**: Wahrscheinlich i. J. 1813 componirt. Die Singstimme in der alten Ausgabe ist im Sopran-Schlüssel gedruckt.
- » 96: zur Anm. von **Op. 99**: Componirt i. J. 1816.
- » 97: Zeile 1 der Anm. zu **Op. 100** ist das Wort »Angeblich« zu streichen.
- » 101: zur Anm. von **Op. 106**: Die zwei ersten Sätze waren fertig im April 1818; die letzten Sätze wurden im Sommer 1815 in Mödling componirt.
- » 110: ist bei den Ausgaben von **Op. 113** noch zu bemerken: Griechenlands Kampf und Erlösung. Eine neue niederländische Dichtung von *J. P. Heije* zu Beethoven's Ruinen von Athen. Mit deutscher Uebersetzung v. *H. Heinze-Berg*. Amsterdam (Leipzig, Fleischer), 7½ Ngr.
- » 113: Zeile 4 der Anm. zu **Op. 117**: statt No. 9 lies: No. 1 bis 9.
- » 115: zur Anm. von **Op. 119**: No. 2 u. 4 entworfen um 1800. No. 7 bis 11 componirt i. J. 1820.
- » 116: zur Anm. von **Op. 121**^b: Wahrscheinlich zu Anfang d. J. 1823 componirt.
- » 117: zur Anm. von **Op. 122**: Componirt zu Anfang d. J. 1823.
- » 118: zur Anm. von **Op. 123**: Die Messe war fertig im Januar 1823.
- » 120: zu den Ausgaben von **Op. 125**: Partitur-Ausgabe in 8. Mainz, Schott, 3 Thlr. 2½ Ngr. n.
- » 130: Zeile 3 der Anm. zu **Op. 136**: statt September lies: August oder September.
- » 132: zur Anm. von **Op. 138**: die Ouverture war fertig im Sommer 1807.
- » 138: zur Anm. bei den **Contretänzen**: No. 3, 4, 6, 8 und 12 wurden componirt spätestens i. J. 1800.
- » 139: Zeile 1 v. o. (Anm. zum **Gratulations-Menuet**): statt *Allegretto Menuetto* lies: *Tempo di Minuetto quasi allegretto. Allegro non troppo.*
- » 139: Zeile 3 v. u. (Anm. zum **Marsch**): statt 4. Juni lies: 3. Juni.
- » 140: das in der Anm. zum **Marsch** in F dur zuerst erwähnte Autograph war ursprünglich überschrieben: »*Marcia — Da Beethoven — Für S. K. Hoheit den Erzherzog Anton* 1809.« Später hat Beethoven einige Wörter ausradirt und so ist denn jetzt zu lesen: »*Marcia No. I — Da Beethoven — Für die böhmische Landwehr* 1809.«
- » 148: das Zeile 12 von oben erwähnte Exemplar der **3 Sonaten** hat die mit Bleistift von Beethoven's Hand geschriebene Bemerkung: »Noch vor diesem Werke sind Variationen in C moll wie auch Lieder in einem Bossler'schen Journal erschienen.« Ferner ist auf dem Titel die Zahl »1781« mit Bleistift angegeben.
- » 151: zur Anm. bei den **7 ländlerischen Tänzen**: Componirt um 1797.
- » 180: Zeile 5 der Anm. zur **Arietta**: statt *accompagnamento* lies: *accompagnamento*.

IV.

Register und Verzeichnisse.

- A. Systematisch geordnetes Verzeichniss der gedruckten Werke
L. v. Beethoven's.
- B. Chronologisches Register.
- C. Verzeichniss der Personen, welchen Beethoven Werke gewidmet
und für welche er Gelegenheits-Compositionen geschrieben hat.
- D. Register der Lieder und andern Gesangstücke, nach den Anfangs-
worten geordnet.
- E. Sach- und Namen-Register.



A.

Systematisch geordnetes Verzeichniss der gedruckten Werke L. van Beethoven's.

Instrumentalmusik.

A. Für Orchester.

		Seite
1. Symphonie in C dur	Op. 21.	24
2. — in D dur	» 36.	38
3. — (Eroica) in Es dur	» 55.	52
4. — in B dur	» 60.	57
5. — in C moll	» 67.	61
6. — (Pastorale) in F dur	» 68.	62
7. — in A dur	» 92.	89
8. — in F dur	» 93.	91
9. — (mit Chor) in D moll	» 125.	119
Die Geschöpfe des Prometheus, Ballet. Op. 43.		41
Musik zu Goethe's Egmont	Op. 84.	80
Wellington's Sieg oder die Schlacht bei Vittoria	Op. 91	88
Allegretto (Gratulations - Menuet) in Es dur (Nachlass)	Op. 138.	138
Triumphmarsch zu »Tarpeja« in C dur	Op. 139.	139
12 Menuette	Op. 135.	135
12 deutsche Tänze	Op. 136.	136
12 Contretänze	Op. 137.	137
Ouverture zu Prometheus in C dur	Op. 43.	41
— » Coriolan in C moll	» 62.	59
— » Leonore (No. 1.?) Charakteristische Ouverture) in C dur Op. 138.		131
— » Leonore (No. 2.?) in C dur Op. 72a.		65
— » — No. 3. in C dur Op. 72a.		66
— » Fidelio in E dur	» 72b.	68
— » Egmont in F moll	» 84.	80
— » Ruinen von Athen in G dur Op. 113.		108
— (zur Namensfeier) in C dur	Op. 115.	111
— zu König Stephan in Es dur	Op. 117.	112
— » die Weihe des Hauses« in C dur Op. 124.		119

B. Für Militairmusik.

Marsch in D dur (Nachlass)	139
— in F dur	140

C. Für Violine und Orchester.

Romanze in G dur	Op. 40.	40
— in F dur	» 50.	49
Concert in D dur	» 61.	55

D. Für Streichinstrumente.

1. Für 2 Violinen, 2 Bratschen u. Violoncell.

		Seite
Quintett (nach d. Octett Op. 103) in Es dur. Op. 4.		5
— in C dur	» 29.	32
— (nach dem Trio Op. 1 No. 3) in C moll.	Op. 104	99
Fuge in D dur.	Op. 137	131
(Satz in C dur aus einem unvollendeten Quintett, in einer Bearbeitung [als »letzter Gedanke«] für Pianoforte)		152

2. Für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell.

1. Quartett in F dur	}	Op. 18, No. 1—6.	19
2. — in G dur			
3. — in D dur			
4. — in C moll			
5. — in A dur	}	Op. 59, No. 1—3.	55
6. — in B dur			
7. — in F dur			
8. — in E moll			
9. — in C dur			
10. — in Es dur		Op. 74.	73
11. — in F moll		» 95.	93
12. — in Es dur		» 127.	122
13. (14.) — in B dur		» 130.	123
14. (15.) — in Cismoll		» 131.	125
15. (13.) — in A moll		» 132.	126
16. — F dur		» 135.	128
Grosse Fuge in B dur		» 133.	127
Quartett (nach der Sonate Op. 14 No. 1) in F dur			16

3. Für Violine, Bratsche und Violoncell.

Trio in Es dur	Op. 3	4	
— in G dur	}	Op. 9 No. 1—3.	9
— in D dur			
— in C moll			
Serenade in D dur	Op. 8.	8	

E. Für Blasinstrumente.

Sextett für 2 Clar., 2 Hörner und 2 Fagotte in Es dur	Op. 71	65
Trio für 2 Oboen und engl. Horn in C dur Op. 57.		86

	Seite		Seite
Octett für 2 Oboen, 2 Clar., 2 Hörner und 2 Fag. in Es dur	Op. 103.	99	
Rondino für 2 Oboen, 2 Clar., 2 Hörner und 2 Fagotte in Es dur (Nachlass)		140	
3 Duos für Clar. und Fag.		141	
2 Equale für 4 Posaunen (Trauermusik). Siehe: Trauergesang bei Beethoven's Leichenbegängniß		161	

F. Für Streich- und Blasinstrumente.

Septett für Viol., Br., Horn, Clar., Fag., Vcll. und Contrab. in Es dur	Op. 20.	23
Serenade für Flöte, Viol. und Br. in D dur	Op. 25.	28
Sextett für 2 Viol., Br., Vcll. und 2 Hörner in Es dur	Op. 51 ^b .	78

G. Für Pianoforte mit Begleitung.

1. Für Pianoforte und Orchester.

1. Concert in C dur	Op. 15.	16
2. — in B dur	» 19.	22
3. — in C moll.	» 37.	39
4. — in G dur	» 55.	55
5. — in Es dur.	» 73.	72
— (nach dem Violin-Concert) in D dur	Op. 61.	58
— f. Pfte., Viol. und Vcll. in C dur Op. 56.	53	
Phantasie mit Chor in C moll.	» 80.	76
Rondo in B dur (Nachlass)		141
Cadenzeln zu den Concerten. Siehe: Werke für Pianoforte allein.		

2. Für Pianoforte und Blasinstrumente.

Quintett für Pfte., Oboe, Clar., Horn und Fagott in Es dur	Op. 16.	17
---	---------	----

3. Für Pianoforte, Violine, Bratsche und Violoncell.

3 Quartette in Es dur, D dur und C dur (Nachlass)		142
Quartett (nach dem Quintett) in Es dur Op. 16.		17

4. Für Pianoforte, Violine und Violoncell.

Trio in Es dur	}	Op. 1 No. 1—3.	1
— in G dur			
— in C moll			
— in D dur	}	Op. 70 Nr. 1 und 2.	64
— in Es dur			
— in B dur		Op. 97.	94
— in Es dur (Nachlass)			143
— in einem Satze in B dur (Nachlass)			144
— (nach der 2. Symphonie, Op. 36) D dur			38
14 Variationen in Es dur		Op. 44.	44
Variationen (»Ich bin der Schneider Kaka- dus«) in G dur		Op. 121 ^a .	116

5. Für Pianoforte, Clarinette (od. Violine) und Violoncell.

Trio in B dur	Op. 11	12
— (nach dem Septett, Op. 20) in Es dur Op. 38.		39

6. Für Pianoforte und Violine.

1. Sonate in D dur	}	Op. 12 No. 1—3.	13
2. — in A dur			
3. — in Es dur			
4. — in A moll		Op. 23.	26
5. — in F dur		» 24.	27
6. — in A dur	}	Op. 30. No. 1—3.	32
7. — in C moll			
8. — in G dur			
9. — in D dur			

9. Sonate in A dur	Op. 47.	46
10. — in G dur	» 96.	93
6. variirte Themen Op. 105 {		
10. — — — 107 {		
	} Siehe G. S.	
Rondo in G dur		144
Variationen (Se vuol ballare) in F dur (No. 1.) (Deutscher Tanz oder Allemande, in einer Bearbeitung für Pianoforte allein)		152

7. Für Pianoforte und Violoncell.

1. Sonate in F dur {	}	Op. 5, No. 1 und 2.	6
2. — in G moll			
3. — in A dur (Op. 59) Op. 69.			63
4. — in C dur {	}	Op. 102, Nr. 1 und 2.	97
5. — in D dur			
Variationen (»Ein Mädchen oder Weibchen«) in F dur (No. 6.) Op. 66.			60
Variationen (Thema aus Judas Makkabäus) in G dur (No. 5.?)			145
Variationen (»Bei Männern, welche Liebe fühlen«) in Es dur			145

8. Für Pianoforte und ein Blasinstrument.

Sonate für Pfte. und Horn in F dur. Op. 17.	18
6 variirte Themen für Pfte. allein, oder mit Flöte oder Violine.	Op. 105. 99
10 variirte Themen, ebenso	» 107. 101

H. Für Pianoforte zu 4 Händen.

Sonate in D dur	Op. 6.	7
3 Märsche in C dur, Es dur u. D dur.	» 45.	44
Variationen (Thema vom Grafen Waldstein) in C dur		146
Lied mit Veränderungen (»Ich denke dein«) in D dur (No. 27.)		146
Grosse Fuge (nach Op. 133) in B dur. Op. 134		127

I. Für Pianoforte allein.

1. Sonate in F moll	}	Op. 2, No. 1—3.	2
2. — in A dur			
3. — in C dur			
4. — in Es dur		Op. 7.	7
5. — in C moll	}	Op. 10, No. 1—3.	11
6. — in F dur			
7. — in D dur			14
8. — in C moll (pathétique)		Op. 13.	14
9. — in E dur {	}	Op. 14, No. 1 und 2.	15
10. — in G dur			
11. — in B dur		Op. 22.	25
12. — in As dur.		» 26.	29
13. — in Es dur (quasi fantasia) » 27. No. 1.			30
14. — in Cis moll (quasi fantasia) Op. 27, No. 2.			30
15. — in D dur		Op. 28.	31
16. — in G dur	}	Op. 31, No. 1—3.	34
17. — in D moll			
18. — in Es dur			
19. — in G moll {	}	Op. 49, No. 1 und 2.	48
20. — in G dur			
21. — in C dur		Op. 53.	51
22. — in F dur		» 54.	52
23. — in F moll		» 57.	54
24. — in Fis dur		» 78.	75
25. — in G dur (Sonatine)		» 79.	76
26. — in Es dur (das Lebewohl, die Ab- wesenheit, das Wiedersehn Op. 51 ^a .			77
27. — in E moll		» 90.	88
28. — in A dur		» 101.	97

	Seite		Seite
29. Sonate in B dur	Op. 106. 100	33 Veränderungen (Walzer von Diabelli) in C dur	Op. 120. 115
30. — in E dur	» 109. 105	9 Variationen (Marsch von Dressler) in C moll.	154
31. — in As dur	» 110. 106	24 Variationen (Venni Amore) in D dur	154
32. — in C moll	» 111. 106	13 — (Es war einmal) in A dur.	155
3 Sonaten in Es dur, F moll und D dur, im Alter von 11 Jahren geschrieben	147	9 — (Quant' è più bello) in A dur (No. 2.)	155
Leichte Sonate (Bruchstück) in C dur (Nachlass).	148	6 — (Nel cor più non) in G dur (No. 3.)	155
2 Sonatinen in G dur und F dur (?)	148	12 — (Menuet à la Vigano) in C dur (No. 3.)	156
7 Bagatellen	Op. 33. 36	12 — (Russischer Tanz) in A dur (No. 4.)	156
2 Präludien (auch für Orgel)	» 39. 40	6 — (Schweizerlied) in F dur (No. 6) (auch für Harfe)	156
2 Rondos in C dur und G dur	» 51. 49	8 — (Une fièvre brûlante) in C dur (No. 7.)	157
Phantasie in G moll	» 77. 75	10 — (La stessa) in B dur (No. 8.)	157
Polonaise in C dur	» 89. 87	7 — (Kind, willst du ruhig schlafen) in F dur (No. 9.)	158
11 (12) neue Bagatellen	» 119. 114	8 — (Tändeln und Scherzen) in F dur (No. 10.)	158
6 Bagatellen	» 126. 121	6 — (Original-Thema) in G dur (No. 11.)	158
Rondo a capriccio in G dur	» 129. 123	7 — (God save the king) in C dur (No. 25.)	159
Rondo in A dur	149	5 — (Rule Britania) in D dur (No. 26.)	159
Menuet in Es dur (No. 28.)	149	32 — in C moll (No. 36.)	159
Präludium in F moll (Nr. 29.)	149	8 — (Ich hab' ein kleines Hüttchen nur) in B dur (Nachlass) 160	
6 Menuette (Bearbeitung?)	150		
7 ländlerische Tänze	150		
6 ländlerische Tänze (Bearbeitung)	151		
Andante in F dur (No. 35?)	151		
Kleines Stück, auf Aufforderung geschrieben, B dur	152		
Cadenzen zu Pianoforte-Concerten (Deutscher Tanz oder Allemande, ursprünglich für Pianoforte und Violine)	152		
(Letzter Gedanke, C dur, nach einem Satz für 5 Streichinstrumente)	152		
6 Variationen (Original-Thema) in F dur Op. 34. 37			
15 — (mit Fuge) in Es dur » 35. 37			
6 — (Original-Thema) in D dur Op. 76. 75			
6 variierte Themen. Op. 105 (Siehe G S) . 99			
10 — — — 107 (Siehe G S) . 101			
		K. Für Harfe.	
		6 Variationen über ein Schweizerlied in F dur (auch für Pianoforte)	156
		L. Für Orgel.	
		2 Präludien (auch für Pianoforte). Op. 39 . 40	

Gesangsmusik.

M. Messen, Oratorien, Opern und andere Werke für Gesang mit Begleitung des Orchester u. s. w.

Scene u. Arie (Ah! perfido) f. Sopran. Op. 65. 60	
Leonore. Oper.	» 72 ^a . 65
Fidelio. Oper.	» 72 ^b . 68
Phantasie mit Chor, Op. 80. (Siehe G)	76
Musik zu Goethe's Egmont, Op. 54. (Siehe A)	80
Christus am Oelberge. Oratorium. Op. 85. 83	
Messe in C dur	» 86. 85
Meeresstille u. glückliche Fahrt (von Goethe) Op. 112. 107	
Die Ruinen von Athen. Ein Nachspiel. Op. 113. 108	
Marsch mit Chor (aus den Ruinen von Athen, Op. 113) für »die Weihe des Hauses«, in Es dur	Op. 114. 110
Terzett (Tremate, empj, tremate). » 116. 111	
König Stephan. Ein Vorspiel.	» 117. 112
Elegischer Gesang	» 115. 114
Opferlied (von Matthison) (auch mit Begl. des Pfte.)	Op. 121 ^b . 116
Bundeslied (von Goethe) (auch mit Begl. des Pfte.)	Op. 122. 117
Messe (Missa solennis) D dur	» 123. 117
9. Symphonie mit Chor. Op. 125. (Siehe A) 119	
Der glorreiche Augenblick. Cantate. Op. 136. 129	

Germania's Wiedergeburt (aus »Gute Nachricht«)	160
Es ist vollbracht! (aus »Die Ehrenportene«)	160

N. Mehrstimmige Gesänge und Kanons.

Gesang d. Mönche (a. Schiller's Wilhelm Tell) 161	
Kanon: Im Arm der Liebe	
— Ta ta ta ta	
— Kurz ist der Schmerz, (F moll)	
— Kurz ist der Schmerz, (F dur)	
— Rede, rede	
— Lerne schweigen	
— Glück zum neuen Jahr, (F dur)	
— Seiner kaiserlichen Hoheit — alles Gute	
— Hoffmann	161
— O Tobias!	
— Edel sei der Mensch	
— Schwenke dich	
— Kühl, nicht lau	
— Signor Abate	
— Ewig dein	
— Ich bitt' dich	
— Glück zum neuen Jahr, (Es dur)	
— Si non per portas	
(Trauergesang bei Beethoven's Leichenbegängniß, Miserere und Amplus, nach 2 Equalen für 4 Posaunen).	161

O. Volkslieder für eine, zum Theil für mehrere Singstimmen und kleinen Chor, mit Begleitung von Pianoforte, Violine und Violoncell.

	Seite
25 schottische Lieder	Op. 105. 102
25 irische Lieder	163
20 irische Lieder	166
12 irische Lieder	169
26 wallisische Lieder	170
12 schottische Lieder	173
12 verschiedene Volkslieder (englische, schottische, irische und italienische) . .	175

P. Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

An die Hoffnung (von Tiedge) (No. 32.)	Op. 32. 35
Adelaide (von Matthiſſon)	» 46. 45
6 Lieder (von Gellert)	» 48. 47
8 Lieder (von Claudius, Sophie Mereau, W. Ueltzen, Goethe, Bürger und Lessing)	Op. 52. 50
6 Gesänge (von Goethe, G. A. von Halem und C. L. Reißig)	Op. 75. 73
4 Arietten und ein Duett, italienisch (von Metastasio u. a.) und deutsch	Op. 82. 79
3 Gesänge (von Goethe)	» 83. 80
Das Glück der Freundschaft (Lebensglück. Vita felice)	Op. 88. 87
An die Hoffnung (von Tiedge)	» 94. 92
An die ferne Geliebte (Liederkreis von A. Jeitteles).	Op. 98. 95
Der Mann von Wort (von Kleinschmid)	Op. 99. 96
Merkenstein (von Rupprecht)	» 100. 96

	Seite
Der Kuss (von C. F. Weisse)	Op. 128. 123
Schilderung eines Mädchens	176
An einen Säugling (von Wirths)	176
Abschiedsgesang an Wiens Bürger (von Friedelberg)	177
Kriegslied der Oesterreicher, mit Chor (von Friedelberg)	177
Der freie Mann (von G. C. Pfeffel)	177
Opferlied (von Matthiſſon)	178
Zärtliche Liebe (von Herrosen)	178
La Partenza (von Metastasio), deutsch: der Abschied	179
Der Wachtelschlag (von S. F. Sauter), No. 24.	179
Als die Geliebte sich trennen wollte; oder: Empfindungen bei Lydiens Untreue (nach dem Französischen von St. v. Breuning)	179
In questa tomba oscura (von Carpani) . . .	180
Andenken (von Matthiſſon)	180
Sehnsucht (von Goethe) mit 4 Melod., No. 38.	180
Lied aus der Ferne	181
Der Liebende	181
Der Jüngling in der Fremde } (von Reißig)	182
Des Kriegers Abschied }	182
Sehnsucht }	182
An die Geliebte (von Stoll). Zwei Bearbeitungen	183
Der Bardengeist (von Herrmann)	183
Ruf vom Berge (von F. Treitschke)	184
Das Geheimniß (von Wessenberg)	184
So oder so (von C. Lappe)	184
Resignation (von Paul Gr. v. Haugwitz) . .	185
Abendlied unterm gestirnten Himmel (von H. Gocble)	185
Seufzer eines Ungeliebten und Gegenliebe (von Bürger)	185
Die laute Klage (von Herder)	186
Gedenke mein!	186

Ausser den Original-Werken und den von Beethoven selbst herrührenden oder ihm zugeschriebenen Uebertragungen (Arrangements) mussten in dieses Verzeichniß auch aufgenommen werden die nicht von Beethoven herrührenden Uebertragungen oder Bearbeitungen derjenigen Werke, welche in ihrer ursprünglichen Form nicht gedruckt vorhanden sind. Derartige Uebertragungen und übertragene Werke sind in Parenthesen eingeklammert. Dagegen konnten übergeben werden die, wenn auch von Beethoven zum Druck beförderten, aber nicht von ihm gemachten Uebertragungen derjenigen Werke, welche in ihrer originalen Gestalt vorhanden und gedruckt sind, so z. B. Op. 41 und 42.

B.

Chronologisches Register.

Variationen für Pianoforte (Marsch von <i>Dressler</i>)	Componirt	1750
3 Sonaten für Pianoforte. Es dur, F moll, D dur (Comp. 1751?)	} Erschienen	1753
Lied: Schilderung eines Mädchens		
Rondo für Pianoforte. A dur	} Erschienen	1754
Lied: An einen Säugling		
3 Quartette für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell	} Componirt	1755
Menuet für Pianoforte. Es dur. (Erschienen 1805.)		
Präludium für Pianoforte. F moll. (Erschienen 1805)	} Angeblich componirt um	1757
Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell. Es dur		
2 Präludien für Pianoforte. Op. 39	} Componirt	1759
Variationen für Pianoforte. (<i>Venni Amore.</i>)		
Lied: Der freie Mann	} Componirt spätestens	1790
8 Lieder. Op. 52. (Erschienen 1805.)		
Rondino für Blasinstrumente. Es dur	} Componirt spätestens	1792
Trio für Streichinstrumente. Op. 3. (Erschienen 1796.)		
Variationen für Pianoforte und Violine. (<i>Se vuol ballare.</i>)	} Erschienen	1793
Variationen für Pianoforte. (Es war einmal.)		
Variationen für Pianoforte zu 4 Händen. (<i>Th. v. Gr. Waldstein.</i>)	} Erschienen	1794
Trio für 2 Oboen und engl. Horn. Op. 57. (Erschienen 1806.)		
Rondo für Pianoforte und Violine. G dur	} Wahrscheinlich componirt	
3 Trios für Pianoforte, Violine und Violoncell. Op. 1		
Concert für Pianoforte. B dur. Op. 19. (Erschienen 1801.)	} Componirt spätestens	
Opferlied für 1 Singstimme und Pianoforte		
Adelaide. Op. 46	} Componirt um	1795
Lied: Seufzer eines Ungeliebten u. s. w.		
Kanon (No. 1): Im Arm der Liebe u. s. w.	} Componirt	
12 Menuette für Orchester		
12 deutsche Tänze für Orchester	} Componirt	
Variationen für Pianoforte. (<i>Quant' è più bello.</i>)		
3 Sonaten für Pianoforte. Op. 2	} Erschienen	
Quintett für Streichinstrumente. Op. 4. (Nach Op. 103.)		
6 Menuette	} Erschienen	
Variationen für Pianoforte. (<i>Nel cor più non mi sento.</i>)		
Variationen für Pianoforte. (<i>Menuet à la Végano.</i>)	} Erschienen	
2 Sonaten für Pianoforte und Vcell. Op. 5. (Erschienen 1797.)		
Concert für Pianoforte. C dur. Op. 15. (Erschienen 1801.)	} Componirt spätestens	1796
Sextett für Blasinstrumente. Op. 71		
Octett für Blasinstrumente. Op. 103	} Componirt	
Leichte Sonate für Pianoforte. C dur		
Sonate für Pianoforte. G dur. Op. 49 No. 2	} Componirt	
Scene und Arie. Op. 65		
Abschiedsgesang an Wien's Bürger	} Componirt	
Sonate für Pianoforte zu 4 Händen. Op. 6		
Sonate für Pianoforte. Es dur. Op. 7	} Erschienen	
Serenade für Streichinstrumente. Op. 8		
Rondo für Pianoforte. C dur. Op. 51 No. 1	} Erschienen	1797
Variationen für Pianoforte und Violoncell (Judas Makkabäus)		
Variationen für Pianoforte (Russischer Tanz)	} Componirt spätestens	
Quintett für Pianoforte und Blasinstrumente. Op. 16		
7 ländlerische Tänze (Erschienen um 1799)	} Componirt um	
Kriegslied der Oesterreicher		
3 Trios für Streichinstrumente. Op. 9	} Componirt	
3 Sonaten für Pianoforte. Op. 10		
Trio für Pianoforte, Clarinette und Violoncell. Op. 11	} Erschienen	1798
Variationen für Pianoforte und Violoncell. Op. 66		
Variationen für Pianoforte (Schweizerlied)	} Componirt spätestens	
Variationen für Pianoforte (Mich brennt)		
Lied: Gretels Warnung. Op. 75 No. 4	} Componirt spätestens	
Lied: La Partenza		

3 Sonaten für Pianoforte und Violine. Op. 12	} Erschienen	} 1799
Sonate pathétique für Pianoforte. Op. 13		
2 Sonaten für Pianoforte. Op. 14		
Variationen für Pianoforte. (<i>La stessia</i>)		
Variationen für Pianoforte. (Kind, willst du ruhig schlafen.)		
Variationen für Pianoforte. (Tändeln und Scherzen.)	} Componirt spätestens	}
Sonate für Pianoforte. G moll. Op. 49 No. 1		
6 Quartette für Streichinstrumente. Op. 18. (Erschienen 1801.)	} Beendigt spätestens	}
Septett. Es dur. Op. 20		
1. Symphonie. C dur. Op. 21		
Christus am Oelberge. Op. 55. (Aufgeführt 1803.)	} Angeblich beendigt	}
Sonate für Pianoforte und Horn. Op. 17		
Sonate für Pianoforte. Op. 22. (Erschienen 1802.)	} Componirt	} 1800
3. Concert für Pianoforte. C moll. Op. 37		
Variationen für Pianoforte zu 4 Händen. (Ich denke dein.)		
Variationen für Pianoforte. G dur. (Original-Thema.)	} Componirt um	}
Sonate f. Pfte. u. Violine. Op. 23. (Componirt zum Theil 1800.)		
Sonate für Pianoforte und Violine. Op. 24	} Erschienen	} 1801
Die Geschöpfe des Prometheus. Op. 43. (Aufgeführt 1801.)		
Sonate für Pianoforte. Op. 25		
Quintett für Streichinstrumente. Op. 29	} Componirt	}
Sonate, Op. 14 No. 1, als Quartett für Streichinstrumente		
Serenade für Flöte, Violine und Bratsche. Op. 25	} Erschienen	}
Sonate für Pianoforte. Op. 26		
2 Sonaten für Pianoforte. Op. 27		
Rondo für Pianoforte. G dur. Op. 51 No. 2		
Variationen für Pianoforte und Violoncell. (Bei Männern.)		
6 ländlerische Tänze.	} Componirt	} 1802
Terzett: <i>Tremate, empj</i> . Op. 116		
3 Sonaten für Pianoforte und Violine. Op. 30		
2 Sonaten für Pianoforte. G dur u. D moll. Op. 31 No. 1 u. 2.	} Beendigt	}
Variationen für Pianoforte. F dur. Op. 34		
Variationen für Pianoforte. Es dur. Op. 35		
12 Contretänze. (Zum Theil componirt spätestens 1800.)	} Beendigt	}
7 Bagatellen für Pianoforte. Op. 33. (Begonnen 1782?)		
2. Symphonie. D dur. Op. 36	} Erschienen	} 1803
6 Lieder von Gellert. Op. 48		
Lied: Das Glück der Freundschaft. Op. 55		
Lied: Zärtliche Liebe		
Variationen für Pianoforte, Violine und Violoncell. Op. 44		
Romanze für Violine. G dur. Op. 40	} Componirt	}
Sonate für Pianoforte u. Violine. Op. 47. (3. Satz comp. 1802.)		
Sonate für Pianoforte. Es dur. Op. 31 No. 3.	} Erschienen	}
3 Märsche für Pianoforte zu 4 Händen. Op. 45		
Variationen für Pianoforte. (<i>God save the king</i> .)		
Variationen für Pianoforte. (<i>Rule Britannia</i> .)		
Lied: Der Wachtelschlag. (Componirt 1799?)		
3. Symphonie. (<i>Evoica</i> .) Op. 55	} Componirt	} 1804
Sonate für Pianoforte. C dur. Op. 53. (Erschienen 1805.)		
Andante für Pianoforte. F dur. (Erschienen 1806.)	} Angeblich componirt	}
Concert für Pfte., Violine u. Vell. Op. 56. (Erschienen 1807.)		
Sonate für Pianoforte. F moll. (Erschienen 1807.)	} Componirt um	}
Lied: An die Hoffnung. Op. 32		
Trio (nach Op. 20). Op. 38. (Begonnen 1802.)	} Erschienen	} 1805
Romanze für Violine. F dur. Op. 50		
1. Concert für Pianoforte. G dur. Op. 55		
Leonore. Oper. Erste Bearbeitung. Op. 72 ^a	} Componirt spätestens	}
Trio nach der 2. Symphonie. Op. 36		
Sonate für Pianoforte. F dur. Op. 54	} Erschienen	}
4. Symphonie. B dur. Op. 60		
Concert für Violine. Op. 61		
Leonore. Oper. Zweite Bearbeitung. Op. 72 ^a	} Componirt	} 1806
3 Quartette für Streichinstr. Op. 59. (Comp. zum Theil 1806.)		
Op. 61 als Pianoforte-Concert	} Beendigt spätestens	}
Ouverture zu Coriolan. Op. 62		
5. Symphonie. C moll. Op. 67. (Begonnen um 1805.)		
Messe. C dur. Op. 86	} Beendigt spätestens	} 1807
Ouverture. C dur. Op. 138		
32 Variationen für Pianoforte. C moll. (Begonnen 1806.)		
Arietta: <i>In questa tomba</i>	} Componirt	}

6. Symphonie (Pastorale). Op. 68.	} Componirt spätestens	1805
Sonate für Pianoforte u. Violoncell. Op. 69. (Erschienen 1809.)		
2 Trios für Pianoforte, Violine und Violoncell. Op. 70.		
Phantasie für Pianoforte. Op. 77. (Erschienen 1810.)		
Sonatine für Pianoforte. Op. 79. (Erschienen 1810.)		
Phantasie für Pianoforte, Chor und Orchester. Op. 80.	} Componirt spätestens	1805
Lied: Als die Geliebte sich trennen wollte. (Componirt 1806?)		
Variationen für Pianoforte. Op. 76		
5. Concert für Pianoforte. Esdur. Op. 73		
Quartett für Streichinstrumente. Esdur. Op. 74		
Sonate für Pianoforte. Fisdur. Op. 78	} Componirt	1809
1. Satz der Sonate für Pianoforte. Esdur. Op. 81 ^a		
Arietta: <i>L'amante impaziente</i> . Op. 82 No. 4		
Militäarmarsch. Fdur. (Ursprünglich für Erzherzog Anton.)		
Lied aus der Ferne		
Lied: Die laute Klage.	Wahrscheinlich componirt	
6 Gesänge. Op. 75. (No. 1 comp. 1810; No. 4 comp. spätestens 1798; No. 5 u. 6 angeblich componirt 1809)	} Erschienen	1810
Sextett. Esdur. Op. 81 ^b		
Lied: Andenken. (Ich denke dein)		
Sehnsucht (von Goethe), 4 mal comp. (No. 1 erschien 1808)		
Lied: Der Liebende.		
Lied: Der Jüngling in der Fremde	} Componirt	1810
2. und 3. Satz der Sonate für Pianoforte in Es dur. Op. 81 ^a		
3 Gesänge. Op. 83		
Musik zu Goethe's »Egmont.« Op. 84.		
Quartett für Streichinstrumente. F moll. Op. 95		
Irische Volkslieder überhaupt	Begonnen	
4 Arien und 1 Duett. Op. 82. (No. 4 componirt 1809.)	} Erschienen	1811
Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell. Bdur. Op. 97		
Die Ruinen von Athen. Op. 113		
König Stephan. Op. 117		
Lied: An die Geliebte. 1. Bearbeitung		
Kanon (No. 2) auf Mälzel	} Componirt	1812
7. Symphonie. A dur. Op. 92		
Trio in Einem Satze für Pianoforte, Violine u. Violoncell. Bdur.		
8. Symphonie. Fdur. Op. 93		
Equale für 4 Posaunen. (Trauergesang.)		
Sonate für Pianoforte und Violine. Gdur. Op. 96	} Begonnen um	1812
Lied: An die Geliebte. 2. Bearbeitung		
Wallisische Volkslieder überhaupt		
Triumph-Marsch zu »Tarpeja«		
Lied: Der Bardengeist		
Wellington's Sieg. Op. 91.	} Componirt	1813
Kanon (No. 3): Kurz ist der Schmerz. F moll		
6 Allemandes. (s. S. 152: Deutscher Tanz)		
25 irische Lieder No. 1—25; 20 irische Lieder No. 1—4; 12 irische Lieder No. 2 u. 7		
Gesang: Germania's Wiedergeburt. (Gute Nachricht)		
Fidelio. 3. Bearbeitung der Oper »Leonore«. Op. 72 ^b	} Componirt	1814
Sonate für Pianoforte. Emoll. Op. 90		
Elegischer Gesang. Op. 118		
Ouverture. Cdur. Op. 115		
Cantate: Der glorreiche Augenblick. Op. 136		
Lied: Merkenstein. Op. 100	} Angeblich componirt.	1814
Lied: Des Kriegers Abschied. (Anfang 1815?)		
Polonaise für Pianoforte. Op. 89		
Schottische Volkslieder überhaupt		
Schottische Volkslieder überhaupt		
3 Duos für Clarinette und Fagott	} Erschienen spätestens	1815
Kanon (No. 4): Kurz ist der Schmerz. Fdur		
Gesang: Es ist vollbracht. (Die Ehrenpforten)		
Lied: Das Geheimniss		
2 Sonaten für Pianoforte und Violoncell. Op. 102.		
2 Kanons (No. 5 u. 6): Reden und Schweigen	} Componirt	1815
Lied: Sehnsucht (von Reissig) (Anfang 1816?)		
Meeresstille und glückliche Fahrt. Op. 112		
20 irische Lieder No. 6; 12 versch. Volkslieder No. 2, 6, 7, 8 u. 11.		
26 wallisische Lieder No. 25		
Schottische Lieder Op. 108 No. 5, 6, 7, 10, 19 u. 24; 12 schottische Lieder No. 6		

Lied: An die Hoffnung. Op. 94. (Componirt 1813?)	Erschienen	1816
20 irische Lieder No. 5—20; 12 irische Lieder No. 1, 3—6, 8—12.		
Kanon (No. 17): Glück zum neuen Jahr. Es dur	Componirt	1816
Sonate für Pianoforte. A dur. Op. 101. (Begonnen 1815.)		
Schottische Lieder. Op. 108 No. 11—14	Componirt	1816
Liederkreis. Op. 98. (Begonnen 1815.)		
Lied: Der Mann von Wort. Op. 99	Erschienen	1816
Militärmarsch. D dur		
Lied: Ruf vom Berge	Componirt	1817
26 wallisische Lieder No. 1—26. (Begonnen um 1812)		
Lied: So oder so	Componirt	1817
Gesang der Mönche		
Quintett. Op. 104 (nach dem Trio Op. 1 No. 3)	Componirt	1817
Fuge für 5 Streichinstrumente. Op. 137		
Lied: Resignation	Componirt	1818
Clavierstück, B dur, auf Aufforderung geschrieben		
Grosse Sonate für das Hammer-Klavier. Op. 106	Erschienen	1819
6 variirte Themen für Pianoforte etc. Op. 105		
Kanon (No. 7): Glück zum neuen Jahr. F dur	Componirt	1819
10 variirte Themen für Pianoforte. Op. 107		
Kanon (No. 8) an Erzherzog Rudolph	Componirt	1820
Abendlied unter'm gestirnten Himmel		
Bagatellen für Pianoforte. Op. 119 No. 7—11	Angeblich componirt	1820
Kanon (No. 9): Hoffmann		
25 schottische Lieder. Op. 105. (Zum Theil componirt 1815 und 1816, zum Theil erschienen 1818.)	Erschienen	1821
Sonate für Pianoforte. E dur. Op. 109. (Zum Theil comp. 1820.)		
Kanon (No. 10): O Tobias	Componirt	1821
Sonate für Pianoforte. As dur. Op. 110		
Sonate für Pianoforte. C moll. Op. 111	Componirt	1822
Overture (Die Weihe des Hauses). Op. 124		
(Marsch mit Chor. Op. 114.)	Componirt	1822
Gratulations-Menuet (<i>Allegretto</i>) für Orchester		
Bagatellen für Pianoforte. Op. 119 No. 1—6. (No. 2 und 4 um 1800, No. 5 i. J. 1802 entworfen.)	Angeblich componirt	1822
Ariette: Der Kuss. Op. 128		
Opferlied. Op. 121 ^b . (Componirt 1823?)	Erschienen	1823
Kanon (No. 11): Edel sei der Mensch		
12 schottische Lieder No. 12	Erschienen um	1823
Messe. D dur. Op. 123. (Begonnen 1818.)		
9. Symphonie. D moll. Op. 125. (Begonnen vor 1817.)	Beendigt	1823
33 Variationen für Pianoforte. Op. 120		
Bundeslied. Op. 122	Componirt	1823
6 Bagatellen für Pianoforte. Op. 126		
Variationen für Pianoforte, Violine und Violoncell. Op. 121 ^a .	Erschienen	1824
Quartett für Streichinstrumente. Es dur. Op. 127		
Kanon (No. 12): Schwenke dich	Componirt	1824
Quartett für Streichinstrumente. A moll. Op. 132		
Kanon (No. 13): Kühl, nicht lau	Componirt	1825
Kanon (No. 18): <i>Si non per portas</i>		
Quartett für Streichinstr. B dur. Op. 130. (Letzter Satz 1826.)	Componirt	1826
Fuge für 4 Streichinstrumente. B dur. Op. 133		
Quartett für Streichinstrumente. Cismoll. Op. 131	Componirt	1826
Quartett für Streichinstrumente. F dur. Op. 135		
Letzter Satz des Quartetts Op. 130	Componirt	1826
Satz für 5 Streichinstrumente. (Letzter Gedanke — S. 152.)		

Uebergangen mussten werden in dieser Zusammenstellung folgende nach Beethoven's Tode erschienene Werke:

- Rondo für Pianoforte. G dur. Op. 129.
- Grosse Fuge für Pianoforte zu 4 Händen. Op. 134.
- Rondo für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters. B dur.
- 2 Sonatinen für Pianoforte. G dur, F dur.
- Cadenzen zu den Pianoforte-Concerten.
- Variationen für Pianoforte über das Lied »Ich hab' ein kleines Hüttchen nur.«
- Kanons No. 14, 15 und 16.
- 12 schottische Lieder No. 1—5 und 7—11.
- 12 verschiedene Volkslieder No. 1, 3, 4, 5, 9, 10 und 12.
- Lied: Gedenke mein!

C.

Verzeichniss der Personen,

welchen Beethoven Werke gewidmet und für welche er Gelegenheits-Compositionen geschrieben hat.

(Die fehlerhafte Orthographie der Personen-Namen auf den Titeln mancher Ausgaben ist hier berichtigt.)

- Alexander I.** Kaiser von Russland: 3 Sonaten f. Pfte. u. Viol. Op. 30 (Mai 1803).
Anton Erzherzog von Oesterreich (1804—1835 Hochmeister des deutschen Ordens u. als solcher auch Inhaber des Hoch- u. Deutschmeister-Infanterie-Regiments): Marsch f. Militairmusik (1809).
Baronin v. Braun: 2 Sonaten f. Pfte. Op. 14 (Dechr. 1799); Sonate für Pianoforte u. Horn. Op. 17 (März 1801).
Frau Antonie Brentano, geb. v. Birkenstock: 33 Veränd. üb. e. Walzer f. Pfte. Op. 120 (Juni 1823).
Fräulein Maximiliane Brentano: Trio in Einem Satze f. Pfte., Viol. u. Vcll. (Juni 1812); Sonate f. Pfte. Op. 109 (Novbr. 1821).
Dr. Braunhofer: Abendlied unter'm gestirnten Himmel (März 1820).
Fräulein Eleonore v. Breuning: Variat. über »Se vuol ballare« f. Pfte. u. Viol. (Juli 1793); Sonate f. Pfte. C dur (1796).
Stephan v. Breuning: Concert f. Violine. Op. 61 (März 1809).
Frau v. Breuning: Concert f. Pfte (nach d. Conc. f. Viol.) Op. 61.
Graf. v. Browne: 3 Trios f. Streichinstr. Op. 9 (Juli 1798); Variat. über »Bei Männern« etc. f. Pfte. u. Vcll. (April 1802); Sonate f. Pfte. Op. 22 (1802); 6 Lieder v. Gellert, Op. 48 (1803).
Gräfin v. Browne, geb. v. Vietinghoff: Variat. üb. e. russ. Tanz f. Pfte. (April 1797); 3 Sonaten f. Pfte. Op. 10 (Juli 1798); Variat. über »Tändeln u. Scherzen« f. Pfte. (Dechr. 1799).
Franz Graf Brunswick: Sonate f. Pfte. Op. 57 (Febr. 1807); Phantasie f. Pfte. Op. 77 (Dec. 1810).
Therese Gräfin Brunswick (Schwester des Gr. Franz Br.): Sonate f. Pfte. Op. 78 (Dechr. 1810); (zus. mit d. Gr. Deym:) Lied »Ich denke Dein« mit Veränd. f. Pfte. zu 4 Hd. (1800).
Joseph Gräfin v. Clary: Scene u. Arie. Op. 65 (1796).
Heinrich Joseph Edler v. Collin: Ouverture zu »Coriolan« Op. 62 (Januar 1808).
Josephine Gräfin Deym (zus. mit der Gräfin Brunswick:) Lied »Ich denke dein« mit Veränd. f. Pfte. zu 4 Hd. (1800).
Elisabeth Alexiewna Kaiserin von Russland (Gem. Alexanders I.): Polonaise f. Pfte. Op. 89 (März 1815); 7. Symphonie, Op. 92, bearb. f. Pfte. allein (Dechr. 1816).
Marie Gräfin Erdödy, geb. Gr. Nizsky: 2 Trios f. Pfte., Viol. u. Vcll. Op. 70 (1809); 2 Sonaten f. Pfte. u. Vcll. Op. 102 (Januar 1819); Kanon: »Glück zum neuen Jahr« (31. Dechr. 1819).
Freiin Dorothea Ertmann, geb. Graumann: Sonate f. Pfte. Op. 101 (Febr. 1817).
Fürstin Esterhazy, geb. Fürstin v. Liechtenstein, Gem. d. Fürsten Nicolaus E.: 3 Märsche f. Pfte. zu 4 Hd. Op. 45 (März 1804).
Friedrich Wilhelm II. König von Preussen: 2 Sonaten f. Pfte. u. Vcll. Op. 5 (Febr. 1797).
Friedrich Wilhelm III. König von Preussen: 9. Symphonie, Op. 125 (1826).
Moritz Graf v. Fries: 2 Sonaten f. Pfte. u. Viol. Op. 23 u. 24 (Octr. 1801); Quintett f. Streichinstr. Op. 29 (Dechr. 1801); 7. Symphonie. Op. 92 (Dechr. 1816).
Fürst Nicolaus Boris Galitzin: Ouverture, Op. 124 (1825); 3 Quartette f. Streichinstr. Op. 127, Op. 130 u. Op. 132 (März 1826 und nach B.'s Tode erschienen).
Georg August Friedrich, Prinz-Regent von England (nachheriger König Georg IV.): Wellington's Sieg, Op. 91 (März 1816).
Baron Ignaz v. Gleichenstein: Sonate f. Pfte. u. Vcll. Op. 69 (April 1809).
Goethe: Meeresstille und glückliche Fahrt. Op. 112 (Febr. 1823).
Julie Gräfin Guicciardi, später (3. Novbr. 1803) Gräfin Gallenberg: Sonate f. Pfte. Cis moll, Op. 27 Nr. 2 (März 1802).
Tobias Haslinger: Kanon »O Tobias!« (Septbr. 1821).
Gräfin v. Hatzfeld (geb. Gräfin Zierotin?): Variat. über »Venni Amore« f. Pfte. (1794).
Vincenz Hauschka: Kanon »Ich bitt' dich«.
Joseph Haydn: 3 Sonaten f. Pfte. Op. 2 (März 1796).
Joachim Hoffmann: Kanon »Hoffmann« (1820).
Gräfin Babette (d. i. Barbara) **Keglevich,** später (10. Febr. 1801) Gem. d. Fürsten Innocenz Odescalchi: Sonate f. Pfte. Op. 7 (1797); Variat. über »La stessa« f. Pfte. (März 1799); — als Fürstin **Odescalchi:** Concert f. Pfte. Op. 15 (März 1801); Variat. f. Pfte. Op. 34 (1803).

- Ferdinand Fürst **Kinsky** (gest. 3. Novbr. 1812): 1. Messe, Op. 86 (Novbr. 1812).
 Caroline Fürstin **Kinsky**, geb. Freiin v. Kerpen, Gem. d. Fürsten Ferd. K.: 6 Gesänge, Op. 75 (Decbr. 1810); 3 Gesänge, Op. 83 (Novbr. 1811); Lied: »An die Hoffnung«, Op. 94 (comp. 1813? — ersch. April 1816).
- Rudolph **Kreutzer**: Sonate f. Pfte. u. Viol. Op. 47 (1805).
 Friedrich **Kuhlau**: Kanon »Kühl, nicht lau« (Septbr. 1825).
 Regina **Lang**: Lied: »An die Geliebte« (frühestens Decbr. 1812).
 Carl Fürst v. **Lichnowsky**: 3 Trios f. Pfte., Viol. u. Vcll. Op. 1 (Mai 1795); Variat. über »Quant' è più bello« f. Pfte. (Decbr. 1795); Sonate pathétique f. Pfte. Op. 13 (1799); Sonate f. Pfte. Op. 26 (März 1802); 2. Symphonie, Op. 36 (März 1804).
 Christiane Fürstin v. **Lichnowsky**, geb. Gr. v. Thun, Gem. d. Fürsten Carl v. L.: Variat. üb. ein Thema von Händel f. Pfte. u. Vcll. (1797); Clavierauszug der »Geschöpfe des Prometheus« Op. 43 (Juni 1801).
 Moritz Graf v. **Lichnowsky**: Variat. f. Pfte. Op. 35 (1803); Sonate f. Pfte. Op. 90 (Juni 1815).
 Henriette Gräfin v. **Lichnowsky**: Rondo f. Pfte. Gdur, Op. 51 Nr. 2 (Septbr. 1802).
 Josephine Fürstin v. **Liechtenstein**, geb. Landgräfin zu Fürstenberg, Gem. des Fürsten Johann v. L.: Sonate f. Pfte. Es dur, Op. 27 Nr. 1 (März 1802).
 Franz Joseph Fürst v. **Lobkowitz**: 6 Quartette für Streichinstr. Op. 18 (1801); 3. Symphonie (Eroica), Op. 55 (Octr. 1806); Concert f. Pfte., Viol. u. Vcll. Op. 56 (Juli 1807); (zus. mit d. Gr. Rasumowsky:) 5. u. 6. Symphonie, Op. 67 u. Op. 68 (April 1809); Quartett f. Streichinstr. Op. 74 (Decbr. 1810); Liederkreis: »An die ferne Geliebte«, Op. 98 (Decbr. 1816).
 Louis Ferdinand (Friedrich Christian Ludwig) Prinz von Preussen: 3. Concert f. Pfte. Op. 37 (Novbr. 1804).
 Johann Nepomuk **Mälzel**: Kanon: »Ta ta ta ta« (Frühjahr 1812); Wellington's Sieg, Op. 91, bearb. f. M.'s Panharmonikon (1813).
 Maria Ludovica Kaiserin von Oesterreich (3. Gem. des Kaisers Franz II.): Caroussel-Musik (August 1810). Siehe Seite 140.
 Maria Theresia Kaiserin von Oesterreich (2. Gem. des Kaisers Franz II.): Septett, Op. 20 (1802).
 Maximilian Friedrich Kurfürst von Köln: 3 Sonaten f. Pfte (1783).
 Maximilian Joseph König von Bayern: Phantasie mit Chor. Op. 80 (Juli 1811).
 Friedrich v. **Matthisson**: Adelaide. Op. 46 (Febr. 1797).
 Joh. Friedr. **Naue**, Musikdirector in Halle: Kanon: »Kurz ist der Schmerz« (Novbr. 1813).
 Ch. **Neate**: 2 Kanons (Nr. 5 u. 6): »Reden« und »Schweigen« (Januar 1816).
 Carl Nikl, Edler v. Nikelsberg: Concert f. Pfte. Op. 19 (1801).
 Fürstin **Odescalchi**, siehe: Keglevich.
 Oliva: Variationen f. Pfte. Op. 76 (Decbr. 1810).
 Franz Graf v. **Oppersdorf**: 4. Symphonie, Op. 60 (März 1809).
 Johann Freiherr v. **Pasqualati**: Elegischer Gesang, Op. 118 (comp. 1814); Kanon: »Ewig dein«.
 Fürst Anton Heinrich **Radziwill**: Overture, Op. 115 (1825).
 Graf (später Fürst) Andreas Kyrillowitsch **Rasumowsky**: 3 Quartette f. Streichinstr. Op. 59 (Januar 1808); (zus. mit d. Fürsten v. Lobkowitz:) 5. u. 6. Symphonie, Op. 67 u. Op. 68 (April 1809).
 Rudolph Erzherzog v. Oesterreich (geb. 1788, zum Cardinal erwählt 1819, gest. 1831): 4. Concert f. Pfte. Op. 58 (Aug. 1805); 5. Concert f. Pfte. Op. 73 (Mai 1811); Sonate f. Pfte. Op. 81^a (geschr. Mai 1809 und Januar 1810); Clavierauszug der Oper »Fidelio« Op. 72^b (Aug. 1814); Sonate f. Pfte. u. Viol. Op. 96 (Juli 1816); Trio f. Pfte., Viol. u. Vcll. Op. 97 (Juli 1816); grosse Sonate f. d. Hammer-Klavier, Op. 106 (1818 u. Septbr. 1819); Kanon: »Alles Gute« (1. Januar 1820); 2. Messe, Op. 123 (März 1823); gr. Fuge f. 4 Streichinstr. Op. 133 u. Bearb. ders. f. Pfte. zu 4 Hd. Op. 134 (nach Beethoven's Tode erschienen); Lied: »Gedenke mein!«
 Anton **Salieri**: 3 Sonaten f. Pfte. u. Viol. Op. 12 (Januar 1799).
 Moritz **Schlesinger**: Kanon: »Si non per portas« (Septbr. 1825).
 Prof. J. A. **Schmidt**: Trio (nach d. Septett Op. 20) f. Pfte., Clar. u. Vcll. Op. 38 (Januar 1805).
 Joseph Fürst zu **Schwarzenberg**: Quintett f. Pfte. u. Blasinstr. Op. 16 (März 1801).
 Carl **Schwenke**: Kanon: »Schwenke dich« (Novbr. 1824).
 Joseph Edler v. **Sonnenfels**: Sonate f. Pfte. Op. 28 (August 1802).
 Ludwig **Spohr**: Kanon »Kurz ist der Schmerz« (März 1815).
 Abbé Maximilian **Stadler**: Kanon »Signor Abate«.
 Baron v. **Sputterheim**: Quartett f. Streichinstr. Op. 131 (nach B.'s Tode erschienen).
 Gottfried Freiherr **van Swieten**: 1. Symphonie, Op. 21 (1801).
 Gräfin v. **Thun**, geb. Gr. von Uhlefeldt (Ulfeld), Mutter der Fürstin v. Lichnowsky: Trio f. Pfte., Clar. u. Vcll. Op. 11 (Octr. 1798).
 Ferdinand Graf **Waldstein**: Sonate f. Pfte. Op. 53 (Mai 1805).
 Johann **Wolfmayer**: Quartett f. Streichinstr. Op. 135 (nach B.'s Tode erschienen).
 Gräfin v. **Wolf-Metternich**, geb. Freiin von der Asseburg: Var. über einen Marsch von Dressler (1780).
 Nicolaus **Zmeskall** v. Domanovics: Quartett f. Streichinstr. Op. 95 (Decbr. 1816).

D.

Register der Lieder und andern Gesangstücke, nach den Anfangsworten geordnet.

	Seite
Abscheulicher! wo eilst du hin? <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 9.	69
Ach brich noch nicht, du mattes Herz. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 11.	66
Ach, erbarme, Schöpfer (Miserere mei). <i>Trauergesang</i>	161
Ach, wie schallt's dorten. <i>Der Wachtelschlag</i>	179
Agnus dei. <i>Messe</i> . Op. 86.	85
Agnus dei. <i>Messe</i> . Op. 123.	118
Ah! perfido. <i>Scene und Arie</i> . Op. 65.	60
Alle die Herscher darf ich grüssen. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 3.	129
Alles Gute, alles Schöne. <i>Kanon</i> (No. 8.)	162
Als der Heiden Hörnerschall (When the heathen trumpets). <i>Der Münche Ausmarsch</i> . 26 wal- lisische Lieder, No. 2.	170
Als die Götter das schwarze Verhängniß (When the blacklettered list). <i>Freund, Gattin und Kind</i> . 25 irische Lieder. No. 19.	165
Als mir noch die Thräne. <i>Lied aus der Ferne</i>	181
Als William jüngst (By William late offended). <i>Jeanie's Trübsal</i> . 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 21.	104
Alt Schottland, wecke (Old Scotia wake). <i>Die Hochlandswache</i> . 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 22.	104
Amplius lava me. <i>Trauergesang</i>	161
Am Ufer des Shannon (By the side of the Shannon). 12 verschiedene Volkslieder. No. 8.	175
An dir allein, an dir hab' ich gesündigt. 6 Lieder von Gellert, Op. 48, No. 6.	47
Auf dem Hügel sitz' ich spähend. <i>An die ferne Geliebte</i> (Liederkreis). Op. 98, No. 1.	95
Auf dunkeln Irrweg. <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 2.	112
Auf euch, auf euch nur will ich bauen. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 12.	66
Auf, ihr Herr'n und schmucke Frau'n (Waken Lords). 26 wallisische Lieder, No. 12.	171
Auf! kräht der Hahn (Up! quit thy bower). 12 schottische Lieder, No. 3.	173
Beato quei, che fido amor (Der lebt ein Leben). <i>Vita felice</i> . Op. 88.	87
Beglückt durch mich. <i>Zärtliche Liebe</i>	178
Benedictus qui venit. <i>Messe</i> . Op. 86.	85
Benedictus qui venit. <i>Messe</i> , Op. 123.	118
Che fa il mio bene? L'amante impaziente. 4 Arien und 1 Duett. Op. 82, No. 3.	79
Che fa il mio bene? L'amante impaziente. 4 Arien und 1 Duett. Op. 82, No. 4.	79
Credo in unum deum. <i>Messe</i> . Op. 86.	85
Credo in unum deum. <i>Messe</i> . Op. 123.	117
Da deine Schwüre all' (Since all thy vows). <i>Robin Adair</i> . 12 verschiedene Volkslieder. No. 7.	175
Da Graubärte lehren (Since Greybeards inform). 20 irische Lieder, No. 4.	167
Darf nimmer ich dir nahen? (Che fa il mio bene?) <i>Stille Frage</i> . 4 Arien und 1 Duett. Op. 83, No. 3.	79
Das Auge schaut. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 4.	129
Das Blut eines Iren (The pulse of an Irishman). <i>Irish Blut</i> . 12 irische Lieder, No. 4.	169
Das ist die Schreckensstunde (Ecco quel fiero istante). <i>Der Abschied</i>	179
Das Mädchen, das du einst (Dear brother). <i>Cupido's Macht</i> . 26 wallisische Lieder. No. 21.	172
Dem die erste Zähre. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 4.	129
Den Goldwein kredenz (Put round the bright wine). 12 irische Lieder, No. 6.	169
Den Helden, süßer Freiheit (A health to the brave). <i>Unsere Helden</i> . 12 versch. Volksl. No. 6.	175
Den stummen Felsen (T'intendo, si). <i>Liebesklage</i> . 4 Arien und 1 Duett. Op. 82, No. 2.	79
Der den Bund im Sturme festgehalten. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 5.	129
Der Frühling entblühet. <i>Der Jüngling in der Fremde</i>	182
Der Held mag erliegen (The Hero may perish). 12 irische Lieder, No. 10.	170
Der Held mag erliegen (The Hero may perish). <i>Das Weib</i> . 12 schottische Lieder. No. 8.	174
Der Hoffnung letzter Schimmer. <i>Als die Geliebte sich trennen wollte</i>	179
Der lebt ein Leben wonniglich. <i>Das Glück der Freundschaft</i> . Op. 88.	87

	Seite
Der Morgenwind umspielt (The morning air). 25 <i>irische Lieder</i> , No. 4.	163
Der Scheidekuss von deinem Mund (The kiss, dear maid). 20 <i>irische Lieder</i> , No. 9.	167
Der schönste Bub (The sweetest lad). 25 <i>schottische Lieder</i> . Op. 108, No. 5.	102
Die du so gern in heil'gen Nächten. <i>An die Hoffnung</i> . Op. 32.	35
Die du so gern in heil'gen Nächten. <i>An die Hoffnung</i> . Op. 94.	92
Die Flamme lodert. <i>Opferlied</i> . Op. 121 ^b	116
Die Flamme lodert. <i>Opferlied</i> . (Ohne Opuszahl).	178
Die Heil'gen preist [I'll praise the saints]. 20 <i>irische Lieder</i> , No. 12.	167
Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre. 6 <i>Lieder von Gellert</i> . Op. 45, No. 4.	47
Die holde Maid von Inverness (The lovely lass). 25 <i>schottische Lieder</i> . Op. 108, Nr. 8.	103
Die Maaslieb glänzt (The gowan glitters). <i>Des Schüfers Lied</i> . 25 <i>schott. Lieder</i> . Op. 108, No. 23.	104
Die mich zu fangen ausgezogen sind. <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 55, No. 5.	84
Die Nebel zerreißen. <i>Mceresstille und glückliche Fahrt</i> . Op. 112.	107
Die Sonne sinkt in's Ettrickthal (The sun upon the Weirclaw hill). <i>Der Abend</i> . 25 <i>schottische Lieder</i> . Op. 108, No. 2.	102
Die stille Nacht umdunkelt. <i>Schusucht</i>	182
Die Trommel gerührt. <i>Egmont</i> . Op. 84, No. 1.	81
Diese Wolken in den Höhen. <i>An die ferne Geliebte</i> (Liederkreis). Op. 98, No. 4.	95
Dimmi, ben mio che m'ami. 4 <i>Arietten</i> und 1 <i>Duett</i> . Op. 82, No. 1.	79
Dort auf dem hohen Felsen sang. <i>Der Burdengeist</i>	183
Du hast dein Vaterland. <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 5.	112
Du hast in deines Aermels Falten. <i>Die Ruinen von Athen</i> . Op. 113, Nr. 3.	108
Du sagtest, Freund. <i>Der Mann von Wort</i> . Op. 99.	96
Du Sinnbild der Treue (Thou emblem of faith). 25 <i>irische Lieder</i> , No. 11.	164
Duncan Gray (Duncan Gray). 12 <i>schottische Lieder</i> , No. 2.	173
Düstrer December (Once more I hail thee). 25 <i>irische Lieder</i> , No. 3.	163
Ecco quel fiero istante. <i>La partenza</i>	179
Edel sei der Mensch. <i>Kanon</i> (No. 11.)	162
Ein goldnes Wamms (A golden robe). <i>Das goldene Wamms</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 5.	171
Ein grosses deutsches Volk sind wir. <i>Kriegslied der Oesterreicher</i>	177
Ein Mann ist bald genommen. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 3.	66
Ein Marschall von Frankreich ("T was a marechal). <i>Die englischen leichten Dragoner</i> . 20 <i>irische Lieder</i> , No. 3.	166
Ein wanderndes Zigeunerkind (A wandering Gypsy). <i>Die Wahrsagerin</i> . 25 <i>irische Lieder</i> , No. 23.	166
Ein Weissdorn, weithin schattend (A spreading hawthorn). <i>Die Meierei</i> . 26 <i>wallis. Lieder</i> , No. 17.	172
Eine neue strahlende Sonne. <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 6.	113
Einsam wandelt dein Freund. <i>Adelaide</i> . Op. 46.	45
Einst wohnten süsse Ruh. <i>An den fernem Geliebten</i> . 6 <i>Gesänge</i> . Op. 75, No. 5.	74
Er schwur es mir beim Scheiden (He promis'd me). 12 <i>irische Lieder</i> , No. 12.	170
Er sterbe! <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 16. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 14.	67, 70
Ernst und Weisheit (Save me from the grave). 12 <i>irische Lieder</i> , No. 8.	169
Erzützte, Erde! <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 85, No. 2.	83
Es blüht ein Blümchen irgendwo. <i>Das Blümchen Wunderhold</i> . 8 <i>Lieder</i> . Op. 52, No. 8.	50
Es ist vollbracht! Schlussgesang aus »Die Ehrenfortens«.	160
Es kehret der Maiein. <i>An die ferne Geliebte</i> (Liederkreis). Op. 98, No. 5.	96
Es kommt sein Boot (His boat comes on). 25 <i>irische Lieder</i> , No. 7.	164
Es schalle die Musik (O let me music hear). <i>Musik, Liebe und Wein</i> . 25 <i>schottische Lieder</i> . Op. 108, No. 1.	102
Es treten hervor die Schaaren der Frauen. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 6.	130
Es war ein lust'ger Müller (There was a jolly miller). <i>Der Müller am Flusse Dee</i> . 12 <i>versch. Volkslieder</i> . No. 5.	175
Es war einmal ein König. <i>Aus Goethe's Faust</i> . 6 <i>Gesänge</i> . Op. 75, No. 3.	74
Euch werde Lohn. <i>Terzett</i> . <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 15 (2 Bearbeitungen). <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 13.	67, 70
Europa steht. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 1.	129
Ewig dein. <i>Kanon</i> (No. 15).	162
Fahr wohl, fahr wohl, du laun'ge Stadt (Farewell, farewell). 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 8.	171
Fort, lachende Fluren (Away ye gay landscapes). <i>Lochnagar</i> . 12 <i>schottische Lieder</i> , No. 9.	174
Fort mit der Täuschung (Hide not thy anguish). 25 <i>irische Lieder</i> , No. 16.	165
Freude, schöner Götterfunken. 9. <i>Symphonie</i> . Op. 125.	120
Freudvoll und leidvoll. Lied. <i>Egmont</i> . Op. 54, No. 4.	81
Frisch, Krieger, schenk den Becher (Then Soldier). <i>Der Krieger</i> . 12 <i>versch. Volksl.</i> , No. 2.	175
Gedenke mein!	186
Germania! <i>Germania's Wiedergeburt</i> . Schlussgesang aus »Gute Nachrichten«	160
Gestangesmacht! (Sweet Power of Song). 25 <i>irische Lieder</i> , Nr. 2.	163
Gestern Nacht, als mein armes (Last night). <i>Der Traum</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 14.	172
Gloria in excelsis deo. <i>Messe</i> . Op. 86.	85
Gloria in excelsis deo. <i>Messe</i> . Op. 123.	117
Glück, Glück zum neuen Jahr. <i>Kanon</i> (No. 7)	162
Glück zum neuen Jahr. <i>Kanon</i> (No. 17.)	162

	Seite
Gott, deine Güte reicht so weit. 6 <i>Lieder von Gellert</i> . Op. 48, No. 1.	47
Gott ist mein Lied. 6 <i>Lieder von Gellert</i> . Op. 48, No. 5.	47
Gott, welch Dunkel hier! <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 13. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 11.	67. 70
Gut, Söhnchen, gut. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 6. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 5.	66. 69
Ha! welch ein Augenblick! <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 8. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 7.	66. 69
Harfe des Winds! (Harp of the winds). <i>An die Aeolsharfe</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> . No. 9.	171
Hast du nicht Liebe zugemessen. <i>Seufzer eines Ungeliebten</i>	185
Hat man nicht auch Gold beineben. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 5. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 4.	66. 69
Heil sei dem Tag! <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 16.	70
Heil unserm König! Heil. <i>Die Ruinen von Athen</i> . Op. 113, No. 8.	109
Heil unserm König! Heil (God save our Lord the king). 12 <i>verschiedene Volkslieder</i> . No. 1.	175
Heil unserm Könige! <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 8.	113
Heil unsern Enkeln! <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 9.	113
Herz, mein Herz, was soll das geben? <i>Neue Liebe, neues Leben</i> . 6 <i>Gesänge</i> . Op. 75, No. 2.	73
Hier ist er! <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 55, No. 5.	84
Hin fährt Frohsinn (Farewell mirth). 20 <i>irische Lieder</i> . No. 8.	167
Hoffmann, Hoffmann. <i>Kanon</i> (No. 9).	162
Horch, wie schallt's dorten. <i>Der Wachtelschlag</i>	179
Hört frohlocken (Hear the shouts). <i>Die Wolfsjagd</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 1.	170
Ich bitt' dich, schreib. <i>Kanon</i> (No. 16).	162
Ich denke dein. Lied mit Veränderungen.	146
Ich denke dein. <i>Andenken</i>	180
Ich kann mich noch nicht fassen. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 17 (2 Bearbeitungen).	67
Ich komme schon durch manches Land. <i>Marmotte</i> . 5 <i>Lieder</i> . Op. 52, No. 7.	50
Ich liebe dich, so wie du mich. <i>Zärtliche Liebe</i>	178
Ich neide nicht (I envy not). <i>Das Hirtenmädchen</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 3.	170
Ich war bei Chloen. <i>Der Kuss</i> . Op. 125.	123
Ich weiss eine Farbe. <i>Feuerfarb</i> . 8 <i>Lieder</i> . Op. 52, No. 2.	50
Ich zieh' in's Feld. <i>Des Kriegers Abschied</i>	182
Ihr Blick verräth (Her features). <i>Liebe ohne Hoffnung</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 4.	170
Ihr edlen Ungarn. <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 7.	113
Ihr Schäfer rings (Ye shepherds). <i>Schäferlied</i> . 12 <i>schottische Lieder</i> , No. 4.	173
Im Arm der Liebe. <i>Das Liedchen von der Ruhe</i> . 8 <i>Lieder</i> . Op. 52, No. 3.	50
Im Arm der Liebe. <i>Kanon</i> (No. 1).	161
Im Hütchen, das sicher (In yonder sung cottage). <i>Der Knabe vom See</i> . 26 <i>wall. Lieder</i> , No. 24.	173
Im kleinen Haus (In the white cot). <i>Peggy's Tochter</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 11.	171
In allen guten Stunden. <i>Bundeslied</i> . Op. 122.	117
In dem Boot bei Abendscheine (La biondina in gondoletta). 12 <i>versch. Volkslieder</i> , No. 12.	176
In des Lebens Frühlingstagen. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 13. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 11.	67. 70
In dieses Grabes Dunkel (In questa tomba oscura). <i>Ariette</i>	180
In meinen Adern wühlen. <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 55, No. 6.	84
In meinen Mauern. <i>Der glorreiche Augenblick</i> . Op. 136, No. 5.	130
In questa tomba oscura. <i>Ariette</i>	180
Jehova, du mein Vater. <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 55, No. 1.	83
Jetzt, Alter, jetzt hat es Eile. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 9. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 8.	66. 69
Jetzt Schätzchen, jetzt. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 2. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 1.	66. 69
Kalt ist der Eltern Busen (How cruel are the parents). 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 13.	171
Keine Klage soll erschallen. <i>Abschiedsgesang an Wiens Bürger</i>	177
Kennst du das Land. <i>Mignon</i> . 6 <i>Gesänge</i> . Op. 75, No. 1.	73
Kleine Blumen, kleine Blätter. <i>Mit einem gemalten Band</i> . 3 <i>Gesänge</i> . Op. 53, No. 3.	50
Komm, Darby, gelassen (Come, Darby). 20 <i>irische Lieder</i> , No. 17.	168
Komm Ellen an's Herz ('Tis sunshine). <i>Sommenschein</i> . 20 <i>irische Lieder</i> , No. 13.	168
Komm Göttin des Gesangs (Ere yet me slumbers). <i>Gute Nacht</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 26.	173
Komm Hoffnung. <i>Leonore</i> . Op. 72 ^a , No. 11. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 9.	66. 69
Kommt schliesst mir (Come draw we round). 25 <i>irische Lieder</i> . No. 8.	164
Konntest an der treuesten du (How, my Love). <i>Das Mädchen von Mona</i> . 26 <i>wall. Lieder</i> , No. 6.	171
Krieger, ach, im Staube (Oh, thou hapless soldier). <i>Der sterbende Krieger</i> . 20 <i>irische Lieder</i> , No. 10.	167
Kühl, nicht lau. <i>Kanon</i> (No. 13).	162
Kurz ist der Schmerz, 2 <i>Kanons</i> (No. 3 und 4).	162
Kyrie eleison. <i>Messe</i> . Op. 86.	85
Kyrie eleison. <i>Messe</i> . Op. 123.	117
Lasst brütende Schwärmer (Let brainspinning swains). 25 <i>irische Lieder</i> . No. 15.	165
Laura, o hemmen darf (Laura, thy sighs). <i>Der Scheidekuss</i> . 26 <i>wallisische Lieder</i> , No. 25.	173
Leb' wohl, du warmes Sonnenlicht. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 10.	69
Leb' wohl, o du Zaub'rin (Enchantress, fare well). 25 <i>schottische Lieder</i> . Op. 108, No. 18.	104
Lebe wohl, du Mann der Lust. <i>Molly's Abschied</i> . Op. 52, No. 5.	50
Leichte Segler. <i>An die ferne Geliebte</i> (Liederkreis). Op. 98, No. 3.	95
Lerne schweigen, o Freund. <i>Kanon</i> (No. 6).	162
Lieb und Glück fährt hin (Farewell bliss). 25 <i>irische Lieder</i> , No. 20.	165
Lisch aus, mein Licht! <i>Resignation</i>	185

	Seite
Mariechen komm an's Fensterlein (O Mary, at thy window). 25 schott. Lieder. Op. 108, No. 17.	104
Mein Harry war so froh (My Harry was). Hochlands Harry. 12 schottische Lieder, No. 6.	174
Mein Harry war so froh (My Harry was). Hochlands Harry. 12 verschiedene Volkslieder. No. 9.	175
Mein Haupt ist gebeugt (I am bow'd down). Der wandernde Barde. 12 versch. Volksl. No. 11.	176
Mein Liebster hat mir eingebracht (No riches). 20 irische Lieder, No. 2.	166
Meine Lebenszeit verstreicht. 6 Lieder von Gellert. Op. 48, No. 3.	47
Meine Seele ist erschüttert. Christus am Oelberge. Op. 85, No. 1.	83
Merkenstein! Merkenstein! Op. 100.	96
Mir ist so wunderbar. Leonore. Op. 72 ^a , No. 4. Fidelio. Op. 72 ^b , No. 3.	66. 69
Mir träumt, ich lag (I dream'd I lay). 20 irische Lieder, No. 5.	167
Miserere mei. Trauergesang.	161
Mit Liebesblick. Gretel's Warnung. 6 Gesänge. Op. 75, No. 4.	74
Mit reger Freude. Die Ruinen von Athen. Op. 113, No. 7.	109
Morgen für Grillen (Morning a cruel turmoiler). 25 irische Lieder, No. 21.	165
Nein, nicht wie damals (Yes, thou art chang'd). Sweet Richard. 26 wallisische Lieder, No. 18.	172
Nicht länger übt der Erdenschimmer (No more, my Mary). 20 irische Lieder, No. 18.	168
Nicht ungestraft soll der Verwegnen Schaar. Christus am Oelberge. Op. 85, No. 6.	84
Nimm sie hin denn, diese Lieder. An die ferne Geliebte (Liederkreis). Op. 98, No. 6.	96
Nimmer dem liebenden Herzen (Dimmi, ben mio). Hoffnung. 4 Arien u. 1 Duett. Op. 82, No. 1.	79
Noch einmal wecken Thränen (Again my Lyre). 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 24.	104
Noch weisst du nicht, wess Kind du bist. An einen Säugling.	176
Nord oder Süd! So oder so.	184
Nur hurtig fort, nur frisch begraben. Leonore. Op. 72 ^b , No. 14. Fidelio. Op. 72 ^a , No. 12.	67. 70
Nur wer die Sehnsucht kennt. Die Sehnsucht. (Mit 4 Melodien.)	180
O Charlie ist mein Lieblich (O Charlie is my darling). 12 verschiedene Volkslieder. No. 3.	175
O dass ich dir vom stillen Auge. An die Geliebte. Zwei Bearbeitungen.	183
O Dermot, wer wass (Oh! who, my dear Dermot). Die Verlockung. 12 irische Lieder. No. 5.	169
O du, nach der sich alle meine Wünsche. (Untergeschobenes Lied.)	192
O du nur bist mein Herzensbub (O thou art the lad). 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 11.	103
O dürft ich Patrick (O might I but my Patrick love). 20 irische Lieder. No. 16.	168
O Freunde, nicht diese Töne! 9. Symphonie. Op. 125.	120
O grausam war mein Vater (O cruel was my father). 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 15.	103
O Harfe Irlands (Oh harp of Erin). 25 irische Lieder, No. 25.	166
O Harfe Irlands (Oh harp of Erin). 12 irische Lieder, No. 2.	169
O Harfner, sprich (O tell me, harper). Das Blutbad von Glencoe. 25 irische Lieder. No. 5.	163
O Harfner, sprich (O tell us, harper). Glencoe. 12 schottische Lieder, No. 10.	174
O hätte doch dies gold'ne Pfand (O had my fate). 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 12.	103
O Heil euch, ihr Erlösten. Christus am Oelberge. Op. 85, No. 2.	83
O Himmel, welch Entzücken. Der glorreiche Augenblick. Op. 136, No. 3.	129
O holde Polly Stewart (O lovely Polly). Polly Stewart. 12 schottische Lieder, No. 7.	174
O hörtest du, Pat (Oh have you not heard). Der Irländer in London. 25 irische Lieder, No. 12.	164
O hülle mein Erdröthen (Oh let the night). 26 wallisische Lieder, No. 7.	171
O Irland, deinem Saitenspiel (Oh Erin, to thy harp). Abschiedsgesang. 12 irische Lieder, No. 13.	169
O Islamädlein (O maid of Isla). Das Islamädchen. 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 4.	102
O köstliche Zeit (O sweet were the hours). 25 schottische Lieder. Op. 108, No. 3.	102
O namenlose Freude. Duett. Leonore. Op. 72 ^a , No. 17 (2 Bearbeit.). Fidelio. Op. 72 ^b , No. 15.	67. 70
O nancettissima (Sicilianisches Volkslied). 12 verschiedene Volkslieder, No. 4.	175
O Sängerin aus Himmels Höh'n (Sweet warbler). An die Ansel. 26 wallisische Lieder, No. 20.	172
O seht sie nah und näher treten. Der glorreiche Augenblick. Op. 136, No. 2.	129
O süßer Heimathstrand (My pleasant home). Das alte Lied, 26 wallisische Lieder. No. 23.	172
O Tobias. Kanon (No. 10.).	162
O tröste mich, Harfe (O soothe me, my Lyre). 20 irische Lieder. No. 7.	167
O wann kehrst du zurück (When will you come again). Der treue Johnie. 25 schott. Lieder. Op. 108, No. 20.	104
O wär ich der Hänfling (Oh! would I were). Das verliebte Mädchen. 12 irische Lieder. No. 9.	169
O wär ich schon mit dir vereint. Leonore. Op. 72 ^a , No. 1. (3 Bearbeitungen). Fidelio. Op. 72 ^b , No. 2.	66. 67. 69
O welche Lust. Leonore. Op. 72 ^a , No. 12. Fidelio. Op. 72 ^b , No. 10.	66. 69
O wie kann ich wohl fröhlich sein? (O how can I be blithe). 25 schott. Lieder. Op. 108, No. 14.	103
Ob ein Gott sei? An die Hoffnung. Op. 94.	92
Ob Schicksal rauh (Tho' cruel fate). Beständigkeit. 26 wallisische Lieder, No. 22.	172
Odi l'aura. Duetto. 4 Arien und 1 Duett. Op. 82, No. 5.	79
Ohne Liebe lebe wer da kann. Die Liebe. Op. 52, No. 6.	50
Ohne Verschulden. Die Ruinen von Athen. Op. 113, No. 2.	108
Paddy O'Rafferty (Paddy O'Rafferty). 20 irische Lieder, No. 14.	168
Per pietà, non dirmi addio. Scene und Arie. Op. 65.	60
Preist des Erlösers Güte. Arie. Christus am Oelberge. Op. 85, No. 2.	83
Rasch tritt der Tod. Gesang der Mönche.	161
Rede, rede. Kanon (No. 5)	162
Reinige Vater (Amplius lava me). Trauergesang.	161
Reinste, herrlichste von allen (Judy, lovely). 20 irische Lieder, No. 19.	168

	Seite
Ruhend von seinen Thaten. <i>König Stephan.</i> Op. 117, No. 1.	112
Sanctus. <i>Messe.</i> Op. 56.	85
Sanctus. <i>Messe.</i> Op. 123.	118
Sanft wie du lebstest. <i>Elegischer Gesang.</i> Op. 118.	114
Schau her, mein Lieb (Behold my love). 25 <i>schottische Lieder.</i> Op. 108, No. 9.	103
Schenk ein, mein guter Junge! (Come fill). <i>Trinklied.</i> 25 <i>schottische Lieder.</i> Op. 108, No. 13.	103
Schildern willst du Freund. <i>Schilderung eines Mädchens.</i>	176
Schmeichelnd hold und lieblich. <i>Phantasie mit Chor.</i> Op. 80.	77
Schmückt die Altäre. Marsch mit Chor. <i>Die Ruinen von Athen.</i> Op. 113, No. 6. <i>Die Weihe des Hauses.</i> Op. 114.	109. 110
Schnell verblühen (Odi l'aura). <i>Lebensgenuss.</i> 4 <i>Arietten</i> und 1 <i>Duett.</i> Op. 52, No. 5.	79
Schwenke dich. <i>Kanon</i> (No. 12.).	162
Seiner kaiserlichen Hoheit — alles Gute, alles Schöne. <i>Kanon</i> (No. 8.).	162
Si non per portas. <i>Kanon</i> (No. 18.).	162
Signor Abate. <i>Kanon</i> (No. 14.).	162
Sir Johnie Cope (Sir Johnie Cope). 12 <i>verschiedene Volkslieder,</i> No. 10.	176
So jemand spricht: ich liebe Gott. 6 <i>Lieder</i> von Gellert. Op. 48, No. 2.	47
So muss ich ihm entsagen (Che fa il mio bene?). <i>Liebes-Ungeduld.</i> 4 <i>Arietten</i> und 1 <i>Duett.</i> Op. 82, No. 4.	79
So ruhe denn mit ganzer Schwere. <i>Christus am Oelberge.</i> Op. 86, No. 3.	84
Soll alte Freundschaft (Should auld acquaintance). <i>Die gute alte Zeit.</i> 12 <i>schott. Lieder,</i> No. 11. 174	174
Soll ein Sohn von O'Donnel (Shall a son). <i>Willkommen in Traugh.</i> 25 <i>irische Lieder,</i> No. 24.	166
Spar die Schwänke (Cease your funning). 12 <i>schottische Lieder,</i> No. 5.	173
Starrend in des Meeres Gähnen (Musing on the roaring ocean). <i>Am Strande.</i> 25 <i>irische Lieder,</i> No. 13.	164
Strom Tivy (Fair Tivy). <i>Die Mädchen von Cardigan.</i> 26 <i>wallisische Lieder.</i> No. 16.	172
T'intendo, si, mio cor. 4 <i>Arietten</i> und 1 <i>Duett.</i> Op. 82, No. 2.	79
Ta ta ta ta. <i>Kanon</i> (No. 2.).	161
Tiefe Stille herrscht im Wasser. <i>Meeresstille und glückliche Fahrt.</i> Op. 112	107
Tochter des mächtigen Zeus. <i>Die Ruinen von Athen.</i> Op. 113, No. 1.	108
Tremate, emj, tremate! <i>Terzett.</i> Op. 116.	111
Trocknet nicht, Thränen. <i>Wonne der Wehmuth.</i> 3 <i>Gestänge.</i> Op. 83, No. 1.	80
Trüb ist mein Auge (Dim is my eye). 25 <i>schottische Lieder.</i> Op. 108, No. 6.	102
Trüb und traurig schien die Sonne (Sad and luckless). 20 <i>irische Lieder.</i> No. 6.	167
Trüb war der Himmel (Dark was the morn). <i>Des Seemanns Weib.</i> 12 <i>schott. Lieder.</i> No. 12. 174	174
Turteltaube, du klagest so laut. <i>Die laute Klage.</i>	186
Um in der Ehe froh zu leben. <i>Leonore.</i> Op. 72 ^a , No. 10.	66
Unser Schlaethorn blies Halt (Our bugles sung truce). <i>Des Soldaten Traumn.</i> 25 <i>irische Lieder,</i> No. 9.	164
Vergebens beklag ich (Invain to this desert). 25 <i>irische Lieder.</i> No. 17.	165
Vergebens ist's (T is but invain). 20 <i>irische Lieder.</i> No. 15.	168
Verkündet Seraph. <i>Christus am Oelberge.</i> Op. 85, No. 3.	84
Vienna, Vienna! <i>Der glorreiche Augenblick.</i> Op. 136, No. 2.	129
Vindobona, Vindobona! <i>Der glorreiche Augenblick.</i> Op. 136, No. 6.	130
Vom niedrigen Moospfuhl (The piper who sat). <i>Der Soldat in der Fremde.</i> 12 <i>irische Lieder.</i> No. 11.	170
Von allen Mädchen (Of all the girls). <i>Das Bäschen in unserm Strüsschen.</i> 25 <i>schott. Lieder.</i> Op. 108, No. 25.	105
Von den Hügeln des Hochlands (From the brown crest). <i>Das Banner von Buccleuch.</i> 12 <i>schott. Lieder.</i> No. 1.	173
Von Dermot heisst man (They bid me slight). 25 <i>irische Lieder,</i> No. 18.	165
Von Garyone, dem Heimatshag (From Garyone). 25 <i>irische Lieder.</i> No. 22.	165
Von Garyone, dem Heimatshag (From Garyone). 12 <i>irische Lieder.</i> No. 7.	169
Wähnt nicht, dass Clwyd's Thal (Think not I'll leave). <i>Das Thal von Choyd.</i> 26 <i>wallisische Lieder.</i> No. 19.	172
Was, Julia, sagt der Blick (Why, Julia). <i>Sympathie.</i> 25 <i>schottische Lieder.</i> Op. 108, No. 10.	103
Was zieht mir das Herz so? <i>Sehnsucht.</i> 3 <i>Gestänge.</i> Op. 83, No. 2.	80
Welch ein wunderbares Leben. <i>Der Liebende.</i>	181
Welten singen. <i>Christus am Oelberge.</i> Op. 85, No. 6.	84
Wem den Silbermond (Where got ye). <i>Frische Bursche.</i> 25 <i>schottische Lieder.</i> Op. 108, No. 7.	103
Wenn die Sonne niedersinkt. <i>Abendlied unterm gestirnten Himmel.</i>	185
Wenn doch die arge böse Welt (Could this ill world). 25 <i>schottische Lieder.</i> Op. 108, No. 16.	103
Wenn fern wir vom Haus (When far from the home). <i>Erinnerung.</i> 20 <i>irische Lieder.</i> No. 11.	167
Wenn ich ein Vöglein wär. <i>Ruf von Berge.</i>	184
Wenn jemand eine Reise thut. <i>Urians Reise um die Welt.</i> 8 <i>Lieder.</i> Op. 52, No. 1.	50
Wenn mürrisch sprechen (If sadly thinking). <i>Der Deserteur.</i> 25 <i>irische Lieder.</i> No. 10.	164
Wenn Tages letzte Strahlen (When Eve's last rays). 20 <i>irische Lieder.</i> No. 1.	166
Wenn tief im Schlummer (When mortals all). 26 <i>wallisische Lieder.</i> No. 15.	172
Wer ein holdes Weib errungen. <i>Leonore.</i> Op. 72 ^a , No. 18. <i>Fidelio.</i> Op. 72 ^b , No. 16.	67. 70
Wer ist ein freier Mann? <i>Der freie Mann.</i>	177
Wer sitzt hier und seufzt (Oh who sits). <i>Dermot und Shelah.</i> 25 <i>irische Lieder,</i> No. 14.	164

	Seite
Wie anders, als einst (Once again). <i>Heimkehr nach Ulster</i> . 25 <i>irische Lieder</i> . No. 1.	163
Wie gleitet schnell (O swiftly glides). 25 <i>schottische Lieder</i> . Op. 108, No. 19.	104
Wie herrlich leuchtet. <i>Maidied</i> . 8 <i>Lieder</i> . Op. 52, No. 4.	50
Wie kalt ist es in diesem unterirdischen Gewölbe. <i>Fidelio</i> . Op. 72 ^b , No. 12.	70
Wie soll ich darthun (What shall I do). 25 <i>irische Lieder</i> . No. 6.	163
Will unser Genius. <i>Die Ruinen von Athen</i> . Op. 113, No. 7.	109
Willkommen, Tod. <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 55, No. 4.	84
Wir Elfenvolk (We fairy-elves). <i>Die Elfen</i> . 12 <i>irische Lieder</i> . No. 1.	169
Wir haben ihn gesehen. <i>Christus am Oelberge</i> . Op. 55, No. 4.	84
Wir tragen empfängliche Herzen. <i>Die Ruinen von Athen</i> . Op. 113, No. 7.	109
Wo blüht das Blümchen. <i>Das Geheimniß; Liebe und Wahrheit</i>	184
Wo die Berge so blau. <i>Au die ferne Geliebte</i> (Liederkreis). Op. 98, No. 2.	95
Wo die Unschuld Blumen streute. <i>König Stephan</i> . Op. 117, No. 4.	112
Wo lebte wohl in Forst und Haide? <i>Seufzer eines Ungeliebten und Gegenliebe</i>	185
Wüsst ich, wüsst ich, dass du mich. <i>Seufzer eines Ungeliebten und Gegenliebe</i>	185
Zu scheiden vom Liebchen (To leave my dear girl). <i>Seemanns Abschied</i> . 26 <i>wall. Lieder</i> . No. 10.	171
Zur Abfahrt liegt dein Schiff bereit (Thy ship must sail). 20 <i>irische Lieder</i> . No. 20.	168
Zur Rache. <i>Leonore</i> , Op. 72 ^a , No. 18.	67
Zwar schuf das Glück hienieden. <i>Der Zufriedene</i> . 6 <i>Gesänge</i> . Op. 75, No. 6.	74

E.

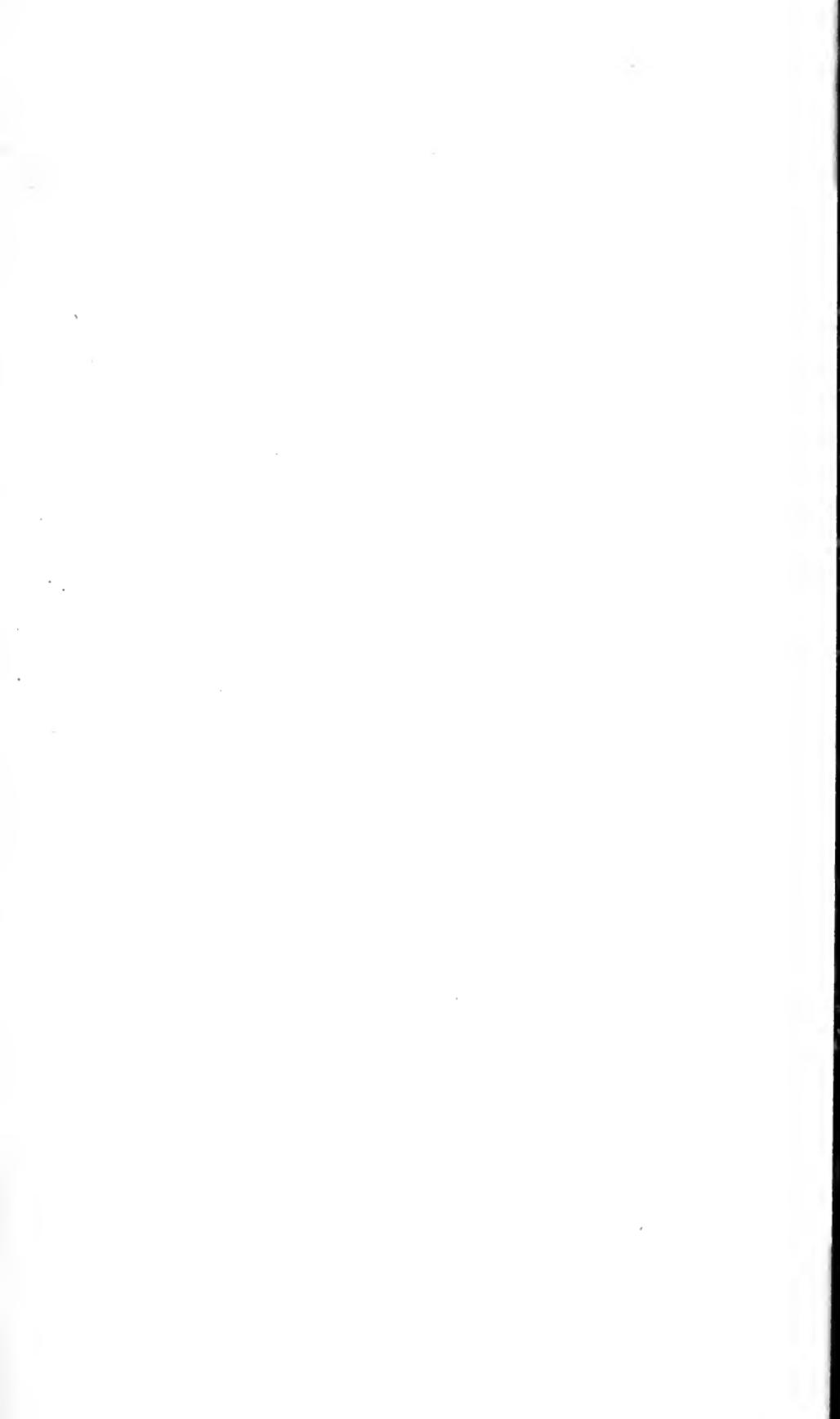
Sach- und Namen-Register.

- Abbildungen** S. 195.
Abendlied unterm gestirnten Himmel S. 185.
Der Abschied (La partenza) S. 179.
Abschiedsgesang an Wien's Bürger S. 177.
F. Abt S. 48.
Adagio, Var. u. Rondo. Op. 121^a. S. 116.
Adelaide, Op. 46. S. 45.
C. E. Alberti S. 193.
Alexandermarsch S. 159.
Allegretto (Gratulations-Menuet) S. 135.
Allemandes (deutsche Tänze) S. 136. 152.
Als die Geliebte sich trennen wollte S. 179.
Anacker S. 22.
Andante (F'dur) S. 151.
Andenken S. 180.
J. André S. S. 12. 15. 24. 25. 31. 35. 38. 39. 51.
 54. 58. 61. 63.
J. B. André S. 49. 53. 92.
4 Arietten u. 1 Duett. Op. 82. S. 79.
F. W. Arnold S. 25. 35.
Augenblick, der glorreiche. Op. 136. S. 129.
- Bagatellen**. Op. 33. S. 46.
 — — — — — —
 — — — — — —
 — — — — — —
 — — — — — —
 — — — — — —
S. Bayge S. 63. 120.
Der Bardengeist S. 183.
Behrens S. 46.
C. G. Beleke S. 24. 63. 73.
M. Bernays S. 82.
Berr S. 191.
G. B. Biercy S. 12. 31. 78.
Bildnisse S. 195.
Biographien S. 193.
Blumenthal S. 15.
R. E. Bockmühl S. 45. 59.
A. Brand S. 4. 9. 12. 27. 71. 82. 119.
Breidenstein S. 193.
v. Bree S. 55.
Briefe S. 193.
Brissler S. 25. 53. 60. 110. 139.
Bücher und Schriften S. 193.
Bundeslied. Op. 122. S. 117.
Büsten S. 197.
C. Burckhard S. 7. 15. 22. 24. 25. 29. 38. 48. 53.
 54. 65. 79. 110.
S. Burckhardt S. 46.
- Cadenzen** S. 153.
Caroussel-Musik (Marsch in F) S. 140.
Carulli S. 29.
Catalogue S. 193.
- Charakteristische Ouverture**. Op. 138. S. 131.
F. X. Chotek S. 29.
Christern S. 24.
Christus am Oelberge. Op. 85. S. 83.
F. X. Chavatal S. 45. 46.
Collection compl. des Valses S. 137. 151.
Concert für Pianoforte, Viol. u. Vell. Op. 56. S. 53.
 — für Violine. Op. 61. S. 58.
Concerte für Pianoforte. Siehe: Syst. geordn.
 Verzeichniss G I. S. 202.
A. Conradi S. 21. 57.
Contretänze S. 137.
H. Craner S. 46.
Crusell S. 24.
C. Czerny S. 15. 18. 23. 24. 25. 26. 27. 34. 39.
 43. 46. 47. 49. 50. 53. 58. 59. 61. 63. 85. 86.
 87. 90. 92. 95. 98. 110. 111. 119. 120. 130. 137.
 140. 151. 170. 193.
J. Czerny S. 16.
M. Czégka S. 192.
- B. Dancke* S. 48.
L. Dames S. 192.
F. David S. 6. 58. 60. 63. 95. 145. 146.
Davidoff S. 40. 41.
Ch. Delionx S. 9. 28.
Derwischchor (Op. 113 Nr. 3). S. 108.
Deutsche Tänze S. 136. 152.
A. Diabelli S. 71. 90. 153.
Dietrich S. 12. 58. 191.
Div. pièces S. 29. 31. 36.
H. Döring S. 194.
L. Drouel S. 14. 34.
3 Duos (für Clar. u. Fag.) S. 141.
v. Dörenberg S. 194.
- F. Ebers* S. 19. 25. 38. 43. 53. 61. 71. 101.
M. C. Eberwein S. 45. 61. 63.
Egmont Op. 54. S. 80.
Die Ehrenporten S. 160.
H. A. Ellerlich S. 63.
Einzugsmarsch. Op. 114. S. 110. 189.
C. W. Ellissen S. 46.
E. v. Elterlein S. 194.
Empfindungen bei Lydiens Untreue S. 179.
H. Enke S. 32.
Enkhhausen S. 39.
F. W. Eppner S. 9. 40. 41. 49.
Equale (Trauergesang) S. 161.
Es ist vollbracht S. 160.
H. Esser S. 25. 121.

- Fastlinger* S. 29. 190.
Festouverture, Op. 124. S. 119.
Fidelio, Op. 72^b. S. 68.
Finsterbusch S. 48.
Fischer S. 62.
Fuge, Op. 133. S. 127.
Fuge, Op. 134. S. 127.
 ——— - 137. - 131.
Fürstenau S. 45.
- Ganz** S. 45.
Gedenke mein S. 186.
 3 Gedichte (von Reissig) S. 182.
 4 deutsche Gedichte S. 184. 185.
 6 ——— ——— (von Reissig) S. 74.
Das Geheimniß S. 184.
C. Gwässler S. 60. 123.
An die Geliebte S. 183.
An die ferne Geliebte, Op. 98. S. 95.
Gelinek S. 25.
Germania's Wiedergeburt S. 160.
Elegischer Gesang, Op. 118. S. 114.
Gesang der Mönche S. 161.
Gesänge mit Orchester. Siehe: Syst. geordn.
 Verzeichniß M. Seite 203.
Gesänge mit Pianoforte. Siehe: Syst. geordn.
 Verzeichniß P. Seite 204.
 3 Gesänge S. 80. 183. 184.
 7 ——— - 51. 74.
Ein- u. mehrst. Gesänge S. 8. 12. 14. 27. 79.
Mehrstimmige Gesänge. Siehe: Syst. geordn.
 Verzeichniß N. Seite 203.
Gesangtexte S. 211.
Die Geschöpfe des Prometheus, Op. 43. S. 41.
 192.
Geschwindmarsch S. 140.
H. Giehne S. 48.
Glaube, Liebe u. Hoffnung (Walzer). S. 191.
F. Gleich S. 91. 113.
F. X. Gleichauf S. 5. 10. 23. 24. 32. 43. 65. 72.
 73. 79. 86. 87. 93. 122. 126.
Das Glück der Freundschaft, Op. 88. S. 87.
Goebel S. 191.
Grabeler S. 71.
Gratulations-Menuet (Allegretto) S. 138.
C. W. Greulich S. 15.
F. K. Griepenkerl S. 28. 31.
Griffin S. 24.
Grillparzer S. 54.
Grünbaum S. 28.
F. W. Grund S. 110.
- Halm** S. 27.
F. Hartmann S. 15. 16. 29. 31. 35. 46. 57.
M. Hauser S. 45.
Heeser S. 191.
J. P. Heije S. 198.
J. Heim S. 54.
Heimgang (Beethoven's) S. 122.
P. G. Heinzius S. 27. 34.
R. Heller S. 110.
C. W. Henning S. 119.
A. Henselt S. 59.
F. Hermann S. 24. 38. 90. 92. 120.
Herz S. 91.
Heuschkel S. 45.
Hoffmeister S. 24.
An die Hoffnung, Op. 32. S. 35.
 ——— ——— - 94. - 92.
C. E. Hofmann S. 38. 53. 59. 61. 90.
A. Horn S. 9. 82. 92. 111. 120.
P. Horr S. 6. 22. 24. 46. 120.
- J. N. Hummel* S. 24. 25. 38. 39. 53. 57. 58. 61.
 62. 63. 90. 91.
B. v. Hungadi S. 10. 17. 124.
Hüttner S. 46.
- In questa tomba** S. 150.
 25 Irische Lieder S. 163.
 20 ——— ——— - 166.
 12 ——— ——— - 169.
O. Jahn S. 65. 194.
Jubelwalzer S. 190.
Der Jüngling in der Fremde S. 182.
- F. Kalkbrenner* S. 25. 39. 53. 58. 61. 63. 92. 121.
F. A. Kanne S. 194.
Kanons S. 161.
C. Klage S. 5. 15. 22. 32.
Die Klage S. 4.
Die laute Klage S. 186.
A. Klauwell S. 46.
v. Küchel S. 193.
L. Köhler S. 4. 8. 12. 15. 16. 18. 26. 27. 29. 31.
 34. 35.
König Stephan, Op. 117. S. 112.
Des Kriegers Abschied S. 182.
Kriegslied der Oesterreicher S. 177.
Kulikoff S. 47.
Th. Kullak S. 46. 83.
Der Kuss, Ariette, Op. 128. S. 123.
- Ländler** S. 150. 151.
L. Langer S. 46. 64.
Lebensglück, Op. 88. S. 87.
L. Lee S. 61.
J. A. Leibrock S. 45. 74. 79. 92. 183.
W. v. Lenz S. 194.
Leonore, Op. 72^a. S. 65.
Letzter Gedanke S. 152.
C. G. Lickl S. 15. 18. 22. 24. 39. 45. 53. 59. 76.
 88. 91. 95.
- Der Liebende** S. 181.
Lied (Aus dunklem Laub) S. 29.
 — (Dein Auge weiss) S. 12.
 — (Des Schicksals ernste Mächte) S. 37.
 — (Du bist mir mehr) S. 28.
 — (Entfernt von der) S. 29.
 — (Gott Amor und Bacchus) S. 9.
 — (Kurze Zeit nur) S. 29.
 — (Sanft wie die Frühlingssonne) S. 9.
 — (Schuldlos wie Veilchenblüthe) S. 24.
 — (Viel bildschöne Deandln) S. 24.
- Lied aus der Ferne** S. 181.
Lied mit Veränderungen S. 146.
Lieder mit Begl. des Pfte. Siehe: Syst. geord.
 Verzeichniß P. Seite 204.
Lieder mit Begleitung von Pfte., Viol. u. Vcll.
 Siehe: Syst. geord. Verzeichniß O. Seite 204.
 2 Lieder S. 51.
 3 ——— - 9. 37.
 5 ——— - 48.
 3 deutsche Lieder S. 74.
Lieder u. Chöre S. 48.
Fr. Liszt S. 24. 25. 39. 46. 53. 61. 63. 74. 80.
 82. 91. 92. 96. 120. 121.
F. Lorenz S. 194.
Lobe S. 2.
H. Lubin S. 45.
- J. Mahr* S. 24.
La Malinconia S. 22.
Der freie Mann S. 177.
Der Mann von Wort, Op. 99. S. 96.

- G. W. Marks* S. 88.
 Marsch für Militärmusik in Ddur S. 139.
 ——— in Fdur — 140.
 Marsch u. Chor (Ruinen von Athen — Weihe
 des Hauses). Op. 114. S. 110.
 Märsche S. 29. 44. 53. 69. 108. 109. 110. 112.
 139. 140. 189.
 3 Märsche (vierhändig). Op. 45. S. 44.
A. B. Marx S. 127. 128. 194.
Matiegka S. 9. 28.
 Maurerfragen S. 178.
 Medaillons S. 197.
 Meeresstille u. glückl. Fahrt. Op. 112. S. 107.
 Melodien aus Beethovens Sonaten etc. S. 4. 15.
 29. 34. 39. 54. 62. 88. 91.
 Menuet für Pfte. (Nr. 28) S. 149.
 12 Menuette für Orchester S. 135.
 6 ——— - Pianoforte S. 150.
 Merkenstein. Op. 100. S. 96.
J. Moscheles S. 28. 71. 72. 82.
Mosengeil S. 82.
Mosonyi S. 25. 39. 53. 58. 61. 63. 90. 92.
O. Mühlbrecht S. 194.
C. G. Müller S. 68.
G. Müller S. 5. 21. 57.
Wolffg. Müller S. 194.
 Musique de ballet S. 43.
 Gute Nachricht S. 160.
 Nachruf S. 192.
E. Neumann S. 9. 90. 124.
S. Neukomm S. 53.
W. Neumann S. 194.
W. Niederhof S. 48.
L. Nohl S. 193. 194.
G. Nottebohm S. 118. 194.
 Notturmo. Op. 42 (nach Op. 8) S. 41.
 Octett. Op. 103. S. 99.
A. Oechsner S. 5.
 Opferlied (mit Orchester). Op. 121^b. S. 116.
 ——— (mit Pfte.) S. 178.
E. Ortlepp S. 194.
Otten S. 31.
A. Oulibicheff S. 194.
 Ouverturen. Siehe: Syst. geord. Verz. A. Seite 201.
F. Pachler S. 194.
A. Panzeron S. 39.
 Pariser Einzugsmarsch S. 189.
 La Partenza S. 179.
E. Pauer S. 43. 59. 68. 72. 83. 111. 113. 119. 132.
 Dernière pensée S. 152.
 Une pensée S. 47.
 Phantasie für Pfte. Op. 77. S. 75.
 ——— mit Chor. Op. 80. S. 76.
W. Plachy S. 152.
 Polonaise S. 9.
 ——— Op. 89. S. 87.
 2 Präludien für Pfte. oder Orgel. Op. 39. S. 40.
 Präludium (Nr. 29) S. 149.
 Preis der Tonkunst (Cantate) S. 130.
J. Promberger S. 39.
 Prometheus (Ballet). Op. 43. S. 41. 192.
 Quartett für Pianoforte u. 3 Streichinstr. Op. 16.
 S. 17.
 3 Quartette für Pfte. u. 3 Streichinstr. (Nach-
 lass.) S. 142.
 Quartette für Streichinstrumente. Siehe: Syst.
 geordn. Verzeichniss D 2. Seite 201.
 Quintett für Pfte. u. Blasinstr. Op. 16. S. 17.
 Quintette für Streichinstrumente. Siehe: Syst.
 geordn. Verzeichniss D 1. Seite 201.
J. Raff S. 49.
H. Rau S. 194.
G. Reichardt S. 64.
C. Reinecke S. 39. 53. 58. 59. 61. 63. 91. 92. 113.
A. Reissmann S. 54. 55.
 Resignation S. 185.
E. F. Richter S. 55.
F. Ries S. 31. 34. 38. 53. 195.
Ch. H. Rinck S. 120.
L. Rühr S. 54. 139.
Rolfuss S. 14.
 Romanze. Op. 40. S. 40.
 ——— - 50. - 49.
 Rondino für Blasinstr. S. 140.
 Rondo S. 6. 7. 149.
 Rondo a capriccio. Op. 129. S. 123.
 2 Rondos. Op. 51. S. 49.
E. Röntgen S. 21. 57. 73. 93. 122. 124. 126. 127.
 128.
Ph. Röth S. 190.
A. Rubinstein S. 110.
 Ruf vom Berge S. 184.
G. v. Ruff S. 72.
 Die Ruinen von Athen. Op. 113. S. 108.
 An einen Säugling S. 176.
 Scene u. Arie. Op. 65. S. 60.
J. Schöffler S. 22. 25. 57. 91.
 Schilderung eines Mädchens S. 176.
Schindelweisser S. 15.
A. Schindler S. 194.
 Die Schlacht bei Vittoria. Op. 91. S. 88.
H. M. Schletterer S. 24. 87.
J. A. Schlosser S. 195.
 Schlussgesang: Es ist vollbracht S. 160.
 ——— : Germania S. 160.
Fr. Schmidt S. 95. 122.
G. M. Schmidt 24. 25. 43. 59. 68. 72. 83. 119.
J. P. Schmidt S. 5. 7. 29. 32. 39. 63. 71. 73. 79.
Friedr. Schneider S. 2. 12. 61.
A. Schöne S. 193.
 25 Schottische Lieder. Op. 108. S. 102.
 12 ——— ——— S. 163.
Franz Schubert S. 191.
F. L. Schubert S. 53. 82.
Schuster S. 22. 24. 57.
J. F. Schwanke S. 4. 12. 24.
 Sehnsucht S. 180. 182.
 Sehnsuchtswalzer S. 190.
J. G. Seidl S. 43.
 Septett Op. 20. S. 23.
 Serenade. Op. 8. S. 8.
 ——— - 25. - 28.
 ——— - 41 (nach Op. 25). S. 41.
 Seufzer eines Ungeliebten S. 185.
 Sextett. Op. 71. S. 65.
 ——— - 81^b. S. 78.
J. v. Seyfried S. 4. 14. 161. 193.
 Siegesmarsch aus König Stephan S. 112.
F. Sülzer S. 4. 15. 29. 34. 39. 54. 62. 88. 91.
 So oder so S. 184.
 Sonate für Pianoforte zu 4 Händen. Op. 6. S. 7.

- Sonate (nach Op. 3) Nr. 64. S. 5.
 — (- - 4) Op. 63. S. 6.
 — (- - 18 u. 59) S. 22. 57.
 — (- - 87) S. 86.
- Sonaten für Pianoforte. Siehe: Syst. geordn. Verzeichniss I. Seite 202.
- Sonaten für Pianoforte u. Violine, oder Violoncell u. s. w. Siehe: Syst. geordn. Verzeichniss G 6, 7 u. 8. Seite 202.
- Sonaten (nach Op. 18) Op. 60. S. 21.
- Sonatine. Op. 79. S. 76.
- 2 Sonatinen S. 148.
- Sonnenscheinwalzer. S. 190.
- C. Stamaty* S. 92.
- Fr. Starke* S. 82. 189.
- Stegmann* S. 5. 10. 57.
- König Stephan. Op. 117. S. 112.
- A. M. Storch* S. 48.
- F. A. Succo* S. 51. 82.
- Symphonien. Siehe: Syst. geordn. Verzeichniss A. Seite 201.
- 6 ländlerische Tänze S. 151.
- 7 — — — — — 150.
- 12 deutsche Tänze S. 136.
- Terzett (Tremate) Op. 116. S. 111.
- A. W. Thayer* S. 195.
- 6 var. Themen. Op. 105. S. 99.
- 10 - — — — — 107. - 101.
- Trauergesang (Miserere, Amplius) S. 161.
- Trauermärsche S. 29. 53. 189.
- Traumwalzer S. 190.
- Trio für 2 Oboen u. engl. Horn. Op. 87. (Op. 29.) S. 86.
- Trio (nach Op. 81^b). Op. 83. S. 78.
 — (- - 87). Op. 29. 55. S. 86.
- Trios für Pianoforte und andere Instrumente. Siehe: Syst. geordn. Verz. G 4 u. 5. Seite 202.
- für Streichinstrumente. Siehe: Syst. geordn. Verzeichniss D 3. Seite 201.
- 3 Trios (nach Op. 9). Op. 61. S. 8.
- Triumphmarsch aus König Stephan, Op. 117 Nr. 3. S. 112.
- Triumphmarsch zu Tarpeja S. 139.
- A. Trutschel* S. 55. 62. 121.
- Türkischer Marsch, Op. 113 Nr. 4. S. 108.
- A. Uber* S. 27. 31. 35. 50.
- H. Utrich* S. 39. 57. 58. 90. 92. 93.
- Ungarns Wohlthäter. Op. 117. S. 112.
- Variationen für Harfe S. 156.
- - Pianoforte allein. Siehe: Syst. geordn. Verz. I. Seite 203.
- - Pianoforte zu 4 Händen S. 146.
- - Pianof. mit Begleitung. Siehe: Syst. geordn. Verz. G 4—8. Seite 202.
- Vierling* S. 31.
- S. Volker* S. 29.
- R. Volkmann* S. 59.
- Volkslieder, 25 irische, S. 163.
 — 20 — — — 166.
 — 12 — — — 169.
 — 25 schottische, Op. 108. S. 102.
 — 12 schottische, S. 173.
 — 12 verschiedene (englische, schottische, irische u. italienische) S. 175.
 — 26 wallisische, S. 170.
- C. Voss* S. 46.
- Der Wachtelschlag S. 179.
- E. D. Wagner* S. 46.
- J. H. Walsh* S. 189.
- Gr. v. Waldersee* S. 40. 49.
- Wallisische Lieder S. 170.
- Walzer S. 190. 191.
- W. Watts* S. 24. 39. 53. 61. 63. 90. 92.
- Hegeler* S. 195.
- Die Weihe des Hauses (Op. 114 u. Op. 124) S. 110. 119.
- G. G. Weiss* S. 78.
- J. Weiss* S. 2. 5. 13. 14. 16. 18. 19. 22. 24. 25. 27. 30. 47. 48.
- Wellingtons Sieg, Op. 91. S. 88.
- Widmungen S. 209.
- S. Wiese* S. 195.
- R. Willmers* S. 46.
- F. E. Wilsing* S. 54. 90. 91. 92.
- C. A. v. Winckler* S. 113.
- L. Winkler* S. 2. 5. 6. 7. 9. 10. 13. 14. 18. 22. 24. 27. 28. 31. 32. 34. 39. 40. 41. 46. 48. 49. 52. 53. 58. 61. 63. 91. 92. 120.
- R. Wittmann* S. 18. 57.
- V. Wörner* S. 82.
- Wustrow* S. 65.
- Zapfenstreich (Marsch in F dur) S. 140.
- Zärtliche Liebe S. 178.
- Zogbann* S. 46.
- C. Zulehner* S. 43. 192.



BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY



3 1197 20563 6829

